

The Samsung logo is located in the top left corner. It consists of the word "SAMSUNG" in a bold, white, sans-serif font, centered within a dark grey, horizontally-oriented oval shape.

HW-H500

User manual

# Wireless Audio - SoundStand

Imagine the possibilities

Thank you for purchasing this Samsung product.  
To receive a more complete service, please register your product at  
[www.samsung.com/register](http://www.samsung.com/register)

# FEATURES

## **TV SoundConnect**

TV SoundConnect lets you listen to audio from your TV on your SoundStand via a Bluetooth connection and lets you control the sound.

## **Surround Sound Expansion**

The Surround Sound Expansion feature adds depth and spaciousness to your listening experience. Surround Sound Expansion is powered by Sonic Emotion.

## **Special Sound Modes**

You can select different sound modes - SPORTS / VOICE / MUSIC / STANDARD (OFF) - depending on the type of content you want to enjoy.

## **Multi-function Remote Control**

You can use the supplied remote control to control various operations with the simple press of a button.





## **Bluetooth Function**

You can use connect a Bluetooth device to the SoundStand and enjoy music with high quality stereo sound, all without wires!

# SAFETY INFORMATION

## SAFETY WARNINGS

TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE THE COVER (OR BACK).  
NO USER-SERVICEABLE PARTS ARE INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

 <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> <b>CAUTION</b>  RISK OF ELECTRIC SHOCK  DO NOT OPEN </div> 		This symbol indicates "dangerous voltage" inside the product that presents a risk of electric shock or personal injury.
		This symbol indicates important instructions accompanying the product.

**WARNING** : To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this appliance to rain or moisture.

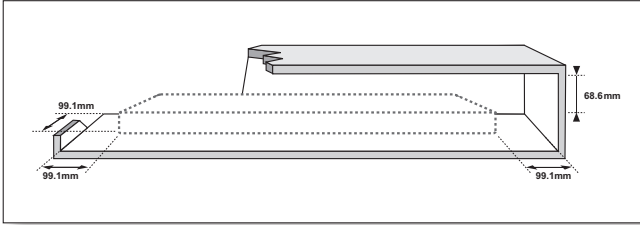
**CAUTION** : TO PREVENT ELECTRIC SHOCK, MATCH WIDE BLADE OF PLUG TO WIDE SLOT, FULLY INSERT.

- This apparatus shall always be connected to a AC outlet with a protective grounding connection.
- To disconnect the apparatus from the mains, the plug must be pulled out from the mains socket, therefore the mains plug shall be readily operable.

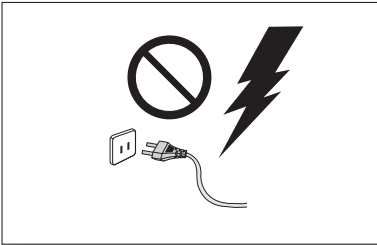
### CAUTION

- Do not expose this apparatus to dripping or splashing. Do not put objects filled with liquids, such as vases on the apparatus.
- To turn this apparatus off completely, you must pull the power plug out of the wall socket. Consequently, the power plug must be easily and readily accessible at all times.

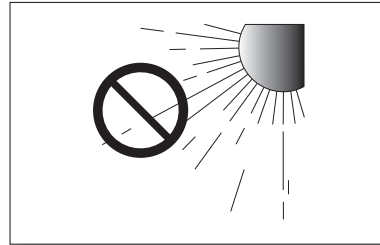
# PRECAUTIONS



Ensure that the AC power supply in your house complies with the power requirements listed on the identification sticker located on the back of your product. Install your product horizontally, on a suitable base (furniture), with enough space around it for ventilation 7~10 cm. Make sure the ventilation slots are not covered. Do not place the unit on amplifiers or other equipment which may become hot. This unit is designed for continuous use. To fully turn off the unit, disconnect the AC plug from the wall outlet. Unplug the unit if you intend to leave it unused for a long period of time.

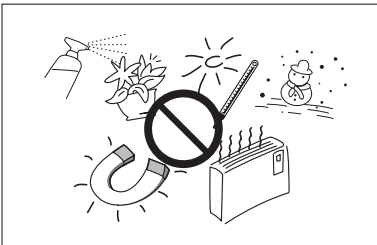


During thunderstorms, disconnect the AC plug from the wall outlet. Voltage peaks due to lightning could damage the unit.



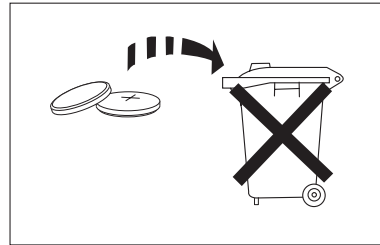
Do not expose the unit to direct sunlight or other heat sources.

This could lead to overheating and cause the unit to malfunction.



Protect the product from moisture (i.e. vases), and excess heat (e.g. a fireplace) or equipment creating strong magnetic or electric fields. Disconnect the power cable from the AC supply if the unit malfunctions. Your product is not intended for industrial use. It is for personal use only.

Condensation may occur if your product has been stored in cold temperatures. If transporting the unit during the winter, wait approximately 2 hours until the unit has reached room temperature before using.



The batteries used with this product contain chemicals that are harmful to the environment.

Do not dispose of batteries in the general household trash.

Do not dispose of batteries in a fire.

Do not short circuit, disassemble, or overheat the batteries.

There is a danger of explosion if the battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.

# CONTENTS

## 2 FEATURES

## 3 SAFETY INFORMATION

- 3 Safety warnings
- 4 Precautions

## 6 GETTING STARTED

- 6 Before reading the user's manual
- 6 What's included

## 7 INSTALLATION

- 7 SoundStand installation

## 8 DESCRIPTIONS

- 8 Top/front panel
- 9 Rear panel

## 10 REMOTE CONTROL

- 10 Remote control buttons and functions

## 12 CONNECTIONS

- 12 Connecting an external device using OPTICAL (DIGITAL) cable or AUDIO (ANALOG) cable

## 13 FUNCTIONS

- 13 Input mode
- 14 Bluetooth
- 16 TV SoundConnect

## 17 TROUBLESHOOTING

## 18 APPENDIX

- 18 Specifications
- 18 License



- Figures and illustrations in this User Manual are provided for reference only and may differ from actual product appearance.
- An administration fee may be charged if either
  - (a) an engineer is called out at your request and there is no defect with the product (i.e. where the user manual has not been read).
  - (b) you bring the unit to a repair centre and there is no defect with the product (i.e. where the user manual has not been read).
- You will be informed of the administration fee amount before a technician visits.

# GETTING STARTED

## BEFORE READING THE USER'S MANUAL

Note the following terms before reading the user manual.

### ► Icons used in this manual

Icon	Term	Definition
	<b>Caution</b>	Indicates a situation where a function does not operate or settings may be canceled.
	<b>Note</b>	Indicates tips or instructions on the page that help you operate a function.

### ► Safety Instructions and Troubleshooting

- 1) Be sure to familiarise yourself with the Safety Instructions before using this product. (See page 3)
- 2) If a problem occurs, check Troubleshooting. (See page 17)

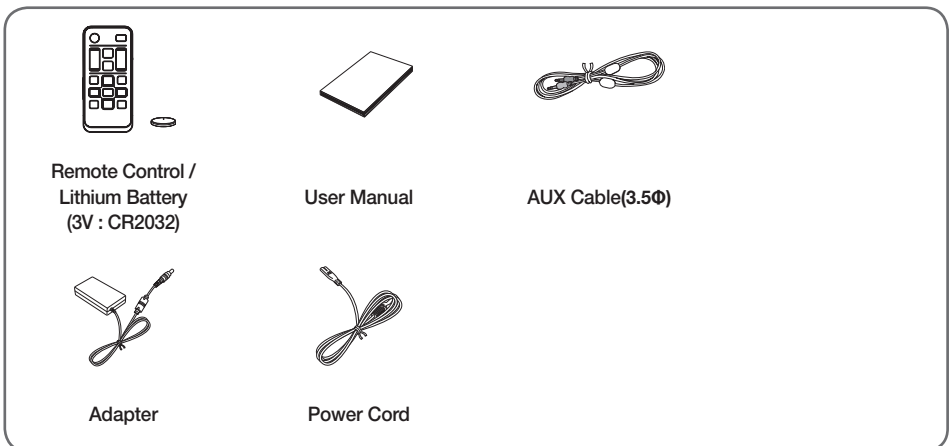
### ► Copyright

©2014 Samsung Electronics Co.,Ltd.

All rights reserved; no part of this user's manual may be reproduced or copied without the prior written permission of Samsung Electronics Co.,Ltd.

## WHAT'S INCLUDED

Check for the supplied accessories shown below.



- The appearance of the accessories may differ slightly from the illustrations above.





# INSTALLATION

## SOUNDSTAND INSTALLATION

If you want to place your TV on top of the SoundStand, please make sure that your TV satisfies the two conditions below:

- Maximum TV weight : **26 kg**
- Maximum TV stand dimension : **Smaller than 600 mm X 300 mm**
- ※ Fits most TVs up to 1016 mm and up to 26 kg (\*TV screen size and stand type may vary)

### ► How to install the SoundStand

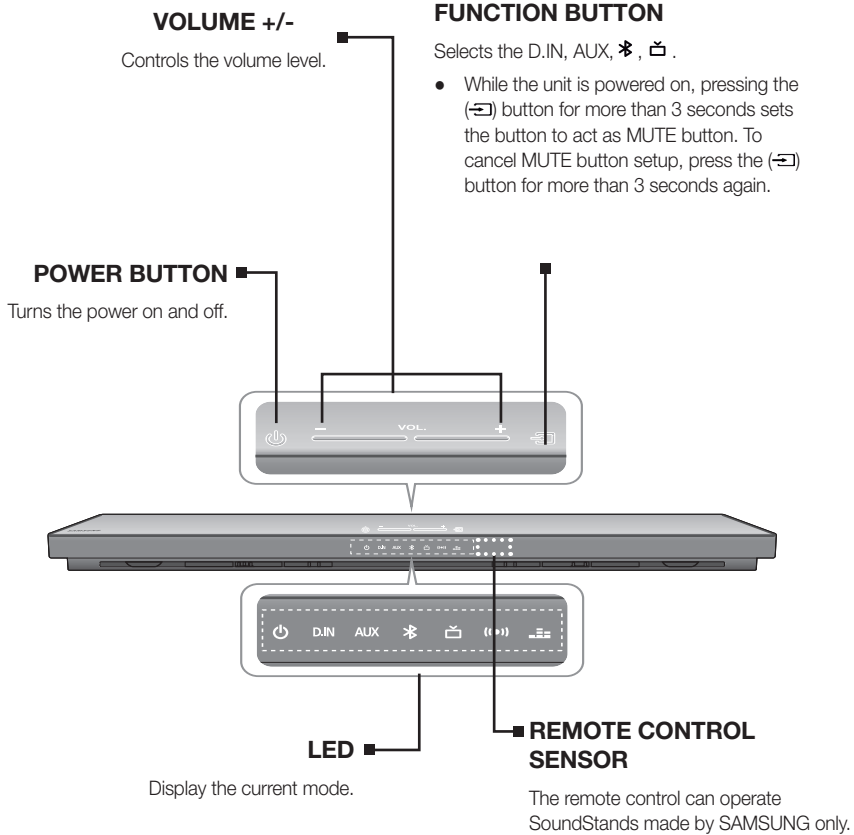
 <p><b>Correct installation</b></p>	 <p><b>Do not place the TV to one side on the SoundStand</b></p>
 <p><b>Do not place the SoundStand near the edge of a TV shelf, table, or entertainment center.</b></p>	 <p><b>Do not place a TV whose base is bigger than the SoundStand's top surface on the SoundStand.</b></p>



- Do not place the TV to one side on the SoundStand. The TV may tip over and may cause physical injury.
- Make sure to place the SoundStand in the center of the shelf, table, etc., when you install it. Do not place it near an edge.
- If the TV is bigger than the SoundStand, consider a wall-mounted TV installation or place the SoundStand on a stable surface.
- Keep the SoundStand at least 5 cm away from the wall when you install it.

# DESCRIPTIONS

## TOP/FRONT PANEL

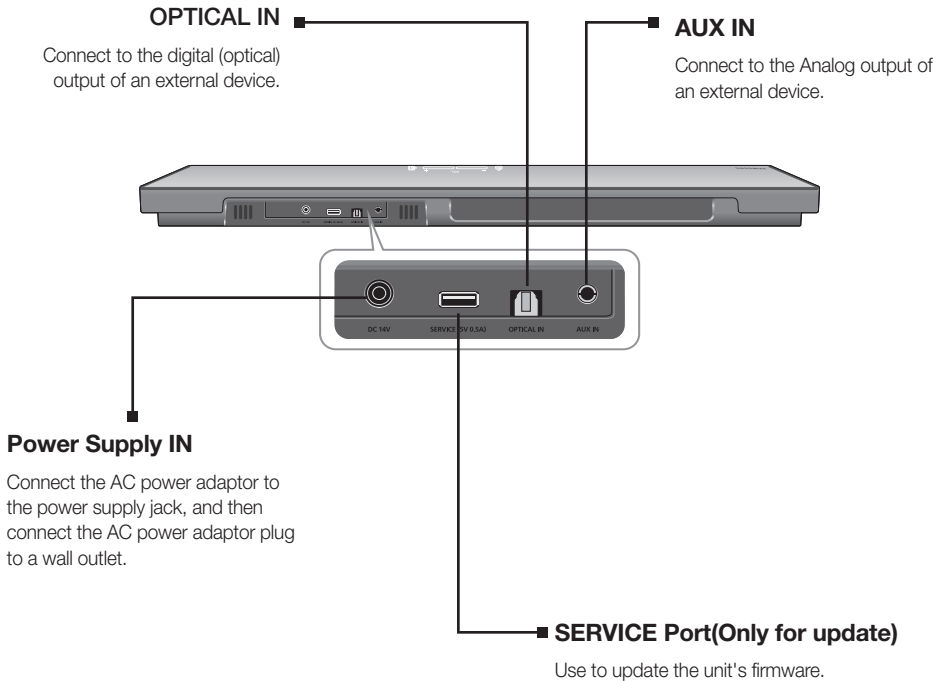


- When you turn on this unit, there will be a 4 to 5 second delay before it produces sound.
- When you press each button, LED will lighten and it will be dimmed down after 3 seconds.
- If you want to enjoy the sound only from the SoundStand, you must turn off the TV's speakers in the Audio Setup menu of your TV. Refer to the owner's manual supplied with your TV.



# DESCRIPTIONS


## REAR PANEL



- When disconnecting the power cable of the AC power adaptor from the wall outlet, pull the plug. Do not pull the cable.
- Do not connect this unit or other components to an AC outlet until all connections between components are complete.
- For safety information, including product identification and supply ratings, please refer to the main label on the bottom of the device.

# REMOTE CONTROL

## REMOTE CONTROL BUTTONS AND FUNCTIONS



**POWER**  
Turns the SoundStand on and off.

**D.IN**  
Press the **D.IN** button to select Digital in.

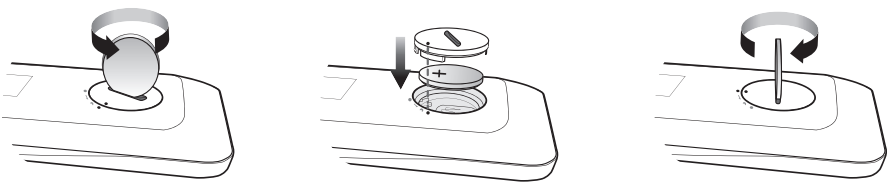
**VOLUME**  
Adjusts the volume level of the unit.  
If you set the volume to Max or Min, all the LEDs turn on.

**Bluetooth**  
Press the **Bluetooth** button to select Bluetooth mode.

**Bluetooth POWER**  
Press the **Bluetooth POWER** button on the remote to turn the Bluetooth Power function on and off.  
See pages 15 and 16 for details.

The remote control features the following buttons: POWER (power icon), MUTE (mute icon), +VOL, -VOL, D.IN, AUX, WOOFER LEVEL (up/down arrows), Bluetooth, Surr. Sound, Sound connect, MUSIC, VOICE, SPORTS, Bluetooth POWER, STANDARD, and AUTO POWER. The Samsung logo is at the bottom.

### ► Installing the Batteries in the Remote Control



1. To open the battery compartment, use a suitable coin to turn the remote control's battery cover counterclockwise as shown in the figure above.
2. Insert a 3V lithium battery. Keep the positive (+) pole facing up when inserting the battery. Put the battery cover on and align the '•' marks by side as shown in the figure above.
3. To close the battery compartment, use a suitable coin to turn the remote control's battery cover clockwise as shown in the figure above.



**MUTE**

Push the Mute button to turn the volume down to 0. Press again to restore the sound to the previous volume level. If you turn mute on, the current function LED keeps blinking.

**AUX**

Press the AUX button to select the AUX mode.

**WOOFER LEVEL**

You can control the woofer volume.

Press **▲** or **▼** button on the **WOOFER LEVEL** button to increase or decrease the woofer volume. You can set it from SW -6 to SW +6.

**Surr.Sound (Surround Sound Expansion)**

Press the **Surr.Sound** button on the remote to add depth and spaciousness to the sound.

**Soundconnect**

Press the **Soundconnect** button to select TV SoundConnect.

**AUTO POWER**

Synchronizes the SoundStand to a connected Optical source via the Optical jack so it turns on automatically when you turn on your TV. See pages 12 for details.

**SOUND EFFECT**

Press each button (MUSIC, VOICE, SPORTS, STANDARD) on the remote control to select a sound mode. Select the **STANDARD** mode if you want to enjoy the original sound. We recommend that you select a Sound Effect mode based on the source material and your personal taste.

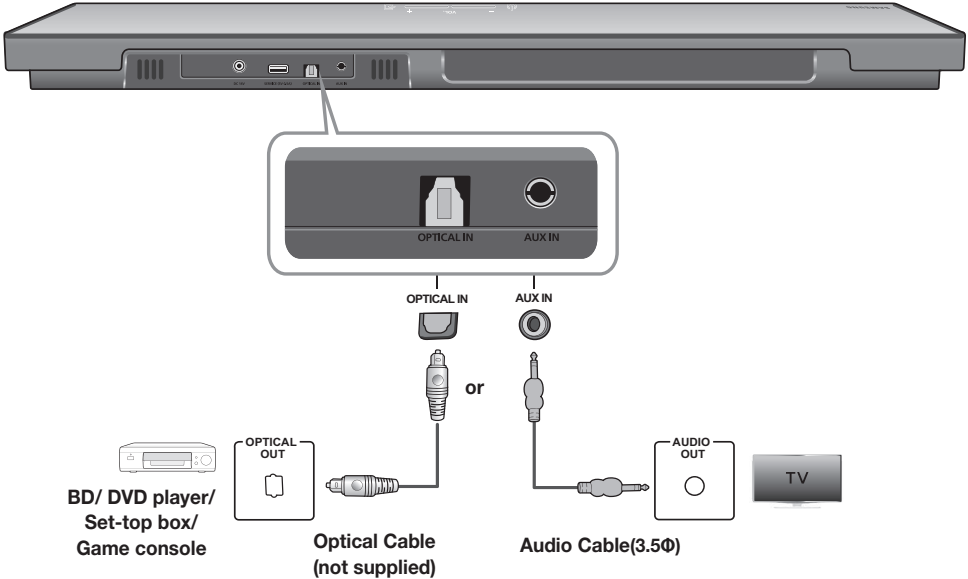


- SoundStand is a Samsung proprietary name.
- Operate the TV using the TV's remote control.

# CONNECTIONS

## CONNECTING AN EXTERNAL DEVICE USING OPTICAL (DIGITAL) CABLE OR AUDIO (ANALOG) CABLE

This unit comes equipped with one optical in digital jack and one audio analog in jack, giving you two ways to connect it to a TV.



### OPTICAL IN

Connect **OPTICAL IN** on the main unit to the OPTICAL OUT of the TV or Source Device.



- Do not connect the power cord of this product or your TV to the wall outlet until all connections between components are complete.
- Before moving or installing this product, be sure to turn off the power and disconnect the power cord

**AUTO POWER LINK** function.

AUTO POWER LINK	LED
ON	Green  and D.IN blinks
OFF	Red  and D.IN blinks

- Using the **AUTO POWER LINK** function
  - If you connect the main unit to a TV with a digital optical cable, set the Auto Power function ON to have the Soundstand turn on automatically when you turn the TV on.
  - Press the **AUTO POWER** button on the Soundstand remote to turn the **AUTO POWER** function on and off.
  - The Auto power function turns on and off each time you press **AUTO POWER**.
  - Depending on the connected device, Auto Power Link may not function.


or,

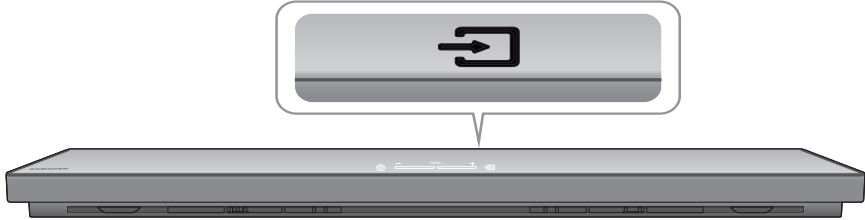
### AUX IN



Connect **AUX IN** (Audio) on the main unit to the AUDIO OUT of the TV or Source Device.

# FUNCTIONS

## INPUT MODE



Press each mode button on the remote control or the (  ) button on the product's top panel to select the mode you want.



Input mode	Display
Optical Digital input	<b>D.IN</b>
AUX input	<b>AUX</b>
BLUETOOTH mode	
TV SoundConnect	

The unit turns off automatically in the following situations.

- D.IN/BT/TV SoundConnect
  - If there is no audio signal for 25 minutes.
- AUX Mode
  - If the AUX cable is disconnected for 25 minutes.
  - If there is no KEY input for 8 hours when the AUX cable is connected. To turn this function ON or OFF, press and hold the AUX button for 5 seconds in AUX mode. AUTO POWER DOWN ON / OFF appears on the display.

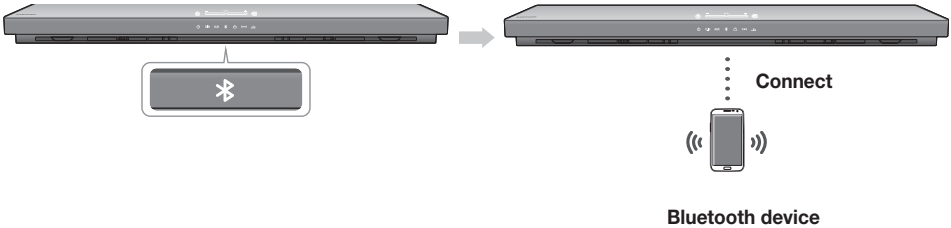
AUTO POWER DOWN	LED
ON	Green  and AUX blinks
OFF	Red  and AUX blinks

## BLUETOOTH

You can use a Bluetooth device to enjoy music with high quality stereo sound, all without wires!

### ► To connect the SoundStand to a Bluetooth device

Check if the Bluetooth device supports the Bluetooth compliant stereo headset function.



1. Press the (  ) button on the product's top panel to display the  icon LED.
  - The  LED will blink indicating that the Bluetooth device is not connected yet.
2. Select the Bluetooth menu on the Bluetooth device you want to connect. (Refer to the Bluetooth device's user manual.)
3. Select the Stereo headset menu on the Bluetooth device.
  - You will see a list of scanned devices.
4. Select "**[Samsung] SoundStand**" from the list.
  - If the Bluetooth device is successfully connected to the SoundStand, then the  LED will stop blinking.
  - If the Bluetooth device has failed to pair with the SoundStand, delete the previous "**[Samsung] SoundStand**" found by the Bluetooth device and have it search for the SoundStand again.
5. Play music on the connected device.
  - You can listen to the music playing on the connected Bluetooth device over the SoundStand.



- If asked for PIN code when connecting a Bluetooth device, enter <0000>.
- Only one Bluetooth device can be paired at a time.
- The Bluetooth connection will be terminated when you turn the SoundStand off.
- The SoundStand may not perform Bluetooth search or connection correctly under the following circumstances:
  - If there is a strong electrical field around the SoundStand.
  - If several Bluetooth devices are simultaneously paired with the SoundStand.
  - If the Bluetooth device is turned off, not in place, or malfunctions.
  - Note that such devices as microwave ovens, wireless LAN adaptors, fluorescent lights, and gas stoves use the same frequency range as the Bluetooth device, which can cause electric interference.
- The SoundStand supports SBC data (44.1kHz, 48kHz).
- Connect only to a Bluetooth device that supports the A2DP (AV) function.
- You cannot connect the SoundStand to a Bluetooth device that supports only the HF (Hands Free) function.

## ► Bluetooth POWER On (Bluetooth POWER)

When the Bluetooth Power On function is on and the SoundStand is turned off, if a previously paired Bluetooth device tries to pair with the SoundStand, the SoundStand turns on automatically.


1. Press the **Bluetooth POWER** button on the remote control.
2. The GREEN ,  and  LEDs appear on the SoundStand's display.





- Available only if the SoundStand is listed among the Bluetooth device's paired devices. (The Bluetooth device and the SoundStand must have been previously paired at least once.)
- The SoundStand will appear in the Bluetooth device's searched devices list only when the Bluetooth LED is blinking.
- In the TV SoundConnect mode, the SoundStand cannot be paired to another Bluetooth device.

## ► To disconnect the Bluetooth device from the SoundStand

You can disconnect the Bluetooth device from the SoundStand. For instructions, see the Bluetooth device's user manual.

- The SoundStand will be disconnected.
- When the SoundStand is disconnected from the Bluetooth device, the  will blink on the SoundStand's front display.

## ► To disconnect the SoundStand from the Bluetooth device

Press one of the other mode buttons on the remote control or the () button on the product's top panel to switch from  to another mode or turn off the SoundStand.

- The connected Bluetooth device will wait a certain amount of time for a response from the SoundStand before terminating the connection. (Disconnection time may differ, depending on the Bluetooth device)



- In Bluetooth connection mode, the Bluetooth connection will be lost if the distance between the SoundStand and the Bluetooth device exceeds 5m.

## More About Bluetooth

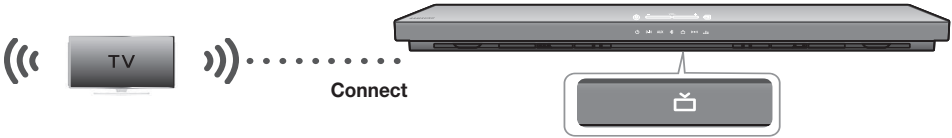
Bluetooth is a technology that enables Bluetooth-compliant devices to interconnect easily with each other using a short wireless connection.

- A Bluetooth device may cause noise or malfunction, depending on usage, when:
  - A part of your body is in contact with the receiving/transmitting system of the Bluetooth device or the SoundStand.
  - It is subject to electrical variation from obstructions caused by a wall, corner, or office partition.
  - It is exposed to electrical interference from same frequency-band devices including medical equipment, microwave ovens, and wireless LANs.
- Pair the SoundStand with the Bluetooth device while they are close together.
- The further the distance between the SoundStand and Bluetooth device, the worse the quality is. If the distance exceeds the Bluetooth operational range, the connection is lost.
- In poor reception-sensitivity areas, the Bluetooth connection may not work properly.
- The Bluetooth connection only works when it is close to the unit. The connection will be automatically cut off if the Bluetooth device is out of range. Even within range, the sound quality may be degraded by obstacles such as walls or doors.
- This wireless device may cause electric interference during its operation.

## TV SOUNDCONNECT

You can enjoy TV sound through your SoundStand when it is connected to a Samsung TV that supports the TV SoundConnect function.

### ► Connecting a TV to the SoundStand



1. Turn on the TV and SoundStand.
  - Set the "Add New Device" menu selection of the TV to "On".
2. Press the ( ) button on the main unit's top panel or the **Soundconnect** button on the remote control to select the **TV** mode.
  - The LED will blink indicating that TV is not connected yet.
3. On the TV, a message asking whether to enable the TV SoundConnect function appears. "[Samsung] SoundStand" is displayed on the TV screen.
4. Select **<Yes>** using the TV remote to finish connecting the TV and SoundStand.
  - The LED will stop blinking when TV is successfully connected.



- Switching the SoundStand's mode from TV to another automatically terminates TV SoundConnect.
- To connect the SoundStand to another TV, the existing connection must be terminated.
- Terminate the connection to the existing TV, then press the **Soundconnect** button on the remote control for 5 seconds to connect to another TV.



- The TV SoundConnect (SoundShare) function is supported by some Samsung TVs released from 2012 on. Check whether your TV supports the TV SoundConnect (Soundshare) function before you begin. (For further information, refer to the TV's user manual.)
- If your Samsung TV was released before 2014, check the SoundShare setting menu.
- If the distance between the TV and SoundStand exceeds 5m, the connection may not be stable or the audio may stutter. If this occurs, relocate the TV or SoundStand so that they are within operational range, and then re-establish the TV SoundConnect connection.



- TV SoundConnect Operational Range
  - Recommended pairing range: within 50cm.
  - Recommended operational range: within 5m.

### ► Using the Bluetooth POWER On function with TV SoundConnect.

The Bluetooth POWER On function is available after you have successfully connected the SoundStand to a Bluetooth compatible TV using TV SoundConnect. When the Bluetooth POWER On function is ON, turning the connected TV on or off will turn the SoundStand's power on and off as well.

1. Connect the TV with your SoundStand using the TV SoundConnect function.
2. Press the **Bluetooth POWER** button on the SoundStand remote. The GREEN , and LEDs appear on the SoundStand's display.
  - GREEN : The SoundStand turns on or off when you turn the TV on or off.
  - RED : The SoundStand turns off when you turn the TV off.



- This function is supported only by some Samsung TVs released from 2013 on.
- If the SoundStand is connected to a TV through TV SoundConnect, and you turn the SoundStand off by turning off the TV, the Bluetooth Power function will not turn the SoundStand on, even if you connect another Bluetooth device to it.



# TROUBLESHOOTING

Before requesting service, please check the following.

## The unit will not turn on.

- |  |   |
|--|---|
| • Is the power cord plugged into the outlet? | → Connect the power plug to the outlet. |
|--|---|

## A function does not work when the button is pressed.

- |   |   |
|---|---|
| • Is there static electricity in the air? | → Disconnect the power plug and connect it again. |
|---|---|

## Sound is not produced.

- |                                 |   |
|---------------------------------|---|
| • Is the Mute function on?      | → Press the Mute button to cancel the function. |
| • Is the volume set to minimum? | → Adjust the volume.                            |

## The remote control does not work.

- |   |                               |
|---|-------------------------------|
| • Are the batteries drained?  | → Replace with new batteries. |
| • Is the distance between the remote control and main unit too far? | → Move closer to the unit.    |

## The TV SoundConnect (TV pairing) failed.

- |   |  |
|---|--|
| • Does your TV support TV SoundConnect?   | → TV SoundConnect is supported by some Samsung TVs released after 2012. Check your TV to see if it supports TV SoundConnect. |
| • Is your TV firmware the latest version? | → Update your TV with the latest firmware.   |
| • Does an error occur when connecting?    | → Contact the Samsung call center.   |
| • Reset the TV MODE and connect again.    | → Press and hold the <b>Soundconnect</b> button for 5 seconds to reset the TV SoundConnect connection.                       |

# APPENDIX

## SPECIFICATIONS

<b>Model name</b>	HW-H500	
<b>GENERAL</b>	USB	5V/0.5A
	Weight	3.6 kg
	Dimensions (W x H x D)	605 x 37 x 305 mm
	Operating temperature range	+5 °C ~ +35 °C
	Operating humidity range	10 % to 75 %
<b>AMPLIFIER</b>	Rated output power	60 W(MID/TWT = 8 OHM, SW = 4 OHM) THD = 10 %, 1 kHz
	S/N ratio (analogue input)	65 dB
	Separation (1kHz)	65 dB

- \* S/N ratio, distortion, separation, and usable sensitivity are based on measurements using AES (Audio Engineering Society) guidelines.
- \* Nominal specification
  - Samsung Electronics Co., Ltd reserves the right to change the specifications without notice.
  - Weight and dimensions are approximate.
  - For the power supply and Power Consumption, refer to the label attached to the product.

### ※ Open Source Licence Notice

- To send inquiries and requests regarding open sources, contact Samsung via Email ([oss.request@samsung.com](mailto:oss.request@samsung.com)).

## LICENSE



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS Licensing Limited. DTS, the Symbol, & DTS and the Symbol together are registered trademarks, and DTS 2.0 Channel is a trademark of DTS, Inc. © DTS, Inc. All Rights Reserved.



Hereby, Samsung Electronics, declares that this Wireless Audio - SoundStand is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

The official Declaration of Conformity may be found at <http://www.samsung.com>, go to Support > Search Product Support and enter the model name.

This equipment may be operated in all EU countries.



## Contact SAMSUNG WORLD WIDE

If you have any questions or comments relating to Samsung products, please contact the SAMSUNG customer care Centre.

Country	Contact Centre ☎	Web Site
AUSTRIA	0800 - SAMSUNG (0800 - 7267864)	<a href="http://www.samsung.com/at/support">www.samsung.com/at/support</a>
BELGIUM	02-201-24-18	<a href="http://www.samsung.com/be/support">www.samsung.com/be/support</a> (Dutch) <a href="http://www.samsung.com/be_fr/support">www.samsung.com/be_fr/support</a> (French)
BOSNIA	051 331 999	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
BULGARIA	07001 33 11 , sharing cost	<a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a>
CROATIA	062 726 786	<a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a>
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	<a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a>
DENMARK	70 70 19 70	<a href="http://www.samsung.com/dk/support">www.samsung.com/dk/support</a>
FINLAND	030-6227 515	<a href="http://www.samsung.com/fi/support">www.samsung.com/fi/support</a>
FRANCE	01 48 63 00 00	<a href="http://www.samsung.com/fr/support">www.samsung.com/fr/support</a>
GERMANY	0180 6 SAMSUNG bzw. 0180 6 7267864* (*0,20 €/Anruf aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf)	<a href="http://www.samsung.com/de/support">www.samsung.com/de/support</a>
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	<a href="http://www.samsung.com/gr/support">www.samsung.com/gr/support</a>
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	<a href="http://www.samsung.com/hu/support">http://www.samsung.com/hu/support</a>
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	<a href="http://www.samsung.com/it/support">www.samsung.com/it/support</a>
LUXEMBURG	261 03 710	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>

Country	Contact Centre ☎	Web Site
MONTENEGRO	020 405 888	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
SLOVENIA	080 697 267 090 726 786	<a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a>
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0.10/Min)	<a href="http://www.samsung.com/nl/support">www.samsung.com/nl/support</a>
NORWAY	815 56480	<a href="http://www.samsung.com/no/support">www.samsung.com/no/support</a>
POLAND	0 801-172-678* lub +48 22 607-93-33 ** * (całkowity koszt połączenia jak za 1 impuls według taryfy operatora ** (koszt połączenia według taryfy operatora)	<a href="http://www.samsung.com/pl/support">www.samsung.com/pl/support</a>
PORTUGAL	808 20 7267	<a href="http://www.samsung.com/pt/support">www.samsung.com/pt/support</a>
ROMANIA	08008 SAMSUNG (08008 726 7864) TOLL FREE No.	<a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a>
SERBIA	011 321 6899	<a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a>
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	<a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a>
SPAIN	0034902172678	<a href="http://www.samsung.com/es/support">www.samsung.com/es/support</a>
SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	<a href="http://www.samsung.com/se/support">www.samsung.com/se/support</a>
SWITZERLAND	0848 726 78 64 (0848-SAMSUNG)	<a href="http://www.samsung.com/ch/support">www.samsung.com/ch/support</a> (German) <a href="http://www.samsung.com/ch_fr/support">www.samsung.com/ch_fr/support</a> (French)
U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	<a href="http://www.samsung.com/uk/support">www.samsung.com/uk/support</a>
EIRE	0818 717100	<a href="http://www.samsung.com/ie/support">www.samsung.com/ie/support</a>
LITHUANIA	8-800-77777	<a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a>
LATVIA	8000-7267	<a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a>
ESTONIA	800-7267	<a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a>



**[Correct disposal of batteries in this product]**

### (Applicable in countries with separate collection systems)

This marking on the battery, manual or packaging indicates that the batteries in this product should not be disposed of with other household waste at the end of their working life. Where marked, the chemical symbols Hg, Cd or Pb indicate that the battery contains mercury, cadmium or lead above the reference levels in EC Directive 2006/66. If batteries are not properly disposed of, these substances can cause harm to human health or the environment.

To protect natural resources and to promote material reuse, please separate batteries from other types of waste and recycle them through your local, free battery return system.



**Correct Disposal of This Product  
(Waste Electrical & Electronic Equipment)**

### (Applicable in countries with separate collection systems)

This marking on the product, accessories or literature indicates that the product and its electronic accessories (e.g. charger, headset, USB cable) should not be disposed of with other household waste at the end of their working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take these items for environmentally safe recycling.

Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product and its electronic accessories should not be mixed with other commercial wastes for disposal.



The Samsung logo is displayed in white, uppercase letters inside a dark grey, horizontally-oriented oval shape.

HW-H500

Manuel d'utilisation

# Wireless Audio - SoundStand

Imaginez les possibilités

Merci d'avoir choisi un appareil Samsung.

Pour recevoir une assistance plus complète, veuillez enregistrer votre produit sur

[www.samsung.com/register](http://www.samsung.com/register)

# CARACTÉRISTIQUES

## **TV SoundConnect**

TV SoundConnect vous permet d'écouter le son depuis votre téléviseur sur votre SoundStand via une connexion Bluetooth et vous permet de contrôler le son.

## **Expansion du son ambiophonique**

La fonctionnalité Expansion du son ambiophonique ajoute de la profondeur et de la grandeur au son. L'Expansion du son ambiophonique est gérée par Sonic Emotion.

## **Mode sonore spécial**

Vous avez le choix entre différents modes de son : SPORTS / VOICE (VOIX) / MUSIC (MUSIQUE) / STANDARD (OFF), selon le type de contenu dont vous souhaitez profiter.

## **Télécommande multifonction**

Vous pouvez utiliser la télécommande fournie pour contrôler diverses opérations en appuyant sur un simple bouton.





## **Fonction Bluetooth**

Vous pouvez connecter un périphérique Bluetooth à l'SoundStand pour écouter de la musique avec un son stéréo de haute qualité, tout cela sans fil!

# INFORMATIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ

## AVERTISSEMENTS

POUR ÉVITER LES RISQUES DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE DÉMONTÉZ PAS LE CAPOT. L'APPAREIL NE CONTIENT PAS DE PIÈCES RÉPARABLES PAR L'UTILISATEUR ; S'ADRESSER À UN SERVICE APRÈS-VENTE QUALIFIÉ.

	<b>ATTENTION</b> RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE. NE PAS OUVRIR			Ce symbole avertit l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse à l'intérieur de l'appareil.
				Ce symbole avertit l'utilisateur de la présence de directives importantes dans la documentation accompagnant cet appareil.

**AVERTISSEMENT:** Afin de diminuer les risques d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

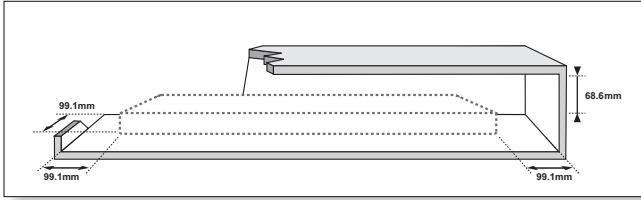
**ATTENTION :** Pour prévenir les chocs électriques, branchez la fiche au fond, en prenant soin d'insérer la tige large dans la fente large.

- Cet appareil doit toujours être branché à une prise terre.
- Pour déconnecter l'appareil du circuit principal, la prise doit être débranchée de la prise principale ; il est de ce fait nécessaire que la prise principale soit facile d'accès.

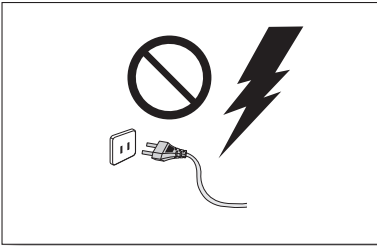
### ATTENTION

- Évitez toute projection d'eau sur l'appareil. Ne posez jamais d'objet contenant un liquide (ex : un vase) dessus.
- Pour éteindre complètement l'appareil, vous devez retirer le cordon d'alimentation de la prise murale. Par conséquent, le cordon d'alimentation doit être facilement accessible à tout moment.

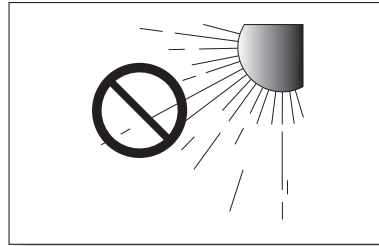
# PRÉCAUTIONS



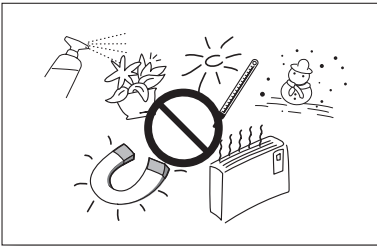
Assurez-vous que l'alimentation électrique de votre maison est conforme à la plaque d'identification située au dos de votre produit. Posez votre produit à plat sur un meuble stable en veillant à laisser un espace de 7 à 10 cm autour de l'appareil afin d'assurer une ventilation correcte de celui-ci. Faites attention à ne pas obstruer les orifices de ventilation. Ne posez pas l'ensemble sur un amplificateur ou un autre appareil susceptible de chauffer. Cet ensemble est conçu pour une utilisation en continu. Pour entièrement éteindre l'appareil, débranchez la fiche CA de la prise murale. Débranchez l'appareil si vous envisagez de ne pas l'utiliser durant une longue période.



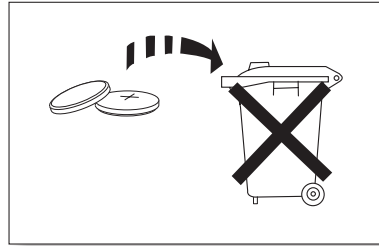
En cas d'orage, débranchez la fiche de l'appareil de la prise murale. Les surtensions occasionnées par l'orage pourraient endommager votre appareil.



N'exposez pas l'ensemble aux rayons directs du soleil ou à toute autre source de chaleur. Ceci pourrait entraîner une surchauffe et un dysfonctionnement de l'appareil.



Protégez le produit de l'humidité (comme les vases) et d'une chaleur excessive (comme une cheminée) ou de tout équipement capable de créer des champs magnétiques ou électriques. Débranchez le câble d'alimentation en cas de dysfonctionnement. Votre produit n'est pas prévu pour un usage industriel. Ce produit ne peut être utilisé qu'à des fins personnelles. Une condensation peut se former si le produit ou un disque a été stocké à basse température. Si vous devez transporter l'ensemble pendant l'hiver, attendez environ 2 heures que l'appareil ait atteint la température de la pièce avant de l'utiliser.



Les piles utilisées dans ce produit peuvent contenir des produits chimiques dangereux pour l'environnement. Ne jetez pas les piles dans votre poubelle habituelle. Ne vous débarrassez pas des piles en les faisant brûler. Ne court-circuitiez pas, ne désassemblez pas ni ne faites pas surchauffer les batteries. Le remplacement incorrect de la batterie entraîne un risque d'explosion. Ne la remplacez que par une batterie du même type.

# SOMMAIRE

## 2 CARACTÉRISTIQUES

## 3 INFORMATIONS

### RELATIVES À LA SÉCURITÉ

3 Avertissements

4 Précautions

## 6 DÉMARRAGE

6 Avant de lire le manuel d'utilisation

6 Contenu

## 7 INSTALLATION

7 Installation du SoundStand

## 8 DESCRIPTIONS

8 Panneau supérieur/façade

9 Panneau arrière

## 10 TÉLÉCOMMANDE

10 Boutons et fonctions de la télécommande

## 12 BRANCHEMENTS

12 Connexion d'un périphérique externe à l'aide d'un câble OPTIQUE (NUMÉRIQUE) ou AUDIO (ANALOGIQUE)

## 13 FONCTIONS

13 Mode d'entrée

14 Bluetooth

16 TV SoundConnect

## 17 DÉPANNAGE

## 18 ANNEXE

18 Spécifications

18 Licence

- Les figures et les illustrations du présent Manuel d'utilisation sont fournies à titre de référence uniquement et peuvent différer de l'apparence du produit réel.
- Des frais supplémentaires pourront vous être facturés dans les cas suivants :
  - (a) Vous demandez l'intervention d'un ingénieur, mais il s'avère que l'appareil ne présente aucune anomalie (par ex. vous n'avez pas lu ce Manuel d'utilisation).
  - (b) Vous portez l'unité à un centre de réparation, mais il s'avère que celle-ci ne présente aucune défaillance (par ex. vous n'avez pas lu ce Manuel d'utilisation).
- Le montant de ces frais administratifs vous sera notifié avant que tout travail ou toute visite à votre domicile ne soit effectuée.





# DÉMARRAGE

## AVANT DE LIRE LE MANUEL D'UTILISATION

Prenez connaissance des termes suivants avant de lire le manuel d'utilisation.

### ► Icônes utilisées dans le présent manuel

Icône	Terme	Définition
	<b>Attention</b>	Indique une situation pour laquelle une fonction ne fonctionne pas ou que des paramètres peuvent être annulés.
	<b>Remarque</b>	Donne des conseils ou des instructions permettant d'améliorer l'utilisation de chaque fonction.

### ► Consignes de sécurité et dépannage

- 1) Familiarisez-vous avec les Consignes de sécurité avant d'utiliser ce produit. (Reportez-vous à la page 3)
- 2) En cas de problème, consultez la section Dépannage. (Reportez-vous à la page 17)

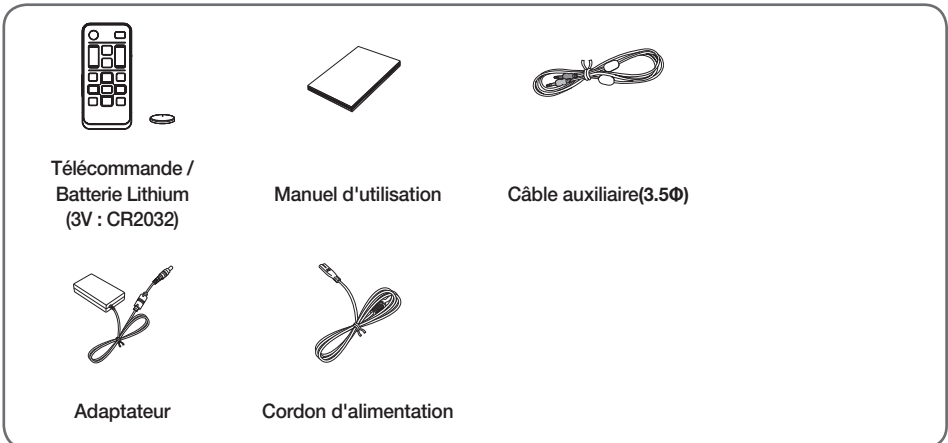
### ► Copyright

©2014 Samsung Electronics Co.,Ltd.

Tous droits réservés. Le présent manuel d'utilisation ne peut être reproduit ou copié, en partie ou dans son intégralité, sans l'autorisation écrite préalable de Samsung Electronics Co., Ltd.

## CONTENU

Vérifiez la présence des accessoires fournis présentés ci-dessous.



- L'aspect des accessoires peut légèrement différer des illustrations ci-dessus.





# INSTALLATION

## INSTALLATION DU SOUNDSTAND

Si vous désirez placer votre téléviseur par-dessus le SoundStand, assurez-vous que votre téléviseur satisfait les deux conditions ci-dessous:

- Poids maximum du téléviseur : **26kg**
- Dimension maximum du pied du téléviseur : **Inférieur à 600mm X 300mm**
- × S'adapte à la plupart des téléviseurs allant jusqu'à 1016 mm et 26 kg (\*la taille de l'écran du téléviseur et le type de pied peuvent varier)

### ► Comment installer le SoundStand

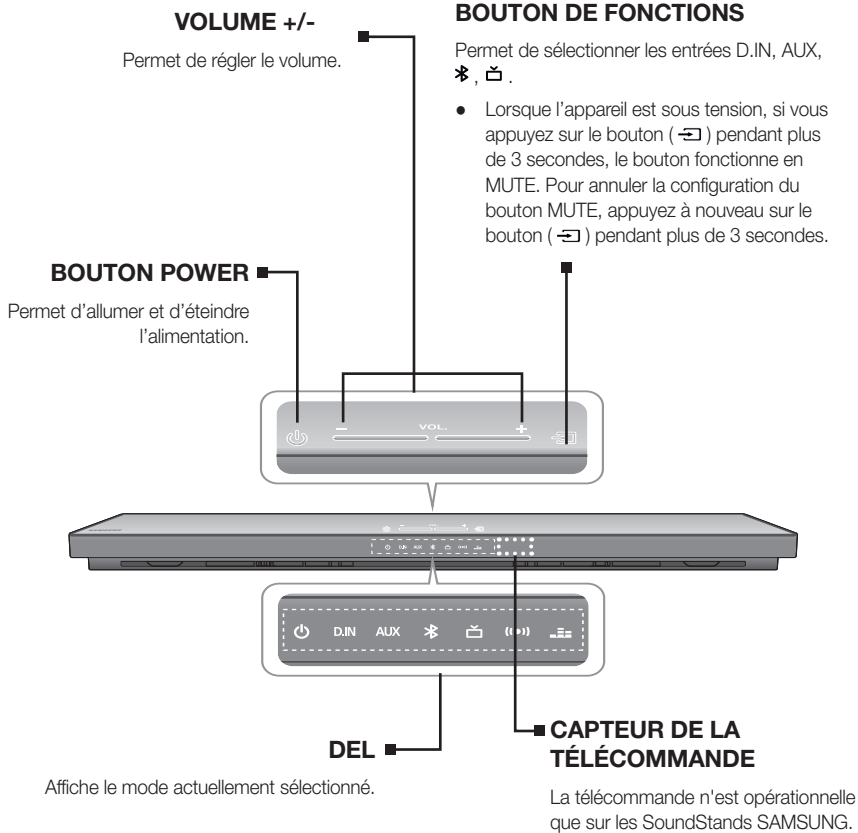
	
<p><b>Installation correcte</b></p>	<p><b>Ne placez pas le téléviseur sur un côté du SoundStand</b></p>
	
<p><b>Ne placez pas le SoundStand près de l'une des arêtes du plateau du téléviseur, la table ou le centre de loisirs</b></p>	<p><b>Ne placez sur le SoundStand pas un téléviseur dont la base est plus grande que la surface supérieure du SoundStand</b></p>



- Ne placez pas le téléviseur sur un côté du SoundStand. Le téléviseur peut basculer et provoquer des blessures.
- Lors de son installation, veillez à placer le SoundStand au centre du plateau, de la table, etc. Ne le placez pas près d'une arête.
- Si le pied du téléviseur est plus grand que le SoundStand, envisagez une installation du téléviseur sur un support mural ou placez le SoundStand sur une surface stable.
- Maintenez le SoundStand à au moins cinq centimètres 5 cm du mur lors de son installation.

# DESCRIPTIONS

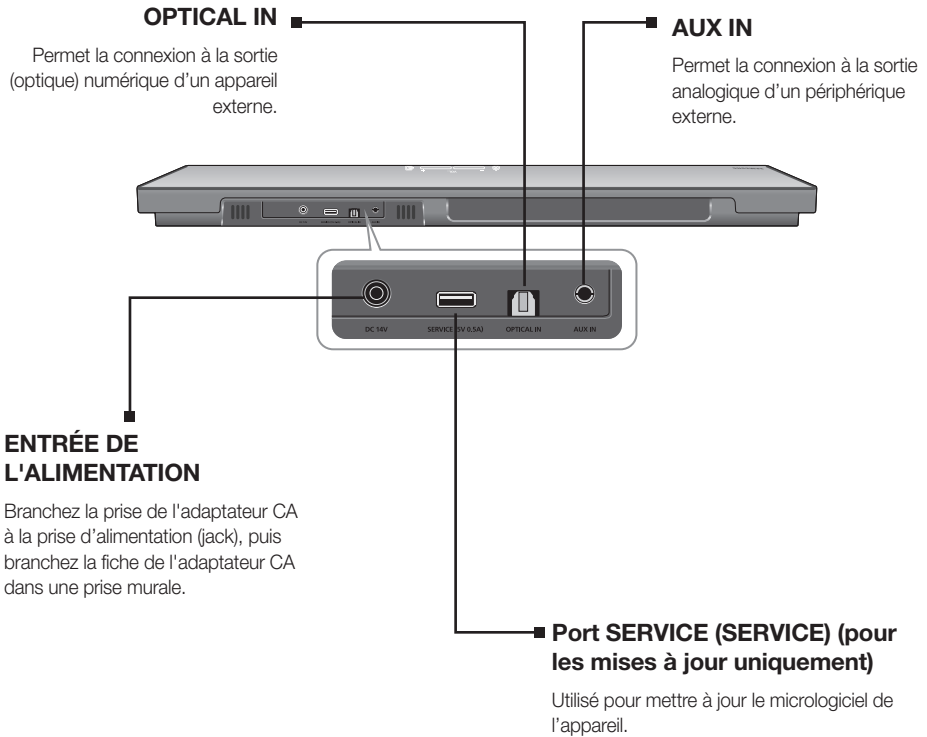
## PANNEAU SUPÉRIEUR/FAÇADE



- Lorsque vous mettez l'unité sous tension, il faut compter 4 ou 5 secondes de retard avant le déclenchement du son.
- Lorsque vous appuyez sur chacun des boutons, le témoin DEL s'allume puis s'estompe après 3 secondes.
- Si vous souhaitez bénéficier du son du SoundStand uniquement, vous devrez éteindre les enceintes du téléviseur depuis le menu Audio Setup de votre téléviseur. Reportez-vous au manuel fourni avec votre téléviseur.

# DESCRIPTIONS

## PANNEAU ARRIÈRE



- Lorsque vous débranchez le câble d'alimentation de l'adaptateur CA de la prise murale, veillez à maintenir la fiche. Ne tirez pas sur le câble.
- Ne branchez pas cette unité ou d'autres composants sur une prise CA jusqu'à ce que tous ces branchements entre les composants sont terminés.
- Pour les consignes relatives à la sécurité, y compris l'identification du produit et les caractéristiques d'alimentation électrique, veuillez vous reporter à l'étiquette principale située sur le fond de l'appareil.

# TÉLÉCOMMANDE

## BOUTONS ET FONCTIONS DE LA TÉLÉCOMMANDE

### POWER

Permet d'allumer/d'éteindre l'SoundStand.

### D.IN (ENTRÉE NUM.)

Appuyez sur le bouton **D.IN** (ENTRÉE NUM.) pour sélectionner l'entrée numérique.

### VOLUME

Permet de régler le volume de l'appareil. Si vous réglez le volume sur Maxi ou Mini, toutes les DEL s'allument.

### Bluetooth

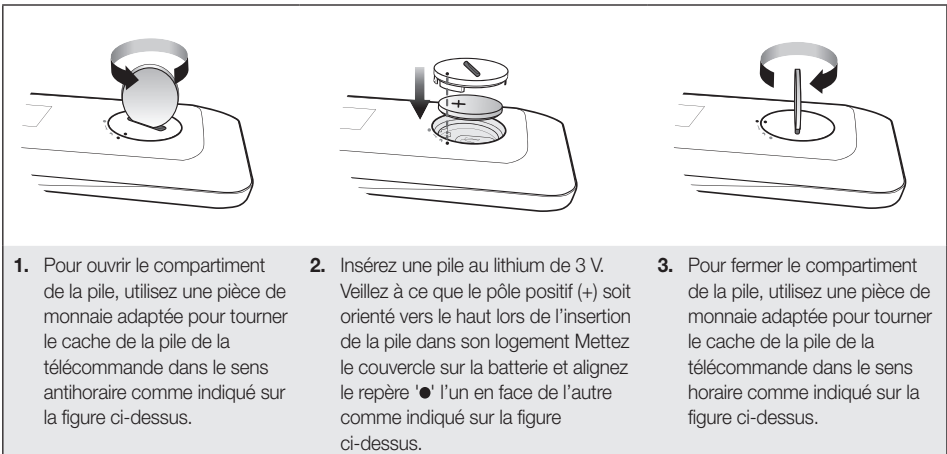
Appuyez sur le bouton **Bluetooth** pour sélectionner le mode Bluetooth.

### Bluetooth POWER

Maintenez enfoncé le bouton **Bluetooth POWER** de la télécommande pour activer et désactiver la fonction Bluetooth Power. Pour plus de détails, reportez-vous aux pages 15 et 16.



## ► Installation des piles dans la télécommande





### MUTE (SILENCIEUX)

Poussez le bouton Mute (Silencieux) pour baisser le volume à 0. Appuyez à nouveau pour rétablir le son à son volume précédent. Si vous activez le mode Silencieux, la DEL de la fonction actuelle reste clignotante.

### AUX

Appuyez sur le bouton AUX pour sélectionner le mode AUX.

### WOOFER LEVEL

Vous pouvez contrôler le volume des basses.

Appuyez sur le bouton ▲ or ▼ de la touche **WOOFER LEVEL** pour augmenter ou baisser le volume du caisson de graves. Vous pouvez effectuer le réglage sur une valeur comprise entre SW -6 et SW +6.

### Surr.Sound (Expansion du son ambiophonique)

Appuyez sur le bouton **Surr.Sound** de la télécommande pour ajouter de la profondeur et de la grandeur au son.

### Soundconnect

Appuyez sur le bouton **Soundconnect** pour sélectionner la fonction TV SoundConnect.

### AUTO POWER (MISE SOUS TENSION AUTOMATIQUE)

Permet de synchroniser le SoundStand à une source optique connectée via la prise optique pour qu'il s'allume automatiquement lorsque vous allumez votre téléviseur. Pour plus de détails, reportez-vous à la page 12.

### SOUND EFFECT (EFFETS SONORES)

Appuyez sur chacun des boutons (MUSIC, VOICE, SPORTS, STANDARD (MUSIQUE, VOIX, SPORTS, STANDARD)) sur la télécommande pour sélectionner un mode sonore. Sélectionnez le mode **STANDARD** (STANDARD) si vous souhaitez apprécier le son d'origine. Nous vous recommandons de sélectionner un mode Effet Sonore basé sur l'équipement source et votre goût personnel.

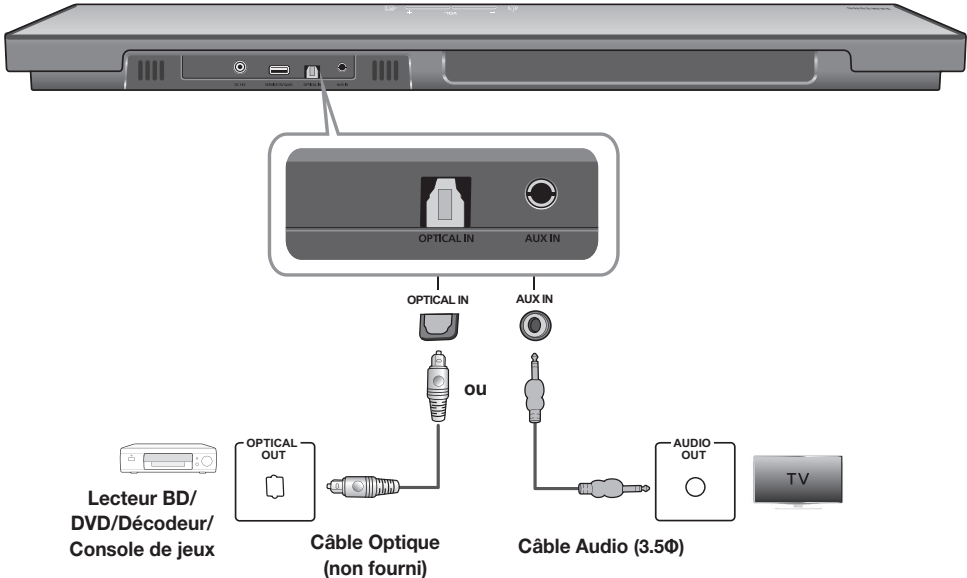


- SoundStand est un nom dont Samsung est le propriétaire.
- Faire fonctionner le téléviseur en utilisant sa télécommande.

# BRANCHEMENTS

## CONNEXION D'UN PÉRIPHÉRIQUE EXTERNE À L'AIDE D'UN CÂBLE OPTIQUE (NUMÉRIQUE) OU AUDIO (ANALOGIQUE)

Cet appareil est équipé d'une prise d'entrée numérique optique et d'une prise d'entrée analogique audio, ce qui vous permet de disposer de deux méthodes de connexion au téléviseur.



### OPTICAL IN

Connectez la prise **OPTICAL IN** de l'unité principale à la prise OPTICAL OUT du téléviseur ou du périphérique source.



- Ne branchez pas le cordon d'alimentation de ce produit ou de votre téléviseur dans la prise murale avant que toutes les connexions entre les différents composants n'aient été effectuées.
- Avant de déplacer ou d'installer ce produit, éteignez-le et débranchez le cordon d'alimentation.

### Fonction **LIEN POUR MISE SOUS TENSION AUTOMATIQUE**

AUTO POWER LINK	DEL
ACTIVÉ	🔘 vert et D.IN. clignote
DÉSACTIVÉ	🔘 rouge et D.IN. clignote

- Utilisation de la fonction AUTO POWER LINK

- Si vous reliez l'unité principale à un téléviseur à l'aide d'un câble optique numérique, activez la fonction de Mise sous tension automatique de sorte que le SoundStand s'allume automatiquement lorsque vous allumez votre téléviseur.
- Appuyez sur le bouton AUTO POWER situé sur la télécommande du SoundStand pour activer et désactiver la fonction AUTO POWER (MISE SOUS TENSION AUTOMATIQUE).
- La fonction Auto Power s'active et se désactive à chaque fois que vous appuyez sur AUTO POWER.
- Selon le périphérique connecté, la fonction Auto Power Link peut ne pas fonctionner.

ou,

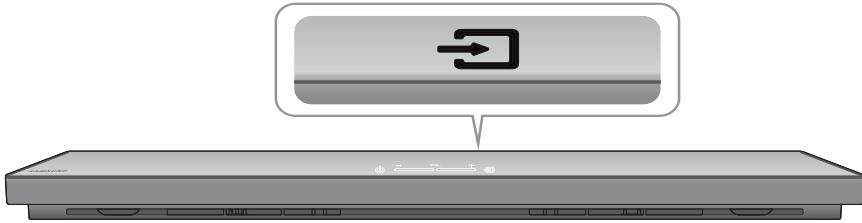
### AUX IN (ENTRÉE AUX)

Connectez la prise **AUX IN** (ENTRÉE AUX) (Audio) de l'unité principale à la prise AUDIO OUT (SORTIE AUDIO) du téléviseur ou du périphérique source.

# FONCTIONS

## MODE D'ENTRÉE

Appuyez sur chaque bouton de mode sur la télécommande ou sur le bouton (↵) sur le panneau supérieur de l'appareil pour sélectionner le mode souhaité.



Mode d'entrée	Affichage
Entrée Optique numérique	<b>D.IN</b>
Entrée AUX	<b>AUX</b>
Mode BLUETOOTH	<b>BT</b>
TV SoundConnect	<b>TV</b>

L'appareil s'éteint automatiquement sous les conditions suivantes.

- D.IN/BT/TV SoundConnect
  - S'il n'y a aucun signal audio pendant 25 minutes.
- Mode AUX
  - Si le câble AUX n'est pas connecté pendant 25 minutes.
  - Si aucune entrée de TOUCHE n'est reçue durant 8 heures lorsque le câble AUX est branché. Pour activer ou désactiver cette fonction, appuyez sur le bouton AUX et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes en mode AUX. AUTO POWER DOWN ON / OFF (MISE HORS TENSION AUTOMATIQUE ACT/DÉSACT) apparaît sur l'écran.

AUTO POWER DOWN	DEL
ACTIVÉ	<b>ON</b> vert et AUX clignote
DÉSACTIVÉ	<b>OFF</b> rouge et AUX clignote

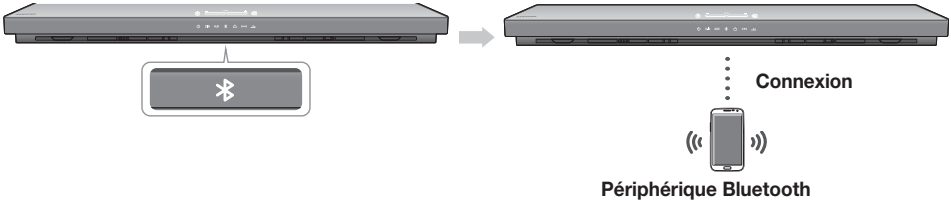



## BLUETOOTH

Vous pouvez utiliser un périphérique Bluetooth pour écouter de la musique avec un son stéréo de haute qualité, tout cela sans fil!

### ► Pour connecter le système SoundStand à un périphérique Bluetooth

Vérifiez si le périphérique Bluetooth prend en charge la fonction des écouteurs stéréo compatible Bluetooth.



1. Appuyez sur le bouton (↔) sur le panneau supérieur de l'appareil pour afficher la DEL de l'icône .
  - La DEL  clignote indiquant que le périphérique Bluetooth n'est pas encore connecté.
2. Sélectionnez le menu Bluetooth sur le périphérique Bluetooth que vous désirez connecter. (Reportez-vous pour cela au manuel d'utilisation de ce périphérique.)
3. Sélectionnez le menu des écouteurs stéréo sur le périphérique Bluetooth.
  - Vous afficherez la liste des périphériques connectés.
4. Sélectionnez "**[Samsung] SoundStand**" dans la liste.
  - Si le périphérique Bluetooth se connecte avec succès au SoundStand, la DEL  cesse alors de clignoter.
  - Si le fait d'associer le périphérique Bluetooth et le système SoundStand a échoué, supprimez le précédent "**[Samsung] SoundStand**" identifié par le périphérique Bluetooth et faites-lui rechercher le système SoundStand à nouveau.
5. Lisez de la musique sur le périphérique connecté.
  - Vous pouvez écouter de la musique lue sur le périphérique Bluetooth connecté via le système SoundStand.



- Si le code PIN de sécurité est demandé lors de la connexion d'un périphérique Bluetooth, entrez <0000>.
- Un seul périphérique Bluetooth peut être associé à la fois.
- La connexion Bluetooth sera terminée lorsque le SoundStand sera éteint.
- Le SoundStand peut ne pas effectuer la recherche ou la connexion Bluetooth correctement dans les cas suivants:
  - En présence d'un champ électrique puissant autour du système SoundStand.
  - Si plusieurs périphériques Bluetooth sont associés simultanément au système SoundStand.
  - Si le périphérique Bluetooth est éteint, mal positionné ou s'il connaît des dysfonctionnements.
  - Notez que des appareils tels que des fours à micro-ondes, des adaptateurs LAN sans fil, des lampes fluorescentes et des fours à gaz pour chauffage des locaux utilisent la même plage de fréquences que le périphérique Bluetooth, ce qui peut provoquer des interférences électriques.
- Le SoundStand prend en charge les données SBC (44,1 kHz, 48 kHz).
- Effectuez uniquement la connexion à un périphérique Bluetooth qui prend en charge la fonction A2DP (AV).
- Vous ne pouvez pas connecter le SoundStand à un périphérique Bluetooth qui prend en charge uniquement la fonction HF (Mains libres).

## ► Bluetooth POWER actif (Bluetooth POWER)

Lorsque la fonction Bluetooth Power On est activée et que le SoundStand est désactivé, si un périphérique Bluetooth précédemment associé essaye de se connecter au SoundStand, le SoundStand s'active automatiquement.


1. Appuyez sur la touche **Bluetooth POWER** de la télécommande.
2. Les DEL  VERT,  et  apparaissent sur l'affichage du SoundStand.





- Disponible uniquement si le SoundStand est listé dans les périphériques appariés du périphérique Bluetooth. (Le périphérique Bluetooth et le SoundStand doivent être appariés au préalable au moins une fois)
- Le SoundStand apparaîtra dans la liste des périphériques recherchés du périphérique Bluetooth uniquement lorsque la DEL Bluetooth clignote.
- En mode TV SoundConnect, le SoundStand ne peut pas être apparié à un autre périphérique Bluetooth.

## ► Pour déconnecter le périphérique Bluetooth du système SoundStand

Vous pouvez déconnecter le périphérique Bluetooth du système SoundStand. Pour les instructions, reportez-vous au manuel d'utilisation de ce périphérique.

- Le système SoundStand sera déconnecté.
- Lorsque le SoundStand est déconnecté du périphérique Bluetooth, l'icône  clignote sur l'affichage en façade du SoundStand.

## ► Pour déconnecter le système SoundStand du périphérique Bluetooth

Appuyez sur l'un des boutons d'un autre mode sur la télécommande ou sur le bouton  sur le panneau supérieur de l'appareil pour passer du mode  à un autre mode ou éteindre le SoundStand.

- Le périphérique Bluetooth attend un certain temps la réponse du système SoundStand avant de mettre fin à la connexion. (Le temps de déconnexion peut varier en fonction du périphérique Bluetooth.)



- En mode Bluetooth, la connexion sera perdue si la distance entre le système SoundStand et le périphérique Bluetooth dépasse 5m.

## À propos du Bluetooth

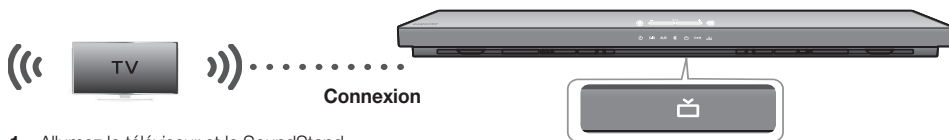
Le système Bluetooth est une technologie qui permet de connecter facilement entre eux des périphériques compatibles Bluetooth à l'aide d'une liaison sans fil courte distance.

- Ce périphérique Bluetooth peut générer du bruit ou créer des dysfonctionnements en fonction des conditions d'utilisation lorsque:
  - Une partie du corps de l'appareil est en contact avec le système de réception/transmission du périphérique Bluetooth ou du système SoundStand.
  - Il est soumis à des variations électriques provenant d'obstructions provoquées par un mur, un coin ou des cloisonnements de bureaux.
  - Il est exposé à des interférences électriques provenant d'appareils utilisant la même bande de fréquences (exemple : équipements médicaux, fours à micro-ondes et réseaux LAN sans fil).
- Associer le système SoundStand et le périphérique Bluetooth tout en maintenant une faible distance.
- Plus la distance est grande entre l'SoundStand et le périphérique Bluetooth, plus la qualité de la transmission se dégrade. Si la distance excède la plage opérationnelle Bluetooth, la connexion est perdue.
- Dans les zones où la réception est faible, la connexion Bluetooth peut ne pas fonctionner correctement.
- La connexion Bluetooth ne fonctionne que lorsqu'elle est proche de l'appareil. La connexion s'interrompt automatiquement lorsque cette plage est dépassée. Même si la distance est respectée, il est possible que la qualité sonore soit détériorée par des obstacles (ex. : murs, portes).
- Ce périphérique sans fil peut provoquer des interférences électriques durant son fonctionnement.

## TV SOUNDCONNECT

Vous pouvez apprécier le son du téléviseur à travers le SoundStand connecté à un Téléviseur Samsung qui prend en charge la fonction TV SoundConnect.

### ► Connecter un téléviseur au SoundStand



1. Allumez le téléviseur et le SoundStand.
  - Réglez la sélection du menu du téléviseur "Add New Device" (Ajouter nouvel appareil) sur "On" (Marche).
2. Appuyez sur le bouton ( ) situé sur le panneau supérieur de l'unité principale ou sur le bouton **Soundconnect** de la télécommande pour sélectionner le mode **TV**.
  - La DEL clignote indiquant que le téléviseur n'est pas encore connecté.
3. Sur le téléviseur, un message demandant si vous souhaitez activer la fonction TV SoundConnect apparaît. " [Samsung] SoundStand " s'affiche sur l'écran du téléviseur.
4. Sélectionnez **<Yes>** (Oui) pour terminer la connexion du téléviseur au SoundStand.
  - La DEL cesse de clignoter lorsque le téléviseur est connecté avec succès.



- Commutez le mode du SoundStand de TV à un autre mode met fin automatiquement à la fonction TV SoundConnect.
- Pour connecter le SoundStand à un autre téléviseur, la connexion existante doit être fermée.
- Fermez la connexion au téléviseur existant, puis appuyez sur le bouton **Soundconnect** de la télécommande pendant 5 secondes pour établir la connexion à un autre téléviseur.



- La fonction TV SoundConnect (SoundShare) est prise en charge par certains téléviseurs Samsung disponibles depuis 2012. Vérifiez si votre téléviseur prend en charge la fonction TV SoundConnect (SoundShare) avant de commencer. (Pour plus d'informations, reportez-vous au manuel d'utilisation du téléviseur.)
- Si votre téléviseur Samsung est sorti avant 2014, vérifiez le menu de réglages SoundShare.
- Si la distance entre le téléviseur et le SoundStand dépasse 5 m, la connexion peut ne pas être stable ou l'audio peut être discontinu. Si tel est le cas, déplacez le téléviseur ou le SoundStand afin qu'il soit dans la plage opérationnelle et rétablissez ensuite la connexion TV SoundConnect.



- Portée pour la plage de fonctionnement de TV SoundConnect
  - Portée recommandée pour l'appariement : 50cm maxi.
  - Portée de fonctionnement recommandée : 5m maxi.

### ► Utiliser la fonction Bluetooth POWER On (Mise en marche par Bluetooth) avec TV SoundConnect.

La fonction Bluetooth POWER On est disponible une fois la SoundStand connectée avec succès à un téléviseur compatible Bluetooth à l'aide de TV SoundConnect. Lorsque la fonction Bluetooth POWER On est activée, si vous allumez ou éteignez le téléviseur connecté, la SoundStand s'allume ou s'éteint également.

1. Connectez le téléviseur avec votre SoundStand via la fonction TV SoundConnect.
2. Appuyez sur le bouton **Bluetooth POWER** (ALIMENTATION par Bluetooth) sur la télécommande SoundStand. Les DEL VERT, et apparaissent sur l'affichage du SoundStand.
  - VERT : Le SoundStand s'active ou se désactive lorsque vous allumez ou éteignez le téléviseur.
  - ROUGE : Le SoundStand se désactive lorsque vous éteignez le téléviseur.



- Cette fonction est prise en charge uniquement par les téléviseurs Samsung sortis à partir de 2013.
- Si le SoundStand est connecté à un téléviseur via TV SoundConnect et que vous désactivez le SoundStand en éteignant le téléviseur, la fonction Bluetooth Power n'activera pas le SoundStand, même si vous connectez un autre périphérique Bluetooth.

# DÉPANNAGE

Avant de contacter l'assistance, veuillez lire ce qui suit.

## L'ensemble ne s'allume pas.

- |  |   |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Le cordon d'alimentation est-il branché dans la prise?</li> </ul> | → Branchez la fiche d'alimentation électrique dans la prise murale. |
|--|---|

## La fonction ne s'active pas lorsque vous appuyez sur le bouton correspondant.

- |  |   |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>L'air est-il chargé en électricité statique?</li> </ul> | → Débranchez la fiche d'alimentation électrique et rebranchez-la. |
|--|---|

## Aucun son n'est émis.

- |  |   |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>La fonction Mute est-elle activée?</li> </ul> | → Appuyez sur la touche Mute pour annuler cette fonction. |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Le volume est-il réglé au minimum?</li> </ul> | → Réglez le volume.                                       |

## La télécommande ne fonctionne pas.

- |  |                                  |
|--|----------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Les piles sont-elles usées?</li> </ul>  | → Remplacez-les.                 |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>La distance entre la télécommande et l'unité principale est-elle trop importante ?</li> </ul> | → Rapprochez-vous de l'appareil. |

## La fonction TV SoundConnect (appariement du téléviseur) a échoué.

- |   |  |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Votre téléviseur prend-il en charge TV SoundConnect?</li> </ul>                | → TV SoundConnect est pris en charge par certains téléviseurs Samsung commercialisés après 2012. Vérifiez si votre téléviseur prend en charge TV SoundConnect. |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>La version du micrologiciel du téléviseur est-elle la plus récente?</li> </ul> | → Mettez votre téléviseur à jour avec la version du micrologiciel la plus récente.   |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Une erreur s'est-elle produite lors de la connexion?</li> </ul>                | → Contactez le centre d'appels Samsung.  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Réinitialisez le MODE TV et connectez à nouveau.</li> </ul>                    | → Appuyez et maintenez le bouton <b>Soundconnect</b> pendant 5 secondes pour réinitialiser la connexion TV SoundConnect.                                       |

# ANNEXE

## SPÉCIFICATIONS

<b>Nom du modèle</b>	HW-H500	
<b>GÉNÉRAL</b>	USB	5 V/0,5 A
	Poids	3.6 kg
	Dimensions (L x H x P)	605 x 37 x 305 mm
	Plage de températures en fonctionnement	de + 5 à + 35 °C
	Plage d'humidité en fonctionnement	de 10 à 75 %
<b>AMPLIFICATEUR</b>	Puissance de sortie nominale	60 W(MID/TWT = 8 OHM, SW = 4 OHM) THD = 10 %, 1 kHz
	Rapport signal/bruit (entrée analogique)	65 dB
	Séparation (1 kHz)	65 dB

\* Le rapport signal/bruit, la distorsion, la séparation et la sensibilité utilisable sont basés sur des mesures effectuées à l'aide des directives AES (Audio Engineering Society).

\* Caractéristiques nominales

- Samsung Electronics Co., Ltd se réserve le droit de modifier les caractéristiques sans préavis.
- Le poids et les dimensions sont approximatifs.
- Pour l'alimentation et la consommation d'énergie, reportez-vous à l'étiquette apposée sur l'appareil.

### ※ Avis de licence libre

- Pour toute requête et demande concernant les sources ouvertes, contactez Samsung via e-mail à l'adresse ([oss.request@samsung.com](mailto:oss.request@samsung.com)).

## LICENCE



Fabriqué sous licence par Dolby Laboratories. Dolby et le symbole représentant deux D sont des marques de commerce de Dolby Laboratories.



Pour les brevets DTS, consultez le site <http://patents.dts.com>. Fabriqué sous licence de DTS Licensing Limited. DTS, le symbole, & DTS et le symbole qui lui est associé sont des marques déposées, et DTS 2.0 Channel est une marque déposée de DTS, Inc. © DTS, Inc. Tous droits réservés.



Par la présente, Samsung Electronics déclare que ce Wireless Audio - SoundStand est conforme avec les exigences essentielles et autres dispositions relatives de la Directive 1999/5/EC.

Vous pouvez visualiser la Déclaration de Conformité via le site Web <http://www.samsung.com>, allez sur Support (Assistance) > Search Product Support (Recherche de l'assistance de l'appareil) puis entrez le nom de modèle. Cet équipement peut être utilisé dans tous les pays de l'Union Européenne.



## Comment contacter Samsung dans le monde

Si vous avez des suggestions ou des questions concernant les produits Samsung, veuillez contacter le Service Consommateurs Samsung.

Zone	Centre de contact ☎	Site Internet
AUSTRIA	0800 - SAMSUNG (0800 - 7267864)	<a href="http://www.samsung.com/at/support">www.samsung.com/at/support</a>
BELGIUM	02-201-24-18	<a href="http://www.samsung.com/be/support">www.samsung.com/be/support</a> (Dutch) <a href="http://www.samsung.com/be_fr/support">www.samsung.com/be_fr/support</a> (French)
BOSNIA	051 331 999	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
BULGARIA	07001 33 11 , sharing cost	<a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a>
CROATIA	062 726 786	<a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a>
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	<a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a>
DENMARK	70 70 19 70	<a href="http://www.samsung.com/dk/support">www.samsung.com/dk/support</a>
FINLAND	030-6227 515	<a href="http://www.samsung.com/fi/support">www.samsung.com/fi/support</a>
FRANCE	01 48 63 00 00	<a href="http://www.samsung.com/fr/support">www.samsung.com/fr/support</a>
GERMANY	0180 6 SAMSUNG bzw. 0180 6 7267864* (*0,20 €/Anruf aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf)	<a href="http://www.samsung.com/de/support">www.samsung.com/de/support</a>
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	<a href="http://www.samsung.com/gr/support">www.samsung.com/gr/support</a>
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	<a href="http://www.samsung.com/hu/support">http://www.samsung.com/hu/support</a>
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	<a href="http://www.samsung.com/it/support">www.samsung.com/it/support</a>
LUXEMBURG	261 03 710	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>

Zone	Centre de contact ☎	Site Internet
MONTENEGRO	020 405 888	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
SLOVENIA	080 697 267 090 726 786	<a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a>
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	<a href="http://www.samsung.com/nl/support">www.samsung.com/nl/support</a>
NORWAY	815 56480	<a href="http://www.samsung.com/no/support">www.samsung.com/no/support</a>
POLAND	0 801-172-678* lub +48 22 607-93-33 ** * (całkowity koszt połączenia jak za 1 impuls według taryfy operatora ** (koszt połączenia według taryfy operatora)	<a href="http://www.samsung.com/pl/support">www.samsung.com/pl/support</a>
PORTUGAL	808 20 7267	<a href="http://www.samsung.com/pt/support">www.samsung.com/pt/support</a>
ROMANIA	08008 SAMSUNG (08008 726 7864) TOLL FREE No.	<a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a>
SERBIA	011 321 6899	<a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a>
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	<a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a>
SPAIN	0034902172678	<a href="http://www.samsung.com/es/support">www.samsung.com/es/support</a>
SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	<a href="http://www.samsung.com/se/support">www.samsung.com/se/support</a>
SWITZERLAND	0848 726 78 64 (0848-SAMSUNG)	<a href="http://www.samsung.com/ch/support">www.samsung.com/ch/support</a> (German) <a href="http://www.samsung.com/ch_fr/support">www.samsung.com/ch_fr/support</a> (French)
U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	<a href="http://www.samsung.com/uk/support">www.samsung.com/uk/support</a>
EIRE	0818 717100	<a href="http://www.samsung.com/ie/support">www.samsung.com/ie/support</a>
LITHUANIA	8-800-77777	<a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a>
LATVIA	8000-7267	<a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a>
ESTONIA	800-7267	<a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a>



[Élimination des batteries de ce produit]

### (Applicable aux pays disposant de systèmes de collecte séparés)

Le symbole sur la batterie, le manuel ou l'emballage indique que les batteries de ce produit ne doivent pas être éliminées en fin de vie avec les autres déchets ménagers. L'indication éventuelle des symboles chimiques Hg, Cd ou Pb signifie que la batterie contient des quantités de mercure, de cadmium ou de plomb supérieures aux niveaux de référence stipulés dans la directive CE 2006/66. Si les batteries ne sont pas correctement éliminées, ces substances peuvent porter préjudice à la santé humaine ou à l'environnement.

Afin de protéger les ressources naturelles et d'encourager la réutilisation du matériel, veillez à séparer les batteries des autres types de déchets et à les recycler via votre système local de collecte gratuite des batteries.



Les bons gestes de mise au rebut de ce produit  
(Déchets d'équipements électriques & électroniques)

### (Applicable aux pays disposant de systèmes de collecte séparés)

Ce symbole sur le produit, ses accessoires ou sa documentation indique que ni le produit, ni ses accessoires électroniques usagés (chargeur, casque audio, câble USB, etc.) ne peuvent être jetés avec les autres déchets ménagers. La mise au rebut incontrôlée des déchets présentant des risques environnementaux et de santé publique, veuillez séparer vos produits et accessoires usagés des autres déchets. Vous favoriserez ainsi le recyclage de la matière qui les compose dans le cadre d'un développement durable.

Les particuliers sont invités à contacter le magasin leur ayant vendu le produit ou à se renseigner auprès des autorités locales pour connaître les procédures et les points de collecte de ces produits en vue de leur recyclage.

Les entreprises et particuliers sont invités à contacter leurs fournisseurs et à consulter les conditions de leur contrat de vente. Ce produit et ses accessoires ne peuvent être jetés avec les autres déchets.





**SAMSUNG**

**HW-H500**

Bedienungsanleitung

# Wireless Audio - SoundStand

Erleben Sie die Möglichkeiten

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von Samsung entschieden haben.

Registrieren Sie Ihr Produkt unter

[www.samsung.com/register](http://www.samsung.com/register)

# MERKMALE

## **TV SoundConnect**

Mit TV SoundConnect können Sie den Ton Ihres Fernsehgeräts auf Ihrem SoundStand über eine Bluetooth-Verbindung hören und den Klang steuern.

## **Surround Sound Expansion**

Die Surround Sound Expansion Funktion fügt Ihrem Klangerlebnis Tiefe und Räumlichkeit hinzu. Surround Sound Expansion wird von Sonic Emotion entwickelt.

## **Spezial Klangmodus**

Sie können je nach Art der Quelle, die Sie wiedergeben möchten, unter den 4 verschiedenen Tonarten SPORTS / VOICE / MUSIC / STANDARD(OFF) wählen.

## **Multifunktionsfernbedienung**

Sie können die mitgelieferte Fernbedienung verwenden, um verschiedene Funktionen mit nur einem Knopfdruck zu bedienen.

## **Bluetooth Funktion**





Sie können ein Bluetooth-Gerät an den SoundStand anschließen und Musik in hoher Stereo-Klangqualität genießen - ganz ohne störende Kabel!



# SICHERHEITSINFORMATIONEN

## HINWEISE ZUR SICHERHEIT

ZUR VERMEIDUNG VON STROMSCHLÄGEN DARF DIESES GERÄT NICHT GEÖFFNET WERDEN. ES ENTHÄLT KEINE BAUTEILE, DIE VOM BENUTZER GEWARTET ODER REPARIERT WERDEN KÖNNEN. WARTUNGS- UND REPARATURARBEITEN DÜRFEN NUR VON FACHPERSONAL AUSGEFÜHRT WERDEN.

 <div style="text-align: center;"> <p><b>WARNUNG</b></p> <p>Gefahr elektrischer Schläge! Gerät nicht öffnen!</p> </div> 		Im Gerät befinden sich Hochspannung führende Teile, die elektrische Schläge verursachen können.
		Die Dokumentation zu diesem Gerät enthält wichtige Hinweise zu Betrieb und Wartung.

**ACHTUNG** : Um elektrische Schläge zu vermeiden, richten Sie den breiten Kontaktstift des Steckers an dem breiten Steckplatz aus, und stecken Sie den Stecker voll ein.

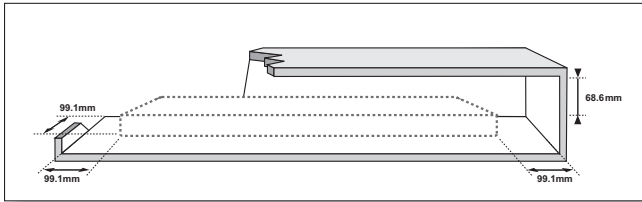
**WARNUNG** : Setzen Sie das Gerät nicht Nässe oder Feuchtigkeit aus, um die Gefahr eines Brandes bzw. eines elektrischen Schlags zu vermeiden.

- Dieses Gerät darf nur an eine Netzsteckdose mit Schutzerdung angeschlossen werden.
- Um das Gerät vom Netzbetrieb zu trennen, muss der Stecker aus der Netzsteckdose gezogen werden. Deshalb sollte der Netzstecker jederzeit zugänglich und leicht trennbar sein.

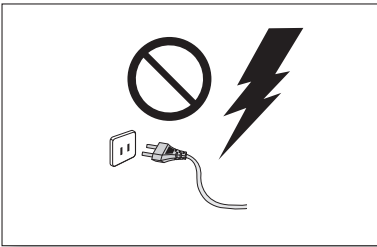
### WARNUNG

- Das Gerät keinem Spritz- oder Tropfwasser aussetzen. Keine mit Flüssigkeit gefüllten Behälter, wie Vasen auf das Gerät stellen.
- Um das Gerät vollständig auszuschalten, muss der Netzstecker aus der Steckdose gezogen werden. Somit muss der Netzstecker immer bequem erreichbar sein.

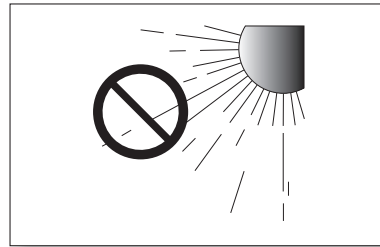
# HINWEISE



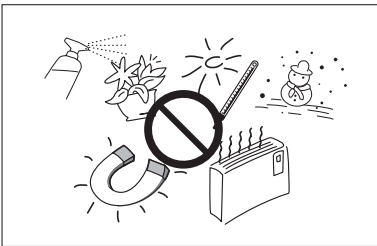
Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung in Ihrem Haus den auf der Rückseite Ihres Produkts angegebenen Anforderungen entspricht. Stellen Sie Ihr Produkt horizontal auf einer geeigneten Unterlage (Möbel) auf, so dass rundherum ausreichend Platz 7~10 cm zur Belüftung bleibt. Achten Sie darauf, dass die Belüftungsöffnungen nicht abgedeckt sind. Stellen Sie das Gerät nicht auf Verstärker oder andere Geräte, die heiß werden können. Das Gerät ist für Dauerbetrieb eingerichtet. Um das Gerät vollständig auszuschalten, den Stecker aus der Steckdose ziehen. Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts wenn Sie beabsichtigen, es für längere Zeit nicht zu nutzen.



Ziehen Sie bei Gewittern das Stromkabel aus der Steckdose. Durch Blitze verursachte Spannungsspitzen können zur Beschädigung des Geräts führen.

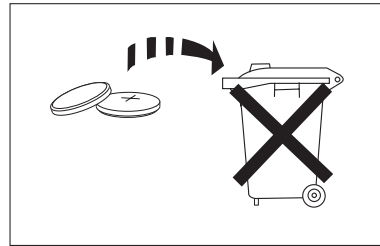


Halten Sie das Gerät von direkter Sonneneinstrahlung oder anderen Wärmequellen fern. Dies kann zu einer Überhitzung führen und zu einer Fehlfunktion des Geräts führen.



Schützen Sie das Produkt vor Feuchtigkeit (z. B. Vasen), übermäßiger Hitze (z. B. Kamine) oder Geräten, die starke magnetische oder elektrische Felder erzeugen. Trennen Sie das Netzkabel bei Fehlfunktionen des Geräts von der Stromversorgung. Ihr Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz vorgesehen. Verwenden Sie dieses Produkt nur für den privaten Bereich.

Wenn Ihr Produkt oder die CD bei kalten Temperaturen aufbewahrt wurden, kann Kondensation auftreten. Wenn Sie das Gerät bei kalten Temperaturen transportiert haben, warten Sie mit der Inbetriebnahme circa 2 Stunden, bis das Gerät Raumtemperatur erreicht hat.



Die in diesem Produkt verwendeten Batterien enthalten umweltschädliche Chemikalien. Entsorgen Sie die Batterien nicht im Hausmüll. Entsorgen Sie Batterien niemals in einem Feuer. Schließen Sie die Batterien nicht kurz, zerlegen und überhitzen Sie sie nicht. Bei unsachgemäßem Austausch von Batterien besteht Explosionsgefahr. Setzen Sie nur Batterien des gleichen oder eines gleichwertigen Typs ein.

# INHALT

## 2 MERKMALE

## 3 SICHERHEITSINFORMATIONEN

- 3 Hinweise zur sicherheit
- 4 Hinweise

## 6 ERSTE SCHRITTE

- 6 Wichtige informationen zum gebrauch der bedienungsanleitung
- 6 Lieferumfang

## 7 MONTAGE

- 7 Aufstellung des SoundStand

## 8 BESCHREIBUNGEN

- 8 Oberes/vorderes bedienfeld
- 9 Rückseite des Geräts

## 10 FERNBEDIENUNG

- 10 Tasten und funktionen der fernbedienung

## 12 ANSCHLÜSSE

- 12 Anschliessen eines externen geräts mithilfe eines OPTISCHEN (DIGITAL) kabels oder eines AUDIO (ANALOG) kabels

## 13 FUNKTIONEN

- 13 Eingangsmodus
- 14 Bluetooth
- 16 TV SoundConnect

## 17 FEHLERSUCHE

## 18 ANHANG

- 18 Technische daten
- 18 Lizenz



- Die Abbildungen in dieser Anleitung dienen nur als Referenz und können sich vom aktuellen Produkt unterscheiden.
- Es kann eine Gebühr erhoben werden, wenn:
  - (a) Ein Techniker auf Ihre Anfrage bestellt wird und am Gerät kein Defekt vorliegt (z. B. weil Sie diese Bedienungsanleitung nicht gelesen haben)
  - (b) Sie das Gerät in einer Reparaturwerkstatt abgegeben haben und am Gerät kein Defekt vorliegt (z. B. weil Sie diese Bedienungsanleitung nicht gelesen haben).
- Die Höhe dieser Gebühr wird Ihnen mitgeteilt, bevor irgendwelche Arbeiten durchgeführt werden oder der Hausbesuch erfolgt.

# ERSTE SCHRITTE

## WICHTIGE INFORMATIONEN ZUM GEBRAUCH DER BEDIENUNGSANLEITUNG

Achten Sie beim Lesen der Bedienungsanleitung auf die folgenden Hinweise.

### ► Symbole in dieser Bedienungsanleitung

Symbol	Begriff	Definition
	<b>Achtung</b>	Zeigt eine Situation an, in der eine Funktion nicht funktioniert oder Einstellungen abgebrochen werden können.
	<b>Hinweis</b>	Hierbei handelt es sich um Tipps oder Anweisungen zu den jeweiligen Funktionen.

### ► Sicherheitsanweisungen und Fehlersuche

- 1) Machen Sie sich mit den Sicherheitsanweisungen vertraut, bevor Sie dieses Produkt nutzen. (Siehe Seite 3)
- 2) Falls ein Problem auftritt, schlagen Sie im Kapitel zur Fehlerbehebung nach. (Siehe Seite 17)


### ► Copyright

©2014 Samsung Electronics Co.,Ltd.


Alle Rechte vorbehalten. Ohne vorherige schriftliche Genehmigung von Samsung Electronics Co., Ltd. ist das vollständige oder teilweise Reproduzieren oder Kopieren dieser Bedienungsanleitung nicht gestattet.

## LIEFERUMFANG


Überprüfen Sie, ob das im Folgenden aufgeführte Zubehör mitgeliefert wurde.




**Fernbedienung /  
Lithium Batterie  
(3V : CR2032)**




**Benutzerhandbuch**



**Aux Kabel (3.5Φ)**



**Netzteil**



**Netzkabel**



- Das mitgelieferte USB-Kabel dient für den Anschluss eines externen USB-Geräts.





# MONTAGE

## AUFSTELLUNG DES SOUNDSTAND

Wenn Sie Ihr Fernsehgerät über dem SoundStand aufstellen möchten, stellen Sie bitte zuerst sicher, dass Ihr Fernsehgerät die nachfolgenden Bedingungen erfüllt:

- Maximales Gewicht des Fernsehgeräts: **26kg**
- Maximale Abmessungen des Standfußes am Fernsehgerät: **Höchstens 600mm x 300mm**
- × Für die meisten Fernsehgeräte bis zu 1016mm und 26kg geeignet (\* Die Bildschirmgröße und Ständertyp können unterschiedlich sein).

### ► Montage des SoundStand

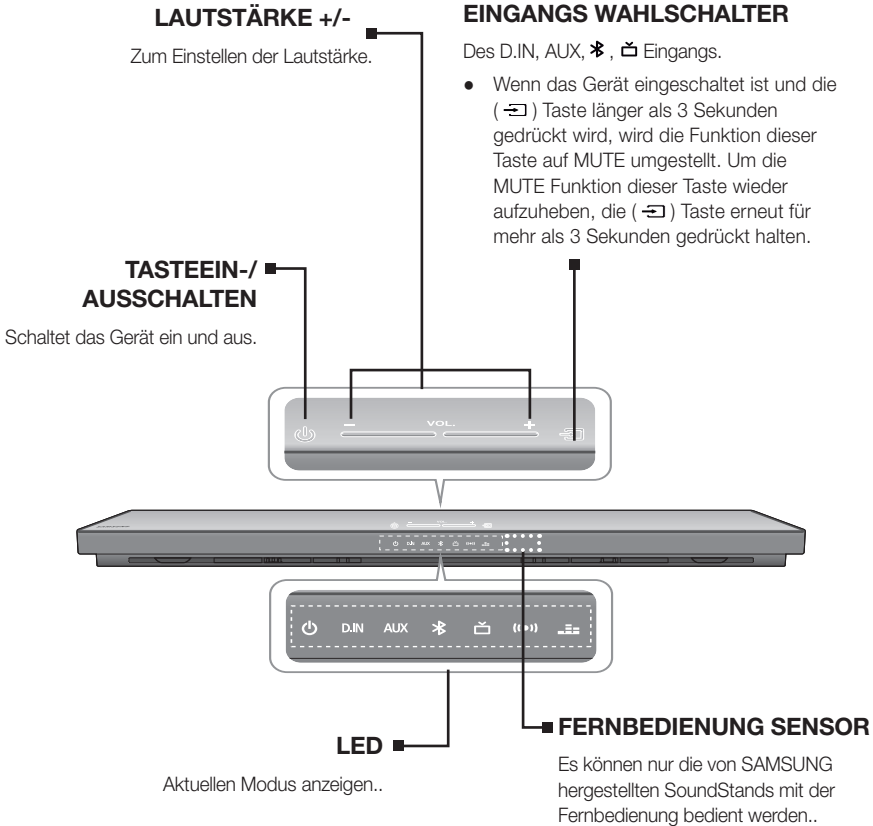
	
<p><b>Richtige Aufstellung</b></p>	<p><b>Stellen Sie das Fernsehgerät nicht auf eine Seite des SoundStand</b></p>
	
<p><b>Stellen Sie den SoundStand nicht am Rand eines TV-Schranks, Tisches oder Entertainment Centers auf</b></p>	<p><b>Stellen Sie kein Fernsehgerät auf den SoundStand, dessen Standfuß größer ist als die Oberfläche des SoundStand</b></p>



- Stellen Sie das Fernsehgerät nicht auf eine Seite des SoundStand. Das Fernsehgerät kann umkippen und Verletzungen verursachen.
- Stellen Sie den SoundStand in der Mitte des Regals, Tisches, usw. auf. Stellen Sie den SoundStand nicht am Rand auf.
- Wenn das Fernsehgerät größer ist als der SoundStand, ziehen Sie eine Montage an der Wand in Betracht oder stellen Sie den SoundStand auf einer stabile Unterlage auf.
- Stellen Sie den SoundStand in einem Abstand von mindestens 5 cm von der Wand auf.

# BESCHREIBUNGEN

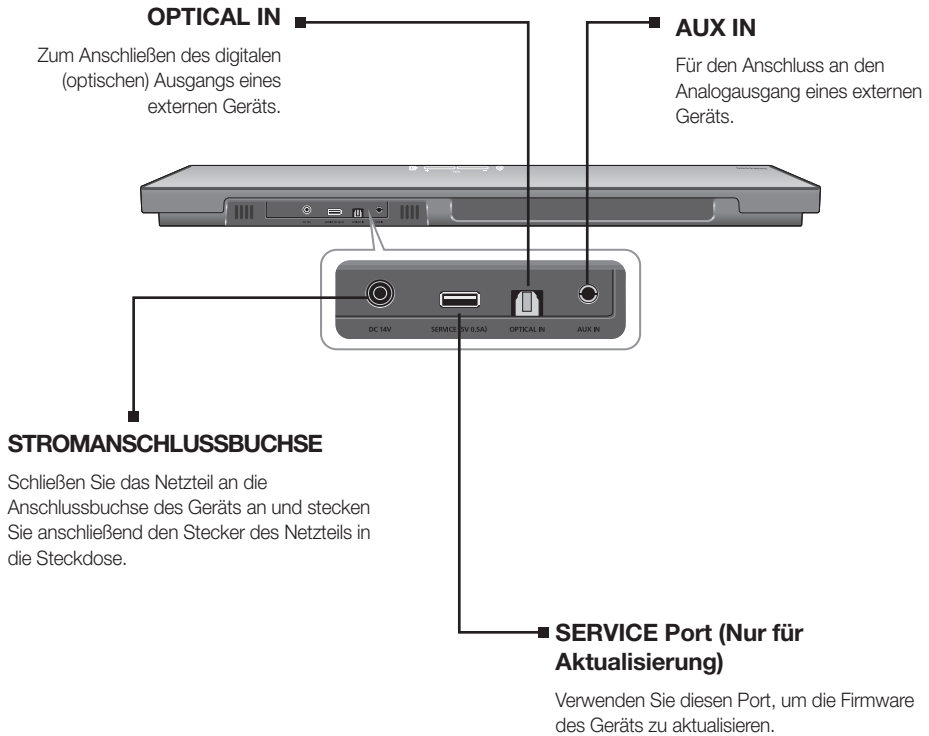
## OBERES/VORDERES BEDIENFELD



- Wenn Sie dieses Gerät einschalten, vergeht eine Verzögerungszeit von 4 bis 5 Sekunden, bevor eine Tonausgabe erfolgt.
- Beim Drücken jeder Taste leuchtet die LED auf und erlischt nach 3 Sekunden.
- Wenn Sie den Ton nur über den SoundStand hören wollen, müssen Sie die Lautsprecher des Fernsehgeräts im Audio Setup Menü Ihres Fernsehgeräts ausschalten. Weitere Informationen über Ihr Fernsehgerät finden Sie im Benutzerhandbuch, das im Lieferumfang Ihres TVs enthalten war.

# BESCHREIBUNGEN


## RÜCKSEITE DES GERÄTS



- Beim Herausziehen des Netzteilkabels aus der Steckdose das Kabel am Stecker anfassen. Ziehen Sie nicht am Kabel.
- Schließen Sie dieses Gerät oder andere Komponenten erst dann an die Steckdose an, wenn alle Verbindungen zwischen den Komponenten hergestellt wurden.
- Sicherheitsinformationen einschließlich der Geräteidentifikation und der Werte für die Versorgungsspannung finden Sie auf dem Etikett auf der Unterseite des Geräts.

# FERNBEDIENUNG

## TASTEN UND FUNKTIONEN DER FERNBEDIENUNG



**POWER**  
Schaltet den SoundStand ein oder aus.

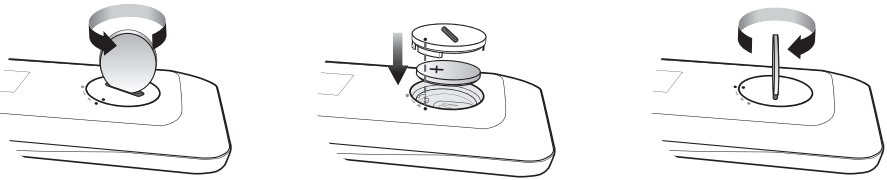
**D.IN**  
Drücken Sie die **D.IN** Taste, um den Digital-Eingang zu wählen.

**LAUTSTÄRKE**  
Dient zur Einstellung der Lautstärke des Geräts. Wenn Sie die Lautstärke auf Max. oder Min. einstellen, leuchten alle LEDs auf.

**Bluetooth**  
Drücken Sie die **Bluetooth** Taste, um in den Bluetooth Modus zu wechseln.

**Bluetooth POWER**  
Drücken Sie die **Bluetooth POWER** Taste auf der Fernbedienung, um diese Funktion ein- und auszuschalten.  
Nähere Informationen finden Sie auf den Seiten 15 und 16.

### ► Batterien in die Fernbedienung einsetzen



1. Verwenden Sie eine passende Münze, um die Abdeckung des Batteriefachs wie in der Abbildung oben dargestellt durch Drehen im entgegengesetzten Uhrzeigersinn zu öffnen.
2. Legen Sie eine 3V Lithium-Batterie ein. Beim Einlegen der Batterie muss der Pluspol (+) nach oben zeigen. Setzen Sie den Verschluss wieder ein und richten Sie die '+' Markierungen wie in der obigen Abbildung dargestellt aufeinander aus.
3. Verwenden Sie eine passende Münze, um die Abdeckung des Batteriefachs wie in der Abbildung oben dargestellt durch Drehen im Uhrzeigersinn zu schließen.



**MUTE**

Drücken Sie die Mute Taste, um die Lautstärke auf 0 zu stellen. Drücken Sie die Taste erneut, um die vorherige Lautstärke wieder einzustellen. Wenn Sie die Mute-Funktion einschalten, blinkt die LED der aktuell ausgewählten Funktion.

**AUX**

Drücken Sie die AUX Taste, um in den AUX Modus zu schalten.

**WOOFER LEVEL**

Die Lautstärke des Woofers kann geregelt werden. Drücken Sie **▲** oder **▼** auf der **WOOFER LEVEL** Taste, wenn Sie die Lautstärke des woofers erhöhen oder verringern wollen. Der Pegel kann von SW -6 bis SW +6 eingestellt werden.

**Surr.Sound (Surround Sound Expansion)**

Drücken Sie die **Surr.Sound** Taste auf der Fernbedienung, um dem Klang Tiefe und Räumlichkeit hinzuzufügen.

**Soundconnect**

Drücken Sie die **Soundconnect** Taste, um die TV SoundConnect Funktion einzuschalten.

**AUTO POWER**

Synchronisiert den SoundStand über den optischen Anschluss mit einer optischen Quelle, sodass der SoundStand automatisch eingeschaltet wird, wenn Sie Ihr Fernsehgerät einschalten. Weitere Informationen finden Sie auf Seite 12.

**SOUND EFFECT**

Drücken Sie eine der Tasten (MUSIC, VOICE, SPORTS, STANDARD) auf der Fernbedienung, um einen der Klangeffekte auszuwählen. Stellen Sie den **STANDARD** Modus ein, wenn Sie den Originalklang wiedergeben möchten. Wir empfehlen, den Sound Effect Modus je nach Quellmaterial und Ihren persönlichen Vorlieben auszuwählen.

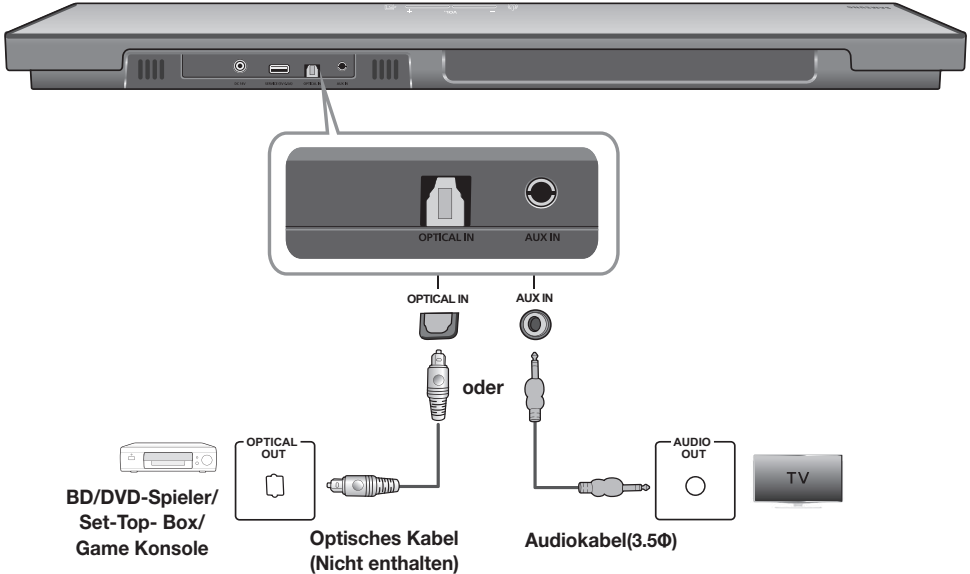


- SoundStand ist ein von Samsung geschützter Name.
- Bedienen Sie das Fernsehgerät mithilfe der Fernbedienung des Fernsehgeräts.

# ANSCHLÜSSE

## ANSCHLIESSEN EINES EXTERNEN GERÄTS MIT HILFE EINES OPTISCHEN (DIGITAL) KABELS ODER EINES AUDIO (ANALOG) KABELS

Das Gerät verfügt über einen optischen Digitaleingang und einen analogen Audioeingang, womit Ihnen zwei Wege zur Verfügung stehen, das Gerät an ein Fernsehgerät anzuschließen.



### OPTICAL IN

Verbinden Sie den **OPTICAL IN** Eingang am Hauptgerät mit dem OPTICAL OUT Ausgang des Fernsehgeräts oder Quellgeräts.



- Stecken Sie das Netzkabel dieses Produkts oder Ihres Fernsehgeräts erst dann in die Steckdose, wenn alle Verbindungen zwischen den Komponenten hergestellt wurden.
- Bevor Sie dieses Gerät installieren oder an einer anderen Stelle aufstellen, müssen Sie es ausschalten und den Netzstecker ziehen.

### AUTO POWER LINK Funktion

AUTO POWER LINK	LED
ON	🔌 grün und D.IN blinkt
OFF	🔌 rot und D.IN blinkt

- Verwendung der AUTO POWER LINK-Funktion

- Wenn Sie das Hauptgerät über ein optisches Kabel an ein Fernsehgerät anschließen, die Auto Power Funktion einschalten, damit der Soundstand automatisch eingeschaltet wird, wenn Sie das Fernsehgerät einschalten.
- Drücken Sie die AUTO POWER Taste auf der Fernbedienung des Soundstand, um die AUTO POWER Funktion ein- und auszuschalten.
- Jedes Mal, wenn Sie AUTO POWER drücken, wird die Auto Power Funktion entweder ein- oder ausgeschaltet.
- Je nach angeschlossenem Gerät kann die Auto Power Link Funktion nicht funktionieren.

### oder,

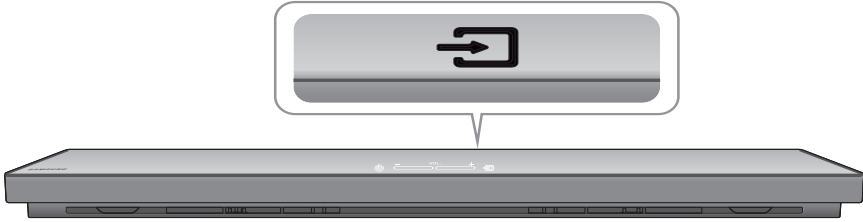
### AUX IN

Verbinden Sie den **AUX IN** Eingang (Audio) am Hauptgerät mit dem AUDIO OUT Ausgang des Fernsehgeräts oder Quellgeräts.

# FUNKTIONEN

## EINGANGSMODUS

Drücken Sie eine der Modus-Wahltasten auf der Fernbedienung oder die (↶) Taste auf dem oberen Bedienfeld des Geräts, um den gewünschten Modus auszuwählen.



Eingangsmodus	Anzeige
Optischer Digital Eingang	<b>D.IN</b>
AUX-Eingang	<b>AUX</b>
BLUETOOTH Modus	📶
TV SoundConnect	📺

Das Gerät schaltet sich unter den folgenden Bedingungen automatisch ab:

- D.IN/BT/TV SoundConnect
  - Wenn seit 25 Minuten kein Audiosignal empfangen wurde.
- AUX Modus
  - Wenn seit 25 Minuten kein AUX-Kabel angeschlossen ist.
  - Wenn bei angeschlossenem AUX-Kabel für 8 Stunden keine Taste betätigt wird. Um diese Funktion ein- oder auszuschalten, im AUX Modus die AUX Taste fünf Sekunden lang gedrückt halten. Auf dem Display erscheint AUTO POWER DOWN ON / OFF.

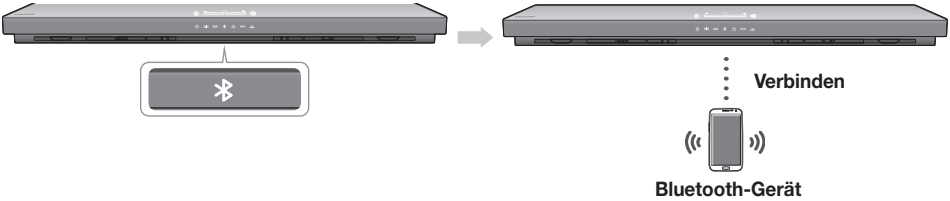
AUTO POWER DOWN	LED
ON	🟢 grün und AUX blinkt
OFF	🔴 rot und AUX blinkt

## BLUETOOTH

Hören Sie Ihren Lieblingshit in bestem Stereo-Sound über ein Bluetooth-fähiges Gerät - ganz ohne Kabel!

### ► Anschließen von SoundStand an ein Bluetooth-Gerät

Vergewissern Sie sich, dass das Bluetooth-Gerät die Stereo-Headsets Funktion unterstützt.



1. Drücken Sie die (↵) Taste auf dem oberen Bedienfeld des Geräts, um die LED mit dem Bluetooth-Symbol anzuzeigen.
  - Eine blinkende Bluetooth-Symbol-LED zeigt an, dass noch keine Verbindung zu dem Bluetooth-Gerät hergestellt wurde.
2. Wählen Sie auf dem Bluetooth-Gerät, mit dem Sie eine Verbindung herstellen möchten, das Bluetooth-Menü aus. (Weitere Informationen dazu finden Sie der Bedienungsanleitung des Bluetooth-Geräts.)
3. Wählen Sie auf dem Bluetooth-Gerät das Stereo-Headset-Menü aus.
  - Wird eine Liste der erkannten Geräte angezeigt.
4. Wählen Sie "[Samsung] SoundStand" aus der Liste.
  - Wenn die Verbindung zwischen dem Bluetooth-Gerät und dem SoundStand erfolgreich hergestellt wurde, hört die Bluetooth-Symbol-LED auf zu blinken.
  - Wenn der Verbindungsaufbau zwischen dem Bluetooth-Gerät und SoundStand fehlgeschlagen ist, entfernen Sie das vom Bluetooth-Gerät gefundene "[Samsung] SoundStand" und führen Sie die Suche erneut durch.
5. Starten sie auf dem verbundenen Gerät die Musikwiedergabe.
  - Sie können nun die vom Bluetooth-Gerät wiedergegebenen Musiktitel über das SoundStand System hören.



- Wenn Sie bei der Verbindung eines Bluetooth-Geräts nach der PIN-Nummer gefragt werden, geben Sie <0000> ein.
- Es kann nur eine Verbindung zu einem Bluetooth-Gerät hergestellt werden.
- Die Bluetooth-Verbindung wird unterbrochen, wenn der SoundStand ausgeschaltet wird.
- Der Soundstand führt unter den folgenden Umständen eventuell die Suche nach Bluetooth-Geräten oder den Verbindungsaufbau nicht fehlerfrei durch:
  - Wenn sich SoundStand in einem starken elektrischen Feld befindet.
  - Wenn mit mehreren Bluetooth-Geräten gleichzeitig eine Verbindung zum SoundStand hergestellt wurde.
  - Wenn das Bluetooth-Gerät ausgeschaltet oder nicht angeschlossen ist oder nicht richtig funktioniert.
  - Beachten Sie, dass Geräte, wie Mikrowellenherde, WLAN-Geräte, Leuchtstoffröhren und Gasöfen denselben Frequenzbereich wie Bluetooth-Geräte verwenden, wodurch es zu Interferenzen kommen kann.
- Der SoundStand unterstützt SBC data (44.1kHz, 48kHz).
- Nur an ein Bluetooth-Gerät anschließen, das die A2DP (AV) Funktion unterstützt.
- Es kann keine Verbindungen zwischen dem SoundStand und Bluetooth-Geräten hergestellt werden, die nur die HF (Hands Free) Funktion unterstützen.

## ▶ Bluetooth POWER ein (Bluetooth POWER)

Wenn die Funktion das Gerät über Bluetooth einzuschalten aktiviert und der SoundStand ausgeschaltet ist und ein Bluetooth-Gerät, mit dem bereits zuvor eine Verbindung mit dem SoundStand hergestellt wurde, versucht, eine Verbindung mit dem SoundStand herzustellen, schaltet sich der SoundStand automatisch ein.


1. Drücken Sie die Taste **Bluetooth POWER** auf der Fernbedienung.
2. Die GRÜNE ,  und  LED erscheinen auf dem SoundStand Display.





- Ist nur verfügbar, wenn der SoundStand in der Liste der verbundenen Geräte des Bluetooth-Geräts aufgelistet ist. (Es muss zuvor mindestens einmal eine Verbindung zwischen dem SoundStand und dem Bluetooth-Gerät hergestellt worden sein.)
- Der SoundStand erscheint nur in der Liste der vom Bluetooth-Gerät gefundenen Geräte, wenn die Bluetooth-LED blinkt.
- Im TV SoundConnect Modus kann der SoundStand keine Verbindung zu einem anderen Bluetooth-Gerät aufbauen.

## ▶ Abtrennen des Bluetooth-Geräts vom SoundStand

Sie können die Verbindung zwischen dem Bluetooth-Gerät und SoundStand trennen. Die Anleitung hierzu finden Sie in der Bedienungsanleitung des Bluetooth-Geräts.

- Verbindung zum SoundStand wird getrennt.
- Wenn die Verbindung zwischen SoundStand und Bluetooth-Gerät unterbrochen ist, blinkt  auf dem Front-Display des SoundStand auf.

## ▶ Abtrennen des SoundStand vom Bluetooth-Gerät

Drücken Sie eine der anderen Modus Auswahlstasten auf der Fernbedienung oder die () Taste auf dem oberen Bedienfeld des Geräts, um von  auf einen anderen Modus umzuschalten, oder schalten Sie den SoundStand aus.

- Das angeschlossene Bluetooth-Gerät wartet eine gewisse Zeit auf die Antwort des SoundStand, bevor es die Verbindung unterbricht. (Je nach Bluetooth-Gerät kann der Zeitraum bis zur Trennung der Verbindung variieren)



- Bei einer Bluetooth Verbindung geht die Bluetooth Verbindung verloren, wenn der Abstand zwischen dem SoundStand und dem Bluetooth Gerät 5 Meter überschreitet.

## Mehr über Bluetooth

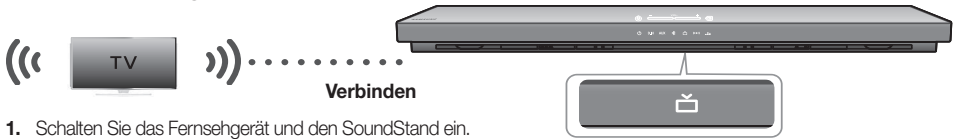
Bluetooth ist eine neue Technologie, mit der es möglich ist, Bluetooth-fähige Geräte über eine kurze Funkverbindung miteinander zu verbinden.

- Ein Bluetooth Gerät kann Störungen erzeugen oder falsch funktionieren, wenn:
  - Das Empfangs / Sendesystem eines Bluetooth-Geräts oder der Haupteinheit mit einem Körperteil berührt wird.
  - Die Funkübertragung durch Wände, Ecken oder Bürotrennwände behindert wird.
  - Interferenzen mit Geräten auftreten, welche dasselbe Frequenzband verwenden, wie medizinische Geräte, Mikrowellenherde oder Funknetzwerke.
- Wenn Sie SoundStand über das Bluetooth Gerät betreiben möchten, stellen Sie sicher, dass der Abstand kurz gehalten wird.
- Mit zunehmender Entfernung zwischen SoundStand und Bluetooth-Gerät nimmt die Qualität der Bluetooth-Verbindung ab. Wenn die Distanz den Bluetooth-Betriebsbereich übersteigt, geht die Verbindung verloren.
- In Gebieten mit geringer Empfangssensibilität ist die Funktion der Bluetooth-Verbindung möglicherweise eingeschränkt.
- Die Bluetooth-Verbindung funktioniert nur mit Geräten in unmittelbarer Nähe. Die Verbindung wird automatisch unterbrochen, wenn dieser Radius überschritten wird. Selbst innerhalb dieses Radius kann die Klangqualität durch Hindernisse wie Mauern oder Türen beeinträchtigt werden.
- Dieses Funkgerät kann Interferenzen während des Betriebs verursachen.

## TV SOUNDCONNECT

Sie können den Ton Ihres Fernsehgeräts über den SoundStand wiedergeben, wenn der SoundStand an ein Samsung Fernsehgerät angeschlossen ist, das die TV SoundConnect Funktion unterstützt.

### ► Ein Fernsehgerät an den SoundStand anschließen.



- Schalten Sie das Fernsehgerät und den SoundStand ein.
  - Stellen Sie "Neues Gerät hinzufügen" im Menü des Fernsehgeräts auf "Ein".
- Drücken Sie die (↵) Taste auf dem oberen Bedienfeld des Hauptgeräts oder die **Soundconnect** Taste auf der Fernbedienung, um den **TV-Modus** auszuwählen.
  - Eine blinkende LED zeigt an, dass noch keine Verbindung zu dem Fernsehgerät hergestellt wurde.
- Auf dem Fernsehgerät erscheint die Meldung mit der Frage, ob die TV SoundConnect Funktion aktiviert werden soll. "[Samsung] SoundStand" wird auf dem Fernsehbildschirm angezeigt.
- Wählen Sie mithilfe der Fernbedienung des Fernsehgeräts **<Yes (Ja)>**, um die Herstellung der Verbindung zwischen Fernsehgerät und SoundStand abzuschließen.
  - Wenn die Verbindung zum Fernsehgerät erfolgreich hergestellt wurde, hört die LED auf zu blinken.



- Wenn der Betriebsmodus des SoundStand von TV auf einen anderen Modus umgeschaltet wird, wird TV SoundConnect unterbrochen.
- Um den SoundStand mit einem anderen Fernsehgerät zu verbinden, muss die bestehende Verbindung getrennt werden.
- Trennen Sie die Verbindung zum vorhandenen Fernsehgerät und drücken Sie dann die **Soundconnect** Taste auf der Fernbedienung für 5 Sekunden, um eine Verbindung zu einem anderen Fernsehgerät herzustellen.



- Die TV SoundConnect (SoundShare) Funktion wird von einigen Samsung Fernsehgeräten unterstützt, die ab 2012 erschienen sind. Prüfen Sie, bevor Sie beginnen, ob die TV SoundConnect (SoundShare) Funktion von Ihrem Fernsehgerät unterstützt wird. (Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung des Fernsehgeräts.)
- Wenn Ihr Fernsehgerät vor dem Jahr 2014 erschienen ist, prüfen Sie das SoundShare Einstellungen Menü.
- Wenn der Abstand zwischen dem Fernsehgerät und dem SoundStand 5m überschreitet, kann die Verbindung instabil werden und es kann zu Tonaussetzern kommen. Wenn diese Situation eintritt, das Fernsehgerät oder den SoundStand so aufstellen, dass sich die Geräte wieder in Reichweite befinden, und stellen Sie die TV SoundConnect Verbindung erneut her.



- TV SoundConnect Reichweite
  - Empfohlener Abstand für den Verbindungsaufbau: max. 50cm
  - Empfohlener Abstand beim Betrieb: max. 5m

### ► Verwenden der Bluetooth POWER On Funktion mit TV SoundConnect

Die Bluetooth POWER On Funktion steht zur Verfügung, nachdem Sie die SoundStand an ein Bluetooth fähiges Fernsehgerät mithilfe von TV SoundConnect angeschlossen haben. Wenn die Bluetooth POWER On Funktion eingeschaltet ist, wird die SoundStand zusammen mit dem Fernsehgerät ein- und ausgeschaltet.

- Verbinde Sie Ihr Fernsehgerät mit Ihrem SoundStand über die TV SoundConnect Funktion.
- Drücken Sie die **Bluetooth POWER** Tasten auf der Fernbedienung des SoundStand. Die GRÜNE ,  und LED erscheinen auf dem SoundStand Display.
  - GRÜN : Der SoundStand wird ein- oder ausgeschaltet, wenn Sie das Fernsehgerät ein- oder abschalten.
  - ROT : Der SoundStand wird ausgeschaltet, wenn Sie das Fernsehgerät abschalten.



- Diese Funktion wird nur von bestimmten Samsung Fernsehgeräten unterstützt, die ab 2013 auf den Markt gekommen sind.
- Wenn der SoundStand über TV SoundConnect mit einem Fernsehgerät verbunden ist und Sie den SoundStand ausschalten, indem Sie das Fernsehgerät ausschalten, kann der SoundStand nicht mit der über Bluetooth einschalten Funktion eingeschaltet werden, auch wenn Sie eine Verbindung mit einem anderen Bluetooth-Gerät herstellen.

# FEHLERSUCHE

Bevor Sie sich an den Kundendienst wenden, überprüfen Sie bitte die folgenden Punkte.

## Das Gerät lässt sich nicht einschalten.

- |  |  |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Ist der Netzstecker an eine Steckdose angeschlossen?</li> </ul> | → Schließen Sie den Netzstecker an die Steckdose an. |
|--|--|

## Das Gerät reagiert nicht auf das Drücken von Tasten.

- |  |   |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Ist die Luft elektrostatisch aufgeladen?</li> </ul> | → Ziehen Sie den Netzstecker, und schließen Sie ihn wieder an die Steckdose an. |
|--|---|

## Es wird kein Ton wiedergegeben.

- |   |  |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Wurde das Gerät auf stumm geschaltet?</li> </ul>       | → Drücken Sie die Taste Mute, um die Funktion zu deaktivieren. |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Ist die Lautstärke auf minimal eingestellt?</li> </ul> | → Stellen Sie die Lautstärke ein.                              |

## Die Fernbedienung funktioniert nicht.

- |  |                                   |
|--|-----------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Sind die Batterien leer?</li> </ul>                                     | → Legen Sie neue Batterien ein.   |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Ist die Entfernung zwischen Fernbedienung und Gerät zu groß?</li> </ul> | → Näher an das Gerät heranrücken. |

## Die Herstellung der TV SoundConnect Verbindung ist fehlgeschlagen.

- |   |   |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Wird TV SoundConnect von Ihrem Fernsehgerät unterstützt?</li> </ul>                  | → TV SoundConnect wird von bestimmten Samsung Fernsehgeräten unterstützt, die nach 2012 auf den Markt gekommen sind. Prüfen Sie, ob Ihr Fernsehgerät TV SoundConnect unterstützt. |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Verfügen Sie über die neueste Firmware Version?</li> </ul>                           | → Aktualisieren Sie die Firmware Ihres Fernsehgeräts auf die neueste Version.   |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Tritt ein Fehler beim Verbindungsaufbau auf?</li> </ul>                              | → Setzen Sie sich mit dem Samsung Kundendienst in Verbindung.   |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Setzen Sie den TV MODE zurück und stellen Sie erneut eine Verbindung her.</li> </ul> | → Drücken Sie die <b>Soundconnect</b> Taste für 5 Sekunden, um die TV SoundConnect Verbindung zurückzusetzen.   |

# ANHANG

## TECHNISCHE DATEN

<b>Modellbezeichnung</b>	HW-H500	
<b>ALLGEMEIN</b>	USB	5 V / 0,5 A
	Gewicht	3,6 kg
	Abmessungen (B x H x T)	605 x 37 x 305 mm
	Betriebstemperatur	+ 5 °C bis 35 °C
	Zulässige Luftfeuchtigkeit	10 % bis 75 %
<b>VERSTÄRKER</b>	Nennausgangsleistung	60 W(MID/TWT = 8 OHM, SW = 4 OHM) THD = 10 %, 1 kHz
	Signal-Rausch-Verhältnis (analoger Eingang)	65 dB
	Kanaltrennung (1kHz)	65 dB

\* Signal-Rausch-Verhältnis, Kanaltrennung, Signalstörungen und verwendbare Empfindlichkeit basieren auf den Richtwerten der AES (Audio Engineering Society).

\* Nominelle Spezifikation

- Samsung Electronics Co., Ltd behält sich das Recht auf unangekündigte Änderungen vor.
- Gewicht und Abmessungen können von den Angaben abweichen.
- Informationen bezüglich der Netzspannung und Stromaufnahme könne Sie dem Typenschild am Gerät entnehmen.

### ※ Bekanntmachung zu Open Source Lizenzen

- Wenn Sie Fragen bezüglich des Themas Open Source haben, wenden Sie sich bitte per E-Mail unter der Adresse an Samsung. (oss.request@samsung.com).

## LIZENZ



Hergestellt unter Lizenz von Dolby Laboratories. Dolby sowie das Doppel-D-Symbol sind Warenzeichen der Dolby® Laboratories.



Für DTS-Patente, siehe <http://patents.dts.com>. Hergestellt unter Lizenz von DTS Licensing Limited. DTS, das Symbol, & DTS und das Symbol zusammen sind registrierte Warenzeichen und DTS 2.0 Channel ist ein Warenzeichen der DTS, Inc. © DTS, Inc. Alle Rechte vorbehalten.



Samsung Electronics erklärt hiermit, dass dieses Wireless Audio - SoundStand mit den grundlegenden Anforderungen und anderen maßgeblichen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG übereinstimmt.

Die offizielle Übereinstimmungserklärung finden Sie auf der Webseite <http://www.samsung.com>.

Öffnen Sie Support > geben Sie bei Produktsuche den Modelnamen ein.

Dieses Gerät darf in allen EG-Staaten betrieben werden.



# SAMSUNG

## Kontakt zu SAMSUNG WORLD WIDE

Falls Sie Fragen oder Anregungen zu Samsung-Produkten haben, freuen wir uns über Ihre Kontaktaufnahme mit der Samsung-Kundenbetreuung.

Region	Kontakt Zentrum ☎	Website
AUSTRIA	0800 - SAMSUNG (0800 - 7267864)	<a href="http://www.samsung.com/at/support">www.samsung.com/at/support</a>
BELGIUM	02-201-24-18	<a href="http://www.samsung.com/be/support">www.samsung.com/be/support</a> (Dutch) <a href="http://www.samsung.com/be_fr/support">www.samsung.com/be_fr/support</a> (French)
BOSNIA	051 331 999	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
BULGARIA	07001 33 11 , sharing cost	<a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a>
CROATIA	062 726 786	<a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a>
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	<a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a>
DENMARK	70 70 19 70	<a href="http://www.samsung.com/dk/support">www.samsung.com/dk/support</a>
FINLAND	030-6227 515	<a href="http://www.samsung.com/fi/support">www.samsung.com/fi/support</a>
FRANCE	01 48 63 00 00	<a href="http://www.samsung.com/fr/support">www.samsung.com/fr/support</a>
GERMANY	0180 6 SAMSUNG bzw. 0180 6 7267864* (*0,20 €/Anruf aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf)	<a href="http://www.samsung.com/de/support">www.samsung.com/de/support</a>
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	<a href="http://www.samsung.com/gr/support">www.samsung.com/gr/support</a>
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	<a href="http://www.samsung.com/hu/support">http://www.samsung.com/hu/support</a>
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	<a href="http://www.samsung.com/it/support">www.samsung.com/it/support</a>
LUXEMBURG	261 03 710	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>

Region	Kontakt Zentrum ☎	Website
MONTENEGRO	020 405 888	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
SLOVENIA	080 697 267 090 726 786	<a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a>
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	<a href="http://www.samsung.com/nl/support">www.samsung.com/nl/support</a>
NORWAY	815 56480	<a href="http://www.samsung.com/no/support">www.samsung.com/no/support</a>
POLAND	0 801-172-678* lub +48 22 607-93-33 ** * (całkowity koszt połączenia jak za 1 impuls według taryfy operatora) ** (koszt połączenia według taryfy operatora)	<a href="http://www.samsung.com/pl/support">www.samsung.com/pl/support</a>
PORTUGAL	808 20 7267	<a href="http://www.samsung.com/pt/support">www.samsung.com/pt/support</a>
ROMANIA	08008 SAMSUNG (08008 726 7864) TOLL FREE No.	<a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a>
SERBIA	011 321 6899	<a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a>
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	<a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a>
SPAIN	0034902172678	<a href="http://www.samsung.com/es/support">www.samsung.com/es/support</a>
SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	<a href="http://www.samsung.com/se/support">www.samsung.com/se/support</a>
SWITZERLAND	0848 726 78 64 (0848-SAMSUNG)	<a href="http://www.samsung.com/ch_fr/support">www.samsung.com/ch_fr/support</a> (German) <a href="http://www.samsung.com/ch_fr/support">www.samsung.com/ch_fr/support</a> (French)
U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	<a href="http://www.samsung.com/uk/support">www.samsung.com/uk/support</a>
EIRE	0818 717100	<a href="http://www.samsung.com/ie/support">www.samsung.com/ie/support</a>
LITHUANIA	8-800-77777	<a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a>
LATVIA	8000-7267	<a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a>
ESTONIA	800-7267	<a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a>



**[Korrekte Entsorgung der Batterien dieses Produkts]**

### (Gilt für Länder mit Abfalltrennsystemen)

Die Kennzeichnung auf der Batterie bzw. auf der dazugehörigen Dokumentation oder Verpackung gibt an, dass die Batterie zu diesem Produkt nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Wenn die Batterie mit den chemischen Symbolen Hg, Cd oder Pb gekennzeichnet ist, liegt der Quecksilber-, Cadmium- oder Blei-Gehalt der Batterie über den in der EG-Richtlinie 2006/66 festgelegten Referenzwerten. Wenn Batterien nicht ordnungsgemäß entsorgt werden, können sie der menschlichen Gesundheit bzw. der Umwelt schaden.

Bitte helfen Sie, die natürlichen Ressourcen zu schützen und die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern, indem Sie die Batterien von anderen Abfällen getrennt über Ihr örtliches kostenloses Altbatterie- Rücknahmesystem entsorgen.



**(Korrekte Entsorgung von Altgeräten & Elektroschrott)**

### (Gilt für Länder mit Abfalltrennsystemen)

Die Kennzeichnung auf dem Produkt, Zubehörteilen bzw. auf der dazugehörigen Dokumentation gibt an, dass das Produkt und Zubehörteile (z. B. Ladegerät, Kopfhörer, USB-Kabel) nach ihrer Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Entsorgen Sie dieses Gerät und Zubehörteile bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Helfen Sie mit, das Altgerät und Zubehörteile fachgerecht zu entsorgen, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern.

Private Nutzer wenden sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder kontaktieren die zuständigen Behörden, um in Erfahrung zu bringen, wo Sie das Altgerät bzw. Zubehörteile für eine umweltfreundliche Entsorgung abgeben können.

Gewerbliche Nutzer wenden sich an ihren Lieferanten und gehen nach den Bedingungen des Verkaufsvertrags vor. Dieses Produkt und elektronische Zubehörteile dürfen nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.





**SAMSUNG**

**HW-H500**

Manuale utente

# Wireless Audio - SoundStand

Immagina le possibilità

Grazie per aver acquistato un prodotto Samsung.  
Per ricevere un servizio più completo, registrare il prodotto all'indirizzo  
[www.samsung.com/register](http://www.samsung.com/register)

# CARATTERISTICHE

## **TV SoundConnect**

TV SoundConnect consente di ascoltare l'audio della TV sul SoundStand attraverso una connessione Bluetooth e permette di controllare l'audio.

## **Espansione audio surround**

La funzione di espansione audio surround aggiunge profondità e senso dello spazio durante l'ascolto. L'espansione audio surround è implementata da Sonic Emotion.

## **Tipi speciali di campo sonoro**

A seconda del tipo di contenuto da riprodurre è possibile scegliere fra diversi modi audio - SPORTS / VOICE (VOCE) / MUSIC (MUSICA) / STANDARD (OFF).

## **Telecomando multifunzione**

È possibile utilizzare il telecomando fornito per controllare varie operazioni premendo semplicemente un tasto.





## **Funzione Bluetooth**

È possibile collegare un dispositivo Bluetooth al SoundStand per ascoltare musica con audio stereo di alta qualità, tutto senza fili!

# INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

## NORME PER LA SICUREZZA

PER RIDURRE I RISCHI DI FOLGORAZIONE, NON RIMUOVERE IL COPERCHIO (O IL RETRO). ALL'INTERNO NON VI SONO PARTI RIPARABILI DALL'UTENTE. PER LA MANUTENZIONE RIVOLGERSI AL PERSONALE DI ASSISTENZA QUALIFICATO.

 <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> <b>ATTENZIONE</b>          RISCHIO DIFOLGORAZIONE.          NON APRIRE.       </div> 		Questo simbolo indica la presenza, all'interno del prodotto, di tensioni pericolose che costituiscono un potenziale rischio di scosse elettriche.
		Questo simbolo indica istruzioni di particolare importanza per il prodotto.

**AVVERTENZA:** Per ridurre i rischi d'incendio e di scosse elettriche non esporre l' apparecchio a pioggia o umidità.

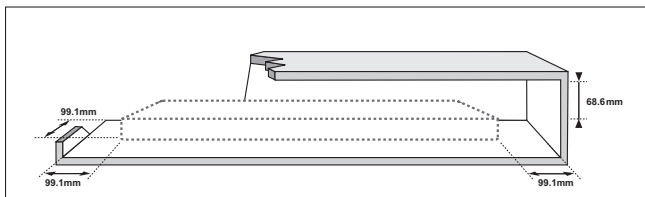
**ATTENZIONE :** PER EVITARE SCOSSE ELETTRICHE, INSERIRE CORRETTAMENTE E COMPLETAMENTE LA SPINA.

- Questo dispositivo deve essere sempre collegato ad una presa elettrica dotata di messa a terra di protezione.
- Per scollegare il dispositivo dalla rete elettrica, lo spinotto deve essere estratto dalla presa, pertanto esso deve essere facilmente raggiungibile.

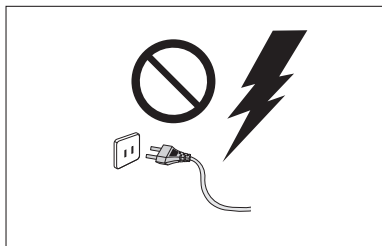
### ATTENZIONE

- Non schizzare o sgocciolare liquidi sull'apparecchio. Non sistemare oggetti pieni di liquidi, come dei vasi, sull'apparecchio.
- Per spegnere completamente l'apparecchio, estrarre la spina di alimentazione dalla presa di rete. Di conseguenza, la spina di alimentazione deve essere facilmente e prontamente accessibile in qualsiasi momento.

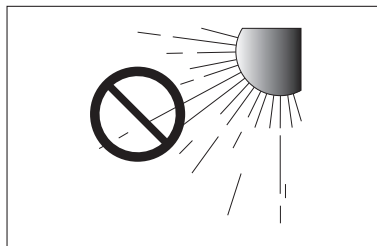
# PRECAUZIONI



Verificare che le caratteristiche degli alimentatori CA presenti in casa corrispondano all'etichetta di identificazione posta sul retro del prodotto. Installare il prodotto orizzontalmente, su un supporto adeguato (mobile), verificando che vi sia spazio sufficiente per una corretta ventilazione 7 - 10 cm. Assicurarsi che le aperture di ventilazione non siano coperte. Non sistemare l'unità su amplificatori o altri dispositivi che possono diventare caldi. Questa unità è progettata per un uso continuo. Per spegnere completamente l'unità, scollegare il connettore CA dalla presa di rete. Scollegare l'unità dalla presa se si prevede di non utilizzarla per un periodo prolungato.

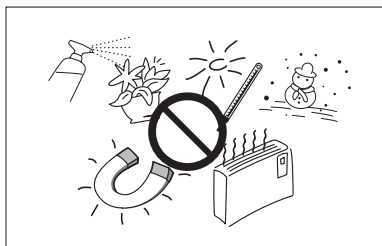


Durante i temporali, scollegare la spina di alimentazione dalla presa. I picchi di alta tensione provocati dai fulmini potrebbero danneggiare l'unità.



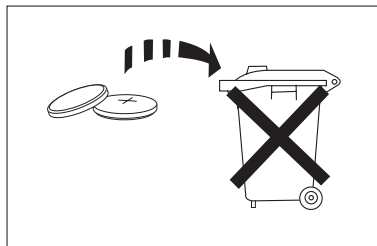
Non esporre l'unità alla luce diretta del sole o ad altre fonti di calore.

Questo potrebbe causare il surriscaldamento e il malfunzionamento dell'unità.



Tenere il prodotto lontano da fonti di umidità (ad es. vasi) e calore eccessivo (ad es. fuoco) o da apparecchi che generano un forte campo magnetico o elettrico. In caso di malfunzionamento dell'unità, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente. Il prodotto non è destinato all'uso industriale. Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso personale.

Se il prodotto o il disco vengono conservati a basse temperature, potrebbe formarsi della condensa. Trasportando l'unità in inverno, attendere circa 2 ore prima di utilizzarla, in modo che ritorni a temperatura ambiente.



Le batterie utilizzate con questo prodotto contengono sostanze chimiche dannose per l'ambiente. Non smaltirle con i comuni rifiuti domestici. Non gettare le batterie nel fuoco.

Non cortocircuitare, smontare o surriscaldare le batterie. Una installazione scorretta delle batterie può causarne l'esplosione.

Sostituire solo con batterie dello stesso tipo o equivalenti.

# SOMMARIO

## 2 CARATTERISTICHE

## 3 INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

- 3 Norme per la sicurezza
- 4 Precauzioni

## 6 PER COMINCIARE

- 6 Prima di leggere il manuale utente
- 6 Accessori forniti

## 7 INSTALLAZIONE

- 7 Installazione del SoundStand

## 8 DESCRIZIONI

- 8 Pannello superiore/anteriore
- 9 Pannello posteriore

## 10 TELECOMANDO

- 10 Pulsanti e funzioni del telecomando

## 12 COLLEGAMENTI

- 12 Collegamento di un dispositivo esterno con un cavo OTTICO (DIGITALE) o un cavo AUDIO (ANALOGICO)

## 13 FUNZIONI

- 13 Modo di ingresso
- 14 Bluetooth
- 16 TV SoundConnect

## 17 RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

## 18 APPENDICE

- 18 Specifiche
- 18 licenza



- Le figure e le illustrazioni del presente manuale utente sono fornite soltanto come riferimento. Possono differire rispetto all'aspetto effettivo del prodotto.
- È possibile che vengano addebitate delle spese amministrative nei seguenti casi:
  - (a) l'uscita del tecnico in seguito a una chiamata non rileva difetti nel prodotto (ad es. nel caso l'utente abbia ommesso di leggere questo manuale utente)
  - (b) l'utente ha portato l'unità presso un centro di riparazione che non rileva difetti nel prodotto (ad es. nel caso l'utente abbia ommesso di leggere questo manuale utente).
- L'importo di tali spese amministrative verrà comunicato all'utente prima di eseguire una visita a domicilio o un eventuale intervento di manutenzione.

# PER COMINCIARE

## PRIMA DI LEGGERE IL MANUALE UTENTE

Osservare le seguenti indicazioni prima di leggere il manuale utente.

### ► Icone utilizzate nel manuale

Icona	Indicazione	Definizione
	<b>Attenzione</b>	Indica una situazione in cui una funzione non è attiva o in cui è possibile che le impostazioni vengano cancellate.
	<b>Nota</b>	Indica un suggerimento o un'istruzione nella pagina che aiutano a comprendere il funzionamento dell'unità.

### ► Istruzioni di sicurezza e risoluzione dei problemi

- 1) Leggere attentamente le istruzioni relative alla sicurezza prima di utilizzare questo prodotto. (Vedere pagina 3)
- 2) Se si verifica un problema, consultare la sezione relativa alla risoluzione dei problemi. (Vedere pagina 17)

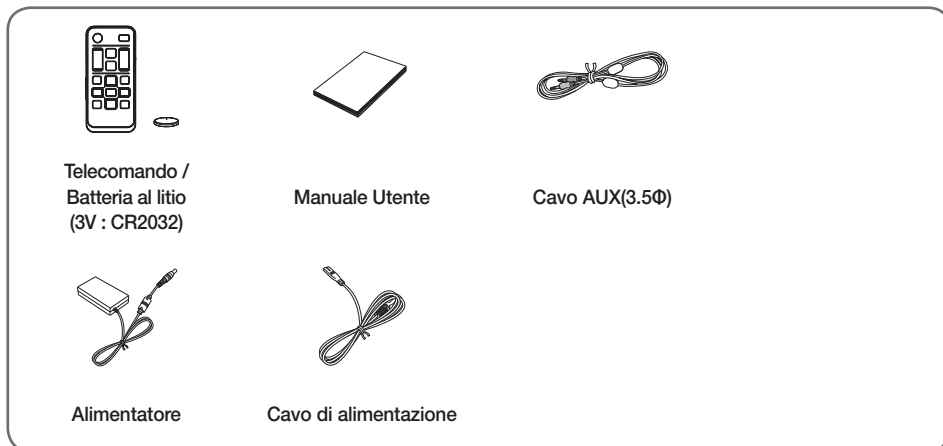
### ► Copyright

©2014 Samsung Electronics Co.,Ltd.

Tutti i diritti riservati; è vietata la riproduzione di una parte o dell'intero manuale utente senza l'autorizzazione scritta di Samsung Electronics Co., Ltd

## ACCESSORI FORNITI

Controllare gli accessori forniti indicati di seguito.



- L'aspetto degli accessori può variare leggermente dalle illustrazioni riportate sopra.





# INSTALLAZIONE

## INSTALLAZIONE DEL SOUNDSTAND

Se si desidera collocare la TV sopra il SoundStand, assicurarsi che la TV soddisfi le due condizioni di seguito riportate:

- Peso massimo della TV: **26kg**
- Dimensione massima della base della TV: **meno di 600mm x 300mm**
- ✳ Si adatta alla maggior parte delle TV fino a 1016 mm e a 26 kg (\*le dimensioni dello schermo della TV e il tipo di supporto possono variare)

### ► Come installare il SoundStand

	
<p><b>Installazione corretta</b></p>	<p><b>Non installare la TV su un lato del SoundStand</b></p>
	
<p><b>Non posizionare il SoundStand sul bordo di un mobile TV, di un tavolo o di un sistema di entertainment</b></p>	<p><b>Non posizionare sul SoundStand una TV che abbia una base più grande della superficie superiore del SoundStand</b></p>

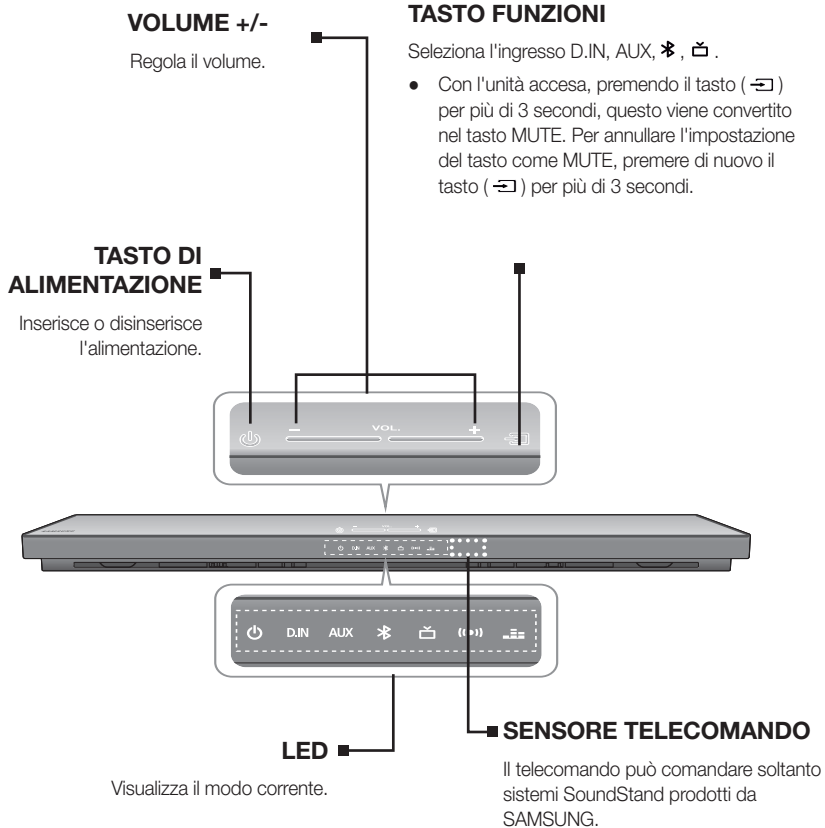


- Non installare la TV su un lato del SoundStand. La TV potrebbe ribaltarsi e provocare lesioni fisiche.
- Assicurarsi di posizionare il SoundStand al centro dello scaffale, del tavolo, ecc. quando lo si installa. Non posizionarlo su un bordo.
- Se la TV è più grande del SoundStand, installarla a parete oppure posizionare il SoundStand su una superficie stabile.
- Nell'installare il SoundStand, tenerlo ad almeno 5 cm di distanza dalla parete.



## DESCRIZIONI

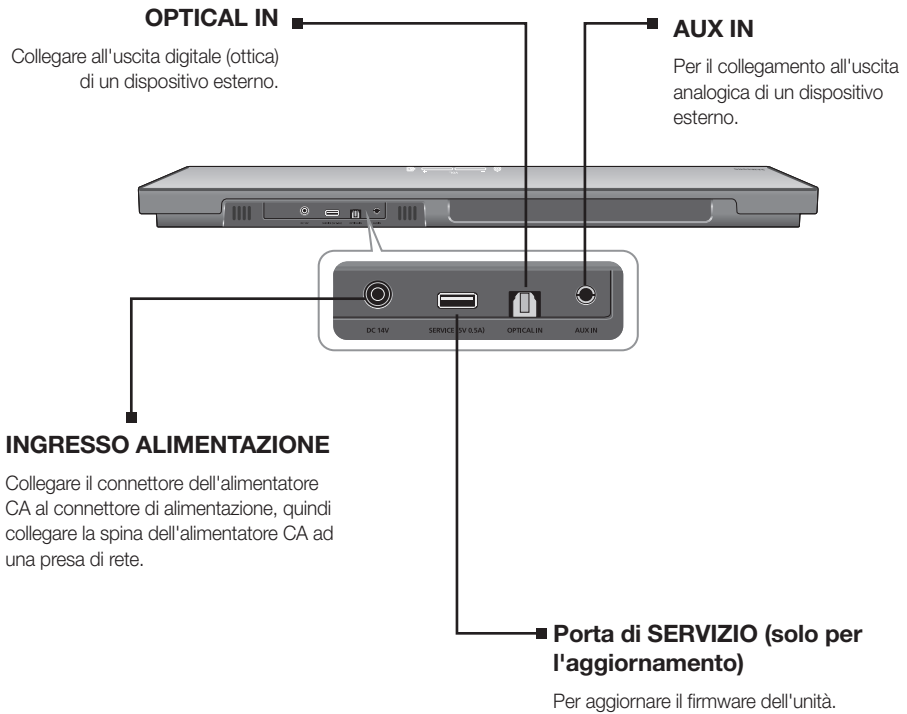
## PANNELLO SUPERIORE/ANTERIORE



- Quando si accende l'unità vi è un ritardo di 4, 5 secondi prima che venga riprodotto il suono.
- Ogni volta che si preme un tasto, la spia LED si accende, spegnendosi dopo 3 secondi.
- Per attivare solo l'audio del SoundStand, disattivare i diffusori della TV nel menu di configurazione audio della TV. Vedere il manuale fornito con il televisore.

# DESCRIZIONI

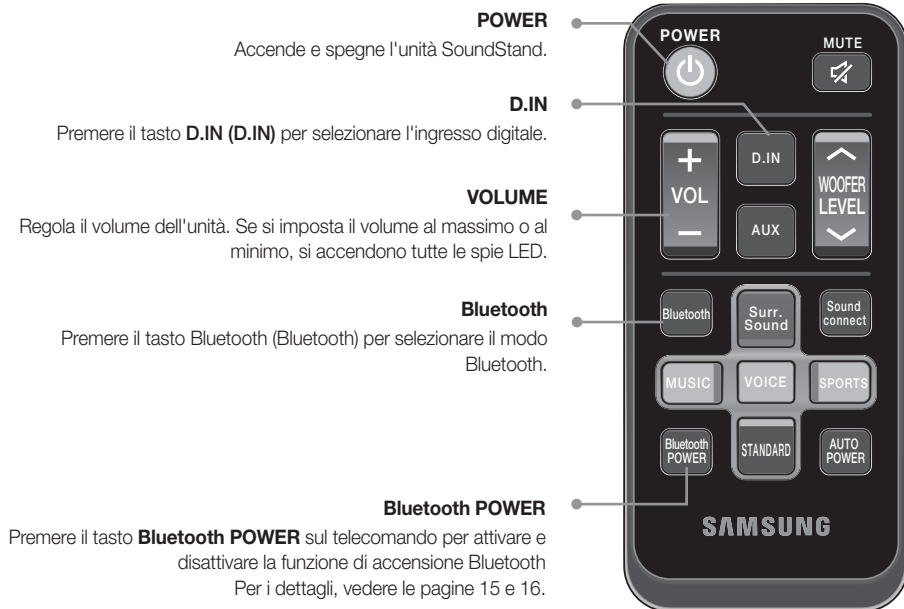
## PANNELLO POSTERIORE



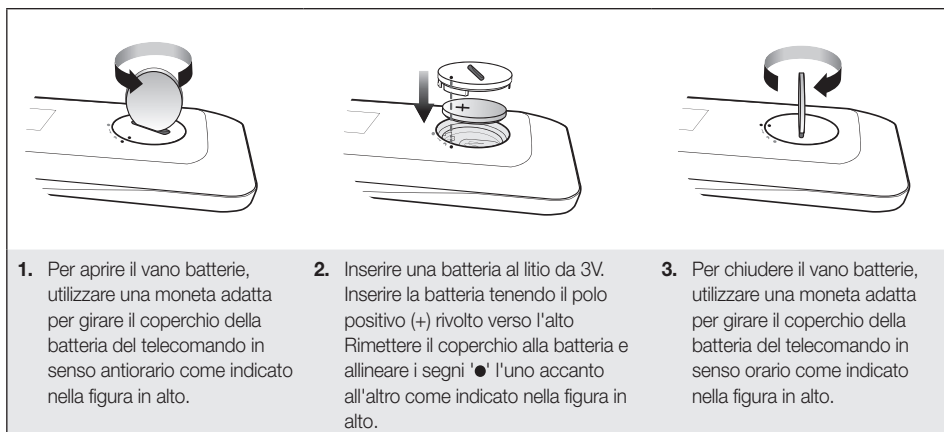
- Tenere l'alimentatore CA dalla spina quando lo si scollega dalla presa di rete. Non tirare il cavo.
- Non collegare questa unità o altri componenti all'uscita CA finché non sono stati collegati tutti i componenti.
- Per informazioni sulla sicurezza, comprese l'identificazione del prodotto e le potenze di alimentazione, fare riferimento all'etichetta principale sul fondo del dispositivo.

# TELECOMANDO

## PULSANTI E FUNZIONI DEL TELECOMANDO



### ► Inserimento delle batterie nel telecomando





#### MUTE (MUTO)

Premere il tasto Mute (Muto) per azzerare il volume. Premerlo di nuovo per riportare l'audio al livello precedente. Se si mette in stato di muto, la funzione LED attuale continua a lampeggiare.

#### AUX

Premere il tasto AUX (AUX) per selezionare il modo AUX.

#### WOOFER LEVEL

Permette di controllare il volume del woofer.

Premere il pulsante **▲** o **▼** sul tasto **WOOFER LEVEL** per aumentare o ridurre il volume del woofer. È possibile impostarlo tra SW -6 e SW +6.

#### Surr.Sound (Espansione audio surround)

Premere il tasto **Surr.Sound** del telecomando per aggiungere profondità e ampiezza al suono.

#### Soundconnect

Premere il tasto **Soundconnect (Soundconnect)** per selezionare TV SoundConnect (TV SoundConnect).

#### AUTO POWER (SPEGNIMENTO AUTOMATICO)

Sincronizza il SoundStand a una sorgente ottica collegata attraverso il jack ottico in modo che si accenda automaticamente quando si accende la TV. Per i dettagli, vedere a pagina 12 e segg.

#### SOUND EFFECT (EFFETTO AUDIO)

Premere il tasto appropriato (MUSIC (MUSICA), VOICE (VOCE), SPORTS (SPORT), STANDARD (STANDARD)) del telecomando per selezionare un modo audio. Selezionare il modo **STANDARD (STANDARD)** per ascoltare l'audio originale. Raccomandiamo di selezionare un modo Sound Effect (Effetto audio) a seconda del materiale sorgente e del proprio gusto personale.

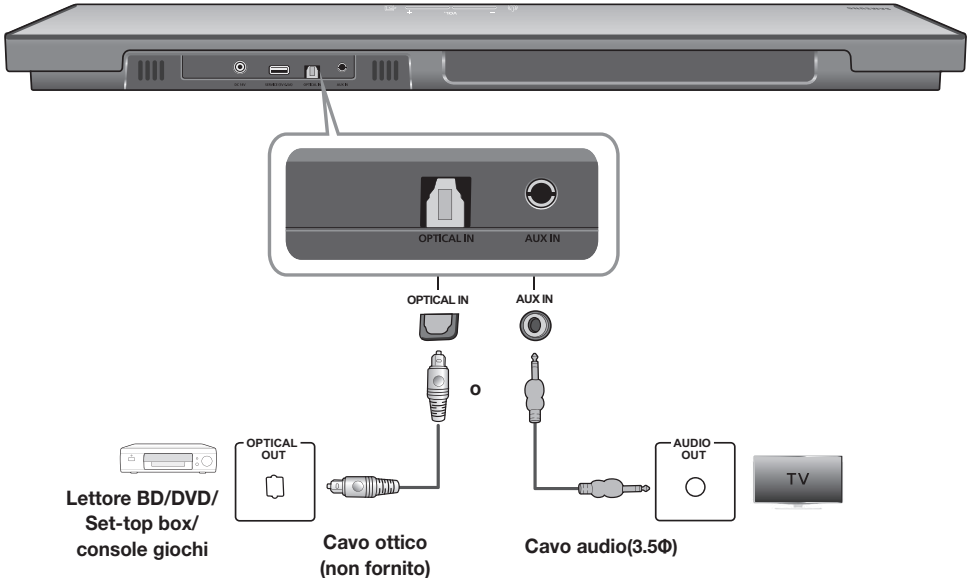


- SoundStand è un nome proprietario di Samsung.
- Accendere la TV utilizzando il telecomando.

# COLLEGAMENTI

## COLLEGAMENTO DI UN DISPOSITIVO ESTERNO CON UN CAVO OTTICO (DIGITALE) O UN CAVO AUDIO (ANALOGICO)

L'unità è dotata di un jack di ingresso digitale ottico e di un jack di ingresso analogico audio, offrendo due possibilità di collegamento alla TV.





### OPTICAL IN

Collegare l'uscita **OPTICAL IN** sull'unità principale all'uscita OPTICAL OUT della TV o del dispositivo sorgente.



- Non collegare il cavo di alimentazione di questo prodotto o del televisore alla presa di corrente finché non sono stati collegati tutti i componenti.
- Prima di spostare o installare il prodotto, spegnere l'apparecchio e staccare il cavo di alimentazione.

### Funzione **AUTO POWER LINK**

AUTO POWER LINK	LED
ON	Lampeggia in verde  e D.IN (D.IN)
OFF	Lampeggia in rosso  e D.IN (D.IN)

- Utilizzo della funzione **AUTO POWER LINK**
  - Se si collega l'unità principale ad una TV con cavo ottico digitale, attivare la funzione di accensione automatica affinché il Soundstand si accenda automaticamente quando si accende la TV.
  - Premere il tasto **AUTO POWER (ACCENSIONE AUTOMATICA)** sul telecomando del Soundstand per attivare e disattivare la funzione **AUTO POWER (ACCENSIONE AUTOMATICA)**.
  - La funzione di spegnimento automatico si attiva e si disattiva ogni volta che si preme il tasto **AUTO POWER (ACCENSIONE AUTOMATICA)**.
  - A seconda del dispositivo collegato, la funzione **Auto Power Link (Auto Power Link)** potrebbe non essere attiva.


**oppure,**

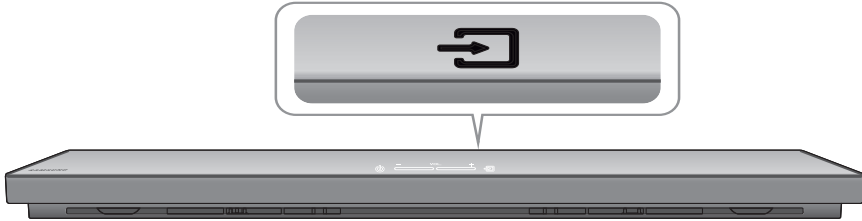
### **AUX IN (AUX IN)**



Collegare **AUX IN (AUX IN)** (Audio) sull'unità principale all'uscita **AUDIO OUT** della TV o del dispositivo sorgente.

# FUNZIONI

## MODO DI INGRESSO



Premere il tasto del modo desiderato sul telecomando o il tasto (  ) sul pannello superiore del prodotto per selezionare il modo desiderato.



Modo di ingresso	Display
Ingresso ottico digitale	<b>D.IN</b>
Ingresso AUX	<b>AUX</b>
Modo BLUETOOTH	
TV SoundConnect	

L'unità si spegne automaticamente nei seguenti casi.

- D.IN/BT/TV SoundConnect
  - In assenza di segnale audio per 25 minuti.
- Modo AUX
  - Se il cavo Aux non è collegato per 25 minuti.
  - Se non vengono azionati dei TASTI per 8 ore con cavo AUX collegato. Per attivare o disattivare questa funzione, tenere premuto il tasto AUX per 5 secondi nel modo AUX. Sul display viene visualizzato AUTO POWER DOWN ON / OFF (SPEGNIMENTO AUTOMATICO ON/OFF).

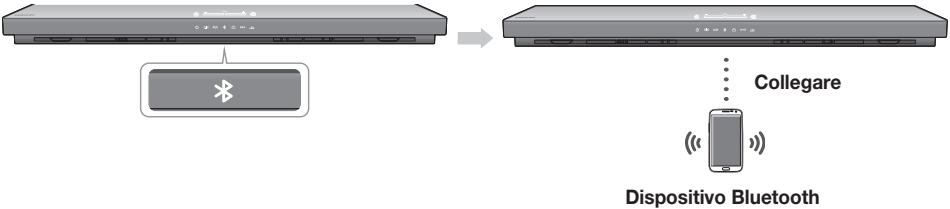
SPEGNIMENTO AUTOMATICO	LED
ON	Lampeggia in verde  e AUX (AUX)
OFF	Lampeggia in rosso  e AUX (AUX)

## BLUETOOTH

Con i dispositivi Bluetooth è possibile ascoltare musica con elevata qualità del suono stereo, tutto senza fili!

### ► Per collegare l'SoundStand a un dispositivo Bluetooth

Verificare che il dispositivo Bluetooth supporti la funzione di auricolare stereo compatibile con Bluetooth.



1. Premere il tasto (↵) sul pannello superiore del prodotto per visualizzare il LED dell'icona ✱.
  - Il LED ✱ lampeggia per indicare che il dispositivo Bluetooth non è ancora collegato.
2. Selezionare il menu Bluetooth sul dispositivo Bluetooth da collegare. (Vedere il manuale utente del dispositivo Bluetooth)
3. Selezionare il menu dell'auricolare stereo sul dispositivo Bluetooth.
  - Viene visualizzato un elenco dei dispositivi scanditi.
4. Selezionare "**[Samsung] SoundStand**" dall'elenco.
  - Se il dispositivo Bluetooth è collegato correttamente al SoundStand, il LED ✱ smette di lampeggiare.
  - Se il dispositivo Bluetooth non riesce a stabilire il collegamento con l'SoundStand, eliminare il precedente "**[Samsung] SoundStand**" trovato dal dispositivo Bluetooth e cercare nuovamente l'SoundStand.
5. Riprodurre la musica sul dispositivo collegato.
  - È possibile ascoltare la musica riprodotta sul dispositivo Bluetooth collegato attraverso il sistema SoundStand.



- Se, al collegamento di un dispositivo Bluetooth, viene richiesto il codice PIN, inserire <0000>.
- È possibile collegare un solo dispositivo Bluetooth per volta.
- La connessione Bluetooth viene terminata quando il SoundStand viene disattivato.
- È possibile che il SoundStand non sia in grado di eseguire la ricerca Bluetooth o di effettuare la connessione correttamente nei seguenti casi:
  - In presenza di un forte campo elettrico attorno all' SoundStand.
  - Se vi sono più dispositivi Bluetooth collegati contemporaneamente all' SoundStand.
  - Se il dispositivo Bluetooth è spento, non è presente o è difettoso.
  - Tenere presente che tutti i dispositivi come forni a microonde, adattatori LAN wireless, luci a fluorescenza e fornelli a gas utilizzano la stessa gamma di frequenza del dispositivo Bluetooth, con possibili interferenze elettriche.
- Il SoundStand supporta i dati SBC (44,1kHz, 48kHz).
- Effettuare il collegamento esclusivamente a un dispositivo Bluetooth che supporti la funzione A2DP (AV).
- Non è possibile collegare il SoundStand a un dispositivo Bluetooth che supporta soltanto la funzione HF (Hands Free).

## ► Bluetooth POWER on (Bluetooth POWER)

Quando la funzione Bluetooth Power On è attivata e il SoundStand è spento, se un dispositivo Bluetooth collegato in precedenza prova a collegarsi al SoundStand, il SoundStand si accende automaticamente.


1. Premere il tasto **Bluetooth POWER** sul telecomando.
2. I LED ,  e  vengono visualizzati in VERDE sul display del SoundStand.





- Disponibile solo se il SoundStand è elencato tra i dispositivi collegati al dispositivo Bluetooth. (Il dispositivo Bluetooth e il SoundStand devono essere stati collegati in precedenza almeno una volta).
- Il SoundStand appare nell'elenco dei dispositivi cercati del dispositivo Bluetooth solo se il LED Bluetooth lampeggia.
- In modo TV SoundConnect, il SoundStand non può essere collegato a un altro dispositivo Bluetooth.

## ► Per scollegare il dispositivo Bluetooth dal l'SoundStand

È possibile scollegare il dispositivo Bluetooth dall'SoundStand. Per le istruzioni, vedere il manuale utente del dispositivo Bluetooth.

- L'SoundStand viene scollegato.
- Quando il SoundStand viene scollegato dal dispositivo Bluetooth, nel display anteriore del SoundStand lampeggia .

## ► Per scollegare l'SoundStand dal dispositivo Bluetooth

Premere uno dei tasti degli altri modi sul telecomando o il tasto  sul pannello superiore del prodotto per passare da  ad un altro modo oppure spegnere il SoundStand.

- Il dispositivo Bluetooth collegato deve attendere un certo tempo for ottenere una risposta dall'SoundStand prima di terminare la connessione. (Il tempo necessario a scollegarsi può differire a seconda del dispositivo Bluetooth)



- In modo di connessione Bluetooth, la connessione cade se la distanza tra l'SoundStand e il dispositivo Bluetooth supera 5 metri.

## Ulteriori informazioni sul Bluetooth

Bluetooth è una tecnologia che permette di collegare facilmente tra di loro dispositivi compatibili con Bluetooth attraverso una connessione wireless a breve raggio.

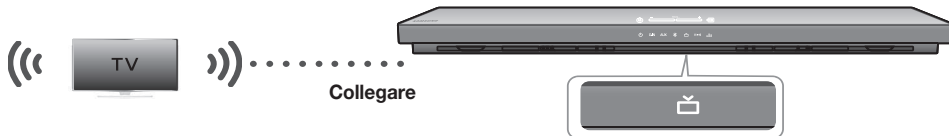
- Il dispositivo Bluetooth può provocare rumorosità o malfunzionamenti, a seconda delle condizioni di utilizzo, se:
  - Una parte del corpo è a contatto con il sistema di ricezione/di trasmissione del dispositivo Bluetooth o dell'SoundStand.
  - È soggetto a variazioni elettriche dovute a interferenze derivanti da riflessioni dei segnali su pareti, spigoli o tramezzature d'ufficio.
  - È esposto a interferenze elettriche derivanti da dispositivi della stessa banda di frequenza, incluse apparecchiature mediche, forni a microonde e LAN wireless.
- Collegare l'SoundStand al dispositivo Bluetooth mantenendo una distanza ravvicinata.
- Maggiore è la distanza tra l'SoundStand e il dispositivo Bluetooth, peggiore è la qualità. Se la distanza supera il raggio d'azione del Bluetooth, la connessione si interrompe.
- In aree a bassa sensibilità di ricezione, la connessione Bluetooth potrebbe non funzionare correttamente.
- Il collegamento Bluetooth funziona solo nelle vicinanze del dispositivo. La connessione viene automaticamente interrotta se la distanza è superiore a questo limite. La qualità del suono si riduce in presenza di ostacoli quali pareti o porte, anche entro il limite indicato.
- Questo dispositivo wireless può provocare interferenze elettriche durante il funzionamento.



## TV SOUNDCONNECT

È possibile ascoltare l'audio della TV attraverso il SoundStand collegandolo a una TV Samsung che supporta la funzione TV SoundConnect.

### ► Collegamento di una TV al SoundStand



1. Accendere la TV e il SoundStand.
  - Impostare la selezione del menu "Add New Device (Aggiungi Nuovo dispositivo)" della TV su "On (On)".
2. Premere il tasto ( ) sul pannello superiore dell'unità principale o il tasto **Soundconnect** del telecomando per selezionare il modo **TV**.
  - Il LED lampeggia per indicare che la TV non è ancora collegata.
3. Sulla TV viene visualizzato un messaggio in cui si chiede se attivare la funzione TV SoundConnect. Sullo schermo della TV viene visualizzata la scritta "[Samsung] SoundStand".
4. Selezionare **<Yes (Sì)>** utilizzando il telecomando della TV per terminare il collegamento della TV al SoundStand.
  - Il LED smette di lampeggiare quando la TV è collegata correttamente.



- Se sul SoundStand si passa dal modo TV a un altro modo, TV SoundConnect viene terminato automaticamente.
- Per collegare il SoundStand a un'altra TV, la connessione esistente deve essere terminata.
- Terminare la connessione alla TV esistente, quindi premere il tasto **Soundconnect** del telecomando per 5 secondi per collegarsi a un'altra TV.



- La funzione TV SoundConnect (SoundShare) è supportata da alcune TV Samsung commercializzate a partire dal 2012. Controllare se la TV supporta la funzione TV SoundConnect (SoundShare) prima di cominciare. (Per ulteriori informazioni, vedere il manuale utente della TV).
- Se la TV Samsung è stata commercializzata prima del 2014, controllare il menu delle impostazioni SoundShare.
- Se la distanza tra la TV e il SoundStand supera 5 m, è possibile che la connessione non sia stabile o che l'audio proceda a scatti. In questo caso, riposizionare la TV o il SoundStand in modo che si trovino entro il raggio d'azione, quindi ristabilire la connessione TV SoundConnect.



- Raggio d'azione di TV SoundConnect
  - Raggio di connessione raccomandato: entro 50cm
  - Raggio d'azione raccomandato: entro 5m

### ► Utilizzo della funzione Bluetooth POWER On (Accensione Bluetooth) con TV SoundConnect.

La funzione Bluetooth POWER On è disponibile dopo aver collegato correttamente la SoundStand a una TV compatibile con Bluetooth tramite TV SoundConnect. Quando la funzione Bluetooth POWER On è attivata, accendendo o spegnendo la TV collegata, si accende o si spegne anche la SoundStand.

1. Collegare la TV al SoundStand con la funzione TV SoundConnect.
2. Premere il tasto **Bluetooth POWER** (Bluetooth POWER) sul telecomando del SoundStand. I LED , e vengono visualizzati in VERDE sul display del SoundStand.
  - VERDE: Il SoundStand si accende e si spegne quando si accende o si spegne la TV.
  - ROSSO: Il SoundStand si spegne quando si spegne la TV.



- Questa funzione è supportata solo da alcune TV Samsung commercializzate a partire dal 2013.
- Se il SoundStand è collegato a una TV attraverso TV SoundConnect e il SoundStand viene spento spegnendo la TV, la funzione di accensione Bluetooth non accende il SoundStand.

# RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Prima di rivolgersi all'assistenza, eseguire i controlli indicati di seguito.

## L'unità non si accende.

- |  |                                  |
|--|----------------------------------|
| • Il cavo di alimentazione è collegato alla presa? | → Collegare la spina alla presa. |
|--|----------------------------------|

## Una funzione non si attiva quando viene premuto il tasto.

- |   |                                      |
|---|--------------------------------------|
| • Nell'aria è presente elettricità statica? | → Scollegare e ricollegare la spina. |
|---|--------------------------------------|

## L'audio non viene riprodotto.

- |  |  |
|--|--|
| • La funzione di disattivazione dell'audio è attivata? | → Premere il tasto di disattivazione dell'audio per ripristinarlo. |
| • Il volume è regolato sul minimo?                     | → Regolare il volume.  |

## Il telecomando non funziona.

- |   |                           |
|---|---------------------------|
| • Le batterie sono scariche?  | → Sostituire le batterie. |
| • La distanza tra il telecomando e l'unità principale è troppo elevata? | → Avvicinarsi all'unità.  |

## La connessione alla TV tramite TV SoundConnect non è riuscita.

- |   |   |
|---|---|
| • La TV supporta TV SoundConnect?                                 | → La funzione TV SoundConnect è supportata da alcune TV Samsung commercializzate dopo il 2012. Verificare che la TV supporti la funzione TV SoundConnect. |
| • Il firmware della TV è aggiornato?                              | → Aggiornare la TV all'ultimo firmware.   |
| • Si è verificato un errore durante la connessione?               | → Contattare il call center Samsung.  |
| • Ripristinare il MODO TV ed effettuare di nuovo il collegamento. | → Premere il tasto <b>Soundconnect</b> per 5 secondi per resettare la connessione TV SoundConnect.  |

# APPENDICE

## SPECIFICHE

<b>Nome del modello</b>	HW-H500	
<b>GENERALE</b>	USB	5 V / 0,5 A
	Peso	3.6 kg
	Dimensioni (L x A x P)	605 x 37 x 305 mm
	Temperatura di esercizio	Da +5 °C a +35 °C
	Umidità di esercizio	10 % e 75 %
<b>AMPLIFICATORE</b>	Potenza di uscita nominale	60 W(MID/TWT = 8 OHM, SW = 4 OHM) THD = 10 %, 1 kHz
	Rapporto S/N (ingresso analogico)	65 dB
	Separation (1kHz)	65 dB

\* I valori rapporto S/N, distorsione, separazione e sensibilità utile si basano sulla misurazione secondo gli standard AES (Audio Engineering Society).

\* Specifica nominale

- Samsung Electronics Co., Ltd si riserva il diritto di modificare le specifiche senza preavviso.
- Peso e dimensioni sono approssimativi.
- Per l'alimentazione e il consumo di energia, vedere l'etichetta applicata al prodotto.

### ※ Avviso di licenza Open Source

- Per inviare richieste e domande sulle open source, contattare Samsung tramite e-mail ([oss.request@samsung.com](mailto:oss.request@samsung.com)).

## LICENZA



Prodotto su licenza di Dolby Laboratories. Dolby e il simbolo della doppia D sono marchi di Dolby Laboratories.



Per i brevetti DTS, vedere <http://patents.dts.com>. Prodotto su licenza di DTS Licensing Limited. DTS, il simbolo, & DTS e il simbolo insieme sono marchi registrati e DTS 2.0 Channel è un marchio di DTS, Inc. © DTS, Inc. Tutti i diritti riservati.



Samsung Electronics dichiara che questo Wireless Audio - SoundStand è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni rilevanti della direttiva 1999/5/EC.

La dichiarazione di conformità ufficiale è reperibile al sito <http://www.samsung.com>, andare su Support (Supporto) > Search Product Support (Cerca supporto prodotto) e inserire il nome del modello. Questo apparecchio può essere utilizzato in tutti i Paesi dell'UE.



## Contatta SAMSUNG WORLD WIDE

Se avete commenti o domande sui prodotti Samsung, contattate il Servizio Clienti Samsung.

Area	Centro di contatto ☎	Sito Web
AUSTRIA	0800 - SAMSUNG (0800 - 7267864)	<a href="http://www.samsung.com/at/support">www.samsung.com/at/support</a>
BELGIUM	02-201-24-18	<a href="http://www.samsung.com/be/support">www.samsung.com/be/support</a> (Dutch) <a href="http://www.samsung.com/be_fr/support">www.samsung.com/be_fr/support</a> (French)
BOSNIA	051 331 999	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
BULGARIA	07001 33 11 , sharing cost	<a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a>
CROATIA	062 726 786	<a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a>
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	<a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a>
DENMARK	70 70 19 70	<a href="http://www.samsung.com/dk/support">www.samsung.com/dk/support</a>
FINLAND	030-6227 515	<a href="http://www.samsung.com/fi/support">www.samsung.com/fi/support</a>
FRANCE	01 48 63 00 00	<a href="http://www.samsung.com/fr/support">www.samsung.com/fr/support</a>
GERMANY	0180 6 SAMSUNG bzw. 0180 6 7267864* (*0,20 €/Anruf aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf)	<a href="http://www.samsung.com/de/support">www.samsung.com/de/support</a>
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	<a href="http://www.samsung.com/gr/support">www.samsung.com/gr/support</a>
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	<a href="http://www.samsung.com/hu/support">http://www.samsung.com/hu/support</a>
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	<a href="http://www.samsung.com/it/support">www.samsung.com/it/support</a>
LUXEMBURG	261 03 710	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>

Area	Centro di contatto ☎	Sito Web
MONTENEGRO	020 405 888	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
SLOVENIA	080 697 267 090 726 786	<a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a>
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	<a href="http://www.samsung.com/nl/support">www.samsung.com/nl/support</a>
NORWAY	815 56480	<a href="http://www.samsung.com/no/support">www.samsung.com/no/support</a>
POLAND	0 801-172-678* lub +48 22 607-93-33 ** * (całkowity koszt połączenia jak za 1 impuls według taryfy operatora ** (koszt połączenia według taryfy operatora)	<a href="http://www.samsung.com/pl/support">www.samsung.com/pl/support</a>
PORTUGAL	808 20 7267	<a href="http://www.samsung.com/pt/support">www.samsung.com/pt/support</a>
ROMANIA	08008 SAMSUNG (08008 726 7864) TOLL FREE No.	<a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a>
SERBIA	011 321 6899	<a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a>
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	<a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a>
SPAIN	0034902172678	<a href="http://www.samsung.com/es/support">www.samsung.com/es/support</a>
SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	<a href="http://www.samsung.com/se/support">www.samsung.com/se/support</a>
SWITZERLAND	0848 726 78 64 (0848-SAMSUNG)	<a href="http://www.samsung.com/ch_fr/support">www.samsung.com/ch_fr/support</a> (German) <a href="http://www.samsung.com/ch_fr/support">www.samsung.com/ch_fr/support</a> (French)
U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	<a href="http://www.samsung.com/uk/support">www.samsung.com/uk/support</a>
EIRE	0818 717100	<a href="http://www.samsung.com/ie/support">www.samsung.com/ie/support</a>
LITHUANIA	8-800-77777	<a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a>
LATVIA	8000-7267	<a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a>
ESTONIA	800-7267	<a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a>



**[Corretto smaltimento delle batterie del prodotto]**

### (Applicabile nei Paesi con sistemi di raccolta differenziata)

Il simbolo riportato sulla batteria o sulla sua documentazione o confezione indica che le batterie di questo prodotto non devono essere smaltite con altri rifiuti al termine del ciclo di vita. Dove raffigurati, i simboli chimici Hg, Cd o Pb indicano che la batteria contiene mercurio, cadmio o piombo in quantità superiori ai livelli di riferimento della direttiva UE 2006/66. Se le batterie non vengono smaltite correttamente, queste sostanze possono causare danni alla salute umana o all'ambiente.

Per proteggere le risorse naturali e favorire il riutilizzo dei materiali, separare le batterie dagli altri tipi di rifiuti e utilizzare il sistema di conferimento gratuito previsto nella propria area di residenza.



**Corretto smaltimento del prodotto (rifiuti elettrici & elettronici)**

### (Applicabile nei Paesi con sistemi di raccolta differenziata)

Il simbolo riportato sul prodotto, sugli accessori o sulla documentazione indica che il prodotto e i relativi accessori elettronici (quali caricabatterie, cuffia e cavo USB) non devono essere smaltiti con altri rifiuti al termine del ciclo di vita. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dallo smaltimento dei rifiuti non corretto, si invita l'utente a separare il prodotto e i suddetti accessori da altri tipi di rifiuti, conferendoli ai soggetti autorizzati secondo le normative locali.

Gli utenti domestici sono invitati a contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o l'autorità competente per tutte le informazioni relative alla raccolta differenziata di questo tipo di materiali.

Gli utenti professionali (imprese e professionisti) sono invitati a contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto e i relativi accessori elettronici non devono essere smaltiti unitamente ad altri rifiuti commerciali.



**SAMSUNG**

**HW-H500**

Instrukcja obsługi

# Wireless Audio - SoundStand

## Wyobraź sobie możliwości

Dziękujemy za zakup produktu firmy Samsung.

Aby uzyskać bardziej kompletny serwis, należy zarejestrować produkt pod adresem

[www.samsung.com/register](http://www.samsung.com/register)

# CHARAKTERYSTYKA

## **TV SoundConnect**

Funkcja TV SoundConnect umożliwia słuchanie dźwięku z telewizora na zestawie SoundStand przez połączenie Bluetooth, a także regulację dźwięku.

## **Surround Sound Expansion**

Funkcja Surround Sound Expansion dodaje dźwiękom głębi i przestrzeni ulepszając jakość słuchania. Funkcja Surround Sound Expansion działa w oparciu o technologię Sonic Emotion.

## **Tryb dźwięku specjalnego**

Do wyboru dostępne są różne tryby dźwięku — SPORTS / VOICE (GŁOS) / MUSIC (MUZYKA) / STANDARD (OFF (WYŁ.)), w zależności od typu odtwarzanej zawartości.

## **Wielofunkcyjny pilot**

Jednym naciśnięciem przycisku na dołączonym pilocie można sterować różnymi operacjami.

## **Funkcja Bluetooth**





Podłączając urządzenie Bluetooth do systemu SoundStand można odtwarzać utwory muzyczne z wysokiej jakości dźwiękiem stereofonicznym bezprzewodowo!

# INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

## OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

ABY ZMNIJSZYĆ RYZYKO PORAŻENIA PRADEM ELEKTRYCZNYM, NIE NALEŻY ZDEJMOWAĆ OSŁONY (LUB CZĘŚCI TYLNEJ).

WEWNĄTRZ NIE ZNAJDUJĄ SIĘ ŻADNE CZĘŚCI PODLEGAJĄCE SERWISOWANIU PRZEZ UŻYTKOWNIKA. CZYNNOŚCI SERWISOWE POZOSTAW WYKWALIFIKOWANEMU PERSONELOWI SERWISU.

 <div style="text-align: center;"> <p><b>PRZESTROGA</b></p> <p>RYZYKO PORAŻENIA PRADEM ELEKTRYCZNYM. NIE OTWIERAĆ</p> </div> 		Ten symbol oznacza, że wewnątrz urządzenia występuje wysokie napięcie elektryczne, które może spowodować porażenie elektryczne lub obrażenia ciała.
		Ten symbol oznacza obecność ważnych instrukcji towarzyszących produktowi.

**OSTRZEŻENIE:** Aby zmniejszyć ryzyko wystąpienia pożaru lub porażenia elektrycznego, nie wystawiaj niniejszego urządzenia na działanie deszczu i wilgoci.

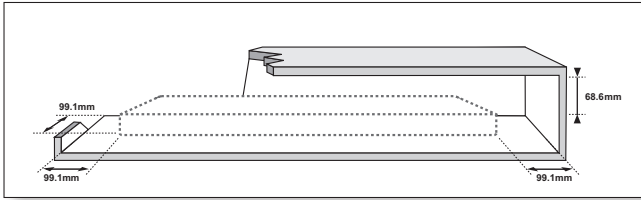
**PRZESTROGA :** ABY UNIKNĄĆ PORAŻENIA ELEKTRYCZNEGO, WSUŃ WTYCZKĘ CAŁKOWICIE DO GNIAZDA ELEKTRYCZNEGO.

- Niniejsze urządzenie powinno zawsze być podłączone do gniazda prądu zmiennego z uziemieniem.
- Aby odłączyć urządzenie od źródła zasilania, należy chwycić za wtyczkę.

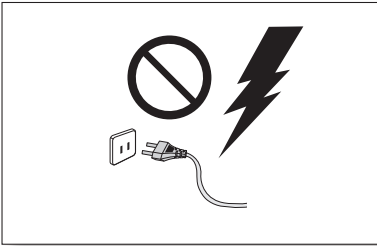
### PRZESTROGA

- Nie należy wystawiać tego urządzenia na kąpielącą wodę lub chłapanie. Na urządzeniu nie wolno także stawiać żadnych przedmiotów wypełnionych płynami, takich jak wazon.
- Aby całkowicie wyłączyć urządzenie, należy wyciągnąć wtyczkę z gniazda sieciowego. Należy także zapewnić łatwy dostęp do wtyczki w dowolnej chwili.

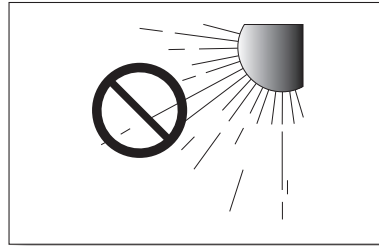
# ŚRODKI OSTROŻNOŚCI



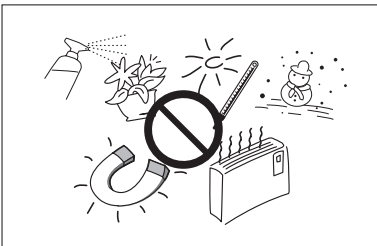
Należy upewnić się, że źródło zasilania prądem zmiennym jest zgodne z wymaganiami wyszczególnionymi na naklejce umieszczonej z tyłu produktu. Urządzenie należy umieścić w pozycji poziomej na odpowiedniej podstawie (meblu) zachowując wystarczająco dużo miejsca na dopływ powietrza 7-10 cm. Należy upewnić się, że otwory wentylacyjne nie są zasłonięte. Urządzenia nie należy kłaść na wzmocniaczach lub innych urządzeniach, które mogą nagrzewać się w czasie pracy. Urządzenie zostało zaprojektowane jako urządzenie ciągłego użytku. Aby całkowicie wyłączyć urządzenie, odłącz wtyczkę zasilania z gniazdka. Odłącz urządzenie, jeżeli nie ma być używane przez dłuższy czas.



Podczas burzy z piorunami należy odłączyć główną wtyczkę prądu przemiennego z gniazdka. Napięcie gwałtownie wzrasta pod wpływem wyładowań atmosferycznych, co może uszkodzić jednostkę.

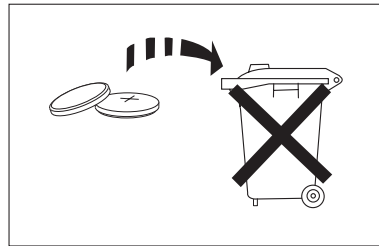


Jednostki nie należy wystawiać bezpośrednio na promienie słońca lub inne źródła ciepła. Mogłoby to doprowadzić do przegrzania i uszkodzenia urządzenia.



Produkt należy chronić przed wilgocią (np. wazoni) i nadmiernym ciepłem (np. z kominka) lub urządzeniami wytwarzającymi silne pole elektromagnetyczne. Jeśli urządzenie nie działa prawidłowo, należy odłączyć kabel zasilania ze źródła prądu zmiennego. Produkt nie jest przeznaczony do użytku przemysłowego. Należy go używać jedynie w celu prywatnym.

Jeśli produkt lub płyta były przechowywane w niskich temperaturach, może wystąpić kondensacja pary wodnej. W przypadku przewożenia otwieracza zimą należy odczekać około 2 godzin przed jego użyciem, aż temperatura jednostki osiągnie wartość pokojową.



Baterie użyte w tym produkcie zawierają substancje chemiczne szkodliwe dla środowiska.

Nie należy wyrzucać baterii razem z innymi odpadkami gospodarstwa domowego.

Nie należy wrzucać baterii do ognia. Nie należy dopuszczać do zwarcia ani do przegrzania baterii, ani nie należy ich rozmontowywać.

W przypadku nieprawidłowego włożenia baterii istnieje niebezpieczeństwo wybuchu.

Nowe baterie powinny być tego samego typu.



# SPIS TREŚCI

## 2 CHARAKTERYSTYKA

## 3 INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- 3 Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa
- 4 Środki ostrożności

## 6 ROZPOCZYNIANIE PRACY

- 6 Przed przeczytaniem tej instrukcji obsługi
- 6 Co zostało dostarczone

## 7 INSTALACJA

- 7 Montaż zestawu SoundStand

## 8 OPISY

- 8 Panel górny/przedni
- 9 Panel tylny

## 10 PILOT

- 10 Przyciski i funkcje pilota

## 12 ZŁĄCZA

- 12 Podłączanie urządzenia zewnętrznego przy użyciu przewodu OPTYCZNEGO (CYFROWEGO) lub AUDIO (ANALOGOWEGO)

## 13 FUNKCJE

- 13 Tryb wejścia
- 14 Bluetooth
- 16 TV SoundConnect

## 17 ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

## 18 DODATEK

- 18 Dane techniczne
- 18 Licencji



- Rysunki i ilustracje znajdujące się w tej instrukcji obsługi służą wyłącznie jako źródło informacji i mogą różnić się od rzeczywistego wyglądu produktu.
- Istnieje możliwość nałożenia opłaty administracyjnej w przypadku gdy:
  - (a) zostanie wezwany technik, a w urządzeniu nie zostanie stwierdzona żadna wada (tj. w przypadku, gdy użytkownik nie przeczyta niniejszej instrukcji)
  - (b) urządzenie zostanie przyniesione do punktu napraw, a w urządzeniu nie zostanie stwierdzona żadna wada (tj. w przypadku, gdy użytkownik nie przeczyta niniejszej instrukcji).
- Użytkownik zostanie poinformowany o wysokości takiej opłaty administracyjnej przed wykonaniem jakiegokolwiek naprawy lub wizytą technika na miejscu.

# ROZPOCZYNIANIE PRACY

## PRZED PRZECZYTANIEM TEJ INSTRUKCJI OBSŁUGI

Przed przeczytaniem instrukcji obsługi, należy zapoznać się z następującymi pojęciami.

### ► Symbole używane w instrukcji

Symbol	Termin	Definicja
	<b>Przeostroga</b>	Dotyczy sytuacji, w których funkcja nie działa lub ustawienia mogą zostać anulowane.
	<b>Uwaga</b>	Dotyczy wskazówek lub instrukcji na stronie, pomagających w obsłudze każdej funkcji.

### ► Instrukcja bezpieczeństwa i rozwiązywanie problemów

- 1) Przed użyciem tego produktu należy zapoznać się z Instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa. (Patrz strona 3)
- 2) Jeśli wystąpi problem, należy sprawdzić rozdział Rozwiązywanie problemów. (Patrz strona 17)

### ► Copyright

©2014 Samsung Electronics Co.,Ltd.

Wszelkie prawa zastrzeżone. Powielanie lub kopiowanie niniejszej instrukcji obsługi w całości lub w częściach bez uzyskania pisemnej zgody Samsung Electronics Co., Ltd. jest zabronione.

## CO ZOSTAŁO DOSTARCZONE

Sprawdź, czy dostarczono wszystkie akcesoria przedstawione poniżej.



Pilot /  
Bateria litowa  
(3V : CR2032)



Instrukcja obsługi



Przewód AUX (3.5Φ)



Zasilacz



Przewód zasilania



- Wygląd akcesoriów może się nieznacznie różnić od powyższych ilustracji.





# INSTALACJA

## MONTAŻ ZESTAWU SOUNDSTAND

Aby ustawić telewizor na zestawie SoundStand, sprawdź, czy dany telewizor spełnia dwa poniższe wymogi:

- Maksymalna waga telewizora: **26kg**
- Maksymalne wymiary podstawy telewizora : **Mniejsza niż 600mm X 300mm**
- × Pasuje do większości telewizorów o przekątnej ekranu do 1016 mm i wadze do 26 kg (\*rozmiar ekranu telewizora i typ podstawy może się różnić)

### ► Montaż zestawu SoundStand

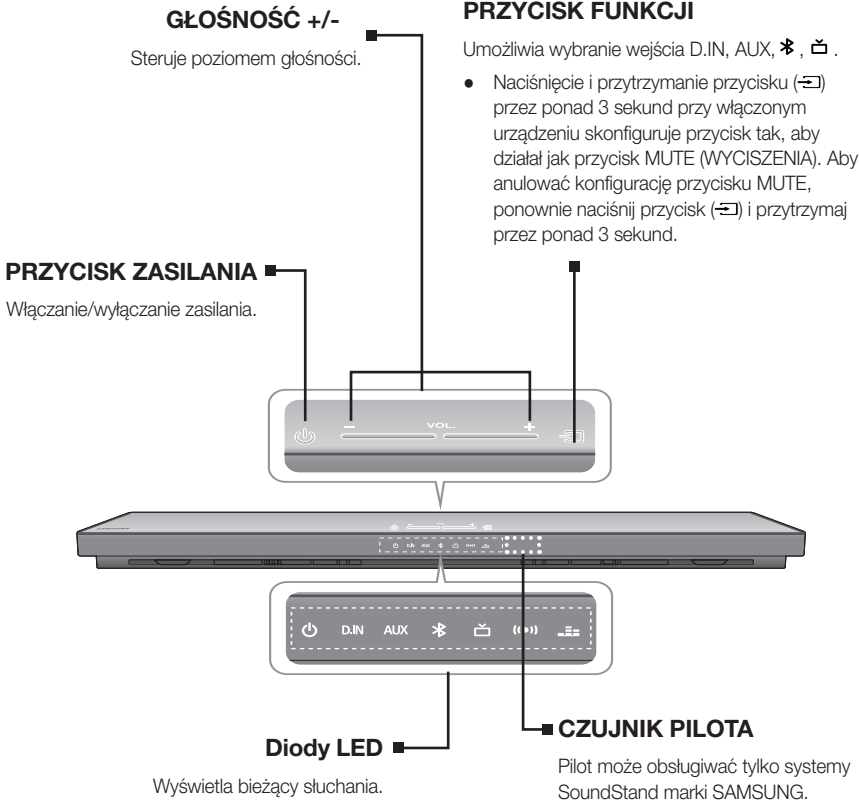
	
<p><b>Prawidłowy montaż</b></p>	<p><b>Nie należy ustawiać telewizora bliżej jednej krawędzi zestawu SoundStand</b></p>
	
<p><b>Nie należy ustawiać zestawu SoundStand blisko krawędzi półki telewizora, stołu lub centrum rozrywki</b></p>	<p><b>Na zestawie SoundStand nie należy stawiać telewizora, którego podstawa jest większa niż górna powierzchnia zestawu</b></p>



- Nie należy ustawiać telewizora bliżej jednej krawędzi zestawu SoundStand. Telewizor może spaść i spowodować obrażenia.
- Montowany zestaw SoundStand należy umieścić pośrodku półki, stołu itd. Zestawu nie należy umieszczać w pobliżu krawędzi.
- Jeśli telewizor jest większy niż zestaw SoundStand, należy wziąć pod uwagę montaż telewizora na ścianie lub umieścić go na stabilnej powierzchni.
- Montowany zestaw SoundStand powinien znajdować się w odległości co najmniej 5 cm od ściany.

# OPISY

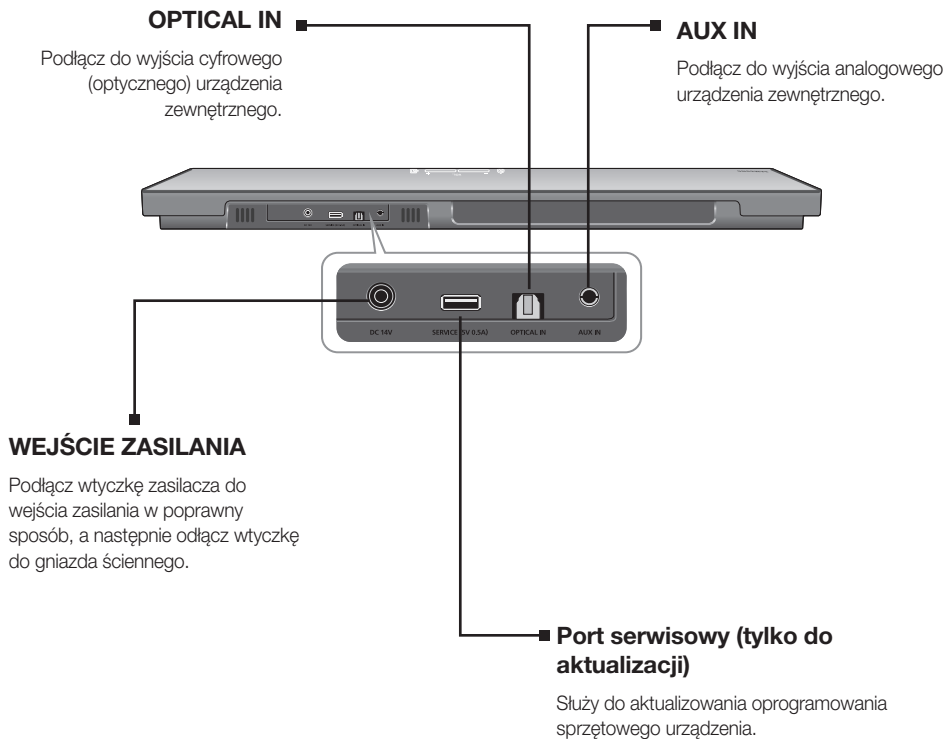
## PANEL GÓRNY/PRZEDNI



- Po włączeniu zasilania tego urządzenia nastąpi 4-5 sekundowe opóźnienie przed odtworzeniem dźwięku.
- Po naciśnięciu któregoś z przycisków, jego dioda zaświeci się na 3 sekundy, po czym ponownie zgaśnie.
- Aby odtwarzać dźwięk tylko z zestawu SoundStand, należy wyłączyć głośniki telewizora w menu Audio Setup telewizora. Należy zapoznać się z instrukcją obsługi telewizora.

# OPISY

## PANEL TYLNY



- Podczas odłączania kabla zasilacza od gniazda ściennego należy trzymać go za wtyczkę. Nie ciągnij kabla.
- Nie podłączaj tego urządzenia lub innych podzespołów do gniazda prądu zmiennego, dopóki nie zostaną wykonane połączenia pomiędzy wszystkimi podzespołami.
- Informacje na temat bezpieczeństwa, w tym dane identyfikacyjne produktu i parametry zasilania, znajdują się na głównej etykiecie na spodzie urządzenia.

# PILOT

## PRZYCISKI I FUNKCJE PILOTA

- POWER**  
Włącza i wyłącza urządzenie SoundStand.
- D.IN**  
Przycisk **D.IN** umożliwia wybór wejścia cyfrowego.
- GŁOŚNOŚĆ**  
Umożliwia regulację poziomu głośności urządzenia. Ustawienie maksymalnej lub minimalnej głośności powoduje zaświecenie się wszystkich diod.
- Bluetooth**  
Przycisk **Bluetooth** umożliwia wybranie trybu Bluetooth.
- Bluetooth POWER**  
Naciśnij przycisk **Bluetooth POWER** na pilocie, aby włączyć lub wyłączyć funkcję włączania Bluetooth. Więcej informacji na stronach 15 i 16.



### ► Wkładanie baterii do pilota

1. Aby otworzyć komorę baterii, obróć jej pokrywę przeciwnie do ruchu wskazówek zegara przy użyciu odpowiedniej monety, jak pokazano na powyższym rysunku.
2. Włóż baterię litową 3V. Należy ją włożyć tak, aby biegun dodatni (+) był skierowany do góry. Załóż pokrywę na komorę baterii tak, aby znaki '•' znajdowały się tuż obok siebie, jak pokazano na powyższym rysunku.
3. Aby zamknąć komorę baterii, obróć jej pokrywę zgodnie z ruchem wskazówek zegara przy użyciu odpowiedniej monety, jak pokazano na powyższym rysunku.



### WYCISZENIE

Naciśnięcie przycisku Mute powoduje całkowite wyciszenie urządzenia. Aby przywrócić poprzedni poziom głośności, naciśnij ten przycisk ponownie. Gdy aktywne jest wyciszenie, miga dioda aktualnie wybranej funkcji.

### AUX

Przycisk AUX umożliwia wybór trybu AUX.

### WOOFER LEVEL

Użytkownik może sterować głośnością subwoofera.

Naciśnij **▲** lub **▼** na przycisku **WOOFER LEVEL**, aby zwiększyć głośność woofera. Można wybrać poziom z zakresu od SW -6 do SW +6.

### Surr.Sound (Surround Sound Expansion)

Naciśnij przycisk **Surr.Sound** na pilocie, aby dodać głębię i przestrzeń do dźwięku.

### Soundconnect

Przycisk **Soundconnect** umożliwia wybranie trybu TV SoundConnect.

### AUTO POWER

Umożliwia zsynchronizowanie urządzenia SoundStand ze źródłem optycznym podłączonym za pośrednictwem gniazda optycznego, aby urządzenie włączało się automatycznie po włączeniu telewizora. Szczegółowe informacje znajdują się na stronie 12.

### EFEKT DŹWIĘKOWY

Każdy z przycisków (MUSIC (Muzyka), VOICE (Głos), SPORTS (Sport), STANDARD) na pilocie umożliwia wybór określonego trybu dźwięku. Tryb **STANDARD** powoduje odtwarzanie dźwięku w oryginalnej postaci. Zalecamy wybieranie efektów dźwiękowych według typu źródła i własnych preferencji.

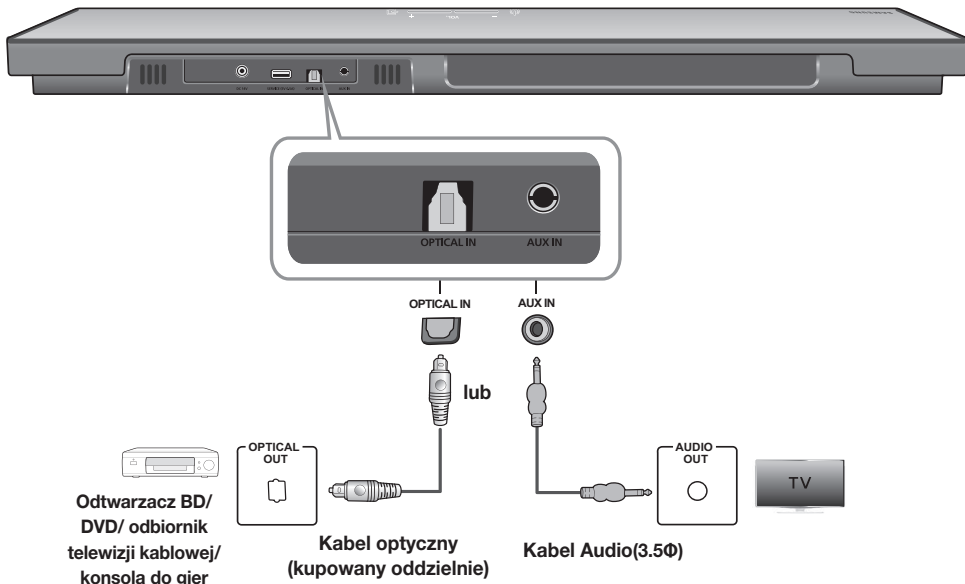


- SoundStand to nazwa własna produktu firmy Samsung.
- Telewizor można obsługiwać za pomocą pilota telewizora.

# ZŁĄCZA

## PODŁĄCZANIE URZĄDZENIA ZEWNĘTRZNEGO PRZY UŻYCIU PRZEWODU OPTYCZNEGO (CYFROWEGO) LUB AUDIO (ANALOGOWEGO)

Urządzenie jest wyposażone w jedno optyczne cyfrowe gniazdo wejściowe i jedno analogowe gniazdo wejściowe audio, dzięki czemu można je podłączyć do telewizora na dwa sposoby.



### OPTICAL IN

Podłącz gniazdo **OPTICAL IN** w jednostce głównej do gniazda OPTICAL OUT w telewizorze lub urządzeniu źródłowym.





- Nie podłączaj kabla zasilania tego produktu lub telewizora do gniazda ściennego do momentu, aż zostaną wykonane wszystkie połączenia pomiędzy komponentami.
- Przed przeniesieniem lub instalacją produktu należy wyłączyć urządzenie i odłączyć przewód zasilający.

- Korzystanie z funkcji AUTO POWER LINK

- W przypadku podłączenia jednostki głównej do telewizora przy użyciu optycznego przewodu cyfrowego włącz funkcję Auto Power, aby urządzenie Soundstand włączało się automatycznie po włączeniu telewizora.
- W celu włączenia lub wyłączenia funkcji AUTO POWER naciśnij przycisk AUTO POWER na pilocie urządzenia Soundstand.
- Funkcja Auto power włącza się lub wyłącza po każdym naciśnięciu przycisku AUTO POWER.
- W zależności od podłączonego urządzenia funkcja Auto Power Link może nie działać.

### Funkcja **AUTO POWER LINK**

AUTO POWER LINK	Dioda
ON (WŁ.)	Miga zielona dioda  i dioda D.IN
OFF (WYŁ.)	Miga czerwona dioda  i dioda D.IN

lub,

### AUX IN

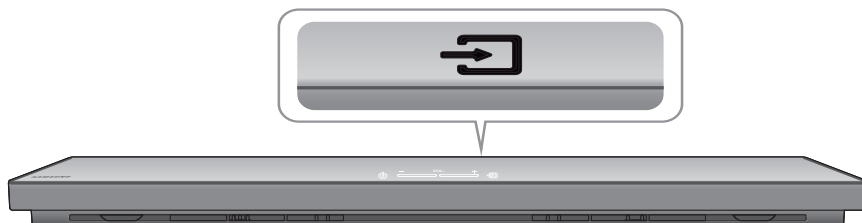
Podłącz gniazdo wejściowe **AUX IN** (Audio) jednostki głównej do gniazda wyjściowego AUDIO OUT telewizora lub urządzenia źródłowego.



# FUNKCJE

## TRYB WEJŚCIA

Aby wybrać preferowany tryb, naciśnij jego przycisk na pilocie lub przycisk (↵) na górnym panelu urządzenia.



Tryb wejścia	Wyświetlacz
Cyfrowe wejście optyczne	<b>D.IN</b>
Wejście AUX	<b>AUX</b>
Tryb BLUETOOTH	<b>⌘</b>
TV SoundConnect	<b>⏏</b>

Urządzenie wyłącza się automatycznie w następujących warunkach.

- D.IN/BT/TV SoundConnect
  - Jeżeli przez 25 minut nie zostanie odebrany żaden sygnał audio.
- Tryb AUX
  - Jeśli przez 25 minut nie zostanie podłączony przewód AUX.
  - Jeśli przez 8 godzin nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, gdy podłączony jest przewód AUX. Aby włączyć lub wyłączyć tę funkcję, naciśnij i przytrzymaj przycisk AUX przez 5 sekund w trybie AUX. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat AUTO POWER DOWN ON / OFF (Automatyczne wyłączenie zasilania wł./wyl.).

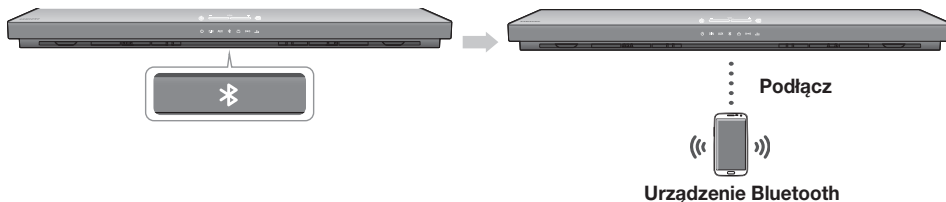
AUTO POWER DOWN (AUTOM. WYŁĄCZANIE ZASILANIA)	Dioda
ON (WŁ.)	Miga zielona dioda ⏻ i dioda AUX
OFF (WYL.)	Miga czerwona dioda ⏻ i dioda AUX

## BLUETOOTH

Korzystając z urządzenia Bluetooth możesz odtwarzać utwory muzyczne z wysokiej jakości dźwiękiem stereofonicznym bezprzewodowo!

### ► Łączenie systemu SoundStand z urządzeniem Bluetooth

Sprawdź, czy urządzenie Bluetooth obsługuje funkcję zestawu słuchawek stereo obsługującego funkcję Bluetooth.



- Naciśnij przycisk  na górnym panelu urządzenia, aby wyświetlić diodę z ikoną .
  - Dioda  zacznie migać, wskazując, że urządzenie Bluetooth nie jest jeszcze podłączone.
- Wybierz menu Bluetooth na urządzeniu Bluetooth, które ma być podłączone. (Patrz instrukcja obsługi urządzenia Bluetooth.)
- Wybierz menu zestawu słuchawek stereo na urządzeniu Bluetooth.
  - Zostanie wyświetlona lista zeskanowanych urządzeń.
- Wybierz „**[Samsung] SoundStand**” z listy.
  - Po prawidłowym podłączeniu urządzenia Bluetooth do urządzenia SoundStand dioda  przestanie migać.
  - Jeżeli kojarzenie urządzenia Bluetooth z systemem SoundStand nie powiodło się, usuń poprzednią pozycję „**[Samsung] SoundStand**” z listy znalezionej przez urządzenie Bluetooth i przeprowadź ponowne wyszukiwanie systemu SoundStand.
- Odtwórz muzykę na podłączonym urządzeniu.
  - Można słuchać muzyki odtwarzanej w podłączonym urządzeniu Bluetooth z systemu SoundStand.



- Jeśli podczas podłączania urządzenia Bluetooth zostanie wyświetlone żądanie wprowadzenia kodu PIN, wprowadź <0000>.
- Jednorazowo może być skojarzone tylko jedno urządzenie Bluetooth.
- Połączenie Bluetooth zostanie przerwane w przypadku wyłączenia zestawu SoundStand.
- Zestaw SoundStand może nieprawidłowo wykonać operację wyszukiwania lub połączenia Bluetooth w poniższych przypadkach:
  - Jeżeli wokół systemu SoundStand występuje silne pole elektryczne.
  - Jeżeli kilka urządzeń Bluetooth jest skojarzonych z systemem SoundStand jednocześnie.
  - Jeżeli urządzenie Bluetooth jest wyłączone, nie znajduje się na właściwym miejscu lub działa nieprawidłowo.
  - Należy pamiętać, że urządzenia takie jak kuchenki mikrofalowe, adaptery bezprzewodowej sieci LAN, lampy fluorescencyjne oraz kuchenki gazowe wykorzystują ten sam zakres częstotliwości, co urządzenie Bluetooth, co może powodować zakłócenia elektryczne.
- Zestaw SoundStand obsługuje dane SBC (44,1 kHz, 48 kHz).
- Należy podłączać tylko urządzenie Bluetooth obsługujące funkcję A2DP (AV).
- Nie można podłączać zestawu SoundStand do urządzenia Bluetooth, obsługującego tylko funkcję HF (z zestawem słuchawkowym).

## ► Bluetooth POWER on (Bluetooth POWER)

Przy aktywnej funkcji włączania Bluetooth i wyłączonym zestawie SoundStand, jeśli poprzednio podłączone urządzenie Bluetooth spróbuje nawiązać połączenie z zestawem SoundStand, zestaw zostanie włączony automatycznie.


1. Naciśnij przycisk **Bluetooth POWER** na pilocie.
2. Na wyświetlaczu urządzenia SoundStand pojawi się ZIELONA dioda , dioda  i dioda .





- Dostępne wtedy, gdy zestaw SoundStand znajduje się na liście urządzeń połączonych z urządzeniem Bluetooth. (Urządzenie Bluetooth i zestaw SoundStand muszą być wcześniej co najmniej raz połączone).
- Urządzenie SoundStand jest widoczne na liście znalezionych urządzeń urządzenia Bluetooth tylko wtedy, gdy miga dioda Bluetooth.
- W trybie TV SoundConnect nie można połączyć zestawu SoundStand z innym urządzeniem Bluetooth.

## ► Odłączanie urządzenia Bluetooth od systemu SoundStand

Urządzenia Bluetooth można odłączyć od systemu SoundStand. Aby zapoznać się z instrukcją, należy przeczytać podręcznik użytkownika urządzenia Bluetooth.

- System SoundStand zostanie odłączony.
- Po odłączeniu urządzenia SoundStand od urządzenia Bluetooth zaczną migać dioda  na przednim wyświetlaczu SoundStand.

## ► Odłączanie systemu SoundStand od urządzenia Bluetooth

Aby przełączyć urządzenie z trybu  na inny lub wyłączyć urządzenie SoundStand, naciśnij jeden z pozostałych przycisków trybu na pilocie lub przycisk  na górnym panelu urządzenia.

- Podłączone urządzenie Bluetooth będzie przez pewien czas czekało na odpowiedź z systemu SoundStand, po czym zakończy połączenie. (Czas odłączenia może się różnić w zależności od urządzenia Bluetooth)



- W trybie połączenia Bluetooth połączenie Bluetooth może zostać utracone, jeśli odstęp pomiędzy systemem SoundStand a urządzeniem Bluetooth przekracza odległość 5 metrów.

## Więcej informacji o połączeniu Bluetooth

Bluetooth to technologia umożliwiająca urządzeniom posiadającym funkcję Bluetooth łatwą interakcję ze sobą za pomocą bezprzewodowego połączenia o krótkim zasięgu.

- Urządzenia Bluetooth mogą powodować szum lub nieprawidłowe działanie, w zależności od sposobu użycia, jeżeli:
  - Część urządzenia jest w kontakcie z systemem odbioru/transmisji urządzenia Bluetooth lub systemu SoundStand.
  - Z powodu wahań pola elektrycznego powstałych na skutek przeszkód takich jak ściany, narożniki lub ścianki działowe.
  - W przypadku narażenia urządzenia na zakłócenia elektryczne pochodzące od urządzeń korzystających z tej samej częstotliwości, takich jak sprzęt medyczny, kuchenki mikrofalowe lub urządzenia bezprzewodowe LAN.
- System SoundStand należy kojarzyć z urządzeniem Bluetooth zachowując niewielką odległość pomiędzy nimi.
- Im większa odległość pomiędzy systemem SoundStand a urządzeniem Bluetooth, tym gorsza jakość. Jeżeli odległość przekroczy zasięg roboczy Bluetooth, nastąpi utrata połączenia.
- W obszarach słabego odbioru łączność Bluetooth może nie działać poprawnie.
- Połączenie Bluetooth działa tylko w pobliżu zestawu. Połączenie zostaje automatycznie przerwane w przypadku odległości przekraczającej ten zasięg. Nawet w tym zasięgu jakość dźwięku może ulec pogorszeniu z powodu przeszkód takich jak ściany lub drzwi.
- Urządzenie bezprzewodowe może powodować zakłócenia elektryczne podczas działania.

## TV SOUNDCONNECT

Gdy urządzenie SoundStand jest podłączone do telewizora Samsung z funkcją TV SoundConnect, dźwięk z telewizora może być odtwarzany przez urządzenie SoundStand.

### ► Podłączanie telewizora do zestawu SoundStand



1. Włącz telewizor firmy Samsung i zestaw SoundStand.
  - Ustaw opcję „Add New Device” (Dodaj nowe urządzenie) w telewizorze na „On” (Wł.).
2. Naciśnij przycisk na górnym panelu urządzenia głównego lub przycisk **Soundconnect** na pilocie, aby wybrać tryb **TV**.
  - Zacznie migać dioda wskazująca, że telewizor nie jest jeszcze podłączony.
3. Na ekranie telewizora pojawi się pytanie, czy włączyć funkcję TV SoundConnect. Na ekranie zostanie wyświetlony napis „[Samsung] SoundStand”.
4. Wybierz opcję **<Yes>** (Tak) przy użyciu pilota telewizora, aby ukończyć podłączanie telewizora do urządzenia SoundStand.
  - Po prawidłowym podłączeniu telewizora dioda przestanie migać.



- Przelączenie trybu zestawu SoundStand z telewizyjnego na inny spowoduje automatyczne wyłączenie funkcji TV SoundConnect.
- Aby połączyć zestaw SoundStand z innym telewizorem, należy najpierw zakończyć istniejące połączenie.
- Zakończ połączenie z obecnym telewizorem, a następnie naciśnij przycisk **Soundconnect** na pilocie i przytrzymaj przez 5 sekund, aby nawiązać połączenie z innym.



- Funkcja TV SoundConnect (SoundShare) jest obsługiwana przez niektóre telewizory firmy Samsung wprowadzone do sprzedaży w 2012 roku. Przed rozpoczęciem sprawdź, czy dany telewizor obsługuje funkcję TV SoundConnect (SoundShare). (Aby uzyskać więcej informacji, patrz instrukcja obsługi telewizora).
- Jeśli dany telewizor firmy Samsung został wprowadzony do sprzedaży przed 2014 rokiem, sprawdź menu ustawień zestawu SoundShare.
- Jeśli odległość pomiędzy telewizorem a zestawem SoundStand jest większa niż 5 m, połączenie może być niestabilne lub dźwięk może być przerywany. W takim przypadku należy zmienić ustawienie telewizora lub zestawu SoundStand, tak aby znajdowały się w zasięgu działania, a następnie ponownie ustawić połączenie TV SoundConnect.



- Zasięg działania funkcji TV SoundConnect
  - Zalecany zasięg kojarzenia: w promieniu 50 cm
  - Zalecany zasięg działania: w promieniu 5 m

### ► Korzystanie z funkcji włączania zasilania przez Bluetooth przy użyciu funkcji TV SoundConnect

Funkcja Bluetooth POWER On jest dostępna po pomyślnym podłączeniu listwy SoundStand do zgodnego z Bluetooth telewizorem przy użyciu funkcji TV SoundConnect. Gdy funkcja Bluetooth POWER On jest włączona, wyłączenie lub włączenie podłączonego telewizora spowoduje również wyłączenie lub włączenie listwy SoundStand.

1. Połącz telewizor z zestawem SoundStand z funkcją TV SoundConnect.
2. Naciśnij przycisk **Bluetooth POWER** na pilocie SoundStand. Na wyświetlaczu urządzenia SoundStand pojawi się ZIELONA dioda , dioda i dioda .
  - ZIELONA dioda : Urządzenie SoundStand włącza się i wyłącza wraz z włączeniem i wyłączeniem telewizora.
  - CZERWONA dioda : Urządzenie SoundStand wyłącza się wraz z wyłączeniem telewizora.



- Ta funkcja jest obsługiwana tylko w niektórych telewizorach Samsung wprowadzonych do sprzedaży od roku 2013.
- Jeśli zestaw SoundStand jest podłączony do telewizora za pomocą funkcji TV SoundConnect i SoundStand zostanie wyłączony poprzez wyłączenie telewizora, funkcja Bluetooth Power nie włączy SoundStand nawet wtedy, gdy zostanie do niego podłączone inne urządzenie Bluetooth.

# ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Przed zgłoszeniem się do serwisu należy sprawdzić następujące informacje.

## Urządzenie się nie włącza.

- |   |                                       |
|---|---------------------------------------|
| • Czy kabel zasilania jest podłączony do gniazda? | → Podłącz kabel zasilania do gniazda. |
|---|---------------------------------------|

## Funkcja nie działa, gdy naciskany jest dany przycisk.

- |  |  |
|--|--|
| • Czy w powietrzu są ładunki elektrostatyczne? | → Odłącz kabel zasilania i podłącz ponownie. |
|--|--|

## Brak dźwięku.

- |   |  |
|---|--|
| • Czy włączona jest funkcja wyciszenia?     | → Naciśnij przycisk Wyciszenia, aby wyłączyć tę funkcję. |
| • Czy głośność ustawiona jest na minimalną? | → Wyreguluj głośność.                                    |

## Pilot nie działa.

- |   |                                 |
|---|---------------------------------|
| • Czy baterie są wyczerpane?  | → Wymień baterie.               |
| • Czy odległość pomiędzy pilotem a jednostką główną jest zbyt duża? | → Przesuń bliżej do urządzenia. |

## Uruchomienie trybu TV SoundConnect (łączenie telewizora) nie powiodło się.

- |   |  |
|---|--|
| • Czy ten telewizor obsługuje tryb TV SoundConnect?                       | → Tryb TV SoundConnect jest obsługiwany przez niektóre telewizory firmy Samsung wprowadzone na rynek po 2012 roku. Sprawdź, czy dany telewizor obsługuje tryb TV SoundConnect. |
| • Czy dany telewizor posiada najnowszą wersję oprogramowania sprzętowego? | → Aktualizuj oprogramowanie sprzętowe telewizora do najnowszej wersji.   |
| • Czy w trakcie połączenia wyświetlany jest błąd?                         | → Skontaktuj się z centrum obsługi klienta firmy Samsung.  |
| • Zresetuj tryb TV i podłącz ponownie.                                    | → Naciśnij i przytrzymaj przycisk <b>Soundconnect</b> przez 5 sekund, aby zresetować połączenie TV SoundConnect.   |

# DODATEK

## DANE TECHNICZNE

<b>Nazwa modelu</b>	HW-H500	
<b>OGÓLNE</b>	USB	5 V / 0,5 A
	Waga	3,6 kg
	Wymiary (szer. x wys. x głęb.)	605 x 37 x 305 mm
	Zakres temperatur roboczych	+5 °C / +35 °C
	Zakres wilgotności roboczej	10 % do 75 %
<b>WZMACNIACZ</b>	Znamionowa moc wyjściowa	60 W(MID/TWT = 8 OHM, SW = 4 OHM) THD = 10 %, 1 kHz
	Stosunek sygnał/szum (wejście analogowe)	65 dB
	Separacja (1 kHz)	65 dB

- \* Wartości stosunku sygnał/szum, zniekształcenia, separacji i czułości użytkowej oparte są na pomiarach z zastosowaniem wytycznych stowarzyszenia AES (Audio Engineering Society).
- \* Znamionowe dane techniczne
  - Samsung Electronics Co., Ltd. zastrzega sobie prawo do zmiany danych technicznych bez uprzedzenia.
  - Wagę i wymiary podano w przybliżeniu.
  - Informacje dotyczące zasilania oraz zużycia mocy znajdują się w na etykiecie dołączonej do urządzenia.

### ※ Informacja o licencji Open Source

- W przypadku pytań i wątpliwości dotyczących oprogramowania typu „Open Source” należy się skontaktować z firmą Samsung za pomocą poczty e-mail ([oss.request@samsung.com](mailto:oss.request@samsung.com)).

## LICENCJI



Wyprodukowano na licencji Dolby Laboratories. Symbol Dolby i podwójne D są znakami towarowymi firmy Dolby Laboratories.



Informacje dotyczące patentów DTS można znaleźć na stronie: <http://patents.dts.com>. Wyprodukowano na licencji DTS Licensing Limited. DTS, jego graficzny symbol, & DTS i symbol łącznie, to zastrzeżone znaki towarowe, a DTS 2.0 Channel to znak towarowy firmy DTS Inc. © DTS, Inc. Wszelkie prawa zastrzeżone.



Firma Samsung Electronics niniejszym oświadcza, że Wireless Audio - SoundStand jest zgodne z istotnymi wymogami i innymi, odpowiednimi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/WE.

Oficjalną Deklarację zgodności można znaleźć na stronie <http://www.samsung.com>,

przejdź do: Pomoc techniczna > Wyszukaj pomoc techniczną dla produktu i wpisz nazwę modelu.

To urządzenie można użytkować we wszystkich krajach EU.

# SAMSUNG

## Kontakt do SAMSUNG

Jeśli masz pytania dotyczące produktów marki Samsung, zapraszamy do kontaktu z naszą infolinią.

Obszar	Centrum kontaktowe ☎	Strona www
AUSTRIA	0800 - SAMSUNG (0800 - 7267864)	<a href="http://www.samsung.com/at/support">www.samsung.com/at/support</a>
BELGIUM	02-201-24-18	<a href="http://www.samsung.com/be/support">www.samsung.com/be/support</a> (Dutch) <a href="http://www.samsung.com/be_fr/support">www.samsung.com/be_fr/support</a> (French)
BOSNIA	051 331 999	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
BULGARIA	07001 33 11 , sharing cost	<a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a>
CROATIA	062 726 786	<a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a>
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	<a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a>
DENMARK	70 70 19 70	<a href="http://www.samsung.com/dk/support">www.samsung.com/dk/support</a>
FINLAND	030-6227 515	<a href="http://www.samsung.com/fi/support">www.samsung.com/fi/support</a>
FRANCE	01 48 63 00 00	<a href="http://www.samsung.com/fr/support">www.samsung.com/fr/support</a>
GERMANY	0180 6 SAMSUNG bzw. 0180 6 7267864* (*0,20 €/Anruf aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf)	<a href="http://www.samsung.com/de/support">www.samsung.com/de/support</a>
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	<a href="http://www.samsung.com/gr/support">www.samsung.com/gr/support</a>
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	<a href="http://www.samsung.com/hu/support">http://www.samsung.com/hu/support</a>
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	<a href="http://www.samsung.com/it/support">www.samsung.com/it/support</a>
LUXEMBURG	261 03 710	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>

Obszar	Centrum kontaktowe ☎	Strona www
MONTENEGRO	020 405 888	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
SLOVENIA	080 697 267 090 726 786	<a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a>
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	<a href="http://www.samsung.com/nl/support">www.samsung.com/nl/support</a>
NORWAY	815 56480	<a href="http://www.samsung.com/no/support">www.samsung.com/no/support</a>
POLAND	0 801-172-678* lub +48 22 607-93-33 ** * (całkowity koszt połączenia jak za 1 impuls według taryfy operatora ** (koszt połączenia według taryfy operatora)	<a href="http://www.samsung.com/pl/support">www.samsung.com/pl/support</a>
PORTUGAL	808 20 7267	<a href="http://www.samsung.com/pt/support">www.samsung.com/pt/support</a>
ROMANIA	08008 SAMSUNG (08008 726 7864) TOLL FREE No.	<a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a>
SERBIA	011 321 6899	<a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a>
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	<a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a>
SPAIN	0034902172678	<a href="http://www.samsung.com/es/support">www.samsung.com/es/support</a>
SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	<a href="http://www.samsung.com/se/support">www.samsung.com/se/support</a>
SWITZERLAND	0848 726 78 64 (0848-SAMSUNG)	<a href="http://www.samsung.com/ch_fr/support">www.samsung.com/ch_fr/support</a> (German) <a href="http://www.samsung.com/ch_fr/support">www.samsung.com/ch_fr/support</a> (French)
U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	<a href="http://www.samsung.com/uk/support">www.samsung.com/uk/support</a>
EIRE	0818 717100	<a href="http://www.samsung.com/ie/support">www.samsung.com/ie/support</a>
LITHUANIA	8-800-77777	<a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a>
LATVIA	800-7267	<a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a>
ESTONIA	800-7267	<a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a>



**[Sposób poprawnego usuwania baterii, w które wyposażony jest niniejszy produkt]**

### (Dotyczy krajów, w których stosuje się systemy segregacji odpadów)

Niniejsze oznaczenie na baterii, instrukcji obsługi lub opakowaniu oznacza, że po upływie okresu użytkowania baterie, w które wyposażony był dany produkt, nie mogą zostać usunięte wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Przy zastosowaniu takiego oznaczenia symbole chemiczne (Hg, Cd lub Pb) wskazują, że dana bateria zawiera rtęć, kadm lub ołów w ilości przewyższającej poziomy odniesienia opisane w dyrektywie WE 2006/66. Jeśli baterie nie zostaną poprawnie zużytkowane, substancje te mogą powodować zagrożenie dla zdrowia ludzkiego lub środowiska naturalnego.

Aby chronić zasoby naturalne i promować ponowne wykorzystanie materiałów, należy oddzielać baterie od innego typu odpadów i poddawać je utylizacji poprzez lokalny, bezpłatny system zwrotu baterii.



**Prawidłowe usuwanie produktu (zużyty sprzęt elektryczny & elektroniczny)**

### (Dotyczy krajów, w których stosuje się systemy segregacji odpadów)

To oznaczenie umieszczone na produkcie, akcesoriach lub dokumentacji oznacza, że po zakończeniu eksploatacji nie należy tego produktu ani jego akcesoriów (np. ładowarki, zestawu słuchawkowego, przewodu USB) wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami gospodarstwa domowego. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie tych przedmiotów od odpadów innego typu oraz o odpowiedzialny recykling i praktykowanie ponownego wykorzystania materiałów.

W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tych przedmiotów, użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych.

Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu ani jego akcesoriów nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.





**SAMSUNG**

**HW-H500**

Használati útmutató

# Wireless Audio - SoundStand

képzelve el a lehetőségeket

Köszönjük, hogy a Samsung terméket választotta.  
Teljesebb szervízszerelésért regisztrálja termékét a  
[www.samsung.com/register](http://www.samsung.com/register)



# JELLEMZŐK

## **TV SoundConnect**

A TV SoundConnect lehetővé teszi, hogy a SoundStand készüléken álló TV-n keresztül, hallgasson audiojelet Bluetooth kapcsolat segítségével és lehetővé teszi a hang vezérlését.

## **Térhangzás bővítése**

A Térhangzás bővítése funkció mélységet és térbeliséget ad a hangzásnak. A Térhangzás bővítése funkciót a Sonic Emotion biztosítja.

## **Speciális hang mód**

Különböző hangeffektus módok közül választhat - SPORTS / VOICE / MUSIC / STANDARD(OFF) - a hallgatni kívánt tartalomtól függően.

## **Többfunkciós távirányító**

A mellékelt távirányítóval egyetlen gombnyomással irányíthatók a műveletek.





## **Bluetooth funkció**

Csatlakoztathat egy Bluetooth-eszközt a SoundStand-hoz és kiváló sztereó minőségű audiót hallgathat vezeték nélkül!

# BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK

## BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

AZ ÁRAMÚTÉS VESZÉLYÉNEK ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN NE VEGYE LE A KÉSZÜLÉK BURKOLATÁT. A KÉSZÜLÉK BELSEJÉBEN NINCSEN OLYAN ALKATRÉSZ, AMÉLYET HÁZILAG LEHETNE JAVÍTANI. A KÉSZÜLÉK JAVÍTÁSÁT BÍZZA SZAKEMBERRE.

 <div style="text-align: center;"> <p><b>FIGYELEM</b></p> <p>FESZÜLTSG ALA TT! NE NYISSA K I A BURKOLATOT!</p> </div> 		A villám szimbólum olyan "veszélyes feszültség" jelenlétét jelzi a készülék belsejében, amely áramütést okozhat.
		A felkiáltójel szimbólum fontos működtetési és karbantartási tudnivalókra hívja fel a figyelmét.

**FIGYELMEZTETÉS** : A tűz és áramütés veszélyének elkerülése érdekében ne tegye ki a készüléket csapadéknak, nedvességnek.

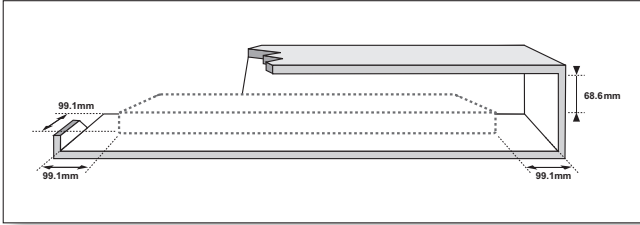
**FIGYELEM** : AZ ÁRAMÚTÉS ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN A HÁLÓZATI CSATLAKOZÓT TELJESEN TOLJA BE A CSATLAKOZÓALJZATBA.

- Ezt a berendezést mindig váltóáramú aljzathoz csatlakoztassa védővezeték csatlakozással.
- A berendezés hálózatról való leválasztásához, a dugót ki kell húzni a hálózati aljzathoz, ezért a hálózati dugónak bármikor használatra készen kell állni.

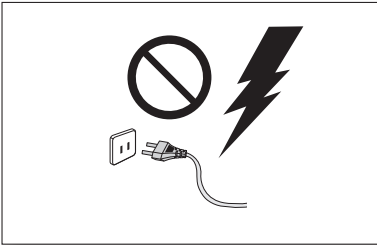
### FIGYELEM

- Ne tegye ki a készüléket csepegő vagy felcsapódó víznek. Ne helyezzen vízzel teli edényeket, például vázát a készülékre.
- Kapcsolja ki a teljesen a készüléket és húzza ki a konnektorból. Ezért a tápkábel dugójának mindig könnyen elérhetőnek kell lennie.

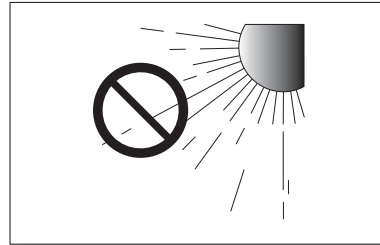
# BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK



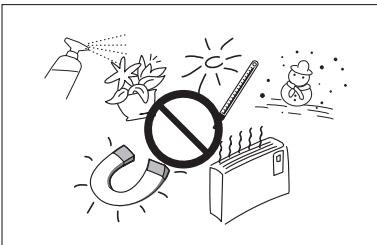
Ellenőrizze, hogy a háztartásban rendelkezésre álló tápfeszültség megegyezik a készülék hátulján feltüntetetttel. Helyezze el a készüléket vízszintesen megfelelő felületre (bútorra), és hagyjon mellette elegendő helyet a szellőzéshez 7~10 cm. Ne takarja le a szellőzőnyílásokat. Ne helyezze a készüléket erősítőre vagy egyéb készülékre, amely melegeledhet. A készülék folyamatos használatra készült. A készülék áramtalanításához húzza ki a csatlakozót a konnektorból. Áramtalanítsa a készüléket, ha hosszabb ideig nem használja.



Vihar alatt húzza ki a dugót a konnektorból. A villámok miatt keletkező feszültséglökések tönkretelhetik a készüléket.

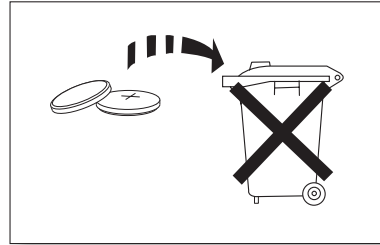


Ne tegye ki a készüléket közvetlen napfénynek vagy hőforrásnak. Ez túlmelegedéshez és meghibásodáshoz vezethet.



Tartsa távol a készüléket a nedvességtől (vízzel teli váza) és a túlzott hőtől (pl. radiátor), illetve az erős mágneses vagy elektromos mezőt gerjesztő eszközöktől. Meghibásodás esetén húzza ki a dugót a konnektorból. A termék nem ipari használatra készült. Csak személyes használatra tervezték.

Ha hideg környezetből meleg környezetbe viszi, páralecsapódás keletkezhet. Ha télen szállítja a készüléket, várjon kb. 2 órát, amíg a készülék átveszi a szobahőmérsékletet.



A készülék által használt elemek környezetre káros vegyi anyagokat tartalmaznak.

Ne dobja az elemeket a háztartási szemétkébe.

Az elemeket ne dobja tűzbe.

Ne zárja rövidre, szerelje szét vagy melegítse túl az elemeket.

Az akkumulátor nem megfelelően végzett cseréje robbanást okozhat.

Csak azonos vagy egyenértékű típusúra cserélje.

# TARTALOMJEGYZÉK

## 2 JELLEMZŐK

## 3 BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK

- 3 Biztonsági előírások
- 4 Biztonsági óvintézkedések

## 6 KEZDETI LÉPÉSEK

- 6 A használati útmutató elolvasása előtt
- 6 A mellékelt tartozékok

## 7 TELEPÍTÉS

- 7 A SoundStand telepítése

## 8 A KÉSZÜLÉK BEMUTATÁSA

- 8 Felső/első panel
- 9 Hátsó panel

## 10 A TÁVVEZÉRLŐ

- 10 A távirányító gombjai és funkciói

## 12 CSATLAKOZÁSOK

- 12 Külső eszköz csatlakoztatása OPTIKAI (DIGITÁLIS) vagy AUDIÓ (ANALÓG) kábellel

## 13 A KÉSZÜLÉK FUNKCIÓI

- 13 Bemeneti mód
- 14 Bluetooth
- 16 TV SoundConnect

## 17 HIBAELHÁRÍTÁS

## 18 FÜGGELÉK

- 18 Műszaki adatok
- 18 Szabadalmak



- Az útmutatóban látható ábrák és illusztrációk csak referenciaként szolgálnak, és eltérhetnek a termék tényleges megjelenésétől.
- Adminisztrációs költséget számíthatunk fel, ha
  - (a) mérnöknek kell ellátogatnia otthonába és a termék nem hibásodott meg (a felhasználói kézikönyv elolvasásának elmulasztása esetén)
  - (b) a készüléket javítóműhelybe hozza, de nem hibásodott meg (a felhasználói kézikönyv elolvasásának elmulasztása esetén)
- A látogatás vagy a javítási munka megkezdése előtt tájékoztatjuk az adminisztrációs díj mértékéről.

# KEZDETI LÉPÉSEK

## A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ ELOLVASÁSA ELŐTT

Az útmutató elolvasása előtt vegye figyelembe az alábbi figyelmeztetéseket.

### ► Az útmutatóban használt ikonok

Ikon	Kifejezés	Meghatározás
	<b>Figyelmeztetés</b>	Olyan helyzet, ahol egy funkció nem működik, vagy a beállítások törlődnek.
	<b>Megjegyzés</b>	Tippek vagy javaslatok a funkciók használatához.

### ► Biztonsági utasítások és hibaelhárítás

- 1) A termék használata előtt olvassa el a Biztonsági Óvintézkedések című részt. (Lásd: 3. oldal)
- 2) Ha probléma adódik, lapozzon a Hibakereséshez. (Lásd: 17. oldal)

### ► Szerzői jogok

©2014 Samsung Electronics Co.,Ltd.

Minden jog fenntartva; Az útmutató sem részben, sem egészben nem reprodukálható és nem másolható a Samsung Electronics Co., Ltd. előzetes, írásbeli hozzájárulása nélkül.

## A MELLÉKELT TARTOZÉKOK

Ellenőrizze az alábbi tartozékok meglétét.



Távírányító /  
Lítium elem  
(3V : CR2032)



Használati útmutató



AUX kábel (3.5Φ)



Adapter



Tápkábel



- A tartozékok enyhén eltérhetnek a fenti ábrán láthatóktól.





# TELEPÍTÉS

## A SOUNDSTAND TELEPÍTÉSE

Ha a TV-t a SoundStand-re szeretné helyezni, győződjön meg róla, hogy a TV megfelel az alábbi két feltételnek:

- TV maximális súlya : **26kg**
- A TV állvány maximális mérete: **Legfeljebb 600mm X 300mm**
- × A legtöbb TV-hez használható 1016 mm-es méretig és 26 kg-os súlyig (\* a TV képernyőmérete és az állvány típusa eltérő lehet)

### ► A SoundStand telepítése

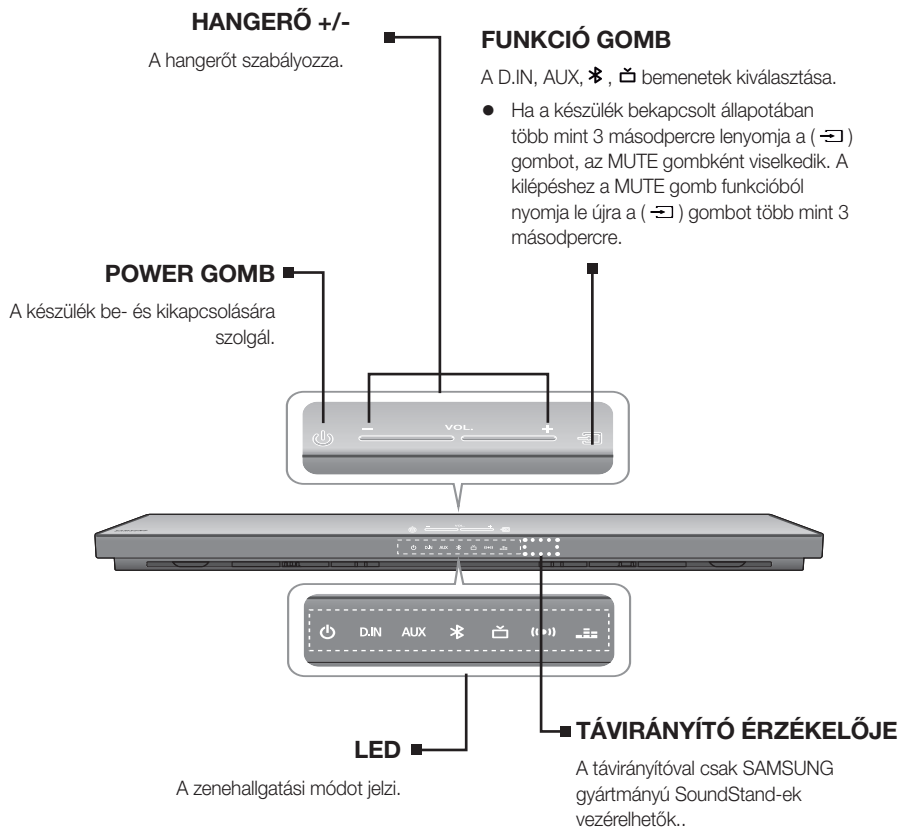
	
<p><b>Megfelelő telepítés</b></p>	<p><b>Ne helyezze a TV-t az SoundStand egyik oldalára</b></p>
	
<p><b>Ne helyezze a SoundStand készüléket a TV polc, az asztal vagy a házimozsi rendszer szélére</b></p>	<p><b>Ne helyezzen a SoundStand készülékre olyan TV-t, amelynek a talpa nagyobb, mint a SoundStand felülete</b></p>



- Ne helyezze a TV-t az SoundStand egyik oldalára. A TV feldőlhet és fizikai sérülést okozhat.
- A SoundStand készüléket helyezze a polc, az asztal, stb. közepére. Ne helyezze a bútor szélének közelébe.
- Ha a TV nagyobb, mint a SoundStand, érdemes a TV-t a falra szerelni vagy a SoundStand készüléket egy stabil felületre helyezni.
- A SoundStand készüléket legalább 5 cm távolságra helyezze el a faltól.

# A KÉSZÜLÉK BEMUTATÁSA

## FELSŐ/ELSŐ PANEL



- A készülék bekapcsolása után 4-5 másodperc telik el, mire a hang először megszólal.
- A gombok megnyomásakor a LED kigyullad, majd 3 másodperc múlva elalszik.
- Ha csak a SoundStand készülék hangját szeretné hallgatni, kapcsolja ki a TV hangszóróit a TV audió beállítási menüjében. További részletek a TV használati útmutatójában.

# A KÉSZÜLÉK BEMUTATÁSA

## HÁTSÓ PANEL

### OPTICAL IN

A külső eszköz digitális (optikai) kimenetének csatlakoztatásához.

### AUX IN

Ide csatlakoztassa a külső eszköz analóg kimenetét.



### TÁPFESZÜLTSG BE

Csatlakoztassa az AC hálózati adaptert a tápfeszültség bemenethez, majd csatlakoztassa az AC hálózati adaptert a konnektorba.

### SERVICE port (csak frissítéshez)

Az egység eszközszoftverének frissítéséhez.



- Az AC adapter tápkábelét a dugónál fogva húzza ki a konnektorból. Ne a kábelt húzza.
- Ne csatlakoztassa a készüléket a konnektorba, amíg az összekötő kábeleket nem csatlakoztatta.
- A biztonsági információk, a termékazonosító adatok és a tápellátás adatai a készülék alján lévő címkén található meg.



# A TÁVVEZÉRLŐ

## A TÁVIRÁNYÍTÓ GOMBjai ÉS FUNKCIÓI

### POWER

Be- és kikapcsolja a SoundStand készüléket.

### D.IN

Nyomja meg a **D.IN** gombot a Digitális bemenet kiválasztásához.

### VOLUME (HANGERŐ)

A készülék hangerejét állítja be. Ha a hangerőt Max vagy Min értékre állítja, az összes LED kigyullad.

### Bluetooth

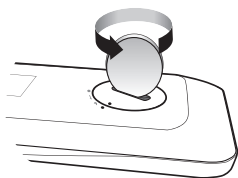
A **Bluetooth** gomb megnyomásával válassza ki a Bluetooth módot.

### Bluetooth POWER

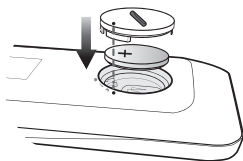
Nyomja meg a **Bluetooth POWER** gombot a távirányítón a Bluetooth Power funkció be- és kikapcsolásához.  
További részletek az 15, 16 oldalon.



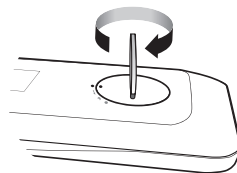
## ► Elemek behelyezése a távirányítóba



1. Az elemtartó eléréséhez a távirányító fedelét egy megfelelő pénzérmével tudja lecsavarni óramutatóval ellentétesen az ábra szerint.



2. Helyezzen be egy 3 V-os lítiumelemet. A behelyezéskor az elem pozitív (+) pólusa legyen felfelé. Helyezze vissza az akkumulátorfedelét és illessze a '●' jeleket egymás mellé a fenti ábrán látható módon.



3. Az elemtartó becsukásához a távirányító fedelét egy megfelelő pénzérmével tudja lecsavarni óramutatóval egyezően az ábra szerint.



#### MUTE (NÉMÍTÁS)

A Mute gomb megnyomásával a hangerőt 0-ra csökkentheti. Nyomja meg újra az eredeti hangerő visszaállításához. Ha bekapcsolja a némítást, az aktuális funkció LED-je villog.

#### AUX

Az AUX gombbal válassza ki az AUX módot.

#### WOOFER LEVEL

A woofer hangerő szabályozható.

Nyomja meg a **▲** vagy **▼** gombot a **WOOFER LEVEL** gombon a woofer hangerő növeléséhez vagy csökkentéséhez. SW-6 és SW+6 közötti érték állítható be.

#### Surr.Sound (Térhangzás bővítése)

Nyomja meg a **Surr.Sound** gombot a távirányítón, hogy mélységet és térbeliséget adjon a hanghoz.

#### Soundconnect

A **Soundconnect** gombbal válassza ki a TV SoundConnect beállítását.

#### AUTO POWER

Szinkronizálja a SoundStand-et optikai kapcsolattal az Optical aljzaton keresztül, így automatikusan bekapcsol a TV bekapcsolásakor. Lásd a 12. oldalt további információért.

#### SOUND EFFECT

A hangmódok (ZENE, HANG, SPORT, STANDARD) kiválasztásához nyomja meg a megfelelő gombot a távirányítón. Az eredeti hang hallgatásához válassza a **STANDARD** módot. Javasolt a jelforrás és a személyes ízlés alapján kiválasztani a Hangeffektus módot.

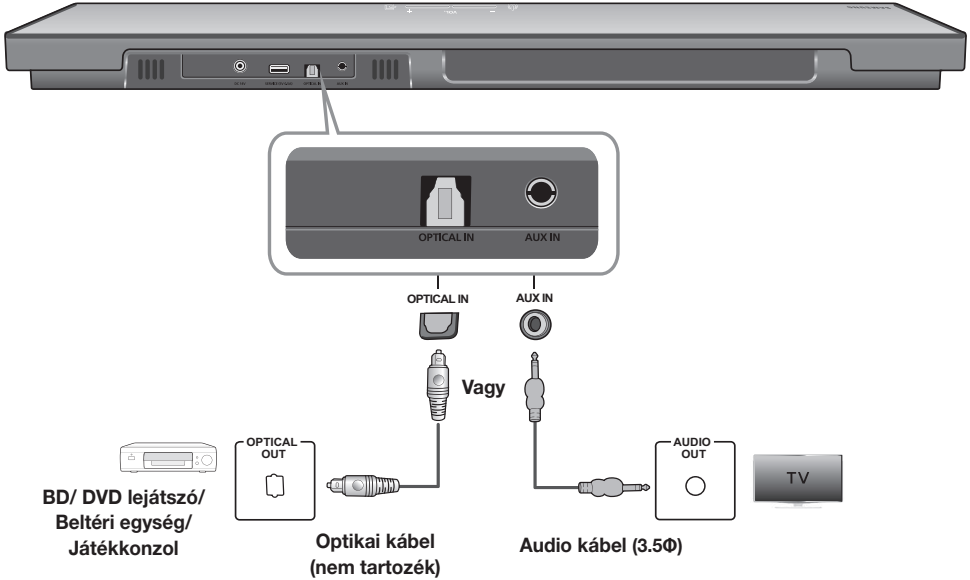


- A SoundStand a Samsung márkanéve.
- Használja a TV távirányítóját a TV-hez.

# CSATLAKOZÁSOK

## KÜLSŐ ESZKÖZ CSATLAKOZTATÁSA OPTIKAI (DIGITÁLIS) VAGY AUDIO (ANALÓG) KÁBELLEL

Ez a készülék egy optikai digitális bemenettel és egy audió analóg bemenettel rendelkezik, így kétféleképpen csatlakoztatható TV-hez.





### OPTICAL IN

Kösse össze a készülék **OPTICAL IN** aljzatát a TV készülék vagy jelforrás **OPTICAL OUT** aljzatával.



- Ne csatlakoztassa a készüléket vagy a TV-t a konnektorba, amíg az összekötésük meg nem történt.
- A készülék mozgatása vagy telepítése előtt kapcsolja ki és húzza ki a tápkábelt.

### AUTO POWER LINK funkció

AUTO POWER LINK gomb	LED
BE	Zöld  és D.IN villog
KI	Piros  és D.IN villog

- Az AUTO POWER LINK funkció használata
  - Ha a készüléket a TV-hez optikai kábelrel csatlakoztatja, állítsa az Auto Power funkciót BE értékre, hogy a Soundstand automatikusan bekapcsoljon a TV bekapcsolásakor.
  - Nyomja meg az AUTO POWER gombot a Soundstand távirányítóján az AUTO POWER funkció be- és kikapcsolásához.
  - Az automatikus bekapcsolás funkció az AUTO POWER gomb többszöri megnyomásával be- és kikapcsolható.
  - A csatlakoztatott eszköztől függően az Auto Power Link nem feltétlenül működik.


vagy,

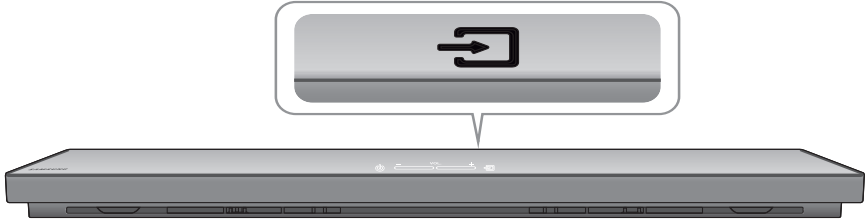
### AUX IN



Kösse össze a készülék **AUX IN** (Audió) aljzatát a TV készülék vagy jelforrás **AUDIO OUT** aljzatával.

# A KÉSZÜLÉK FUNKCIÓI

## BEMENETI MÓD



Nyomja meg az adott mód gombot a távirányítón vagy a (  ) gombot a készülék felső paneljén a kívánt mód kiválasztásához.



Bemeneti mód	Kijelző
Optikai digitális bemenet	<b>D.IN</b>
AUX bemenet	<b>AUX</b>
BLUETOOTH mód	
TV SoundConnect	

A készülék automatikusan kikapcsol a következő helyzetekben.

- D.IN/BT/TV SoundConnect
  - Ha nincs audiójel 25 percig.
- AUX Mód
  - Ha az AUX kábel nincs csatlakoztatva 25 percig.
  - Ha nem nyom meg gombot 8 órán át, ha az AUX kábel csatlakoztatva van. A funkció be- és kikapcsolásához tartsa lenyomva az AUX gombot 5 másodpercig AUX módban. Az AUTO POWER DOWN ON / OFF felirat jelenik meg a képernyőn.

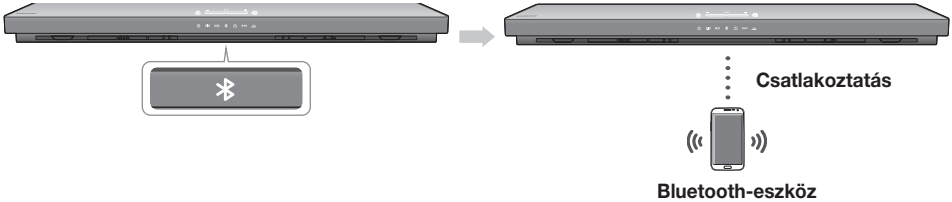
AUTO POWER DOWN	LED
BE	Zöld  és AUX villog
KI	Piros  és AUX villog

## BLUETOOTH

A Bluetooth segítségével sztereó minőségű audiót hallgathat vezeték nélkül!

### ► Az SoundStand csatlakoztatása Bluetooth-eszközhöz

Ellenőrizze, hogy a Bluetooth-eszköz támogatja-e a Bluetooth-kompatibilis sztereó fejhallgató funkciót.



1. Nyomja meg a (↵) gombot a készülék felső paneljén a  ikon LED megjelenítéséhez.
  - A  LED villog, jelezve, hogy a Bluetooth eszköz még nincs csatlakoztatva.
2. Lépjen be a csatlakoztatni kívánt Bluetooth-eszköz Bluetooth menüjébe. (erről bővebben a Bluetootheszköz használati útmutatójában olvashat)
3. Lépjen be a Bluetooth-eszköz sztereó fejhallgató menüjébe.
  - Megjelenik az észlelt eszközök listája.
4. A listából válassza ki a "[Samsung] SoundStand" lehetőséget.
  - Ha a Bluetooth eszköz sikeresen csatlakozott a SoundStandhez, a  LED abbahagyja a villogást.
  - Ha a Bluetooth eszközt nem sikerült csatlakoztatni az SoundStand készülékhez, törölje a Bluetooth-eszköz által megtalált előző "[Samsung] SoundStand" eszközt, és keresesse meg vele az SoundStand készüléket újra.
5. Játssza le a kívánt zenét a csatlakoztatott eszközön.
  - A Bluetooth-eszköz által lejátszott zene ezután a SoundStand rendszeren keresztül hallgatható.



- Ha Bluetooth eszköz csatlakoztatásakor be kell írnia a PIN-kódot, írja be a <0000> számot.
- Egyszerre csak egy Bluetooth-eszköz csatlakoztatható.
- A Bluetooth kapcsolat megszakad, ha kikapcsolja a SoundStand készüléket.
- Előfordulhat, hogy a következő körülmények között a SoundStand nem tudja elvégezni megfelelően a Bluetooth keresést és csatlakoztatást:
  - Ha erős elektromos mező van az SoundStand körül.
  - Ha egyszerre több Bluetooth-eszközt csatlakoztat az SoundStand-hez.
  - Ha a Bluetooth-eszköz ki van kapcsolva, nincs a helyén vagy hibásan működik.
  - Fontos, hogy olyan eszközök, mint mikrohullámú sütők, vezeték nélküli LAN adapterek, fluoreszcens lámpák vagy gázsütők ugyanazt a frekvencia-tartományt használják, mint a Bluetooth-eszköz, ezért elektromos interferencia lehet az eredmény.
- A SoundStand támogatja az SBC adatokat (44.1kHz, 48kHz).
- Csak A2DP (AV) funkciót támogató Bluetooth-eszközöket csatlakoztasson.
- Olyan Bluetooth-eszköz nem csatlakoztatható a SoundStand készülékhez, amely csak a HF (fejhallgató) funkciót támogatja.

## ▶ Bluetooth POWER on (Bluetooth POWER)

Amennyiben a Bluetooth Power On funkció be van kapcsolva, a SoundStand készülék pedig kikapcsolva, akkor a SoundStand automatikusan bekapcsol, ha egy korábban csatlakoztatott Bluetooth-eszköz ismét csatlakozni próbál.


1. Nyomja meg a távirányító **Bluetooth POWER** gombját.
2. A ZÖLD ,  és  LED-ek megjelennek a SoundStand kijelzőjén.





- Csak akkor elérhető, ha a SoundStand megjelenik a Bluetooth eszköz csatlakoztatott eszközök listájában. (A Bluetooth eszközt és a SoundStand készüléket már egyszer csatlakoztatni kellett.)
- A SoundStand csak akkor jelenik meg a Bluetooth eszköz megtalált eszközök listájában, ha a Bluetooth LED villog.
- A TV SoundConnect módban a SoundStand nem csatlakoztatható másik Bluetooth eszközhöz.

## ▶ A Bluetooth-eszköz és az SoundStand csatlakozásának bontása

A Bluetooth-eszköz és az SoundStand csatlakozásának bontása. Erről bővebben a Bluetooth-eszköz használati útmutatójában olvashat.

- Az SoundStand csatlakoztatása megszűnik.
- Amint a SoundStand és a Bluetooth-eszköz csatlakoztatása megszűnik, a  ikon villog a SoundStand kijelzőjén.

## ▶ Az SoundStand és a Bluetooth-eszköz csatlakozásának bontása

Nyomja meg valamelyik másik mód gombot a távirányítón vagy a  gombot a készülék felső paneljén a  módból egy másik módba váltáshoz, vagy a SoundStand kikapcsolásához.

- A Bluetooth-eszköz egy rövid ideig válaszra vár az SoundStand-tól, mielőtt végleg bontaná a kapcsolatot. (A bontáshoz szükséges idő a Bluetooth-eszköztől függően eltérő lehet)



- Bluetooth-kapcsolati módban a Bluetooth-kapcsolat megszűnik, ha a távolság az SoundStand és a Bluetooth-eszköz között 5m-nél nagyobb lesz.

## További információk a Bluetooth-ról

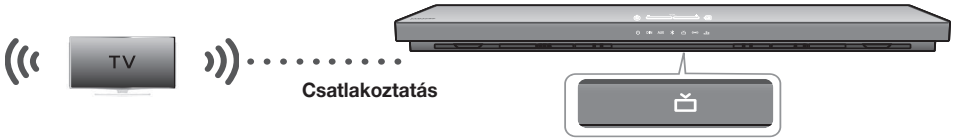
A Bluetooth technológia lehetővé teszi, hogy a Bluetooth-kompatibilis eszközök vezeték nélkül csatlakozhassanak egymáshoz.

- A Bluetooth-eszközök zajt vagy hibás működést is okozhatnak a felhasználástól függően, ha:
  - Ha valami hozzáér a Bluetooth-eszköz vagy az SoundStand adó/vevő rendszeréhez.
  - Elektromos zavarások olyan akadályoktól, mint pl. fal, sarkok vagy irodai elválasztófalak.
  - Elektromos interferencia azonos frekvenciákat használó berendezésektől, például orvosi berendezések, mikrohullámú sütő, vagy vezeték nélküli LAN.
- Helyezze el a Bluetooth-eszközt az SoundStand közelében.
- Minél nagyobb az SoundStand és a Bluetooth-eszköz közötti távolság, annál rosszabb lesz a kapcsolat. Ha a távolság nagyobb, mint a Bluetooth hatótávolsága, a kapcsolat megszűnik.
- Előfordulhat, hogy a gyengébb vételt biztosító környezetekben a Bluetooth-kapcsolat nem működik megfelelően.
- A Bluetooth-kapcsolat csak akkor működik, ha közel van a készülékhez. A kapcsolat automatikusan megszakad, ha a távolság ennél nagyobb lesz. A hatótávolságon belül a hangminőséget ronthatják a falak vagy ajtók, és egyéb akadályok.
- Ez a vezeték nélküli eszköz elektromos interferenciát okozhat a működése közben.

## TV SOUNDCONNECT

A TV hangja hallgatható egy TV SoundConnect funkciót támogató Samsung TV-hez kapcsolt SoundStand készüléken.

### ► A TV csatlakoztatása a SoundStand készülékhez



- Kapcsolja be a TV-t és a SoundStand-et.
  - A TV „Új eszköz hozzáadása” pontját állítsa „Be” értékre.
- Nyomja meg a készülék felső paneljén a (↵) gombot, vagy a távirányító **Soundconnect** gombját a **TV** mód kiválasztásához.
  - A LED villog, jelezve, hogy a TV még nincs csatlakoztatva.
- A TV-n megjelenik egy üzenet, hogy szeretné-e engedélyezni a TV SoundConnect funkciót. A TV képernyőn megjelenik a "[Samsung] SoundStand" üzenet.
- Válassza a <Yes> lehetőséget a TV távirányítójával a TV és a SoundStand csatlakoztatásának befejezéséhez.
  - A LED abbahagyja a villogást, ha a TV csatlakoztatása sikerült.



- Ha átváltja a SoundStand üzemmódját TV-ről egy másik módra, a TV SoundConnect automatikusan kikapcsol.
- A SoundStand másik TV-hez történő csatlakoztatásához a meglévő csatlakozást bontani kell.
- Bontsa a csatlakozást a meglévő TV-hez, majd nyomja meg a távirányítón a **Soundconnect** gombot 5 másodpercre a másik TV-hez való csatlakozáshoz.




- A TV SoundConnect (SoundShare) funkciót a 2012 után megjelent Samsung TV-k támogatják. A kezdés előtt ellenőrizze, hogy a TV támogatja-e a TV SoundConnect (SoundShare) funkciót. (További információk a TV használati útmutatójában található.)
- Ha a Samsung TV-je 2014 előtti, ellenőrizze a SoundShare beállítási menüt.
- Ha a távolság a TV és a SoundStand között meghaladja az 5m-t, a kapcsolat instabil lehet és a hang szaggatható. Ebben az esetben helyezze át a TV-t vagy a SoundStand készüléket, hogy hatótávolságán belül legyenek, majd hozza létre újra a TV SoundConnect kapcsolatot.



- TV SoundConnect hatótávolság
  - Ajánlott csatlakoztatási távolság: 50cm-en belül
  - ajánlott üzemi hatótávolság: 5m-en belül

### ► A Bluetooth POWER On funkció használata a TV SoundConnect-tel.

A Bluetooth POWER On funkciója akkor lesz elérhető, ha csatlakoztatta a SoundStand készüléket egy Bluetooth kompatibilis TV-hez a TV SoundConnect funkcióval. Ha a Bluetooth POWER On funkció be van kapcsolva, a csatlakoztatott TV be- és kikapcsolásakor a SoundStand is be- és kikapcsol.

- Csatlakoztassa a TV-t a SoundStand-hez a TV SoundConnect funkcióval.
- Nyomja meg a SoundStand távirányítójának **Bluetooth POWER** (Bekapcsolás Bluetooth segítségével)gombját. A ZÖLD ,  és LED-ek megjelennek a SoundStand kijelzőjén.
  - ZÖLD  : A SoundStand be- és kikapcsol, ha be- vagy kikapcsolja a TV-t.
  - PIROS  : A SoundStand kikapcsol, ha kikapcsolja a TV-t.



- Ezt a funkciót csak a 2013 után megjelent Samsung TV-k támogatják.
- Amennyiben a SoundStand TV SoundConnect segítségével csatlakozik a TV-hez, és a TV kikapcsolásával kapcsolta ki a SoundStand készüléket, akkor a Bluetooth Power funkció nem fogja bekapcsolni a SoundStand készüléket, akkor sem, ha egy másik Bluetooth-eszközt csatlakoztat hozzá.

# HIBAELHÁRÍTÁS

A szervizhez fordulás előtt ellenőrizze a következőket.

## A készülék nem kapcsolódik be.

- |                               |                           |
|-------------------------------|---------------------------|
| • Be van dugva a konnektorba? | → Dugja be a konnektorba. |
|-------------------------------|---------------------------|

## Egy funkció nem működik a gomb megnyomásakor.

- |                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| • Nincs jelen statikus elektromosság? | → Húzza ki a dugót, majd csatlakoztassa újra. |
|---------------------------------------|---|

## Nincs hang.

- |                                |  |
|--------------------------------|--|
| • Nincs bekapcsolva a némitás? | → A Némitás gombbal kapcsolja ki a funkciót. |
| • A hangerő nincs minimumon?   | → Állítsa be a hangerőt.                     |

## A távirányító nem működik.

- |   |                                 |
|---|---------------------------------|
| • Lemerültek az elemek?                                       | → Cserélje ki az elemeket.      |
| • Nem túl nagy a távolság a távirányító és a készülék között? | → Menjen közelebb az egységhez. |

## A TV SoundConnect (TV csatlakoztatás) sikertelen.

- |   |  |
|---|--|
| • Támogatja a TV-je a TV SoundConnect funkciót?     | → A TV SoundConnect funkciót a 2012 után forgalomba hozott Samsung TV-k támogatják. Ellenőrizze, hogy a TV támogatja-e a TV SoundConnect funkciót. |
| • A TV szoftvere a legújabb verzió?                 | → Frissítse a TV-t a legújabb eszközszoftverrel.   |
| • Nincs hiba a csatlakozás során?                   | → Forduljon a Samsung ügyfélszolgálatához.   |
| • Állítsa vissza a TV MÓDOT és csatlakoztassa újra. | → Nyomja le a <b>Soundconnect</b> gombot 5 másodpercre a TV SoundConnect kapcsolat visszaállításához.  |



# FÜGGELÉK

## MŰSZAKI ADATOK

A 2/1984. (III. 10.) BkM-IpM sz. együttes rendelet alapján, mint forgalmazó tanúsítjuk, hogy a HW-H500 típusú készülék megfelel az alábbi műszaki jellemzőknek

<b>Modell neve</b>	HW-H500	
<b>ÁLTALÁNOS</b>	USB	5 V / 0.5 A
	Tömeg	3.6 kg
	Méreték (SzéxMaxMé)	605 x 37 x 305 mm
	Működési hőmérséklet	+ 5 °C - 35 °C
	Páratartalom	10 % - 75 %
<b>ERŐSÍTŐ</b>	Névleges teljesítmény	60 W(MID/TWT = 8 OHM, SW = 4 OHM) THD = 10 %, 1 kHz
	Jel/zaj viszony (analóg bemenet)	65 dB
	Szétválasztás (1kHz)	65 dB

- \* A Jel/zaj viszonyt, a szétválasztást és az érzékenységet az AES (Audio Engineering Society) útmutatásai alapján mértük.
- \* Névleges specifikáció
  - A Samsung Electronics Co., Ltd fenntartja a jogot a műszaki adatok külön figyelemztetés nélküli megváltoztatására.
  - A súly- és méretadatok körülbelüli értékek.
  - A tápfeszültségről és a teljesítményfelvételtől a készüléken elhelyezett címkén olvashat.

### ※ Nyílt forráskódú licenc Megjegyzés

- A nyílt forráskódú projektekkel kapcsolatos kérdésekkel és kérésekkel érdeklődjön a Samsung e-mail címén (oss.request@samsung.com).

## SZABADALMAK



A Dolby Laboratories engedélyével gyártva. A Dolby és a kettős D szimbólum a Dolby Laboratories védjegyei.



A DTS szabadalmakkal kapcsolatban lásd: <http://patents.dts.com>. Gyártva a DTS Licensing Limited licenccengedélyével. A DTS, a Szimbólum & a DTS és a Szimbólum együtt, valamint a DTS 2.0 Channel a DTS, Inc. bejegyzett védjegye. © DTS, Inc. Minden jog fenntartva.



A Samsung Electronics ezennel kijelenti, hogy ez a Wireless Audio - SoundStand megfelel az 1999/5/EK irányelv lényeges követelményeinek és más vonatkozó rendelkezéseinek.

A hivatalos Megfelelőségi nyilatkozat megtalálható a <http://www.samsung.com> webhelyen, a Support > Search Product Support menüpontban, a modellnév beírása után.

A készülék minden EU országban üzemeltethető.

# SAMSUNG

## Kapcsolatfelvétel: SAMSUNG WORLD WIDE

Bármilyen észrevétele, vagy kérdése van Samsung termékekkel kapcsolatban, forduljon a SAMSUNG ügyfélszolgálathoz.

Terület	Központ ☎	Webhely
AUSTRIA	0800 - SAMSUNG (0800 - 7267864)	www.samsung.com/at/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/support (French)
BOSNIA	051 331 999	www.samsung.com/support
BULGARIA	07001 33 11 , sharing cost	www.samsung.com/bg/support
CROATIA	062 726 786	www.samsung.com/hr/support
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
GERMANY	0180 6 SAMSUNG bzw. 0180 6 7267864* (*0,20 €/Anruf aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf)	www.samsung.com/de/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	www.samsung.com/gr/support
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	http://www.samsung.com/hu/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/support

Terület	Központ ☎	Webhely
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
SLOVENIA	080 697 267 090 726 786	www.samsung.com/si/support
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com/nl/support
NORWAY	815 56480	www.samsung.com/no/support
POLAND	0 801-172-678* lub +48 22 607-93-33 ** * (całkowity koszt połączenia jak za 1 impuls według taryfy operatora) ** (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl/support
PORTUGAL	808 20 7267	www.samsung.com/pt/support
ROMANIA	08008 SAMSUNG (08008 726 7864) TOLL FREE No.	www.samsung.com/ro/support
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
SPAIN	0034902172678	www.samsung.com/es/support
SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com/se/support
SWITZERLAND	0848 726 78 64 (0848-SAMSUNG)	www.samsung.com/ch_fr/support (French) www.samsung.com/ch_fr/support (German)
U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/uk/support
EIRE	0818 717100	www.samsung.com/ie/support
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support



**[A termékhez tartozó akkumulátorok megfelelő ártalmatlanítása]**

### (A szelektív gyűjtő rendszerekkel rendelkező országokban használható)

Az akkumulátoron, a kézikönyvön vagy a csomagoláson szereplő jelzés arra utal, hogy hasznos élettartama végén a terméket nem szabad egyéb háztartási hulladékkal együtt kidobni. Ahol szerepel a jelzés, a Hg, Cd vagy Pb kémiai elemjelölések arra utalnak, hogy az akkumulátor az EK 2006/66. számú irányelvben rögzített referenciaszintet meghaladó mennyiségű higanyt, kadmiumot vagy ólomot tartalmaz. Az akkumulátorok nem megfelelő kezelése esetén ezek az anyagok veszélyt jelenthetnek az egészségre vagy a környezetre.

A természeti erőforrások megóvása és az anyagok újrafelhasználásának ösztönzése érdekében kérjük, különítse el az akkumulátorokat a többi hulladéktól és vigye vissza a helyi, ingyenes akkumulátorleadó helyre.



**A termék hulladékba helyezésének módszere (WEEE – Elektromos & elektronikus berendezések hulladékai)**

### (A szelektív gyűjtő rendszerekkel rendelkező országokban használható)

Ez a jelzés a termékben, tartozékain vagy dokumentációján arra utal, hogy hasznos élettartama végén a terméket és elektronikus tartozékait (pl. töltőegység, felhajtóká, USB kábel) nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. A szabálytalan hulladékba helyezés által okozott környezet- és egészségkárosodás megelőzése érdekében ezeket a tárgyakat különítse el a többi hulladéktól, és felelősségteljesen gondoskodjon az újrafelhasználásukról az anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználásának elősegítése érdekében.

A háztartási felhasználók a termék forgalmazójától vagy a helyi önkormányzati szervektől kérjenek tanácsot arra vonatkozóan, hová és hogyan vihetik el az elhasznált termékeket a környezetvédelmi szempontból biztonságos újrahasznosítás céljából.

Az üzleti felhasználók lépjenek kapcsolatba beszállítójukkal, és vizsgálják meg az adásvételi szerződés feltételeit. Ezt a terméket és tartozékait nem szabad az egyéb közéleti hulladékkal együtt kezelni.



**SAMSUNG**

**HW-H500**

Návod na použitie

# Wireless Audio - SoundStand

## Predstavte si možnosti

Ďakujeme vám za zakúpenie výrobku Samsung.  
Zaregistrujte svoj výrobok na a získajte kompletnejšie služby.

[www.samsung.com/register](http://www.samsung.com/register)

# CHARAKTERISTIKA

## **TV SoundConnect**

Funkcia TV SoundConnect vám umožňuje počúvať zvuk z TV na produkte SoundStand cez rozhranie Bluetooth a ovládať reprodukciu zvuku.

## **Surround Sound Expansion (Rozšírenie priestorového zvuku)**

Funkcia Surround Sound Expansion (Rozšírenie priestorového zvuku) pridá do zvukového prednesu hĺbku a priestorovosť. Technológiu Surround Sound Expansion (Rozšírenie priestorového zvuku) poskytuje spoločnosť Sonic Emotion.

## **Špeciálny zvukový režim**

Môžete si vybrať z rôznych zvukových režimov – SPORTS (ŠPORT)/VOICE (HLAS)/MUSIC (HUDBA)/STANDARD(OFF) (ŠTANDARDNÉ (VYP.) - v závislosti od typu obsahu, ktorý si chcete vychutnať.

## **Multifunkčné diaľkové ovládanie**

Dodávané diaľkové ovládanie je možné použiť na ovládanie rôznych operácií jednoduchým stlačením tlačidla.

## **Funkcia Bluetooth**





K SoundStand môžete pripojiť zariadenie Bluetooth a vychutnávať si stereo zvuk vo vysokej kvalite bez káblov!

# BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

## BEZPEČNOSTNÉ VAROVANIA

ABY STE PREDIŠLI RIZIKU VZNIKU POŽIARU A RIZIKU ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM, NEODSTRAŇUJTE PREDNÝ (ANI ZADNÝ) KRYT.

ZARIADENIE SA NEPOKÚŠAJTE SVOJPOMOCNE OPRAVOVAŤ. OPRAVY PRENECHAJTE KVALIFIKOVANÉMU SERVISNÉMU PRACOVNÍKOVÍ.

	<p><b>UPOZORNENIE</b></p> <p>RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM. NEOTVÁRAJTE!</p>			Tento symbol upozorňuje na nebezpečné napätie v zariadení, ktoré môže dosiahnuť hodnoty vyvolávajúce riziko úrazu elektrickým prúdom.
				Tento symbol upozorňuje na dôležité pokyny týkajúce sa používania alebo údržby (servisu) tohto zariadenia, ktoré sa nachádzajú v tomto návode.

**VÝSTRAHA:** Aby ste predišli riziku vzniku požiaru a riziku úrazu elektrickým prúdom, nevystavujte zariadenie dažďu ani vlhkosti.

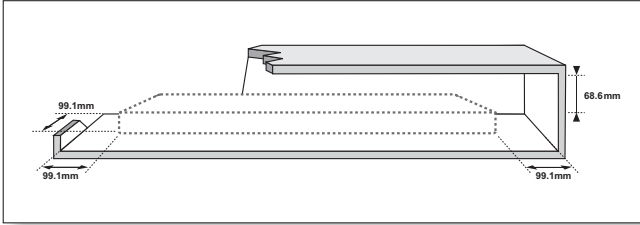
**UPOZORNENIE :** ABY STE PREDIŠLI ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM, ÚPLNE ZASUŇTE KONCOVKU SIEŤOVEJ ŠNÚRY DO ELEKTRICKEJ ZÁSUVKY.

- Toto zariadenie musí byť pripojené k striedavému napätiu s ochranným uzemňovacím vodičom.
- Pre odpojenie zariadenia od elektrickej siete musíte najskôr vytiahnuť koncovku z elektrickej zásuvky, aby s ňou bolo možné manipulovať.

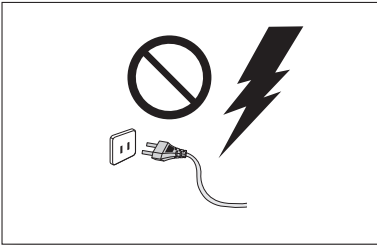
### UPOZORNENIE

- Tento prístroj nevystavuje pádu ani obliatiu. Na prístroj neumiestňujte predmety naplnené tekutinami, ako sú napríklad vázy.
- Ak chcete tento prístroj úplne vypnúť, musíte zo zásuvky vytiahnuť sieťovú zástrčku. Preto musí byť sieťová zástrčka ľahko a kedykoľvek prístupná.

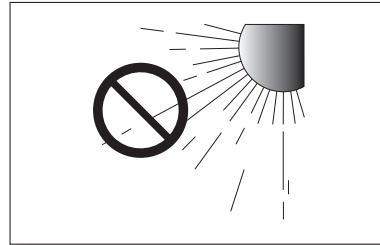
# BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA



Ubezpečte sa, že napätie u vás doma vyhovuje napätiu, ktoré je uvedené na identifikačnom štítku na zadnej strane vášho produktu. Produkt nainštalujte horizontálne na vhodnú základňu (nábytok), s dostatočným priestorom pre ventiláciu 7~10 cm. Ubezpečte sa, že ventilačné otvory nie sú prikrýté. Jednotku neumiestňujte na zosilňovače, ani na iné zariadenie, ktoré sa počas prevádzky zohreje. Táto jednotka je určená na nepretržité používanie. Ak chcete zariadenie úplne vypnúť, odpojte sieťovú zástrčku zo sieťovej zásuvky na stene. Odpojte zariadenie, ak ho po dlhší čas nebudete používať.

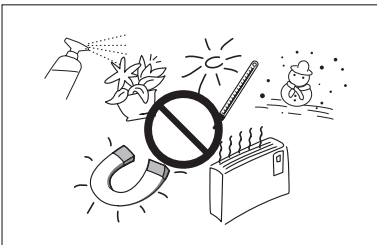


Počas búrky odpojte zástrčku od zásuvky. Vrcholové napätie kvôli bleskom mohlo poškodiť zariadenie.



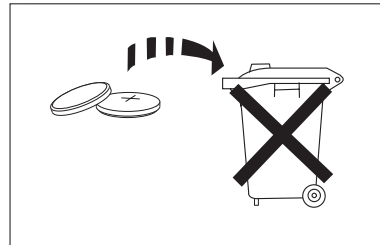
Jednotku nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu ani iným zdrojom tepla.

Mohlo by to spôsobiť prehriatie a poruchu zariadenia.



Produkt chráňte pred vlhkosťou (napr. vázy), nadmerným teplom (napr. kozubky) a taktiež pred zariadeniami, ktoré produkujú silné magnetické alebo elektrické polia. Ak má jednotka poruchu, odpojte napájací kábel od zásuvky. Výrobok nie je určený na priemyselné použitie. Tento výrobok používajte iba na osobné účely.

Ak výrobok alebo disk uskladňujete na miestach s nízkymi teplotami, môže sa vyskytnúť kondenzácia. Pri prenose jednotky cez zimu počkajte pred použitím približne 2 hodiny, kým jednotka nedosiahne izbovú teplotu.



Batéria používaná s týmto zariadením obsahuje chemikálie, ktoré sú škodlivé pre životné prostredie. Batérie nevyhadzujte s domácim odpadom. Batérie nelikvidujte v ohni.

Batérie neskratujte, nerozoberajte alebo neprehrievajte. V prípade nesprávnej výmeny batérií hrozí riziko výbuchu. Vymeňte len za rovnaký alebo ekvivalentný typ.

# OBSAH

## 2 CHARAKTERISTIKA

## 3 BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

- 3 Bezpečnostné varovania
- 4 Bezpečnostné opatrenia

## 6 ZAČÍNAME

- 6 Pred prečítaním si tohto NÁVODU na použitie
- 6 Čo je súčasťou

## 7 INŠTALÁCIA

- 7 Inštalácia zariadenia SoundStand

## 8 POPIS

- 8 Horný/predný panel
- 9 Zadný panel

## 10 DIAĽKOVÝ OVLÁDAČ

- 10 Tlačidlá a funkcie diaľkového ovládania

## 12 PRIPOJENIA

- 12 Pripojenie externého zariadenia pomocou OPTICKÉHO (DIGITÁLNEHO) alebo AUDIO(ANALÓGOVÉHO) kábla

## 13 FUNKCIE

- 13 Režim vstupu
- 14 Bluetooth
- 16 TV SoundConnect

## 17 RIEŠENIE PROBLÉMOV

## 18 DODATOK

- 18 Technické údaje
- 18 licencie



- Snímky a obrázky v tejto používateľskej príručke vám poskytujeme len ako referenciu, pričom sa môžu sa odlišovať od skutočného vzhľadu produktu.
- Môže vám byť účtovaný správny poplatok, ak
  - (a) je na základe vašej požiadavky privolaný technik a vo výrobku nie je závada (t.j. keď ste si neprečítali túto používateľskú príručku),
  - (b) prinesiete zariadenie do opravárenského strediska a produkt nevykazuje žiadnu chybu (t.j. v prípadoch, kde ste si neprečítali túto používateľskú príručku).
- Výšku daného správneho poplatku vám oznámime skôr, ako sa vykoná akákoľvek obhliadka v práci alebo domácnosti.

# ZAČÍNAME

## PRED PREČÍTANÍM SI TOHTO NÁVODU NA POUŽITIE

Pred prečítaním návodu na obsluhu si pozrite nasledujúce podmienky.

### ► Ikony, ktoré sú v tomto návode na použitie použité

Ikona	Pojem	Definícia
	<b>Upozornenie</b>	Označuje situáciu, pri ktorej funkcia nefunguje alebo sa nastavenia môžu zrušiť.
	<b>Poznámka</b>	Špecifikuje rady alebo pokyny na príslušnej strane, ktoré vám pomôžu pri obsluhu danej funkcie.

### ► Bezpečnostné pokyny a riešenie problémov

- 1) Pred použitím tohto výrobku sa oboznámte s bezpečnostnými pokynmi. (Pozri stranu 3)
- 2) Ak sa vyskytne problém, vyriešte ho podľa časti Riešenie problémov. (Pozri stranu 17)

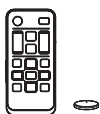
### ► Autorské práva

©2014 Samsung Electronics Co.,Ltd.

Všetky práva vyhradené, žiadna časť, ani celý tento návod na použitie nesmie byť reprodukováná ani kopírovaná bez predchádzajúceho písomného povolenia spoločnosti Samsung Electronics Co., Ltd.

## ČO JE SÚČASŤOU

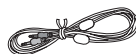
Skontrolujte nižšie uvedené príslušenstvo, ktoré je súčasťou dodávky.



Diaľkový ovládač /  
Lítiová batéria  
(3V : CR2032)



Návod na použitie



Kábel AUX (3.5Φ)



Adaptér



Sieťový kábel



- Vzhľad príslušenstva sa môže mierne odlišovať od vyššie uvedených obrázkov.







# INŠTALÁCIA

## INŠTALÁCIA ZARIADENIA SOUNDSTAND

Ak chcete TV položiť na zariadenie SoundStand, uistite sa, že váš TV spĺňa dve nasledujúce podmienky.

- Maximálna hmotnosť TV: **26kg**
- Maximálny rozmer stojana TV: **Menej ako 600mm x 300mm**
- ※ Vyhovuje väčšine TV s rozmerom do 1016 mm a s hmotnosťou do 26 kg (\*veľkosť obrazovky TV a typ stojana sa môže líšiť)

### ► Spôsob inštalácie zariadenia SoundStand

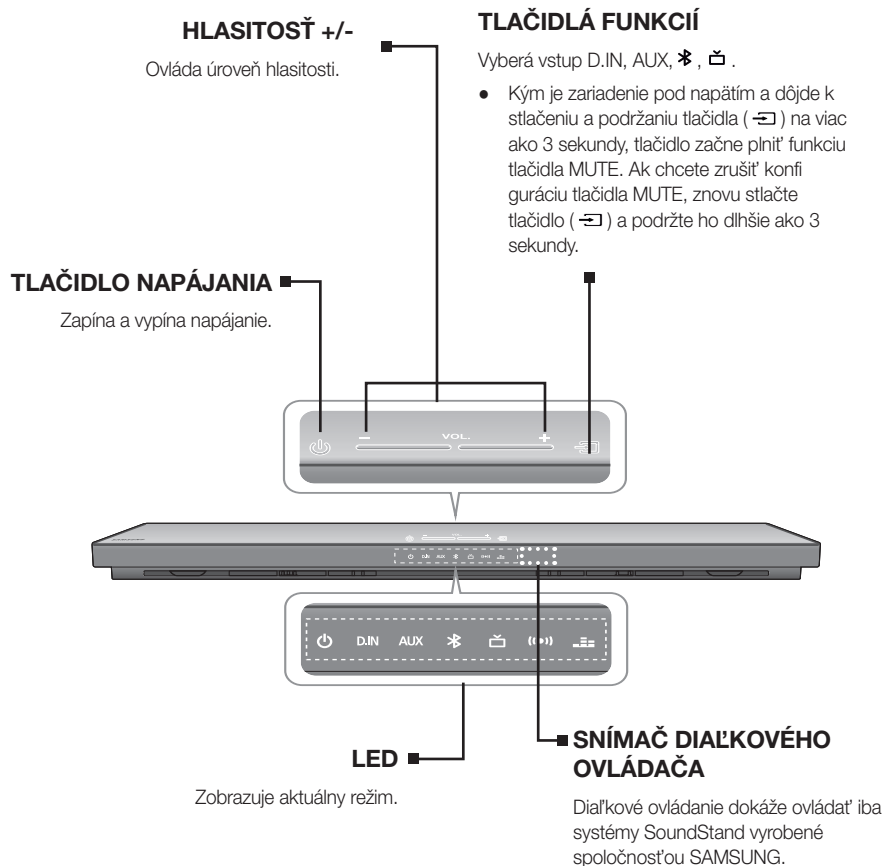
	
<p><b>Správna inštalácia</b></p>	<p><b>TV neumiestňujte na jednu stranu zariadenia SoundStand</b></p>
	
<p><b>Zariadenie SoundStand nedávajte blízko k hrane TV poličky, stolíka alebo zábavného centra</b></p>	<p><b>Na zariadenie SoundStand nedávajte TV, ktorého podstavec je väčší ako horný povrch zariadenia SoundStand</b></p>



- TV neumiestňujte na jednu stranu zariadenia SoundStand. TV sa môže prevrhnúť a spôsobiť ublíženie na zdraví.
- Počas inštalácie sa uistite, že zariadenie SoundStand umiestnite do prostredku poličky, stolíka atď. Nedávajte ho do blízkosti hrany.
- Ak je TV väčší ako zariadenie SoundStand, zvážte inštaláciu TV na stenu alebo umiestnite zariadenie SoundStand na stabilný povrch.
- Zariadenie SoundStand pri inštalácii uchovajte aspoň 5 cm od steny.

# POPIS

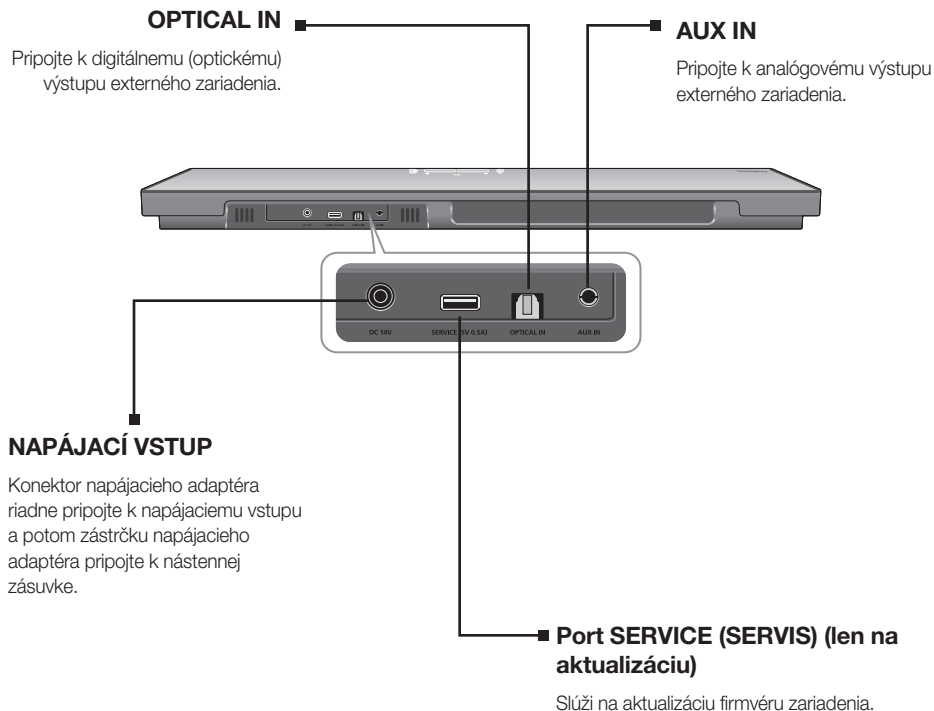
## HORNÝ/PREDNÝ PANEL



- Keď zapnete napájanie tejto jednotky, bude predtým, ako začne produkovať zvuk, 4 až 5 sekundové omeškanie.
- Keď stlačíte tlačidlo, rozsvieti sa kontrolka LED a po 3 sekundách zhasne.
- Ak si chcete vychutnať iba zvuk zo systému SoundStand, musíte vypnúť reproduktory televízora v ponuke nastavenia zvuku na vašom televízore. Obráťte sa na návod na použitie dodaný s vašim televízorom.

# POPIS

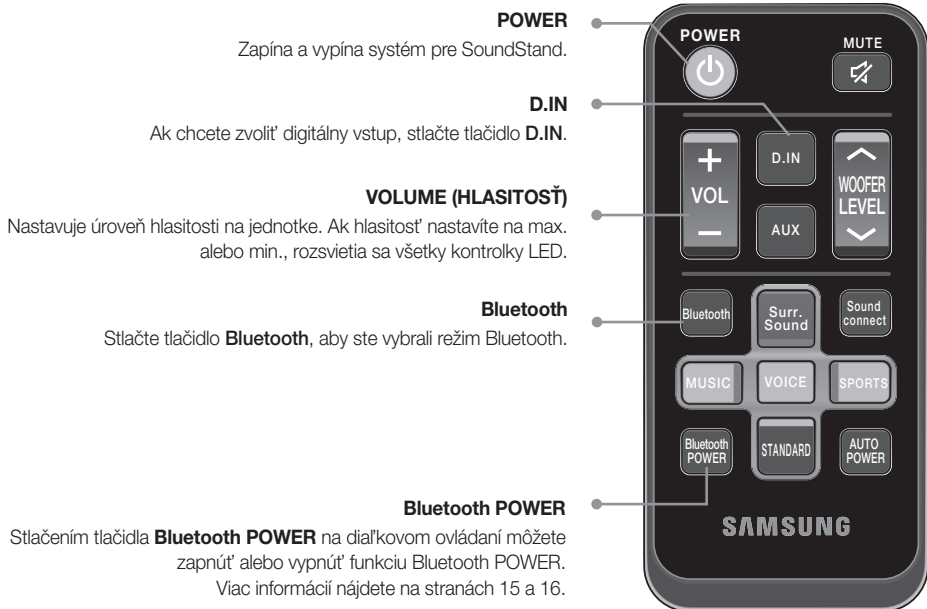
## ZADNÝ PANEL



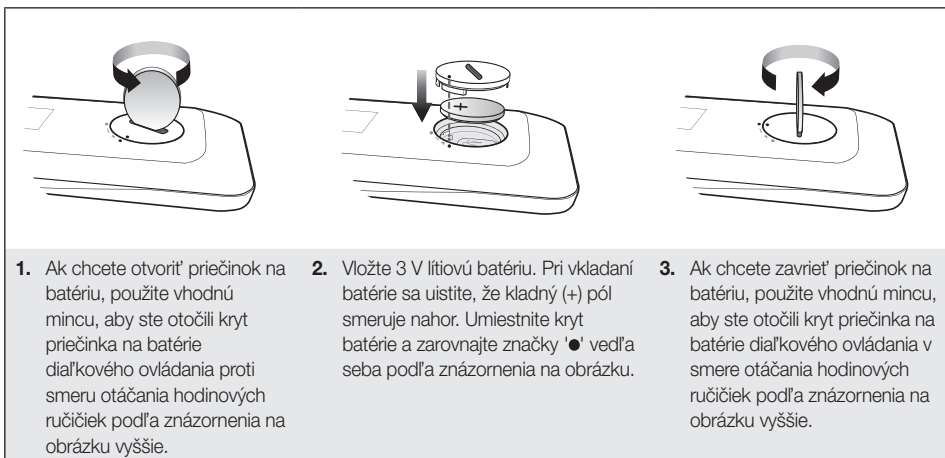
- Pri odpojení napájacieho kábla napájacieho adaptéra od nástennej zásuvky držte kábel za zástrčku. Neťahajte za kábel.
- Tento prístroj ani žiadne iné komponenty nepripájajte k sieťovej zásuvke, kým všetky komponenty vzájomne neprepojíte.
- Informácie o bezpečnosti vrátane produktovej identifikácie a hodnôt napájania nájdete na hlavnom štítku na spodnej strane zariadenia.

# DIAL'KOVÝ OVLÁDAČ

## TLAČIDLÁ A FUNKCIE DIAL'KOVÉHO OVLÁDANIA



### ► Inštalácia batérií do diaľkového ovládača



**MUTE (STLMIŤ)**

Ak chcete hlasitosť nastaviť na úroveň 0, stlačte tlačidlo Mute (Stlmiť). Ak chcete obnoviť pôvodnú úroveň hlasitosti, tlačidlo stlačte znova. Ak zapnete stlmenie hlasitosti, kontrolka LED aktuálnej funkcie zostane blikať.

**AUX**

Ak chcete zvoliť režim AUX, stlačte tlačidlo AUX.

**WOOFER LEVEL**

Umožňuje vám ovládať hlasitosť basového reproduktora. Ak chcete zvýšiť alebo znížiť hlasitosť wooferu, stlačte tlačidlo ▲ alebo ▼ na klávese **WOOFER LEVEL**. Na výber máte rozsah SW -6 až SW +6.

**Surr.Sound (Rozšírenie priestorového zvuku)**

Stlačte tlačidlo **Surr.Sound** na diaľkovom ovládaní, ak chcete zvuku dodať hĺbku a priestorovosť.

**Soundconnect**

Ak chcete zvoliť funkciu TV SoundConnect, stlačte tlačidlo **Soundconnect**.

**AUTO POWER (AUTOMATICKÉ NAPÁJANIE)**

Synchronizuje zariadenie SoundStand s pripojeným optickým zdrojom cez optický konektor, aby sa zariadenie zapínalo automaticky pri zapnutí TV. Podrobnosti nájdete na strane 12.

**SOUND EFFECT (ZVUKOVÝ EFEKT)**

Stlačte tlačidlo (MUSIC (HUDBA), VOICE (HLAS), SPORTS (ŠPORT), STANDARD (ŠTANDARDNÉ)) na diaľkovom ovládači, aby ste vybrali režim zvuku. Ak si chcete vychutnať originálny zvuk, vyberte režim **STANDARD (ŠTANDARDNÉ)**. Odporúčame, aby ste nastavili režim funkcie Sound Effect (Zvukový efekt) podľa zdrojového materiálu a vašich osobných preferencií.

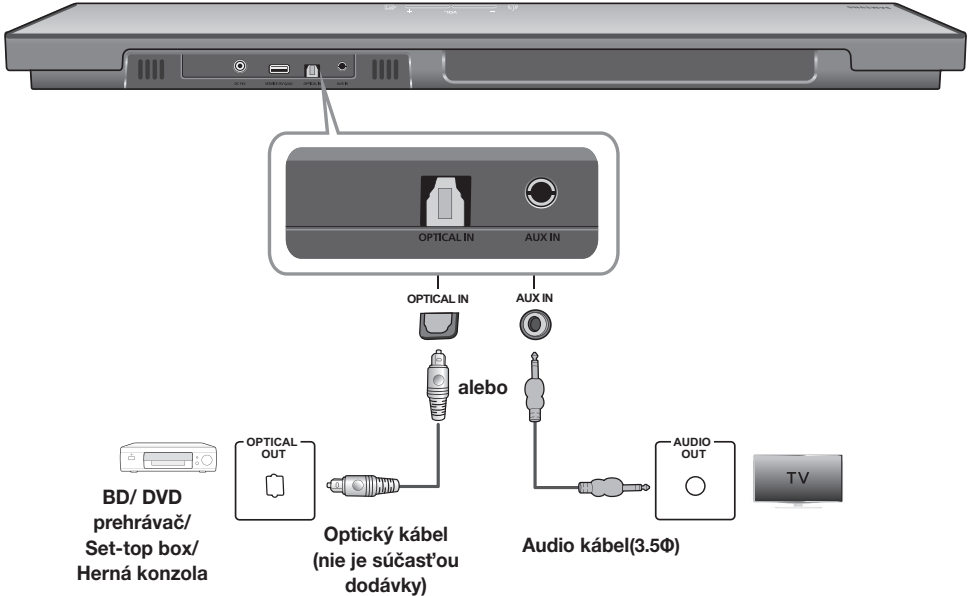


- SoundStand je proprietárny názov spoločnosti Samsung.
- Ovládajte TV pomocou diaľkového ovládania TV.

# PRIPOJENIA

## PRIPOJENIE EXTERNÉHO ZARIADENIA POMOCOU OPTICKÉHO (DIGITÁLNEHO) ALEBO AUDIO(ANALÓGOVÉHO) KÁBLA

Jednotka je vybavená jedným optickým digitálnym vstupným konektorom a jedným zvukovým analógovým vstupným konektorom, čím získavate dve možnosti na pripojenie k televízoru.



### OPTICAL IN

Pripojte konektor **OPTICAL IN** na hlavnom zariadení ku konektoru **OPTICAL OUT** televízora alebo zdrojového zariadenia.



- Napájací kábel tohto výrobku alebo vášho televízora nepripájajte, kým nie sú všetky pripojenia medzi komponentmi kompletne.
- Pred presúvaním alebo inštaláciou tohto výrobku sa uistite, že ste zariadenie vypili a odpojili napájací kábel.

Funkcia **AUTO POWER LINK (AUTOMATICKÉ PREPOJENIE NAPÁJANIA)**.

AUTO POWER LINK	LED
ZAPNUTÝ	Zelená  a D.IN bliká
VYPNUTÝ	Červená  a D.IN bliká

- Používanie funkcie **AUTO POWER LINK**
  - Ak pripojíte hlavnú jednotku k TV pomocou optického digitálneho kábla, zapnite funkciu Auto Power (Automatické napájanie), aby sa zariadenie SoundStand zapínalo automaticky pri zapnutí TV.
  - Stlačením tlačidla **AUTO POWER (AUTOMATICKÉ NAPÁJANIE)** na diaľkovom ovládaní zariadenia SoundStand môžete zapnúť alebo vypnúť funkciu **AUTO POWER (AUTOMATICKÉ NAPÁJANIE)**.
  - Funkcia automatického spojenia napájania sa každým stlačením **AUTO POWER LINK** vypína a zapína.
  - Funkcia Auto Power Link nemusí fungovať v závislosti od pripojeného zariadenia.

alebo,

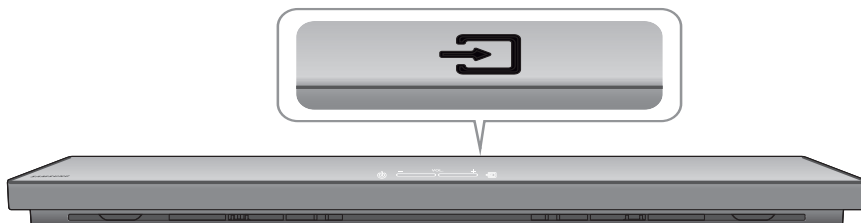
### AUX IN

Pripojte konektor **AUX IN** (zvuk) na hlavnom zariadení ku konektoru **AUDIO OUT** televízora alebo zdrojového zariadenia.

# FUNKCIE

## REŽIM VSTUPU

Stláčaním tlačidla režimov na diaľkovom ovládaní alebo tlačidla (↻) na hornom paneli produktu vyberte požadovaný režim.



Režim Vstupu	Displej
Optický digitálny vstup	<b>D.IN</b>
Vstup AUX	<b>AUX</b>
Režim BLUETOOTH	⌘
TV SoundConnect	📺

Zariadenie sa automaticky vypne v nasledujúcich prípadoch.

- D.IN/BT/TV SoundConnect
  - Ak sa po dobu 25 minút nezaznamená žiadny zvukový signál.
- Režim AUX
  - Ak kábel AUX nie je pripojený 25 minút.
  - Ak sa po dobu 8 hodín nestlačí žiadne TLAČIDLO, pokiaľ je pripojený kábel AUX. Aby ste túto funkciu ZAPLI alebo VYPLI, v režime AUX na 5 sekúnd stlačte a podržte stlačené tlačidlo AUX. Na displeji sa zobrazí hlásenie AUTO POWER DOWN ON/OFF.

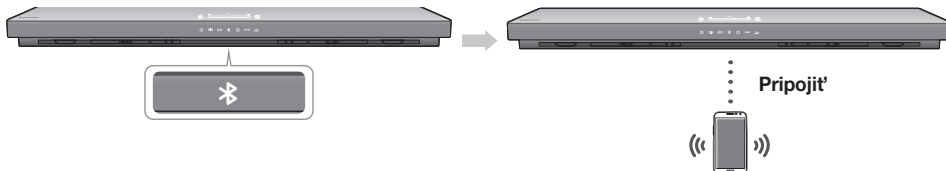
AUTO POWER DOWN	LED
ZAPNUTÝ	Zelená  a AUX bliká
VYPNUTÝ	Červená  a AUX bliká

## BLUETOOTH

Na vychutnanie si hudby s vysokou kvalitou stereofónneho zvuku môžete použiť zariadenie s rozhraním Bluetooth a to úplne bez káblov!

### ► Pripojenie zariadenia SoundStand k zariadeniu s rozhraním Bluetooth

Skontrolujte, či zariadenie s rozhraním Bluetooth podporuje činnosť stereofónnych slúchadiel kompatibilných s rozhraním Bluetooth.



1. Ak chcete zobrazit' ikonu LED , stlačte tlačidlo  na hornom paneli produktu.

-  LED bude blikaním signalizovať, že zariadenie Bluetooth ešte nie je pripojené.

2. Vyberte ponuku Bluetooth na zariadení s rozhraním Bluetooth, ktoré chcete pripojiť. (Pozrite si návod na obsluhu zariadenia s rozhraním Bluetooth)

3. Vyberte ponuku stereofónnych slúchadiel na zariadení s rozhraním Bluetooth.

- Budete vidieť zoznam naskenovaných zariadení.

4. V zozname vyberte položku „[Samsung] SoundStand“.

- Ak sa zariadenie Bluetooth úspešne pripojí k zariadeniu SoundStand,  LED prestane blikať.
- Ak sa zariadeniu s rozhraním Bluetooth nepodarilo spárovať so zariadením SoundStand, odstráňte predchádzajúce „[Samsung] SoundStand“ nájdené zariadením s rozhraním Bluetooth a znovu vykonajte vyhľadávanie pre zariadenie SoundStand.

5. Prehrajte hudbu na pripojenom zariadení.

- Môžete počúvať hudbu prehrávanú na zariadení s rozhraním Bluetooth pripojeným prostredníctvom systému SoundStand.



- Ak sa zobrazí výzva na zadanie kódu PIN pri pripájaní zariadenia Bluetooth, zadajte <0000>.

- Súčasne môžete pripojiť iba jedno zariadenie s rozhraním Bluetooth.

- Pripojenie Bluetooth sa preruší, keď sa zariadenie SoundStand vypne.

- Produkt SoundStand nemusí v nasledujúcich situáciách správne vykonať vyhľadávanie Bluetooth alebo nadviazať spojenie:

- Ak je v okolí zariadenia SoundStand silné elektrické pole.
- Ak sa so zariadením SoundStand spája súčasne viacero zariadení s rozhraním Bluetooth.
- Ak je zariadenie s rozhraním Bluetooth vypnuté, nie je na mieste alebo má poruchu.
- Uvedomte si, že zariadenia, akými sú mikrovlnnej rúry, bezdrôtové adaptéry LAN, žiarivkové svetlá a plynové sporáky používajú rovnaký frekvenčný rozsah ako zariadenia s rozhraním Bluetooth, čo môže spôsobovať elektrické rušenie.

- Zariadenie SoundStand podporuje údaje SBC (44,1 kHz, 48 kHz).




- Pripájajte len k zariadeniu s rozhraním Bluetooth, ktoré podporuje funkciu A2DP (AV).

- Produkt SoundStand nemôžete pripájať k zariadeniu s rozhraním Bluetooth, ktoré podporuje len funkciu HF (Hands Free).



## ► Bluetooth POWER on (Bluetooth POWER)

Keď je funkcia Bluetooth Power zapnutá a zariadenie SoundStand je vypnuté, potom ak sa v minulosti spárované zariadenie Bluetooth pokúsi spárovať s produktom SoundStand, produkt SoundStand sa automaticky zapne.


1. Stlačte tlačidlo **Bluetooth POWER** na diaľkovom ovládači.
2. Na displeji zariadenia SoundStand sa zobrazia zelené kontrolky LED ,  a .





- Dostupné len v prípade, keď je zariadenie SoundStand uvedené v zozname spárovaných zariadení zariadenia Bluetooth (zariadenie Bluetooth a zariadenie SoundStand sa museli v minulosti aspoň raz spárovať).
- Zariadenie SoundStand sa objaví v zozname vyhľadovaných zariadení v zariadení Bluetooth výlučne v prípade, ak bliká kontrolka LED Bluetooth.
- V režime TV SoundConnect zariadenie SoundStand nie je možné spárovať s iným zariadením Bluetooth.

## ► Odpojenie zariadenia s rozhraním Bluetooth od zariadenia SoundStand

Zariadenie s rozhraním Bluetooth môžete odpojiť od zariadenia SoundStand. Pokyny si pozrite v návode na obsluhu zariadenia s rozhraním Bluetooth.

- Zariadenie SoundStand sa odpojí.
- Keď sa zariadenie SoundStand odpojí od zariadenia s rozhraním Bluetooth, na prednom displeji zariadenia SoundStand bude blikat' .

## ► Odpojenie zariadenia SoundStand od zariadenia s rozhraním Bluetooth

Stlačením niektorého z tlačidiel ostatných režimov na diaľkovom ovládaní alebo tlačidla  na hornom paneli produktu prepnete z režimu  na iný režim alebo vypnete zariadenie SoundStand.

- Pripojené zariadenie s rozhraním Bluetooth počká po určený čas na odozvu zo zariadenia SoundStand, než spojenie ukončí. (Čas odpájania sa môže v závislosti od zariadenia s rozhraním Bluetooth odlišovať.)



- V režime pripojenia Bluetooth sa pripojenie Bluetooth stratí, ak vzdialenosť medzi zariadením SoundStand a zariadením Bluetooth prekročí 5 metrov.

## Viac o rozhraní Bluetooth

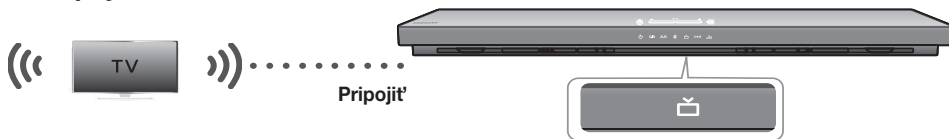
Bluetooth je technológia, ktoré umožňuje zariadeniam kompatibilným s rozhraním Bluetooth ľahké vzájomné prepájanie pomocou krátkého bezdrôtového spojenia.

- Zariadenie s rozhraním Bluetooth môže spôsobovať šum alebo poruchy, v závislosti od použitia, keď:
  - Časť tela je v kontakte s prijímacím/vysielačim systémom zariadenia s rozhraním Bluetooth alebo zariadenia SoundStand.
  - Je vystavené elektrickým výkyvom z prekážok spôsobených stenou, rohom alebo predelením miestnosti.
  - Je vystavené elektrickému rušeniu zariadeniami s rovnakým frekvenčným pásmom, vrátane medicínskych zariadení, mikrovlnných rúr alebo bezdrôtových sietí LAN.
- Spárujte zariadenie SoundStand so zariadením s rozhraním Bluetooth, pričom zachovajte malú vzdialenosť.
- Čím je vzdialenosť medzi zariadením SoundStand a zariadením s rozhraním Bluetooth väčšia, tým je kvalita horšia. Ak vzdialenosť presiahne prevádzkový dosah rozhrania Bluetooth, spojenie sa stratí.
- V miestach so slabou citlivosťou prijímu nemusí spojenie rozhraním Bluetooth pracovať správne.
- Pripojenie Bluetooth funguje len v blízkosti prijímača. Spojenie sa automaticky preruší, ak je vzdialenosť mimo tento dosah. Dokonca aj v tomto dosahu môžu kvalitu zvuku znížiť prekážky, akými sú napríklad steny alebo dvere.
- Toto bezdrôtové zariadenie môže počas prevádzky spôsobovať elektrické rušenie.

## TV SOUNDCONNECT

Zvuk TV si môžete vychutnávať cez zariadenie SoundStand pripojené k TV Samsung, ktorý podporuje funkciu TV SoundConnect.

### ► Pripojenie TV k zariadeniu SoundStand



- Zapnite TV a zariadenie SoundStand.
  - Položku „Add New Device (Pridať nové zariadenie)“ v ponuke nastavte na možnosť „On (Zap.)“ na TV.
- Stlačením tlačidla ( ) na hornom paneli hlavnej jednotky alebo tlačidla **Soundconnect** na diaľkovom ovládaní vyberte režim **TV**.
  - Kontrolka LED bude blikať signalizovať, že TV ešte nie je pripojený.
- Na TV sa zobrazí hlásenie, či sa má povoliť funkcia TV SoundConnect. Na obrazovke TV sa zobrazí „[Samsung] SoundStand“.
- Zvolením položky <Yes (Áno)> diaľkovým ovládačom dokončíte pripojenie TV k zariadeniu SoundStand.
  - Kontrolka LED prestane blikať po úspešnom pripojení TV.



- Keď sa zariadenie SoundStand prepne na iný režim ako TV, funkcia TV SoundConnect sa automaticky zruší.
- Ak chcete zariadenie SoundStand pripojiť k inému TV, existujúce pripojenie bude potrebné ukončiť.
- Prerušte pripojenie k existujúcemu TV, následne stlačte tlačidlo **Soundconnect** na diaľkovom ovládaní na dlhšie ako 5 sekúnd, aby ste ho pripojili k inému TV.



- Funkciu TV SoundConnect (SoundShare) podporujú TV Samsung uvedené na trh v roku 2012 alebo neskôr. Kým začnete, skontrolujte, či TV podporuje funkciu TV SoundConnect (SoundShare). (Viac informácií nájdete v návode na obsluhu televízora.)
- Ak bol váš TV Samsung uvedený na trh pred rokom 2014, skontrolujte ponuku nastavení funkcie SoundShare.
- Ak vzdialenosť medzi TV a zariadením SoundStand presahuje 5 m, pripojenie nemusí byť stabilné, prípadne môže dochádzať k vypadávaniu zvuku. Ak sa tak stane, zmeňte vzájomné umiestnenie TV a produktu SoundStand tak, aby boli v prevádzkovom dosahu a potom znovu naviažte spojenie cez funkciu TV SoundConnect.



- Prevádzkový dosah funkcie TV SoundConnect
  - Odporúčaná vzdialenosť pri párovaní: do 50 cm
  - Odporúčaná vzdialenosť pri prevádzke: do 5 m

### ► Používanie funkcie Bluetooth POWER ON s funkciou TV SoundConnect

Funkcia Bluetooth POWER On vám bude k dispozícii po úspešnom pripojení zariadenia SoundStand k TV s podporou rozhrania Bluetooth pomocou funkcie TV SoundConnect. Keď je funkcia Bluetooth POWER On zapnutá, pri zapnutí alebo vypnutí pripojeného TV sa zároveň zapne alebo vypne aj zariadenie SoundStand.

- TV pripojte k zariadeniu SoundStand pomocou funkcie TV SoundConnect.
- Stlačte tlačidlo **Bluetooth POWER** (Napájanie cez Bluetooth) na diaľkovom ovládači produktu SoundStand. Na displeji zariadenia SoundStand sa zobrazia zelené kontrolky LED , a .

- ZELENÁ :** Produkt SoundStand sa zapne alebo vypne spolu so zapnutím alebo vypnutím TV.
- ČERVENÁ :** Produkt SoundStand sa vypne pri vypnutí TV.



- Túto funkciu podporujú vybrané televízory Samsung uvedené na trh v roku 2013 alebo neskôr.
- Ak je produkt SoundStand pripojený k TV pomocou funkcie TV SoundConnect a produkt SoundStand vypnete vypnutím TV, funkcia Bluetooth Power nezabezpečí zapnutie produktu SoundStand ani v prípade, ak k nemu pripojíte ďalšie zariadenie Bluetooth.

# RIEŠENIE PROBLÉMOV

Pred požiadanim o opravu skontrolujte najskôr nasledovné.

## Zariadenie sa nezapne.

- |   |                                |
|---|--------------------------------|
| • Je sieťový kábel pripojený k zásuvke? | → Zástrčku pripojte k zásuvke. |
|---|--------------------------------|

## Po stlačení tlačidla funkcia nepracuje.

- |                                     |  |
|-------------------------------------|--|
| • Je vo vzduchu statická elektrina? | → Odpojte zástrčku a opätovne ju pripojte. |
|-------------------------------------|--|

## Nevychádza zvuk.

- |                                      |   |
|--------------------------------------|---|
| • Je zapnutá funkcia vypnutia zvuku? | → Stlačením tlačidla Stlmenia funkciu zrušte. |
| • Je hlasitosť nastavená na minimum? | → Nastavte hlasitosť.                         |

## Diaľkový ovládač nefunguje.

- |  |                                     |
|--|-------------------------------------|
| • Sú vybité batérie?   | → Vymeňte za nové batérie.          |
| • Nie je vzdialenosť medzi diaľkovým ovládačom a hlavnou jednotkou príliš veľká? | → Presuňte sa bližšie k zariadeniu. |

## Funkcia TV SoundConnect (Párovanie TV) zlyhala.

- |  |  |
|--|--|
| • Podporuje váš TV funkciu TV SoundConnect?          | → Funkciu TV SoundConnect podporujú vybrané TV Samsung uvedené na trh v roku 2012 alebo neskôr. Skontrolujte, či váš TV podporuje funkciu TV SoundConnect. |
| • Máte v TV nainštalovanú najnovšiu verziu firmvéru? | → Aktualizujte firmvér TV na najnovšiu verziu.   |
| • Dochádza pri pripojení k chybe?                    | → Obráťte sa na servisné stredisko spoločnosti Samsung.  |
| • Režim TV a pripojte sa znova.                      | → Stlačením a podržaním tlačidla <b>Soundconnect</b> na 5 sekúnd resetujte pripojenie funkcie TV SoundConnect.   |

# DODATOK

## TECHNICKÉ ÚDAJE

<b>Názov modelu</b>	HW-H500	
---------------------	---------	--

<b>VŠEOBECNÉ</b>	USB	5 V / 0,5 A
	Hmotnosť	do 3,6 kg
	Rozmery (Š x V x H)	605 x 37 x 305 mm
	Rozsah prevádzkovej teploty	+5 °C až +35 °C
	Rozsah prevádzkovej vlhkosti	10 % až 75 %
<b>ZOSILŇOVAČ</b>	Menovité výstupné napätie	60 W (MID/TWT = 8 OHM, SW = 4 OHM) THD = 10 %, 1 kHz
	Pomer signálu k šumu (analogový vstup)	65 dB
	Rozdelenie (1 kHz)	65 dB

\* Pomer signálu k šumu, prekrútenie, separácia a použiteľná citlivosť sú založené na meraniach pomocou filtra AES (Spoločnosť zvukového inžinierstva).

\* Nominálna špecifikácia

- Samsung Electronics Co., Ltd si vyhradzuje všetky práva na zmenu špecifikácií bez predchádzajúceho upozornenia.
- Hmotnosť a rozmery sú približné.
- Informácie ohľadom zdroja napájania a spotreby energie nájdete na štítku upevnenom na produkte.

### ※ Poznámka k licencií s otvoreným zdrojovým kódom

- Ak nám chcete zaslať dotazy alebo požiadavky ohľadom otvorených zdrojov, kontaktujte spoločnosť Samsung e-mailom ([oss.request@samsung.com](mailto:oss.request@samsung.com)).

## LICENCIE



Vyrobené pod licenciou Dolby Laboratories. Dolby a symbol dvojitého D sú ochranné známky spoločnosti Dolby Laboratories.



Informácie o patentoch k DTS nájdete na adrese <http://patents.dts.com>. Vyrobené pod licenciou od spoločnosti DTS Licensing Limited. DTS, symbol & DTS spolu so symbolom sú registrované ochranné známky a DTS 2.0 Channel je ochranná známka spoločnosti DTS, Inc. © DTS, Inc. Všetky práva vyhradené.



Spoločnosť Samsung Electronics týmto prehlasuje, že systém Wireless Audio - SoundStand je v súlade so základnými požiadavkami a ostatnými príslušnými ustanoveniami smernice č. 1999/5/ES.

Ofi ciálne prehlásenie o zhode nájdete na lokalite <http://www.samsung.com>, prejdite na položky Podpora > Vyhľadat' podporu výrobu a zadajte názov modelu. Toto zariadenie môžete používať vo všetkých krajinách EÚ.

# SAMSUNG

## kontaktujte SAMSUNG WORLD WIDE

Ak máte akékoľvek otázky alebo komentáre o hľadom produktov spoločnosti Samsung, prosím, kontaktujte stredisko starostlivosti o zákazníkov SAMSUNG.

Oblasť	Kontaktné stredisko ☎	Webová stránka
AUSTRIA	0800 - SAMSUNG (0800 - 7267864)	<a href="http://www.samsung.com/at/support">www.samsung.com/at/support</a>
BELGIUM	02-201-24-18	<a href="http://www.samsung.com/be/support">www.samsung.com/be/support</a> (Dutch) <a href="http://www.samsung.com/be_fr/support">www.samsung.com/be_fr/support</a> (French)
BOSNIA	051 331 999	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
BULGARIA	07001 33 11 , sharing cost	<a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a>
CROATIA	062 726 786	<a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a>
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	<a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a>
DENMARK	70 70 19 70	<a href="http://www.samsung.com/dk/support">www.samsung.com/dk/support</a>
FINLAND	030-6227 515	<a href="http://www.samsung.com/fi/support">www.samsung.com/fi/support</a>
FRANCE	01 48 63 00 00	<a href="http://www.samsung.com/fr/support">www.samsung.com/fr/support</a>
GERMANY	0180 6 SAMSUNG bzw. 0180 6 7267864* (*0,20 €/Anruf aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf)	<a href="http://www.samsung.com/de/support">www.samsung.com/de/support</a>
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	<a href="http://www.samsung.com/gr/support">www.samsung.com/gr/support</a>
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	<a href="http://www.samsung.com/hu/support">http://www.samsung.com/hu/support</a>
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	<a href="http://www.samsung.com/it/support">www.samsung.com/it/support</a>
LUXEMBURG	261 03 710	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>

Oblasť	Kontaktné stredisko ☎	Webová stránka
MONTENEGRO	020 405 888	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
SLOVENIA	080 697 267 090 726 786	<a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a>
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	<a href="http://www.samsung.com/nl/support">www.samsung.com/nl/support</a>
NORWAY	815 56480	<a href="http://www.samsung.com/no/support">www.samsung.com/no/support</a>
POLAND	0 801-172-678* lub +48 22 607-93-33 ** * (całkowity koszt połączenia jak za 1 impuls według taryfy operatora ** (koszt połączenia według taryfy operatora)	<a href="http://www.samsung.com/pl/support">www.samsung.com/pl/support</a>
PORTUGAL	808 20 7267	<a href="http://www.samsung.com/pt/support">www.samsung.com/pt/support</a>
ROMANIA	08008 SAMSUNG (08008 726 7864) TOLL FREE No.	<a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a>
SERBIA	011 321 6899	<a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a>
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	<a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a>
SPAIN	0034902172678	<a href="http://www.samsung.com/es/support">www.samsung.com/es/support</a>
SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	<a href="http://www.samsung.com/se/support">www.samsung.com/se/support</a>
SWITZERLAND	0848 726 78 64 (0848-SAMSUNG)	<a href="http://www.samsung.com/ch_fr/support">www.samsung.com/ch_fr/support</a> (German) <a href="http://www.samsung.com/ch_fr/support">www.samsung.com/ch_fr/support</a> (French)
U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	<a href="http://www.samsung.com/uk/support">www.samsung.com/uk/support</a>
EIRE	0818 717100	<a href="http://www.samsung.com/ie/support">www.samsung.com/ie/support</a>
LITHUANIA	8-800-77777	<a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a>
LATVIA	8000-7267	<a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a>
ESTONIA	800-7267	<a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a>



[Správna likvidácia batérií v tomto výrobku]

### (Platí v krajinách so zavedeným separovaným zberom)

Toto označenie na batérii, príručke alebo balení hovorí, že batérie v tomto výrobku by sa po skončení ich životnosti nemali likvidovať spolu s ostatným domovým odpadom. V prípade takéhoto označenia chemické symboly Hg, Cd alebo Pb znamenajú, že batéria obsahuje ortuť, kadmium alebo olovo v množstve presahujúcom referenčné hodnoty smernice 2006/66/ES. Pri nevhodnej likvidácii batérií môžu tieto látky poškodiť zdravie alebo životné prostredie.

Za účelom ochrany prírodných zdrojov a podpory opätovného použitia materiálu batérie likvidujte oddelene od iných typov odpadov a recyklujte ich prostredníctvom miestneho systému bezplatného zberu batérií.



[Správna likvidácia tohoto výrobku (Elektrotechnický & elektronický odpad)]

### (Platí v krajinách so zavedeným separovaným zberom)

Toto označenie na výrobku, príslušenstve alebo v sprievodnej brožúre hovorí, že po skončení životnosti by produkt ani jeho elektronické príslušenstvo (napr. nabíjačka, náhlavná súprava, USB kábel) nemali byť likvidované s ostatným domovým odpadom. Prípadnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia môžete predísť tým, že budete tieto výrobky oddeľovať od ostatného odpadu a vrátiť ich na recykláciu.

Používatelia v domácnostiach by pre podrobnejšie informácie, ako ekologicky bezpečne naložiť s týmito výrobkami, mali kontaktovať buď predajcu, ktorý im ich predal, alebo príslušný úrad v mieste ich bydliska.

Priemyselní používatelia by mali kontaktovať svojho dodávateľa a preveriť si podmienky kúpnej zmluvy. Tento výrobok a ani jeho elektronické príslušenstvo by nemali byť likvidované spolu s ostatným priemyselným odpadom.



**SAMSUNG**

**HW-H500**

Uživatelská příručka

# Wireless Audio - SoundStand

představte si své možnosti

Děkujeme vám za zakoupení výrobku Samsung.

Pro získání rozšířeného balíčku služeb, prosím, zaregistrujte svůj výrobek na stránkách

[www.samsung.com/register](http://www.samsung.com/register)

# CHARAKTERISTIKY

## **TV SoundConnect**

Funkce TV SoundConnect slouží k poslechu zvuku z televizoru prostřednictvím přístroje SoundStand připojeného přes Bluetooth, a umožňuje ovládání zvuku.

## **Rozšíření prostorového zvuku**

Funkce Rozšíření prostorového zvuku přidává poslechu dojem hloubky a prostoru. Technologie rozšíření prostorového zvuku využívá technologii Sonic Emotion.

## **Speciální zvukové režimy**

Můžete si vybrat z různých režimů zvukového pole SPORTS, VOICE (Hlas), MUSIC (Hudba) a STANDARD (OFF(Vypnuto) podle toho, jaký typ obsahu posloucháte.

## **Multifunkční dálkové ovládání**

Dodané dálkové ovládání lze použít k ovládání různých činností prostým stiskem tlačítka.





## **Funkce Bluetooth**

Můžete využít připojení zařízení Bluetooth k systému SoundStand a užít si hudbu bezdrátově, s kvalitním stereo zvukem!

# BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

## BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ

ABYSTE PŘEDEŠLI RIZIKU ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM, NEODNÍMEJTE ZADNÍ KRYT PŘÍSTROJE. UVNITŘ PŘÍSTROJE NEJSOU ŽÁDNÁ SERVISNÍ MÍSTA. OPRAVU SVĚŘTE KVALIFIKOVANÉMU SERVISNÍMU TECHNIKOVÍ.

	<p><b>VÝSTRAHA</b></p> <p>RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM. NEOTEVÍREJTE!</p>			Tento symbol indikuje přítomnost nebezpečného napětí uvnitř přístroje, které může způsobit úraz elektrickým proudem.
				Tento symbol upozorňuje na existenci důležitých pokynů pro provoz a údržbu přístroje, které jsou součástí příslušenství přístroje.

**VAROVÁNÍ** : Abyste předešli nebezpečí vzniku požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nevystavujte tento přístroj dešti nebo vlhkosti.

**VÝSTRAHA**: ABYSTE PŘEDEŠLI RIZIKU ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM, ZASUŇTE ŠIROKOU ČÁST VIDLICE SÍŤOVÉ ZÁSTRČKY DO ŠIROKÉHO VÝŘEZU AŽ NA DORAZ.

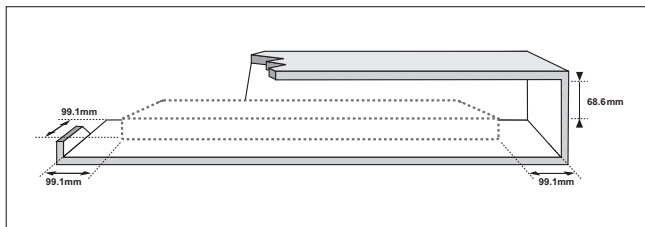
- Tento přístroj musí být vždy připojen k síťové zásuvce, která je řádně uzemněna.
- Pro odpojování přístroje od sítě je třeba odpojit síťový napájecí kabel ze síťové zástrčky, a z tohoto důvodu musí být tato zástrčka snadno přístupná.

### VÝSTRAHA

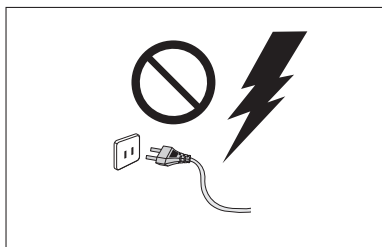
- Nevystavujte tento přístroj kapající nebo stříkající vodě. Neumíst'ujte na přístroj nádoby naplněné kapalinou, například vázy. Neumíst'ujte na přístroj nádoby naplněné kapalinou, například vázy.
- Pro úplné vypnutí přístroje je nutné vytáhnout napájecí zásuvku ze zástrčky. Napájecí zásuvka proto musí být vždy dobře přístupná.



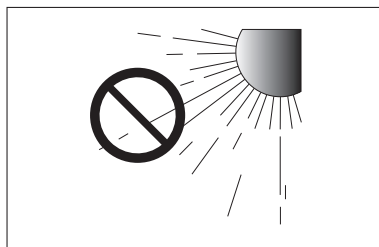
# BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ



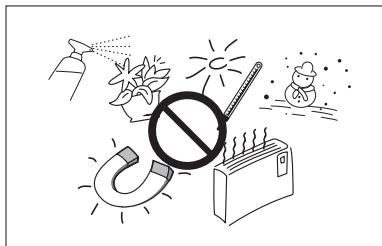
Ujistěte se, že zásuvky střídavého proudu ve vašem domě odpovídají údajům na identifikačním štítku umístěném na zadní straně přístroje. Přístroj instalujte ve vodorovné poloze na vhodný podklad (např. nábytek) s dostatečným prostorem okolo pro větrání 7–10 cm. Neblokujte ventilační otvory. Neumísťujte přístroj na zesilovače ani jiná zařízení, která se mohou zahřívat. Přístroj je navržen pro nepřetržitě používání. Pro úplné vypnutí přístroje odpojte napájecí zástrčku od zásuvky. Pokud se chystáte přístroj delší dobu nepoužívat, odpojte jej od zásuvky.



Během bouřky odpojte zástrčku napájecího kabelu ze zásuvky elektrorozvodné sítě. Napětíové špičky způsobené blesky by mohly přístroj poškodit.

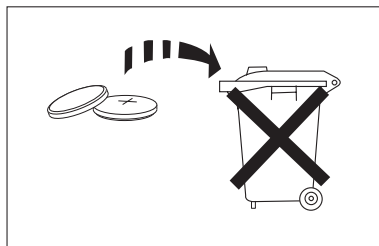


Přístroj nevystavujte přímému slunečnímu světlu nebo jiným zdrojům tepla. Hrozí přehřátí a následná porucha přístroje.



Přístroj chraňte před vlhkostí (např. vázy) a horkem (např. krb) a neumísťujte jej do blízkosti zdrojů silných magnetických nebo elektrických polí. V případě poruchy přístroje odpojte napájecí kabel od elektrorozvodné sítě. Přístroj není určen k průmyslovému využití. Používejte jej pouze pro osobní účely.

Pokud byl přístroj uložen v chladném prostředí, může dojít ke kondenzaci. Při přepravě přístroje v zimním období počkejte před jeho opětovným použitím přibližně 2 hodiny, než získá pokojovou teplotu.



Baterie používaná v tomto přístroji obsahuje chemikálie, které mohou poškodit životní prostředí.

Nevyhazujte použité baterie do běžného domovního odpadu.

Nevyhazujte baterie do ohně.

Nezkratujte, nerozebírejte nebo nepřehřívejte baterie. V případě nesprávné výměny baterie hrozí riziko výbuchu.

Baterii vyměňujte pouze za baterii stejného typu.

# OBSAH

## 2 CHARAKTERISTIKY

## 3 BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

- 3 Bezpečnostní varování
- 4 Bezpečnostní opatření

## 6 ZAČÍNÁME

- 6 Než se pustíte do čtení této příručky
- 6 Součásti dodávky

## 7 INSTALACE

- 7 Instalace přístroje SoundStand

## 8 POPIS

- 8 Horní/přední panel
- 9 Zadní panel

## 10 DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ

- 10 Tlačítka a funkce dálkového ovládání

## 12 PŘIPOJENÍ

- 12 Připojení externího zařízení pomocí OPTICKÉHO (DIGITÁLNÍHO) kabelu nebo zvukového (ANALOGOVÉHO) KABELU

## 13 FUNKCE

- 13 Režim vstupu
- 14 Bluetooth
- 16 TV SoundConnect

## 17 ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

## 18 DODATEK

- 18 Technické údaje
- 18 Licence



- Obrázky a ilustrace v této uživatelské příručce jsou pouze informativní a mohou se lišit od vlastního vzhledu přístroje.
- Může být účtován režijní poplatek, pokud (a) požádáte o výjezd technika a není zjištěna vada přístroje (např. příčinou potíží bylo to, že jste si nepřečetli tuto příručku) (b) odevzdáte přístroj v servisním středisku a není zjištěna vada přístroje (např. příčinou potíží bylo to, že jste si nepřečetli tuto příručku)
- Výše režijního poplatku vám bude sdělena před zahájením práce v servisu nebo před návštěvou technika u vás.

# ZAČÍNÁME

## NEŽ SE PUSTÍTE DO ČTENÍ TÉTO PŘÍRUČKY

Před čtením této uživatelské příručky se seznámte s následujícími informacemi.

### ► Symboly použité v příručce

Symbol	Termín	Definice
	<b>Výstraha</b>	Označuje situaci, kdy určitá funkce není k dispozici nebo může dojít ke ztrátě nastavení.
	<b>Poznámka</b>	Uvádí tipy nebo odkazy na stránky, které usnadní používání funkcí.

### ► Bezpečnostní pokyny a odstraňování potíží

- 1) Před použitím tohoto výrobku se určitě seznámte s Bezpečnostními pokyny. (Viz strana 3)
- 2) Pokud se objeví problém, podívejte se na Řešení problémů. (Viz strana 17)

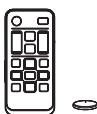
### ► Autorská práva

©2014 Samsung Electronics Co.,Ltd.

Všechna práva vyhrazena; Žádná část této uživatelské příručky nesmí být reprodukována ani kopírována bez předchozího písemného souhlasu firmy Samsung Electronics Co., Ltd.

## SOUČÁSTI DODÁVKY

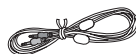
Zkontrolujte podle následujícího seznamu, zda jste obdrželi kompletní příslušenství.



Dálkové ovládání /  
Lithiová baterie  
(3V : CR2032)



Uživatelská příručka



Kabel AUX (3.5Φ)



Adaptér



Napájecí kabel



- Vzhled příslušenství nemusí přesně odpovídat výše uvedeným ilustracím.





# INSTALACE

## INSTALACE PŘÍSTROJE SOUNDSTAND

Chcete-li umístit televizor na přístroj SoundStand, ujistěte se, že televizor splňuje dvě níže uvedené podmínky.

- Maximální hmotnost televizoru: **26kg**
- Maximální rozměry stojanu televizoru : **nejvýše 600mm x 300mm**
- ※ Lze použít pro většinu televizorů až do úhlopříčky 1016 cm a hmotnosti 26 kg (\*rozměr televizoru a typ stojanu se mohou lišit)

### ► Instalace přístroje SoundStand

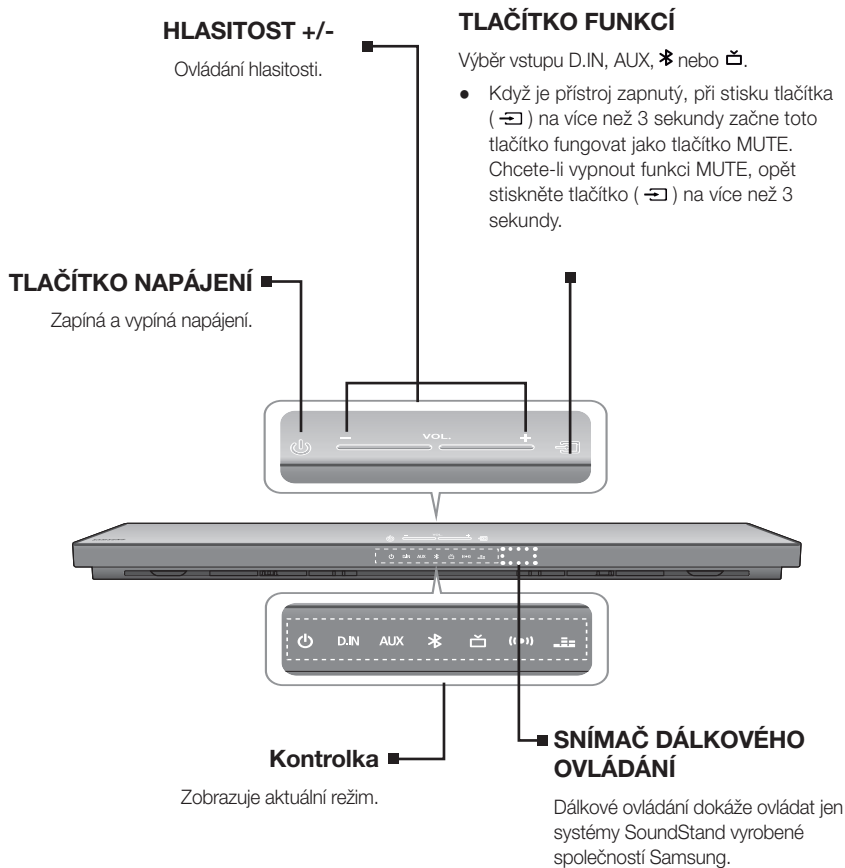
	
<p><b>Správná instalace</b></p>	<p><b>Neumist'ujte televizor ke straně přístroje SoundStand</b></p>
	
<p><b>Neumist'ujte přístroj SoundStand blízko hrany poličky s televizorem, stolu nebo centra zábavy.</b></p>	<p><b>Neumist'ujte na přístroj SoundStand televizory, jejichž podstavec má větší plochu, než horní kryt přístroje SoundStand</b></p>



- Neumist'ujte televizor ke straně přístroje SoundStand. Hrozí převržení televizoru a úraz.
- Při instalaci přístroje zkontrolujte, že je přístroj SoundStand umístěn ve středu poličky, stolu, atd. Nestavte přístroj na okraj
- Je-li televizor větší než přístroj SoundStand, zvažte závěsnou instalaci na stěnu nebo umístěte přístroje SoundStand na stabilní povrch.
- Při instalaci zajistěte, aby byl přístroj SoundStand alespoň 5 cm ode zdi.

# POPIS

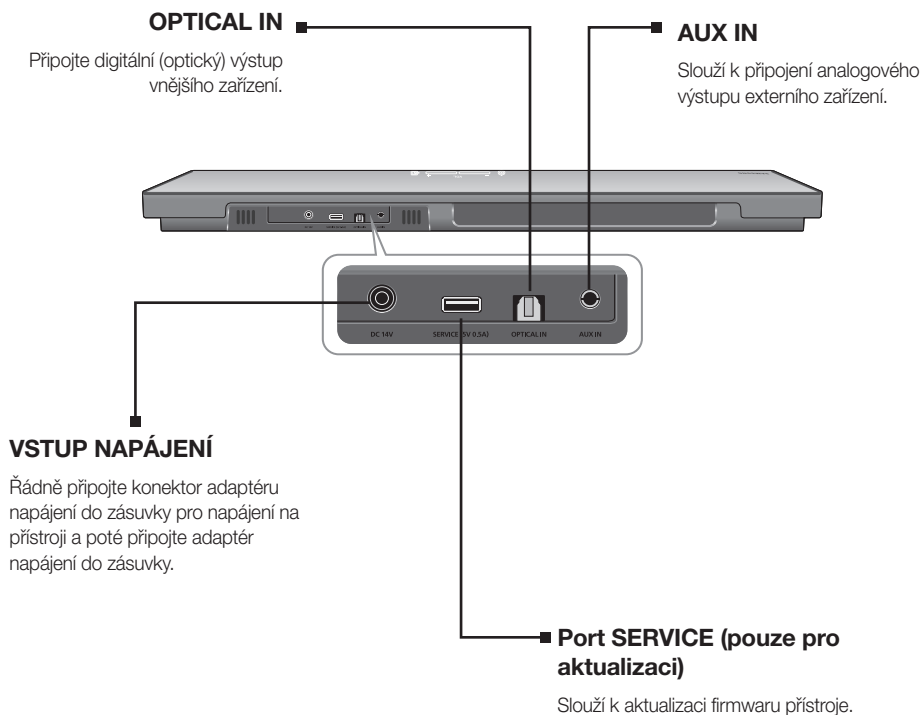
## HORNÍ/PŘEDNÍ PANEL



- Po zapnutí začne přístroj reprodukovat zvuk až po 4 až 5 sekundách.
- Při stisku tlačítka se kontrolka rozsvítí a po 3 sekundách opět zhasne.
- Chcete-li slyšet zvuk pouze ze systému SoundStand, vypněte reproduktory televizoru v nabídce nastavení zvuku televizoru. Viz návod k televizoru dodávaný s televizorem.

# POPIS

## ZADNÍ PANEĽ



- Při odpojování napájecího kabelu adaptéru ze zásuvky jej držte za koncovku. Netahejte za kabel.
- Nepřipojujte tento přístroj a další komponenty do zásuvky elektrorozvodné sítě, dokud nejsou propojeny všechny signálové kabely.
- Informace o bezpečnosti, identifikaci produktu a technické údaje naleznete na hlavním štítku na spodní straně přístroje.

# DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ

## TLAČÍTKA A FUNKCE DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ

**POWER**  
Zapíná a vypíná systém SoundStand.

**D.IN**  
Tlačítko **D.IN** slouží k výběru digitálního vstupu.

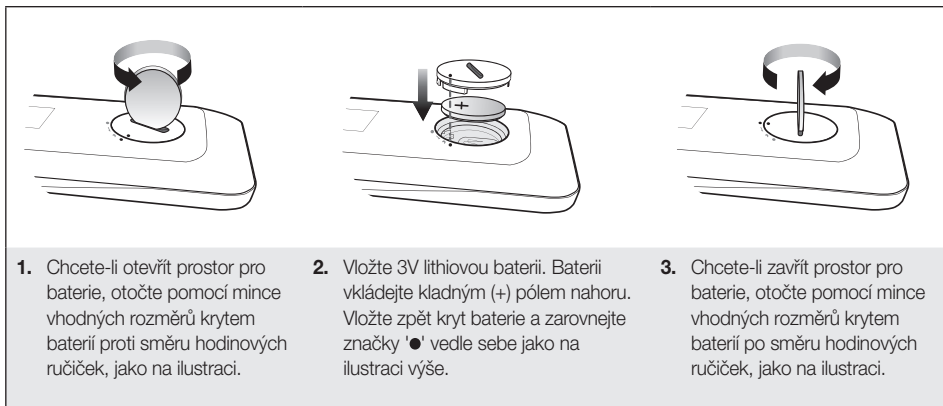
**HLASITOST**  
Nastavení úrovně hlasitosti přístroje. Při nastavení hlasitosti na maximální nebo minimální hodnotu se rozsvítí všechny kontrolky.

**Bluetooth**  
Tlačítko **Bluetooth** slouží k výběru režimu Bluetooth.

**Bluetooth POWER**  
Funkci Bluetooth Power zapnete a vypnete stiskem tlačítka **Bluetooth POWER** na dálkovém ovládacím.  
Další podrobnosti viz strany 15 a 16.



### ► Vložení baterií do dálkového ovládacího





#### MUTE (Ztlumení)

Stiskem tlačítka ztlumení snížíte hlasitost na hodnotu 0. Dalším stiskem obnovíte předchozí úroveň hlasitosti. Když je zvuk ztlumený, kontrolka aktuální funkce bliká.

#### AUX (Pomocný vstup)

Tlačítko AUX slouží k výběru režimu pomocného vstupu.

#### WOOFER LEVEL

Lze ovládat hlasitost wooferu.

Chcete-li zvýšit či snížit hlasitost wooferu, stiskněte **^** nebo **v** na tlačítku **WOOFER LEVEL**. Hodnotu lze nastavit v rozmezí SW -6 až SW +6.

#### Surr.Sound (Rozšíření prostorového zvuku)

Stiskem tlačítka **Surr.Sound** na dálkovém ovládacím přístroji přidáte zvuku na hloubce a prostorovosti.

#### Soundconnect

Tlačítko **Soundconnect** slouží k výběru funkce TV SoundConnect.

#### AUTO POWER (Automatické zapnutí)

Synchronizuje zapnutí přístroje SoundStand s připojeným zdrojem optického signálu prostřednictvím optického konektoru, takže se přístroj automaticky zapne při zapnutí televizoru. Podrobnosti naleznete na straně 12.

#### ZVUKOVÉ EFEKTY

Stiskem tlačítek **MUSIC** (Hudba), **VOICE** (Hlas), **SPORTS** (Sport) nebo **STANDARD** vyberte režim zvuku. Pro poslech původního zvuku vyberte režim **STANDARD**. Doporučujeme vybrat režim zvukových efektů odpovídající přehrávanému obsahu a vašemu vkusu.



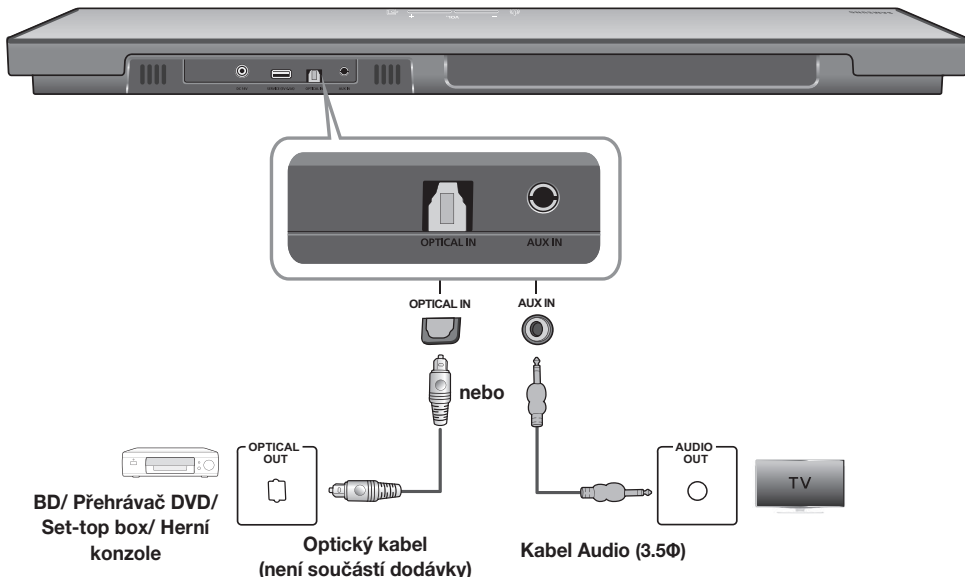
- SoundStand je název produktu společnosti Samsung.
- Ovládejte televizor dálkovým ovládacím přístrojem.



# PŘIPOJENÍ

## PŘIPOJENÍ EXTERNÍHO ZAŘÍZENÍ POMOCÍ OPTICKÉHO (DIGITÁLNÍHO) KABELU NEBO ZVUKOVÉHO (ANALOGOVÉHO) KABELU

Přístroj je vybaven jedním konektorem pro optický vstup a jedním konektorem pro analogový zvukový vstup, takže jej lze připojit k televizoru dvěma způsoby.



### OPTICAL IN

Připojte konektor **OPTICAL IN** na hlavní jednotce ke konektoru OPTICAL OUT na televizoru nebo jiném zdrojovém zařízení.



- Nepřipojujte napájecí kabel tohoto produktu ani televizoru do zásuvky na zdi, dokud nejsou dokončena připojení mezi zařízeními.
- Před přemístováním nebo instalací produktu se ujistěte, že je vypnutý, a odpojte napájecí kabel.

### Funkce **AUTOMATICKÉHO PROPOJENÍ ZAPNUTÍ A VYPNUTÍ**.

AUTOMATICKÉ PROPOJENÍ ZAPNUTÍ A VYPNUTÍ	Kontrolka
ZAPNUTO	Zelená  a D.IN blikají
VYPNUTO	Červená  a D.IN blikají

- Použití funkce **AUTOMATICKÉ PROPOJENÍ ZAPNUTÍ A VYPNUTÍ**

- Je-li hlavní přístroj připojen k televizoru digitálním optickým kabelem, aktivací funkce automatického zapnutí zajistíte, že přístroj Soundstand se automaticky zapne při zapnutí televizoru.
- Funkci **AUTOMATICKÉHO ZAPNUTÍ** zapnete a vypnete stiskem tlačítka **AUTO POWER** (Automatické zapnutí) na dálkovém ovládacím přístroji Soundstand.
- Funkce automatického zapnutí se zapne, respektive vypne, při každém stisku tlačítka **AUTO POWER** (Automatické zapnutí).
- V závislosti na připojeném zařízení nemusí funkce Automatického propojení zapnutí a vypnutí fungovat.

**nebo,**

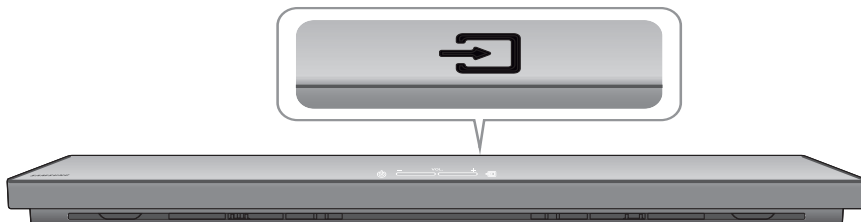
### Vstup **AUX**

Připojte konektor vstupu **AUX IN** (Zvuk) na hlavním přístroji ke konektoru **AUDIO OUT** (Výstup zvuku) na televizoru nebo jiném zdrojovém zařízení.

# FUNKCE

## REŽIM VSTUPU

Vyberte požadovaný režim stiskem příslušného tlačítka na dálkovém ovládacím nebo tlačítka (↵) na horním panelu přístroje.



Režim vstupu	Zobrazení
Optický digitální vstup	<b>D.IN</b>
Vstup AUX	<b>AUX</b>
Režim BLUETOOTH	⌘
TV SoundConnect	📺

Přístroj se automaticky vypne v následujících situacích.

- D.IN/BT/TV SoundConnect
  - pokud není 25 minut zjištěn zvukový signál.
- Režim AUX
  - Pokud není po dobu 25 minut připojen kabel AUX.
  - Pokud není 8 hodin zjištěn stisk žádného tlačítka, když je kabel AUX připojen. Pokud chcete tuto funkci zapnout nebo vypnout, v režimu AUX stiskněte a přidržte tlačítko AUX na 5 sekund. Na displeji se zobrazí text AUTO POWER DOWN ON / OFF (Automatické vypnutí zap./vyp.).

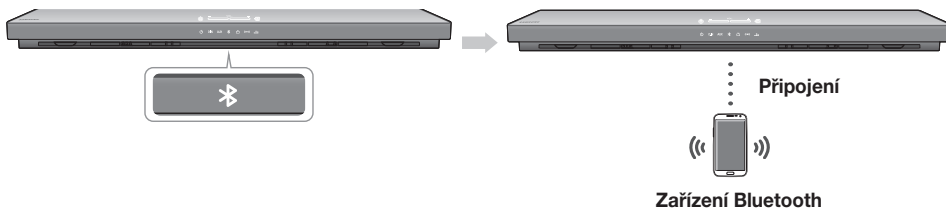
AUTOMATICKÉ VYPNUTÍ	Kontrolka
ZAPNUTO	Zelená  a AUX blikají
VYPNUTO	Červená  a AUX blikají




## BLUETOOTH

Můžete využít přehrávání obsahu zařízení s Bluetooth, bezdrátově, s kvalitním stereo zvukem!

### ► Připojení přístroje SoundStand k zařízení Bluetooth

Zkontrolujte, zda zařízení Bluetooth podporuje funkci stereo náhlavní soupravy podle standardu Bluetooth.





1. Stiskem tlačítka (↔) na horním panelu přístroje se rozsvítí kontrolka .
  - Kontrolka  bude blikat, čímž informuje, že zařízení Bluetooth dosud není připojeno.
2. V zařízení Bluetooth, které chcete připojit, vyberte nabídku Bluetooth. (Podrobnosti o tomto postupu naleznete v uživatelské příručce zařízení Bluetooth.)
3. V zařízení Bluetooth vyberte nabídku stereo náhlavní soupravy.
  - Zobrazí se seznam vyhledaných zařízení.
4. Ze seznamu zvolte položku „**[Samsung] SoundStand**“.
  - Je-li zařízení Bluetooth úspěšně připojeno k přístroji SoundStand, kontrolka  přestane blikat.
  - Pokud se párování nalezeného zařízení Bluetooth s přístrojem SoundStand nezdaří, odstraňte ze zařízení položku nalezeného zařízení „**[Samsung] SoundStand**“ a vyhledejte přístroj SoundStand znovu.
5. Spustěte přehrávání hudby na připojeném zařízení.
  - Hudební přehrávanou na připojeném zařízení Bluetooth uslyšíte z reproduktorů přístroje SoundStand.



- Pokud se při připojování zařízení Bluetooth zobrazí výzva k zadání kódu, zadejte <0000>.
- V danou chvíli může být přístroj spárován pouze s jedním zařízením Bluetooth.
- Když je přístroj SoundStand vypnut, bude spojení Bluetooth přerušeno.
- Za následujících okolností nemusí přístroj SoundStand správně provést vyhledávání zařízení Bluetooth nebo připojení k němu:
  - Pokud je v okolí přístroje SoundStand silné elektrické pole.
  - Pokud je s přístrojem SoundStand spárováno více zařízení Bluetooth současně.
  - Pokud je zařízení Bluetooth vypnuté, příliš vzdálené nebo má poruchu.
  - Zařízení jako mikrovlnné trouby, adaptéry bezdrátových místních sítí, zářivková svítidla a plynové trouby používají stejný frekvenční rozsah jako zařízení Bluetooth, což může způsobit elektromagnetické rušení.
- Přístroj SoundStand podporuje data SBC (44,1 kHz, 48 kHz).
- Připojujte pouze zařízení Bluetooth, která podporují funkci A2DP (AV).
- Zařízení s technologií Bluetooth, která podporují pouze funkci HF (hands-free), nelze připojit k přístroji SoundStand.

## ► Bluetooth POWER on (Bluetooth POWER)

Když je funkce zapnutí přes Bluetooth zapnutá, přístroj SoundStand je vypnutý a dříve spárované zařízení Bluetooth se pokusí o spárování s přístrojem SoundStand, přístroj SoundStand se automaticky zapne.


1. Stisknete tlačítko **Bluetooth POWER** na dálkovém ovládacím.
2. Na displeji přístroje SoundStand se zobrazí zelené kontrolky ,  a .





- K dispozici, pouze pokud je přístroj SoundStand uveden v seznamu spárovaných zařízení na zařízení Bluetooth. (Zařízení Bluetooth a přístroj SoundStand musí být předtím již alespoň jednou spárovány.)
- Přístroj SoundStand se zobrazí v seznamu vyhledaných zařízení na zařízení Bluetooth, pouze pokud bliká kontrolka Bluetooth.
- V režimu TV SoundConnect nelze přístroj SoundStand spárovat s jiným zařízením Bluetooth.

## ► Odpojení zařízení Bluetooth od přístroje SoundStand

Zařízení Bluetooth lze od přístroje SoundStand odpojit. Podrobnosti o tomto postupu naleznete v uživatelské příručce zařízení Bluetooth.

- Přístroj SoundStand se odpojí.
- Když je přístroj SoundStand odpojen od zařízení Bluetooth, bliká na jeho předním displeji kontrolka .

## ► Odpojení přístroje SoundStand od zařízení Bluetooth

Stiskem tlačítka jiného režimu na dálkovém ovládacím nebo tlačítka  na horním panelu přístroje přepnete z režimu  do jiného režimu, nebo vypnete přístroj SoundStand.

- Připojené zařízení Bluetooth bude určitou dobu čekat na reakci přístroje SoundStand a poté ukončí spojení. (Čas odpojení se může lišit podle zařízení Bluetooth.)



- V režimu připojení Bluetooth se připojení Bluetooth může vypnout, když vzdálenost mezi přístrojem SoundStand a zařízením Bluetooth přesáhne 5 metrů.

## Informace o technologii Bluetooth

Bluetooth je technologie, která umožňuje zařízením s podporou Bluetooth snadno komunikovat bez drátů na malé vzdálenosti.

- Zařízení s technologií Bluetooth může při některých způsobech použití způsobovat rušení nebo nesprávnou funkci. Příklady:
  - Část těla je v kontaktu s přijímacím/vysílacím systémem zařízení Bluetooth nebo přístrojem SoundStand.
  - Překážky, jako jsou stěny, rohy nebo kancelářské přepážky, mohou způsobit rozdíly v šíření signálu.
  - Zařízení využívající stejné pásmo, například lékařské přístroje, mikrovlnné trouby a bezdrátové místní sítě, mohou způsobit elektrické rušení.
- Při párování přístroje SoundStand se zařízením Bluetooth udržujte toto zařízení v malé vzdálenosti.
- Čím větší je vzdálenost mezi přístrojem SoundStand a zařízením Bluetooth, tím horší je kvalita. Pokud vzdálenost překročí dosah Bluetooth, dojde k výpadku spojení.
- V oblastech s nekvalitním příjmem nemusí připojení Bluetooth fungovat.
- Připojení Bluetooth pracuje jen v blízkosti přístroje. Připojení bude automaticky ukončeno, pokud překročíte uvedený dosah. I v uvedeném dosahu může dojít ke zhoršení kvality zvuku vlivem překážek, jako jsou dveře a stěny.
- Toto bezdrátové zařízení může při svém provozu způsobovat elektromagnetické rušení.

## TV SOUNDCONNECT

Při připojení k televizoru Samsung s podporou funkce TV SoundConnect lze poslouchat zvuk televize z přístroje SoundStand.

### ► Připojení televizoru k přístroji SoundStand



- Zapněte televizor a přístroj SoundStand.
  - Nastavte položku nabídky „Add New Device“ (Přidat nové zařízení) na televizoru na hodnotu „On“ (Zapnuto).
- Stiskem tlačítka ( ) na horním panelu hlavního přístroje nebo tlačítka **Soundconnect** na dálkovém ovládacím vyberte režim **TV**.
  - Kontrolka bude blikat, čímž informuje, že televizor dosud není připojen.
- Na televizoru se zobrazí zpráva s dotazem, zda povolit funkci TV SoundConnect. Na obrazovce televizoru se zobrazí text „[Samsung] SoundStand“.
- Výběrem položky <Yes> (Ano) pomocí dálkového ovládacího televizoru dokončete připojení televizoru k přístroji SoundStand.
  - Po úspěšném připojení televizoru přestane kontrolka blikat.



- Při přepnutí přístroje SoundStand z režimu televizoru do jiného režimu se automaticky přeruší spojení TV SoundConnect.
- Chcete-li připojit přístroj SoundStand k jinému televizoru, je třeba nejprve ukončit stávající připojení.
- Ukončete stávající připojení k televizoru a stisknete tlačítko **Soundconnect** na dálkovém ovládacím. Tím umožníte připojení k jinému televizoru.



- Funkci TV SoundConnect (SoundShare) podporují některé televizory Samsung uvedené na trh po roce 2012. Než začnete, zkontrolujte, zda televizor podporuje funkci TV SoundConnect (SoundShare). (Další informace naleznete v příručce k televizoru.)
- Pokud máte televizor Samsung uvedený na trh před rokem 2014, zkontrolujte nabídku nastavení SoundShare.
- Pokud vzdálenost mezi televizorem a přístrojem SoundStand překročí 5 m, může být spojení nestabilní nebo zvuk přerušovaný. Pokud k tomu dojde, přemístěte televizor nebo přístroj SoundStand tak, aby se nacházely v provozním dosahu, a poté znovu navažte spojení TV SoundConnect.



- Provozní dosah funkce TV SoundConnect
  - Doporučený dosah pro párování: do 50 cm
  - Doporučený provozní dosah: do 5 m

### ► Použití funkce Bluetooth POWER On s funkcí TV SoundConnect

Funkce Bluetooth POWER On je dostupná po úspěšném připojení přístroje SoundStand k televizoru s podporou Bluetooth pomocí funkce TV SoundConnect. Když je funkce Bluetooth POWER On zapnutá, dojde při zapnutí či vypnutí připojeného televizoru také k zapnutí či vypnutí přístroje SoundStand.

- Připojte televizor k přístroji SoundStand pomocí funkce TV SoundConnect.
- Stisknete tlačítko **Bluetooth POWER** (Napájení přes Bluetooth) na dálkovém ovládacím přístroje SoundStand. Na displeji přístroje SoundStand se zobrazí zelené kontrolky , a .
  - ZELENÁ**  : Přístroj SoundStand se zapne, respektive vypne při zapnutí či vypnutí televizoru.
  - ČERVENÁ**  : Přístroj SoundStand se vypne při vypnutí televizoru.



- Tuto funkci podporují pouze některé televizory Samsung uvedené na trh od roku 2013.
- Je-li přístroj SoundStand připojen k televizoru pomocí funkce TV SoundConnect a je vypnut prostřednictvím vypnutí televizoru, funkce zapnutí přes Bluetooth nezapne přístroj SoundStand ani když se k němu připojí zařízení Bluetooth.

# ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Dříve, než se obrátíte na servis, zkontrolujte níže uvedené.

## Přístroj se nezapne.

- Je napájecí kabel zapojen do zásuvky? → Zapojte zástrčku napájecího kabelu do zásuvky.

## Přístroj nereaguje na stisknutí tlačítka.

- Je ve vzduchu statická elektřina? → Odpojte napájecí kabel a opět jej zapojte.

## Není slyšet zvuk.

- Je funkce ztlumení zvuku zapnutá? → Stiskem tlačítka ZTLUMENÍ vypněte tuto funkci.
- Je hlasitost nastavena na minimum? → Nastavte hlasitost.

## Dálkové ovládání nefunguje.

- Jsou baterie vybité? → Vyměňte baterie za nové.
- Je vzdálenost mezi dálkovým ovládáním a hlavní jednotkou příliš velká? → Přesuňte se do menší vzdálenosti od přístroje.

## Funkce TV SoundConnect (spárování televizoru) selhala.

- Podporuje váš televizor funkci TV SoundConnect? → Funkci TV SoundConnect podporují některé televizory Samsung uvedené na trh po roce 2012. Zkontrolujte, zda váš televizor podporuje funkci TV SoundConnect.
- Je firmware televizoru aktualizován na nejnovější verzi? → Aktualizujte firmware televizoru na nejnovější verzi.
- Došlo při připojování k chybám? → Obrat'te se na středisko podpory Samsung.
- Resetujte REŽIM TV a proved'te připojení znovu. → Stiskem a přidržením tlačítka **Soundconnect** na 5 sekund resetujete spojení TV SoundConnect.

# DODATEK

## TECHNICKÉ ÚDAJE

<b>Model</b>	HW-H500
--------------	---------

<b>OBECNÉ</b>	USB	5V/0,5A
	Hmotnost	3.6 kg
	Rozměry (Š x V x H)	605 x 37 x 305 mm
	Rozsah provozních teplot	+5 °C až +35 °C
	Rozsah provozní vlhkosti	10 % až 75 %
<b>ZESILOVAČ</b>	Jmenovitý výstupní výkon	60 W(MID/TWT = 8 OHM, SW = 4 OHM) THD = 10 %, 1 kHz
	Odstup signál-šum (analogový vstup)	65 dB
	Přeslech kanálů (1 kHz)	65 dB

\* Údaje o odstupu signál-šum, zkreslení, přeslechu kanálů a využitelné citlivosti jsou založeny na měření podle pokynů AES (Audio Engineering Society).

\* Nominální specifikace

- Společnost Samsung Electronics Co., Ltd si vyhrazuje právo změnit specifikace bez upozornění.
- Hmotnost a rozměry jsou přibližné.
- Informace o napájecím zdroji a příkonu naleznete na štítku na přístroji.

### ※ Poznámka k licenci otevřeného softwaru

- Máte-li dotazy ohledně otevřeného softwaru, kontaktujte společnost Samsung na e-mailové adrese ([oss.request@samsung.com](mailto:oss.request@samsung.com)).

## LICENCE



Vyrobeno v rámci licence společnosti Dolby Laboratories. Dolby a symbol dvojitého D jsou ochranné známky společnosti Dolby Laboratories.



Informace o patentech DTS naleznete na webu <http://patents.dts.com>. Vyrobeno v licenci DTS Licensing Limited.

DTS, symbol & DTS spolu se symbolem jsou registrované ochranné známky a DTS 2.0 Channel je ochranná známka společnosti DTS, Inc. © DTS, Inc. Všechna práva vyhrazena.



Společnost Samsung Electronics tímto prohlašuje, že tento přístroj typu Wireless Audio - SoundStand splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení směrnice 1999/5/ES.

Oficiální Prohlášení o shodě naleznete na adrese <http://www.samsung.com>: klikněte na položky Podpora > Vyhledávání > Podpora produktu a zadejte název modelu.

Tento přístroj lze provozovat ve všech zemích Evropské unie.



## Kontaktujte SAMSUNG WORLD WIDE

Pokud máte otázky týkající se výrobků Samsung, kontaktujte středisko Samsung pro péči o zákazníky.

Oblast	Kontaktní středisko ☎	Webová stránka
AUSTRIA	0800 - SAMSUNG (0800 - 7267864)	<a href="http://www.samsung.com/at/support">www.samsung.com/at/support</a>
BELGIUM	02-201-24-18	<a href="http://www.samsung.com/be/support">www.samsung.com/be/support</a> (Dutch) <a href="http://www.samsung.com/be_fr/support">www.samsung.com/be_fr/support</a> (French)
BOSNIA	051 331 999	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
BULGARIA	07001 33 11 , sharing cost	<a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a>
CROATIA	062 726 786	<a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a>
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	<a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a>
DENMARK	70 70 19 70	<a href="http://www.samsung.com/dk/support">www.samsung.com/dk/support</a>
FINLAND	030-6227 515	<a href="http://www.samsung.com/fi/support">www.samsung.com/fi/support</a>
FRANCE	01 48 63 00 00	<a href="http://www.samsung.com/fr/support">www.samsung.com/fr/support</a>
GERMANY	0180 6 SAMSUNG bzw. 0180 6 7267864* (*0,20 €/Anruf aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf)	<a href="http://www.samsung.com/de/support">www.samsung.com/de/support</a>
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	<a href="http://www.samsung.com/gr/support">www.samsung.com/gr/support</a>
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	<a href="http://www.samsung.com/hu/support">http://www.samsung.com/hu/support</a>
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	<a href="http://www.samsung.com/it/support">www.samsung.com/it/support</a>
LUXEMBURG	261 03 710	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>

Oblast	Kontaktní středisko ☎	Webová stránka
MONTENEGRO	020 405 888	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
SLOVENIA	080 697 267 090 726 786	<a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a>
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	<a href="http://www.samsung.com/nl/support">www.samsung.com/nl/support</a>
NORWAY	815 56480	<a href="http://www.samsung.com/no/support">www.samsung.com/no/support</a>
POLAND	0 801-172-678* lub +48 22 607-93-33 ** * (całkowity koszt połączenia jak za 1 impuls według taryfy operatora ** (koszt połączenia według taryfy operatora)	<a href="http://www.samsung.com/pl/support">www.samsung.com/pl/support</a>
PORTUGAL	808 20 7267	<a href="http://www.samsung.com/pt/support">www.samsung.com/pt/support</a>
ROMANIA	08008 SAMSUNG (08008 726 7864) TOLL FREE No.	<a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a>
SERBIA	011 321 6899	<a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a>
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	<a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a>
SPAIN	0034902172678	<a href="http://www.samsung.com/es/support">www.samsung.com/es/support</a>
SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	<a href="http://www.samsung.com/se/support">www.samsung.com/se/support</a>
SWITZERLAND	0848 726 78 64 (0848-SAMSUNG)	<a href="http://www.samsung.com/ch_fr/support">www.samsung.com/ch_fr/support</a> (German) <a href="http://www.samsung.com/ch_fr/support">www.samsung.com/ch_fr/support</a> (French)
U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	<a href="http://www.samsung.com/uk/support">www.samsung.com/uk/support</a>
EIRE	0818 717100	<a href="http://www.samsung.com/ie/support">www.samsung.com/ie/support</a>
LITHUANIA	8-800-77777	<a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a>
LATVIA	8000-7267	<a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a>
ESTONIA	800-7267	<a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a>



[Správná likvidace baterií v tomto výrobku]

### (Platí pro země se systémem odděleného sběru)

Tato značka na baterii, návodu nebo obalu znamená, že baterie v tomto výrobku nesmí být na konci své životnosti likvidovány společně s jiným domovním odpadem. Případně vyznačené symboly chemikálií Hg, Cd nebo Pb upozorňují na to, že baterie obsahuje rtuť, kadmium nebo olovo v množství překračujícím referenční úroveň stanovené směrnicí ES 2006/66. Pokud baterie nejsou správně zlikvidovány, mohou tyto látky poškodit zdraví osob nebo životní prostředí.

Pro ochranu přírodních zdrojů a pro podporu opakovaného využívání materiálů oddělte, prosím, baterie od ostatních typů odpadu a nechte je recyklovat prostřednictvím místního bezplatného systému zpětného odběru baterií.



Správná likvidace výrobku  
(Elektrický a elektronický odpad)

### (Platí pro země se systémem odděleného sběru)

Toto označení na výrobku, jeho příslušenství nebo dokumentaci znamená, že výrobek a jeho elektronické příslušenství (například nabíječku, náhlavní sadu, USB kabel) je po skončení životnosti zakázáno likvidovat jako běžný komunální odpad. Možným negativním dopadem na životní prostředí nebo lidské zdraví způsobeným nekontrolovanou likvidací zabráníte oddělením zmíněných produktů od ostatních typů odpadu a jejich zodpovědnou recyklací za účelem udržitelného využívání druhotných surovin.

Uživatelé z řad domácností by si měli od prodejce, u něhož produkt zakoupili, nebo u příslušného městského úřadu vyžádat informace, kde a jak mohou tyto výrobky odevzdat k bezpečné ekologické recyklaci.

Podnikové uživatele by měli kontaktovat dodavatele a zkontrolovat všechny podmínky kupní smlouvy. Tento výrobek a jeho elektronické příslušenství nesmí být likvidován spolu s ostatním průmyslovým odpadem.







**SAMSUNG**

**HW-H500**

Uporabniški priročnik

# Wireless Audio - SoundStand

## Predstavlajte si možnosti

Hvala, ker ste kupili Samsungov izdelek.

Za prejem popolnejše storitve registrirajte svoj izdelek na spletni strani

[www.samsung.com/register](http://www.samsung.com/register)

# ZNAČILNOSTI

## **TV SoundConnect**

TV SoundConnect omogoča poslušanje zvoka iz televizorja, postavljenega na zvočnik SoundStand, po povezavi Bluetooth in upravljanje zvoka.

## **Surround Sound Expansion**

Funkcija Surround Sound Expansion poslušanju doda izkušnjo globine in prostornosti. Tehnologijo razširjenega prostorskega zvoka omogoča Sonic Emotion.

## **Posebni zvočni način**

Izbirate lahko med 4 različnimi načini zvočnega polja – SPORTS(ŠPORT)/VOICE(GLAS)/MUSIC(GLASBA)/STANDARD(OFF)(STANDARDNO(IZKLJUČENO)) – odvisno od vrste virov, v katerih želite uživati.

## **Večfunkcijski daljinski upravljalnik**

S priloženim daljinskim upravljalnikom lahko upravljate različne funkcije s preprostim pritiskom na gumb.





## **Funkcija Bluetooth**

SoundStand lahko povežete prek povezave Bluetooth in glasbo z visokokakovostnim stereo zvokom poslušate brez kableske povezave!

# VARNOSTNI PODATKI

## VARNOSTNA OPOZORILA

ZARADI NEVARNOSTI ELEKTRIČNEGA UDARA NE ODPIRAJTE ZADNJEGA (HRBTNEGA) POKROVA. NAPRAVA NIMA DELOV, KI BI JIH LAHKO POPRAVIL UPORABNIK. SERVIS NAJ OPRAVI USTREZNO USPOSOBLJENA OSEBA.

 <div style="text-align: center;"> <p><b>POZOR</b></p> <p>NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA. NE ODPIRAJTE.</p> </div> 		<p>Simbol označuje, da je v notranjosti enote prisotna nevarna napetost, ki lahko povzroči udar električnega toka.</p>
		<p>Simbol vas opozarja na pomembna navodila za delovanje in vzdrževanje, ki so priložena enoti.</p>

**OPOZORILO:** Izpostavljanje naprave padavinam ali vlagi poveča nevarnost požara ali električnega udara.

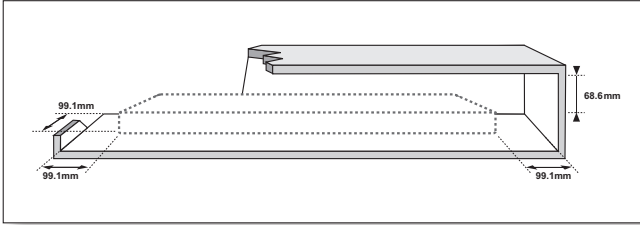
**POZOR :** ZA ZMANJŠANJE NEVARNOSTI ELEKTRIČNEGA UDARA VTIKAČ DO KONCA POTISNITE V VTIČNICO.

- Naprava naj bo vedno vključena v ozemljeno električno vtičnico.
- Če želite napravo izključiti iz električnega omrežja, izvlecite vtičač, katerega napajalni kabel naj bo prosto dostopen, iz vtičnice.

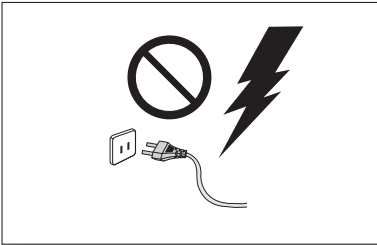
### POZOR

- Naprave ne izpostavljajte kapljanju ali pljuskom tekočine. Na napravo ne postavljajte predmetov, napoljenih s tekočino, na primer vaz.
- Če želite napravo popolnoma izključiti, morate izvleči vtič iz električne vtičnice. Zato mora biti vtič vedno hitro in preprosto dostopen.

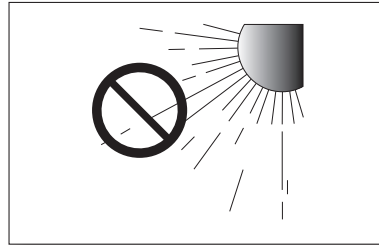
# PREVIDNOSTNI UKREPI



Preverite, ali električna napeljava v vašem domu ustreza podatkom na identifikacijski nalepki na hrbtni strani naprave. Napravo namestite na vodoravno in čvrsto podlago (pohištvu) z ustreznim prostorom za prezračevanje 7~10 cm. Prezračevalne reže ne smejo biti pokrite. Naprave ne postavljajte na ojačevalnik ali drugo opremo, ki se segreva. Naprava je namenjena za neprekinjeno uporabo. Če želite napravo v popolnoma izklopiti, izvalcite vtič iz omrežne vtičnice. Napravo izklopite iz omrežne vtičnice, če je dlje časa ne boste uporabljali.

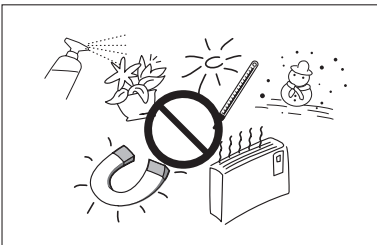


Med neurji vtičaka izključite iz električne vtičnice. Zvišana napetost, ki jo povzroči strela, lahko poškoduje napravo.



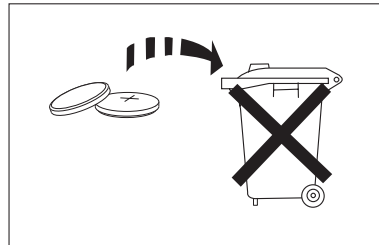
Naprave ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi ali drugim virom toplote.

To lahko povzroči pregrevanje in okvaro naprave.



Zaščitite napravo pred vlago (npr. vazami) in prekomerno toploto (npr. kaminom) ali napravami, ki ustvarjajo močno elektromagnetno valovanje. Če pride do okvare naprave, napajalni kabel izključite iz vtičnice. Naprava ni primerna za industrijsko rabo. Izdelek uporabljajte le za osebno uporabo.

Če napravo ali ploščo hranite v hladnem prostoru, lahko pride do kondenzacije. Če napravo prevažate v zimskem času, pred uporabo počakajte približno 2 uri, da se segreje na sobno temperaturo.



Baterije, ki se uporabljajo skupaj s tem izdelkom, vsebujejo okolju nevarne kemikalije.

Baterij ne zavrzite skupaj z ostalimi gospodinjstvi odpadki

Baterij ne odvrzite v ogenj.

Baterij ne vežite kratko in jih ne razstavljajte ali pregrevajte.

Če baterija ni pravilno zamenjana, obstaja nevarnost eksplozije.

Zamenjajte jo samo z baterijo iste ali enakovredne vrste.

# VSEBINA

## 2 ZNAČILNOSTI

## 3 VARNOSTNI PODATKI

- 3 Varnostna opozorila
- 4 Previdnostni ukrepi

## 6 ZAČETEK

- 6 Preden začnete z branjem uporabniškega priročnika
- 6 Kaj vključuje

## 7 NAMESTITEV

- 7 Namestitev zvočnika SoundStand

## 8 OPIS

- 8 Zgornja/sprednja plošča
- 9 Zadnja plošča

## 10 DALJINSKI UPRAVLJALNIK

- 10 Gumbi in funkcije daljinskega upravljalnika

## 12 PRIKLJUČKI

- 12 Povezava zunanje naprave z OPTIČNIM (DIGITALNIM) ali AVDIO (ANALOGNIM) kablom

## 13 FUNKCIJE

- 13 Vhodni način
- 14 Bluetooth
- 16 TV SoundConnect

## 17 ODPRAVLJANJE TEŽAV

## 18 DODATEK

- 18 Tehnične lastnosti
- 18 Licenca



- Slike in ilustracije v tem uporabniškem priročniku so samo informativne in se lahko razlikujejo od dejanskega videza izdelka.
- V naslednjih primerih vam lahko zaračunamo administrativne stroške:
  - (a) če na dom pokličete serviserja in se izkaže, da izdelek ni pokvarjen (kar pomeni, da niste prebrali tega uporabniškega priročnika);
  - (b) če napravo prinesete na servis in se izkaže, da ni pokvarjena (kar pomeni, da niste prebrali tega uporabniškega priročnika).
- O znesku administrativnih stroškov vas bomo obvestili pred začetkom dela na izdelku oz. pred obiskom na domu.

# ZAČETEK

## PREDEN ZAČNETE Z BRANJEM UPORABNIŠKEGA PRIROČNIKA

Pred branjem uporabniškega priročnika se seznanite z naslednjimi izrazi.

### ► Ikone, ki so uporabljene v priročniku

Ikona	Izraz	Razlaga
	<b>Pozor</b>	Označuje primer, ko funkcija ne deluje ali so bile nastavitve preklicane.
	<b>Opomba</b>	Označuje nasvete in navodila, ki vam pomagajo pri uporabi funkcij.

### ► Varnostni napotki in odpravljanje težav

- 1) Pred uporabo tega izdelka se seznanite z varnostnimi napotki. (Glejte 3stran.)
- 2) Če pride do težave, preverite poglavje Odpravljanje težav. (Glejte 17stran.)

### ► Avtorske pravice

©2014 Samsung Electronics Co.,Ltd.

Vse pravice pridržane. Celotnega priročnika ali njegovih delov ni dovoljeno razmnoževati ali kopirati brez vnaprejšnjega pisnega dovoljenja podjetja Samsung Electronics Co., Ltd.

## KAJ VKLJUČUJE

Preverite, ali ste prejeli spodaj navedeno dodatno opremo.



- Pripomočki se lahko na videz nekoliko razlikujejo od zgoraj prikazanih.





# NAMESTITEV

## NAMESTITEV ZVOČNIKA SOUNDSTAND

Če želite televizor postaviti na zvočnik SoundStand, se prepričajte, ali televizor ustreza naslednjim pogojem:

- Največja teža televizorja: **26kg**
- Največja dimenzija stojala televizorja: **manjša od 600mm x 300mm**
- × Prilega se večini televizorjev, velikih do 1016 mm in težkih do 26 kg (\*velikost TV-zaslona in vrsta stojala sta lahko različna).

### ► Kako namestiti zvočnik SoundStand

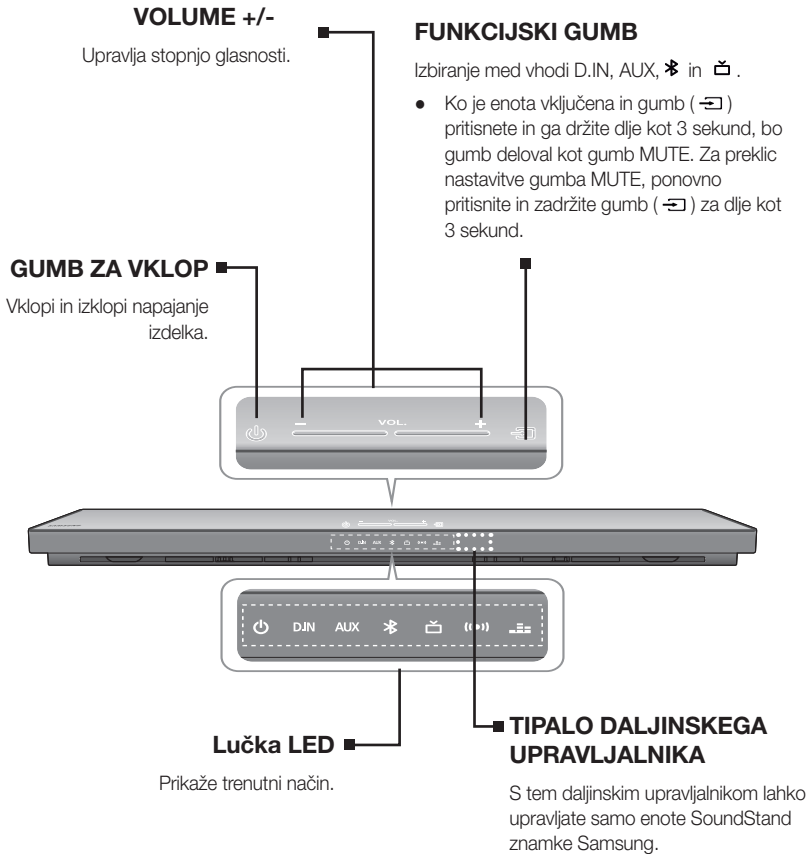
	
<p><b>Pravilna namestitev</b></p>	<p><b>Televizorja ne postavljajte na eno stran zvočnika SoundStand</b></p>
	
<p><b>Zvočnika SoundStand ne postavite blizu roba police za televizor, mize ali domačega zabavišnega centra</b></p>	<p><b>Na zvočnik ne postavite televizorja, katerega stojalo je večje od zgornje površine zvočnika SoundStand</b></p>



- Televizorja ne postavljajte na eno stran zvočnika SoundStand. Televizor se lahko prevrne in povzroči fizične poškodbe.
- Ko nameščate zvočnik SoundStand, ga postavite na sredino police ali mize, ne blizu roba.
- Če je televizor večji od zvočnika SoundStand, razmislite o stenski montaži televizorja ali pa postavite SoundStand na stabilno površino.
- Zvočnik SoundStand mora biti postavljen najmanj 5 cm od zidu.

# OPIS

## ZGORNJA/SPREDNJA PLOŠČA

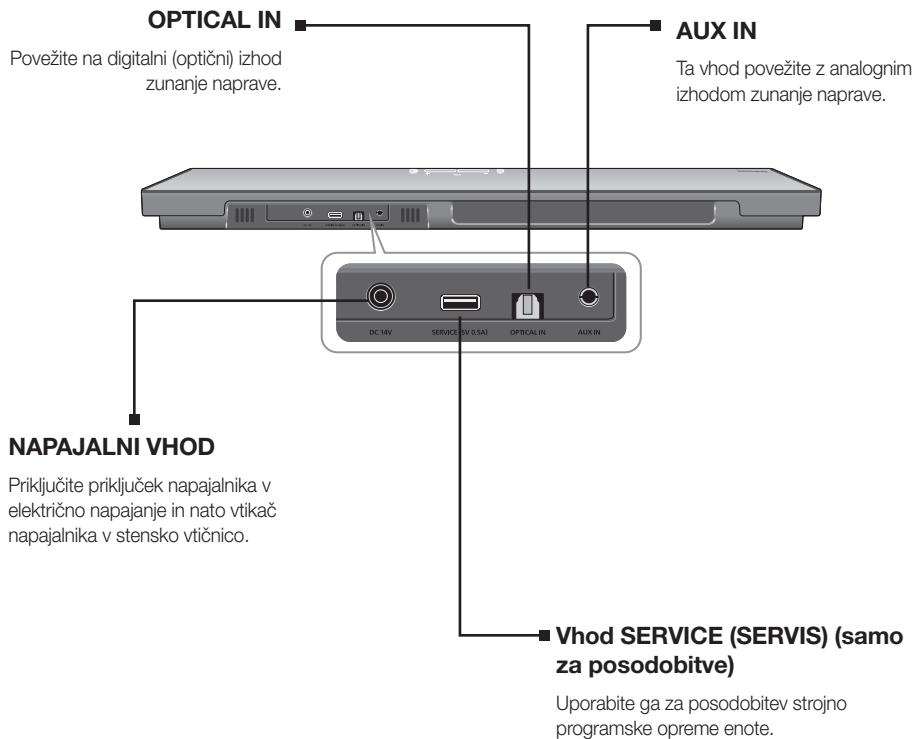


- Ko boste vklopili enoto, se bo zvok začel oddajati s 4-5-sekundnim zamikom.
- Ko pritisnete gumb, bo lučka LED zasvetila, po 3 sekundah pa se bo zatemnila.
- Če želite poslušati samo zvok z zapisa SoundStand, morate izključiti zvočnike televizorja v meniju za avdio nastavitve vašega TV-ja. Za več informacij glejte uporabniški priročnik, ki je bil priložen vašemu televizorju.



# OPIS

## ZADNJA PLOŠČA



- Ko želite izključiti napajalni kabel napajalnika iz stenske vtičnice, primate za vtičač. Ne vlecite kabla.
- Te naprave in drugih delov ne priključite v električno vtičnico, dokler niste vseh naprav povezali med seboj.
- Za varnostne podatke vključno z identifikacijo izdelka in zahtevanim napajanjem glejte glavno oznako na dnu naprave.

# DALJINSKI UPRAVLJALNIK

## GUMBI IN FUNKCIJE DALJINSKEGA UPRAVLJALNIKA

**POWER**  
Vklopi in izklopi SoundStand.

**D.IN**  
Pritisnite gumb **D.IN** (DIGITALNI VHOD), da izberete digitalni vhod.

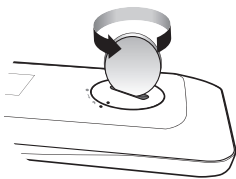
**VOLUME (GLASNOST)**  
Prilagodi glasnost enote. Če nastavite glasnost na največjo ali najmanjšo, zasvetijo vse lučke LED.

**Bluetooth**  
Pritisnite gumb **Bluetooth** (Bluetooth), da izberete način Bluetooth.

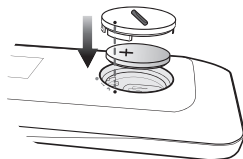
**Bluetooth POWER**  
Pritisnite gumb **Bluetooth POWER** na daljinskem upravljalniku, da vklopite ali izklopite funkcijo Bluetooth Power. Podrobnejše informacije so na voljo na straneh 15 in 16.



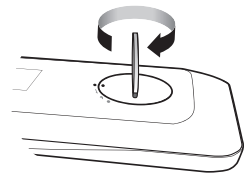
### ► Vstavljanje baterij v daljinski upravljalnik



1. S primernim kovancem zasukajte pokrov baterije daljinskega upravljalnika v levo, da ga odprete, kot je prikazano na zgornji sliki.



2. Vstavite 3-voltno litijevo baterijo. Pri vstavljanju baterije naj bo pozitivni (+) pol zgoraj. Namestite pokrov baterije in poravnajte oznaki '●', kot je prikazano na zgornji sliki.



3. S primernim kovancem zasukajte pokrov baterije daljinskega upravljalnika v desno, da ga zaprete, kot je prikazano na zgornji sliki.



#### MUTE (IZKLOP ZVOKA)

Pritisnite gumb Mute (Izklop zvoka), da nastavite glasnost na 0. Znova ga pritisnite, da se vrnete na prejšnjo raven glasnosti zvoka. Če izklopite zvok, lučka LED za trenutno funkcijo še naprej utripa.

#### AUX (ZUNANJA NAPRAVA)

Pritisnite gumb AUX (ZUNANJA NAPRAVA), da izberete način AUX (ZUNANJA NAPRAVA).

#### WOOFER LEVEL

Nadzirate lahko glasnost nizkotonskega zvočnika.

Pritisnite gumb **▲** or **▼** na tipki **WOOFER LEVEL**, če želite povečati ali zmanjšati stopnjo glasnosti nizkotonskega zvočnika. Nastavite jo lahko od SW -6 do SW +6.

#### Surr.Sound (Razširitev prostorskega zvoka)

Pritisnite gumb **Surr.Sound** na daljinskem upravljalniku, da zvoku dodate globino in prostornost.

#### Soundconnect

Pritisnite gumb **Soundconnect**, da izberete TV SoundConnect.

#### AUTO POWER (SAMODEJNI VKLOP)

Sinhronizira zvočnik SoundStand s povezanim optičnim virom prek optičnega priključka, tako da se samodejno vklopi, ko vklopite televizor. Za več informacij glejte stran 12.

#### SOUND EFFECT (ZVOČNI UČINEK)

Pritisnite gumb (MUSIC (GLASBA), VOICE (GOVOR), SPORTS (ŠPORT), STANDARD (STANDARDNO)) na daljinskem upravljalniku, da IZBERETE enega od načinov zvoka. Če želite uživati v izvirnem zvoku, izberite način **STANDARD** (STANDARDNO). Priporočamo, da zvočni učinek izberete glede na vrsto vsebine in svoj osebni okus.

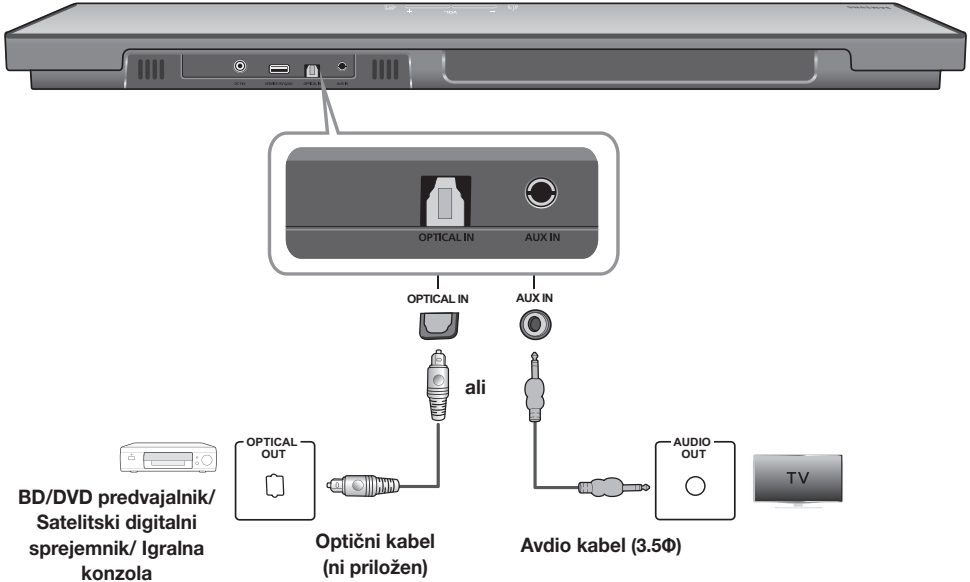


- SoundStand je zaščiteno ime družbe Samsung.
- Upravljajte televizor z njegovim daljinskim upravljalnikom.

# PRIKLJUČKI

## POVEZAVA ZUNANJE NAPRAVE Z OPTIČNIM (DIGITALNIM) ALI AVDIO (ANALOGNIM) KABLOM

Ta enota je opremljena z enim optičnim vhodnim digitalnim priključkom in enim avdio analognim vhodnim priključkom, tako da imate dva možna načina za povezavo enote s televizorjem.



### OPTICAL IN

Povežite priključek **OPTICAL IN** glavne enote s priključkom OPTICAL OUT televizorja ali naprave vira.



- Dokler niso vse komponente priključene, ne priklaplajte napajalnega kabla tega izdelka ali televizorja v električno vtičnico.
- Pred premikanjem ali nameščanjem izdelka izklopite napajanje in napajalni kabel izključite iz električne vtičnice.

Funkcija **AUTO POWER LINK**.

AUTO POWER LINK	Lučka LED
ON (VKLOP)	Zelen  in D.IN utripa
OFF (IZKLOP)	Rdeč  in D.IN utripa

- Uporaba funkcije AUTO POWER LINK (Povezava za samodejni vklop)
  - Če glavno enoto povežete s televizorjem po digitalnem optičnem kablu, VKLJUČITE funkcijo za samodejni vklop, da se bo zvočnik Soundstand samodejno vklopil ob vklopu televizorja.
  - Pritisnite gumb AUTO POWER (SAMODEJNI VKLOP) na daljinskem upravljalniku zvočnika Soundstand, da vklopite in izklopite funkcijo AUTO POWER (SAMODEJNI VKLOP).
  - Funkcija samodejnega vklopa se vklopi oz. izklopi vsakokrat, ko pritisnete AUTO POWER LINK (Povezava za samodejni vklop).
  - Funkcija Auto Power Link (Povezava za samodejni vklop) morda ne bo delovala, odvisno od povezane naprave.

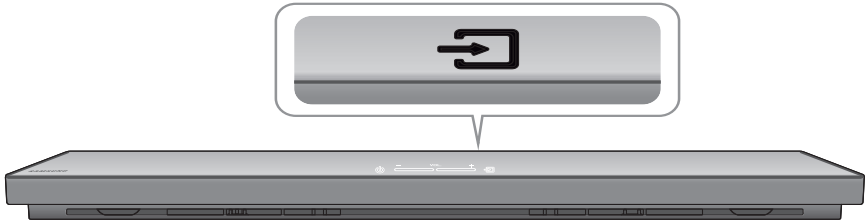
### ali , AUX IN

Vhod **AUX IN** (Vhod avdio) glavne enote povežite z izhodom AUDIO OUT (Izhod avdio) televizorja ali zvočnega vira.

# FUNKCIJE

## VHODNI NAČIN

Pritisnite gumb načina na daljinskem upravljalniku ali gumb (↵) na zgornji plošči izdelka, da izberete zeleni način.



Vhodni način	Prikaz
Optični digitalni vhod	<b>D.IN</b>
Vhod AUX	<b>AUX</b>
Način BLUETOOTH	<b>BT</b>
TV SoundConnect	<b>TV</b>

Naprava se samodejno izklopi v naslednjih okoliščinah.

- D.IN/BT/TV SoundConnect
  - Če 25 minut ni zvočnega signala.
- Način AUX
  - Če kabel AUX ni priključen 25 minut.
  - Če 8 ur ne pritisnete nobene TIPKE, ko je priključen kabel AUX. To funkcijo vklopite ali izklopite tako, da pritisnete gumb AUX in ga držite 5 sekund v načinu AUX. Na zaslonu se prikaže AUTO POWER DOWN ON / OFF (SAMODEJNI IZKLOP - VKLOPLJENO/IZKLOPLJENO).

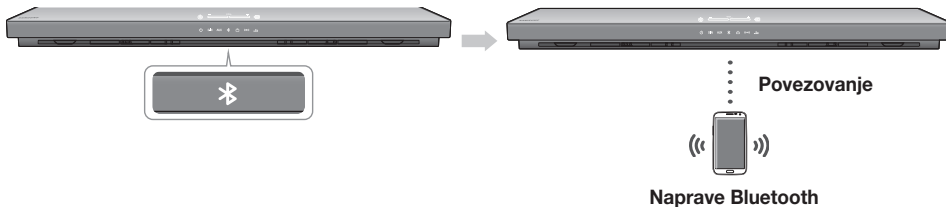
SAMODEJNI IZKLOP	Lučka LED
ON (VKLOP)	Zelen <b>⏻</b> in AUX utripa
OFF (IZKLOP)	Rdeč <b>⏻</b> in AUX utripa




## BLUETOOTH

Z napravo, ki podpira povezavo Bluetooth, lahko glasbo z visokokakovostnim stereo zvokom poslušate brez kabelske povezave.

### ► Povezovanje naprave SoundStand z napravo Bluetooth

Preverite, ali naprava Bluetooth podpira funkcijo stereo slušalk, združljivih s povezavo Bluetooth.






1. Pritisnite gumb (↵) na zgornji plošči izdelka, da prikazete LED ikono .
  - LED  bo utripala, kar kaže, da naprava Bluetooth še ni povezana.
2. Izberite meni Bluetooth na napravi Bluetooth, ki jo želite povezati. (Glejte uporabniški priročnik naprave Bluetooth.)
3. Izberite meni stereo slušalk na napravi Bluetooth.
  - Prikazal se bo seznam najdenih naprav.
4. S seznama izberite "**[Samsung] SoundStand**".
  - Če je naprava Bluetooth uspešno povezana z zvočnikom SoundStand, bo LED  nehala utripati.
  - Če seznanitev med napravo Bluetooth in sistemom SoundStand ni bila uspešna, izbršite napravo "**[Samsung] SoundStand**", ki jo je zaznala naprava Bluetooth, in znova poskusite najti napravo SoundStand.
5. Predvajajte glasbo na povezani napravi.
  - Prek sistema SoundStand lahko poslušate glasbo, ki se predvaja na povezani napravi Bluetooth.



- Če boste pri povezovanju naprave Bluetooth pozvani, da vnesete PIN-kodo, vnesite <0000>.
- Povezavo lahko hkrati vzpostavite s samo eno napravo Bluetooth.
- Povezava Bluetooth se bo prekinila, ko boste izklopili zvočnik SoundStand.
- Zvočnik SoundStand v naslednjih okoliščinah morda ne bo pravilno poiskal naprav Bluetooth ali se povezal z njimi:
  - Če je v bližini naprave SoundStand močno električno polje;
  - Če se več naprav Bluetooth hkrati seznanja z napravo SoundStand.
  - Če je naprava Bluetooth izklopljena, ni nameščena ali je pokvarjena.
  - Upoštevajte, da naprave, kot so mikrovalovne pečice, brezžični pretvorniki LAN, fluorescentne luči in plinski štedilniki uporabljajo enak frekvenčni obseg kot naprava Bluetooth, zaradi česar lahko pride do električnih motenj.
- Zvočnik SoundStand podpira podatke SBC (44,1 kHz, 48 kHz).
- Povezavo lahko vzpostavite samo z napravo Bluetooth, ki podpira funkcijo A2DP (AV).
- Zvočnika SoundStand ne morete povezati z napravo Bluetooth, ki podpira samo funkcijo HF (prostoročno).

## ► Bluetooth POWER on (Bluetooth POWER)

Ko je funkcija Bluetooth Power On (Vkllop po povezavi Bluetooth) vklopljena in SoundStand izklopljen, se ta vklopi, če se že seznanjena naprava skuša seznaniti z njim.


1. Pritisnite gumb **Bluetooth POWER** na daljinskem upravljalniku.
2. Na zaslonu zvočnika SoundStand se prikažejo lučke LED ZELENI ,  in .





- Funkcija je na voljo samo, če je zvočnik SoundStand naveden na seznamu združenih naprav naprave Bluetooth. (Naprava Bluetooth in zvočnik SoundStand morata biti pred tem najmanj enkrat povezana.)
- Zvočnik SoundStand se bo prikazal na seznamu najdenih naprav naprave Bluetooth samo, če utripa lučka LED Bluetooth.
- V načinu TV SoundConnect zvočnika SoundStand ni mogoče združiti z drugo napravo Bluetooth.

## ► Prekinitev povezave med napravo Bluetooth in napravo SoundStand

Povezavo med napravo Bluetooth in napravo SoundStand lahko prekinete. Navodila najdete v uporabniškem priročniku naprave Bluetooth.

- Povezava naprave SoundStand bo prekinjena.
- Ko prekinete povezavo med zvočnikom SoundStand in napravo Bluetooth, bo na sprednjem zaslonu zvočnika SoundStand utripal .

## ► Prekinitev povezave med napravo SoundStand in napravo Bluetooth

Pritisnite gumb za enega od drugih načinov na daljinskem upravljalniku ali gumb  na zgornji plošči izdelka, da preklopite iz načina  v drugi način ali izključite zvočnik SoundStand.

- Povezana naprava Bluetooth nekaj časa čaka na odziv naprave SoundStand, nato pa prekine povezavo. (Čas za prekinitev povezave je odvisen od naprave Bluetooth.)



- V načinu povezave Bluetooth bo povezava Bluetooth prekinjena, če bo razdalja med enoto SoundStand in napravo Bluetooth večja od 5 m.

## Več o povezavi Bluetooth

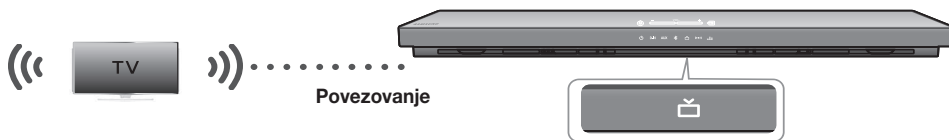
Bluetooth je nova tehnologija, ki napravam, združljivim s funkcijo Bluetooth, omogoča, da se medsebojno povezujejo s brezžično povezavo kratkega doseg.

- Naprava Bluetooth lahko zaradi načina uporabe povzroči šum ali napake v delovanju, če:
  - je del ohišja v stiku s sprejemnim/oddajnim sistemom naprave Bluetooth ali SoundStand.
  - je signal oviran zaradi namestitve ob steni, v vogalu ali ob pisarniški pregradi;
  - je naprava izpostavljena električnim motnjam zaradi naprav, ki delujejo v enakem frekvenčnem pasu, na primer medicinskih naprav, mikrovalovnih pečic in brezžičnih omrežij.
- Napravo SoundStand seznanite z napravo Bluetooth tako, da ju približate drugo drug.
- Večja kot je razdalja med napravo SoundStand in napravo Bluetooth, slabša je kakovost povezave. Če je razdalja večja kot obseg delovanja funkcije Bluetooth, bo povezava prekinjena.
- Na območjih s slabim sprejemom povezava Bluetooth morda ne bo pravilno delovala.
- Povezava Bluetooth deluje samo, če je naprava dovolj blizu sistema. Če je razdalja prevelika, se bo povezava samodejno prekinila. Celo v tem obsegu se lahko kakovost zvoka zmanjša zaradi ovir, kot so stene ali vrata.
- Ta brezžična naprava lahko med delovanjem povzroči električne motnje.

## TV SOUNDCONNECT

Zvok iz televizorja lahko poslušate prek zvočnika SoundStand, povezanega s Samsungovim televizorjem, ki podpira funkcijo TV SoundConnect.

### ► Povezovanje televizorja z zvočnikom SoundStand



- Vklopite televizor in zvočnik SoundStand.
  - V meniju televizorja možnost »Add New Device« (Dodaj novo napravo) nastavite na »On« (Vklopljeno).
- Pritisnite gumb ( ) na zgodnji plošči glavne enote ali gumb **Soundconnect** na daljinskem upravljalniku in izberite način **TV**.
  - Lučka LED bo utripala, kar kaže, da TV še ni povezan.
- Na televizorju se bo prikazalo sporočilo z vprašanjem, ali želite omogočiti funkcijo TV SoundConnect. Na zaslonu televizorja je prikazano "[Samsung] SoundStand".
- Z daljinskim upravljalnikom izberite <Yes> (Da), da zaključite s povezovanjem televizorja in zvočnika SoundStand.
  - LED bo nehala utripati, ko je televizor uspešno povezan.



- Če način zvočnika SoundStand preklopite iz TV na drugi način, se funkcija TV SoundConnect samodejno prekine.
- Če želite povezati zvočnik SoundStand z drugim televizorjem, morate najprej prekiniti obstoječo povezavo.
- Prekinite povezavo z obstoječim televizorjem, nato pritisnite gumb **Soundconnect** na daljinskem upravljalniku in ga držite 5 sekund, da napravo povežete z drugim televizorjem.



- Funkcijo TV SoundConnect (SoundShare) podpirajo nekateri Samsungovi televizorji, izdani po letu 2012. Najprej preverite, ali televizor podpira funkcijo TV SoundConnect (SoundShare). (Podrobnosti najdete v priročniku televizorja.)
- Če je vaš Samsungov televizor izdan pred letom 2014, preverite nastavitveni meni SoundShare.
- Če je razdalja med televizorjem in zvočnikom SoundStand večja od 5 m, povezava morda ne bo stabilna ali pa se bo zvok prekinjal. Če se to zgodi, premaknite televizor ali zvočnik SoundStand tako, da bosta znotraj območja delovanja, in nato znova vzpostavite povezavo TV SoundConnect.



- Delovni razpon funkcije TV SoundConnect
  - Priporočeni razpon združevanja: Največ 50 cm
  - Priporočeno območje delovanja: Največ 5 m

### ► Uporaba funkcije Bluetooth POWER On (Vklop Bluetooth) s TV SoundConnect.

Funkcija Bluetooth POWER On je na voljo, če je zvočnik SoundStand uspešno povezan s televizorjem, ki podpira povezavo Bluetooth, in je slednja nastavljena s funkcijo TV SoundConnect. Če je možnost Bluetooth POWER On vklopljena, se zvočnik SoundStand vklopi oziroma izklopi vsakič, ko vklopite/izklopite televizor.

- Povežite televizor z zvočnikom SoundStand prek funkcije TV SoundConnect.
- Pritisnite gumb **Bluetooth POWER** (Vklop Bluetooth) na daljinskem upravljalniku zvočnika SoundStand. Na zaslonu zvočnika SoundStand se prikažejo lučke LED ZELENI , in .
  - ZELENA : SoundStand se samodejno vklopi ali izklopi ob vklopu oziroma izklopu televizorja.
  - Rdeča : SoundStand se izklopi samo, če izklopite televizor.



- To funkcijo podpirajo samo nekateri modeli televizorjev Samsung, ki so se začeli prodajati leta 2013.
- Če je zvočnik SoundStand povezan s televizorjem z uporabo funkcije TV SoundConnect in ga izklopite tako, da izklopite televizor, funkcija Bluetooth Power ne bo vklopila zvočnika SoundStand, tudi če z njim povežete drugo napravo.



# ODPRAVLJANJE TEŽAV

Preden se obrnete na servis, preverite naslednje.

## Naprava se ne vključi.

- |  |   |
|--|---|
| • Ali je napajalni kabel vključen v električno vtičnico? | → Priključite napajalni kabel v vtičnico. |
|--|---|

## Funkcija ne deluje, če pritisnem gumb.

- |                                      |   |
|--------------------------------------|---|
| • Ali je v zraku statična elektrika? | → Izklopite napajalni kabel in ga ponovno vklopite. |
|--------------------------------------|---|

## Ni zvoka.

- |   |  |
|---|--|
| • Ali je funkcija za izklop zvoka vklopljena? | → S pritiskom gumba Mute preključite funkcijo. |
| • Ali je glasnost nastavljena na minimum?     | → Prilagodite glasnost.                        |

## Daljinski upravljalnik ne deluje.

- |  |                            |
|--|----------------------------|
| • Ali so baterije prazne?  | → Namestite nove baterije. |
| • Ali je razdalja med daljinskim upravljalnikom in glavno enoto prevelika? | → Približajte se enoti.    |

## Funkcija TV SoundConnect (TV-seznanjanje) ni uspela.

- |   |  |
|---|--|
| • Ali vaš televizor podpira funkcijo TV SoundConnect?                       | → TV SoundConnect podpirajo nekateri televizorji Samsung, ki so se začeli prodajati po letu 2012. Preverite, ali vaš televizor podpira funkcijo TV SoundConnect. |
| • Ali je različica vdelane programske opreme vašega televizorja najnovejša? | → Posodobite televizor z najnovejšo vdelano programsko opremo.   |
| • Ali pri povezavi pride do napake?   | → Obrnite se na Samsungov klicni center.   |
| • Ponastavite NAČIN TV in znova vzpostavite povezavo.                       | → Pritisnite in za 5 sekund zadržite gumb <b>Soundconnect</b> , da ponastavite povezavo TV SoundConnect.   |

# DODATEK

## TEHNIČNE LASTNOSTI

<b>Ime modela</b>	HW-H500	
-------------------	---------	--

<b>SPLOŠNO</b>	USB	5 V / 0,5 A
	Teža	3,6 kg
	Mere (Š x V x G)	605 x 37 x 305 mm
	Območje obratovalne temperature	+ 5 °C do 35 °C
	Območje obratovalne vlažnosti	10 % do 75 %
<b>AMPLIFIER</b>	Nazivna izhodna moč	60 W(MID/TWT = 8 OHM, SW = 4 OHM) THD = 10 %, 1 kHz
	Razmerje signal/šum (analogni vhod)	65 dB
	Ločevanje (1kHz)	65 dB

\* Razmerje signal/šum, motnja, ločevanje in uporabna občutljivost na osnovi merjenja z uporabo smernic AES (Audio Engineering Society).

\* Nominalni tehnični podatki

- Podjetje Samsung Electronics Co., Ltd. si pridržuje pravico do spremembe tehničnih podatkov brez vnaprejšnjega bvestila.
- Podatki teže in dimenzije so približni podatki.
- Podatki o napajanju in porabi energije so na nalepki na izdelku.

### ※ Obvestilo o odprtokodnih licencah

- Če želite poslati povpraševanja in zahteve glede odprtih virov, podjetju Samsung pošljite e-pošto ([oss.request@samsung.com](mailto:oss.request@samsung.com)).

## LICENCA



Izdelano z licenco podjetja Dolby Laboratories. Ime "Dolby" in simbol dveh D-jev sta zaščiteni blagovni znamki družbe Dolby Laboratories.



Patente za tehnologijo DTS najdete na <http://patents.dts.com>. Izdelano po licenci DTS Licensing Limited. Ime & oznaka DTS, navedena skupaj ali ločeno, sta registrirani blagovni znamki, DTS 2.0 Channel pa je blagovna znamka družbe DTS, Inc. Vse pravice pridržane.



Podjetje Samsung Electronics izjavlja, da je ta Wireless Audio - SoundStand v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi pomembnimi določili Direktive 1999/5/ES.

Uradno izjavo o skladnosti lahko najdete na <http://www.samsung.com>.

Pojdite na Support > Search Product Support in vnesite ime modela.

To opremo je dovoljeno upravljati v vseh državah EU.



## Obrnite se na SAMSUNG WORLD WIDE

Z vprašanji ali pripombami glede izdelkov Samsung se obrnite na center za pomoč strankam SAMSUNG.

Območje	Služba za pomoč strankam 	Spletni naslov
AUSTRIA	0800 - SAMSUNG (0800 - 7267864)	<a href="http://www.samsung.com/at/support">www.samsung.com/at/support</a>
BELGIUM	02-201-24-18	<a href="http://www.samsung.com/be/support">www.samsung.com/be/support</a> (Dutch) <a href="http://www.samsung.com/be_fr/support">www.samsung.com/be_fr/support</a> (French)
BOSNIA	051 331 999	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
BULGARIA	07001 33 11 , sharing cost	<a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a>
CROATIA	062 726 786	<a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a>
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	<a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a>
DENMARK	70 70 19 70	<a href="http://www.samsung.com/dk/support">www.samsung.com/dk/support</a>
FINLAND	030-6227 515	<a href="http://www.samsung.com/fi/support">www.samsung.com/fi/support</a>
FRANCE	01 48 63 00 00	<a href="http://www.samsung.com/fr/support">www.samsung.com/fr/support</a>
GERMANY	0180 6 SAMSUNG bzw. 0180 6 7267864* (*0,20 €/Anruf aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf)	<a href="http://www.samsung.com/de/support">www.samsung.com/de/support</a>
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	<a href="http://www.samsung.com/gr/support">www.samsung.com/gr/support</a>
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	<a href="http://www.samsung.com/hu/support">http://www.samsung.com/hu/support</a>
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	<a href="http://www.samsung.com/it/support">www.samsung.com/it/support</a>
LUXEMBURG	261 03 710	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>

Območje	Služba za pomoč strankam 	Spletni naslov
MONTENEGRO	020 405 888	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
SLOVENIA	080 697 267 090 726 786	<a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a>
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	<a href="http://www.samsung.com/nl/support">www.samsung.com/nl/support</a>
NORWAY	815 56480	<a href="http://www.samsung.com/no/support">www.samsung.com/no/support</a>
POLAND	0 801-172-678* lub +48 22 607-93-33 ** * (całkowity koszt połączenia jak za 1 impuls według taryfy operatora) ** (koszt połączenia według taryfy operatora)	<a href="http://www.samsung.com/pl/support">www.samsung.com/pl/support</a>
PORTUGAL	808 20 7267	<a href="http://www.samsung.com/pt/support">www.samsung.com/pt/support</a>
ROMANIA	08008 SAMSUNG (08008 726 7864) TOLL FREE No.	<a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a>
SERBIA	011 321 6899	<a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a>
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	<a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a>
SPAIN	0034902172678	<a href="http://www.samsung.com/es/support">www.samsung.com/es/support</a>
SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	<a href="http://www.samsung.com/se/support">www.samsung.com/se/support</a>
SWITZERLAND	0848 726 78 64 (0848-SAMSUNG)	<a href="http://www.samsung.com/ch_fr/support">www.samsung.com/ch_fr/support</a> (German) <a href="http://www.samsung.com/ch_fr/support">www.samsung.com/ch_fr/support</a> (French)
U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	<a href="http://www.samsung.com/uk/support">www.samsung.com/uk/support</a>
EIRE	0818 717100	<a href="http://www.samsung.com/ie/support">www.samsung.com/ie/support</a>
LITHUANIA	8-800-77777	<a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a>
LATVIA	8000-7267	<a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a>
ESTONIA	800-7267	<a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a>



**[Ustrezno odstranjevanje baterij v tem izdelku]**

### (velja za države z ločenimi sistemi zbiranja)

Ta oznaka na bateriji, v navodilih ali na embalaži pomeni, da baterij v tem izdelku ob izteku njihove življenjske dobe ni dovoljeno odstraniti skupaj z ostalimi gospodinjstskimi odpadki. Oznake za kemijske elemente Hg, Cd ali Pb pomenijo, da baterija vsebuje živo srebro, kadmij ali svinec v količinah, ki presegajo referenčne nivoje v direktivi ES 2006/66. Če baterije niso ustrezno odstranjene, lahko tovrstne snovi škodujejo zdravju ljudi oziroma okolju.

Da bi zaščitili naravne vire in vzpodbujali ponovno uporabo materialov, baterije ločite od ostalih odpadkov in jih oddajte na predvidenih lokalnih zbirnih reciklažnih mestih.



**Ustrezno odstranjevanje tega izdelka (odpadna električna in elektronska oprema)**

### (velja za države z ločenimi sistemi zbiranja)

Oznaka na izdelku, dodatni opremi ali dokumentaciji pomeni, da izdelka in njegove elektronske dodatne opreme (npr. električnega polnilnika, slušalk, kabla USB) ob koncu življenjske dobe ni dovoljeno odvreči med gospodinjstske odpadke. Te izdelke ločite od drugih vrst odpadkov in jih odgovorno predajte v recikliranje ter tako spodbudite trajnostno ravnostno uporabo materialnih virov. Tako boste preprečili morebitno tveganje za okolje ali zdravje ljudi zaradi nenadzorovanega odstranjevanja odpadkov.

Uporabniki v gospodinjstvih naj se za podrobnosti o tem, kam in kako lahko te izdelke predajo v okolju prijazno recikliranje, obrnejo na trgovino, kjer so izdelek kupili, ali na krajevni upravni organ.

Poslovni uporabniki naj se obrnejo na dobavitelja in preverijo pogoje kupne pogodbe. Teža izdelka in njegove elektronske dodatne opreme pri odstranjevanju nidozvoljeno mešati z drugimi gospodarskimi odpadki.



**SAMSUNG**

**HW-H500**

Εγχειρίδιο χρήσης

# Wireless Audio - SoundStand

Φανταστείτε τις δυνατότητες

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε ένα προϊόν Samsung.

Προκειμένου να λάβετε πιο ολοκληρωμένο σέρβις,  
δηλώστε το προϊόν σας στη διαδικτυακή διεύθυνση

[www.samsung.com/register](http://www.samsung.com/register)

# ΔΥΝΑΤΟΤΗΤΕΣ

## **TV SoundConnect (Σύνδεση ήχου τηλεόρασης)**

Το TV SoundConnect σας δίνει τη δυνατότητα να ακούτε ήχο από την τηλεόρασή σας στο SoundStand σας, μέσω σύνδεσης Bluetooth και να ελέγχετε τον ήχο.

## **Surround Sound Expansion (Επέκταση ήχου surround)**

Η δυνατότητα Surround Sound Expansion προσθέτει βάθος και διευρύνει την εμπειρία ακρόασης. Η τεχνολογία Surround Sound Expansion παρέχεται από τη Sonic Emotion.

## **Ειδικοί τρόποι λειτουργίας ήχου**

Μπορείτε να επιλέξετε ανάμεσα σε διάφορους τρόπους λειτουργίας ήχου – SPORTS (Αθλητικά) / VOICE (Φωνή) / MUSIC (Μουσική) / STANDARD (OFF) (Τυπικός (Απενεργοποίηση)) – ανάλογα με τον τύπο του περιεχομένου που θέλετε να απολαύσετε.

## **Τηλεχειριστήριο πολλαπλών λειτουργιών**

Το παρεχόμενο τηλεχειριστήριο μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τον έλεγχο διάφορων λειτουργιών απλά με το πάτημα ενός κουμπιού.




## **Λειτουργία Bluetooth**

Μπορείτε να συνδέσετε μια συσκευή Bluetooth με το σύστημα SoundStand και να απολαύσετε μουσική με στερεοφωνικό ήχο υψηλής ποιότητας, χωρίς κανένα καλώδιο!

# ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

ΓΙΑ ΝΑ ΠΕΡΙΟΡΙΣΕΤΕ ΤΟΝ ΚΙΝΔΥΝΟ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ ΜΗΝ ΑΦΑΙΡΕΤΕ ΤΟ ΠΙΣΩ ΚΑΛΥΜΜΑ.  
 Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΔΕΝ ΠΕΡΙΧΕΙ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΠΟΥ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΕΠΙΣΚΕΥΑΣΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΟ ΧΡΗΣΤΗ. ΓΙΑ ΤΙΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ  
 ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ ΕΜΠΙΣΤΕΥΘΕΙΤΕ ΕΞΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ.

		Το σύμβολο αυτό προειδοποιεί για την παρουσία επικίνδυνης τάσης στο εσωτερικό της συσκευής, ικανής να προκαλέσει ηλεκτροπληξία ή τραυματισμό.
		Το σύμβολο αυτό σας ενημερώνει για την ύπαρξη σημαντικών οδηγιών που συνοδεύουν το προϊόν.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ :** Μην εκθέτετε τη συσκευή σε βροχή ή υγρασία, προκειμένου να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας.

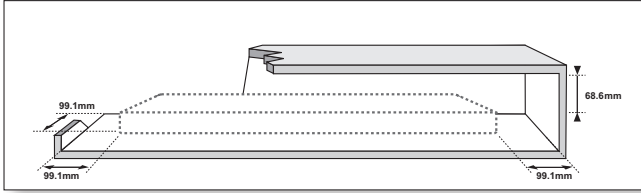
**ΠΡΟΣΟΧΗ :** ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΤΗΝ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑ, ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΟΛΟΚΛΗΡΟ ΤΟ ΠΛΑΤΥ ΤΜΗΜΑ ΤΟΥ ΦΙΣ ΣΤΟ ΠΛΑΤΥ ΤΜΗΜΑ ΤΗΣ ΠΡΙΖΑΣ.

- Η συσκευή αυτή θα πρέπει πάντα να συνδέεται σε δίκτυο AC με προστατευτική σύνδεση γείωσης.
- Για να αποσυνδέσετε τη συσκευή από το ρεύμα, θα πρέπει να τραβήξετε το βύσμα από την πρίζα, κατά συνέπεια η πρίζα θα πρέπει να είναι κατάλληλη.

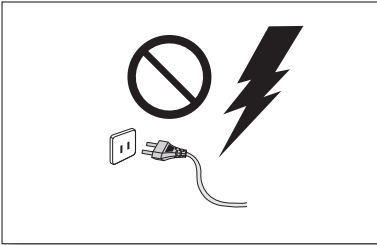
### ΠΡΟΣΟΧΗ

- Μην εκθέτετε αυτή τη συσκευή σε σταγόνες ή πιτσιλιές υγρών. Μην τοποθετείτε δοχεία γεμάτα με υγρό, όπως βάζα, επάνω στη συσκευή.
- Για να απενεργοποιήσετε πλήρως αυτή τη συσκευή, θα πρέπει να αποσυνδέσετε το φικ ρεύματος από την πρίζα. Για το λόγο αυτόν, το φικ ρεύματος θα πρέπει να είναι εύκολα και άμεσα προσπελάσιμο συνεχώς.

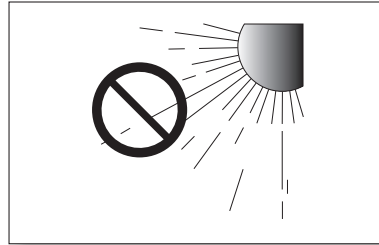
# ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ



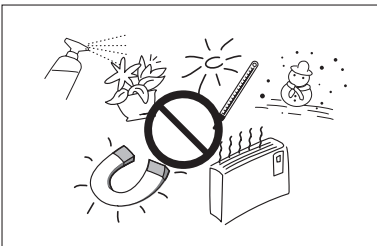
Βεβαιωθείτε ότι η παροχή εναλλασσόμενου ρεύματος του σπιτιού σας είναι συμβατή με τις προδιαγραφές που αναγράφονται στην ετικέτα αναγνώρισης που υπάρχει στο πίσω μέρος του προϊόντος. Τοποθετήστε το προϊόν οριζόντια, σε κατάλληλη βάση (έπιπλο), προβλέποντας αρκετό χώρο γύρω της για εξαερισμό 7~10 εκατοστά. Βεβαιωθείτε ότι οι σπές αερισμού δεν είναι καλυμμένες. Μην τοποθετείτε τη μονάδα επάνω σε ενισχυτές ή άλλον εξοπλισμό, ο οποίος ενδέχεται να θερμανθεί. Αυτή η μονάδα έχει σχεδιαστεί για συνεχή χρήση. Για να απενεργοποιήσετε πλήρως τη μονάδα, αποσυνδέστε το φις εναλλασσόμενου ρεύματος από την πρίζα. Αποσυνδέστε τη μονάδα αν σκοπεύετε να την αφήσετε αχρησιμοποίητη για μεγάλο χρονικό διάστημα.



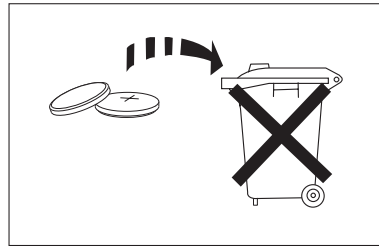
Κατά τη διάρκεια καταιγίδων, αποσυνδέστε το φις από την πρίζα ρεύματος. Απότομες κορυφές της τάσης τροφοδοσίας λόγω κεραυνών μπορεί να προκαλέσουν βλάβη στη μονάδα.



Μην εκθέτετε την συσκευή σε άμεσο ηλιακό φως ή άλλες πηγές θερμότητας. Μπορεί να προκληθεί υπερθέρμανση και δυσλειτουργία της μονάδας.



Προστατέψτε τη συσκευή από υγρασία (π.χ. ανθοδοχεία) και υπερβολική ζέση (π.χ. τζάκι) ή από εξοπλισμό που προκαλεί ισχυρά μαγνητικά ή ηλεκτρικά πεδία (π.χ. ηχεία). Αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος από την παροχή ρεύματος σε περίπτωση που το προϊόν παρουσιάζει κάποια δυσλειτουργία. Το προϊόν δεν προορίζεται για βιομηχανική χρήση. Προορίζεται αποκλειστικά για προσωπική χρήση. Ενδέχεται να προκύψει συμπύκνωση υγρασίας εάν το προϊόν ή ο δίσκος βρίσκονται σε περιβάλλον με σε χαμηλές θερμοκρασίες. Εάν κατά τη διάρκεια του Χειμώνα πρέπει να μεταφέρετε τη μονάδα σε άλλον χώρο, περιμένετε περίπου για 2 ώρες ώστε να επανέλθει σε θερμοκρασία δωματίου προτού τη θέσετε σε λειτουργία.



Οι μπαταρίες που χρησιμοποιεί το προϊόν περιέχει χημικά που είναι επικίνδυνα για το περιβάλλον. Μην απορρίπτετε τις μπαταρίες μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα. Μην απορρίπτετε τις μπαταρίες σε φωτιά. Μην βραχυκυκλώνετε, μην αποσυναρμολογείτε και μην υπερθερμαίνετε τις μπαταρίες. Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης αν αντικαταστήσετε εσφαλμένα την μπαταρία. Αντικαταστήστε μόνο με μπαταρία ίδιου ή ισοδύναμου τύπου.

# ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

## 2 ΔΥΝΑΤΟΤΗΤΕΣ

## 3 ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

- 3 Προειδοποιήσεις για την ασφάλεια
- 4 Προφυλάξεις

## 6 ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

- 6 Πριν διαβάσετε το εγχειρίδιο χρήστη
- 6 Τι περιλαμβάνεται

## 7 ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

- 7 Εγκατάσταση του SoundStand

## 8 ΠΕΡΙΓΡΑΦΕΣ

- 8 Επανω/εμπρος όψη
- 9 Πίσω όψη

## 10 ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ

- 10 Κουμπια και λειτουργίες τηλεχειριστηρίου

## 12 ΣΥΝΔΕΣΕΙΣ

- 12 Συνδεση εξωτερικης συσκευης μεσω (ΨΗΦΙΑΚΟΥ) ΟΠΤΙΚΟΥ καλωδιου ή (ΑΝΑΛΟΓΙΚΟΥ) καλωδιου ΗΧΟΥ

## 13 ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

- 13 Τρόπος λειτουργίας εισόδου
- 14 Bluetooth
- 16 TV SoundConnect (Σύνδεση ήχου τηλεόρασης)

## 17 ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

## 18 ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

- 18 Προδιαγραφες
- 18 Αδεια

- Οι εικόνες που υπάρχουν σε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης παρέχονται μόνο για αναφορά και ενδέχεται να διαφέρουν σε σχέση με την πραγματική εμφάνιση του προϊόντος.
- Ενδέχεται να υπάρξει χρέωση για διαχειριστικές δαπάνες σε περίπτωση που συμβεί ένα από τα παρακάτω:
  - (α) αν κληθεί ένας τεχνικός κατόπιν αιτήματός σας, χωρίς να διαπιστωθεί κάποιο ελάττωμα στο προϊόν (δηλαδή αν αμελήσατε να διαβάσετε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης).
  - (β) αν προσκομίσετε τη μονάδα σε ένα κέντρο επισκευών, χωρίς να διαπιστωθεί κάποιο ελάττωμα στο προϊόν (δηλαδή αν αμελήσατε να διαβάσετε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης).
- Θα ενημερωθείτε για το ακριβές ποσό αυτής της χρέωσης πριν από την πραγματοποίηση οποιασδήποτε εργασίας ή κατ' οίκον επίσκεψης.





# ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

## ΠΡΙΝ ΔΙΑΒΑΣΕΤΕ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Έχετε υπόψη σας τους ακόλουθους όρους προτού διαβάσετε το εγχειρίδιο χρήσης.

### ► Εικονίδια που χρησιμοποιούνται στο εγχειρίδιο

Εικονίδιο	Όρος	Ορισμός
	<b>Προσοχή</b>	Υποδεικνύει μια κατάσταση όπου κάποια λειτουργία δεν λειτουργεί ή οι ρυθμίσεις μπορεί να ακυρωθούν.
	<b>Σημείωση</b>	Αφορά σε χρήσιμες συμβουλές ή πληροφορίες στη σελίδα που βοηθά στην εκτέλεση κάθε λειτουργίας.

### ► Οδηγίες για την ασφάλεια και αντιμετώπιση προβλημάτων

- 1) Βεβαιωθείτε ότι έχετε εξοικειωθεί με τις Οδηγίες ασφαλείας πριν τη χρήση του προϊόντος. (Βλ. σελίδες 3)
- 2) Εάν προκύψει κάποιο πρόβλημα, ανατρέξτε στην Αντιμετώπιση προβλημάτων. (Βλ. σελίδες 17)

### ► Πνευματικά δικαιώματα

©2014 Samsung Electronics Co.,Ltd.

Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος. Δεν επιτρέπεται η αναπαραγωγή ή αντιγραφή μέρους ή ολόκληρου του εγχειριδίου χρήσης, χωρίς τη γραπτή άδεια από τη Samsung Electronics Co.

## ΤΙ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ

Βεβαιωθείτε ότι παρέχονται τα εξαρτήματα που φαίνονται παρακάτω.



- Η εμφάνιση των εξαρτημάτων ενδέχεται να διαφέρει ελαφρά από τις παραπάνω εικόνες.





# ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

## ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ SOUNDSTAND

Αν θέλετε να τοποθετήσετε την τηλεόρασή σας πάνω στο SoundStand, βεβαιωθείτε ότι η τηλεόραση ικανοποιεί τις δύο παρακάτω συνθήκες:

- Μέγιστο βάρος τηλεόρασης: **26 kg**
- Μέγιστες διαστάσεις βάσης τηλεόρασης: **Μικρότερες από 600 mm X 300 mm**
- ※ Ταιριάζει στις περισσότερες τηλεοράσεις μεγέθους έως και 1016 mm και βάρους έως και 26 kg (\*Οι διαστάσεις της οθόνης της τηλεόρασης και ο τύπος της βάσης ενδέχεται να διαφέρουν)

### ► Τρόπος εγκατάστασης του SoundStand

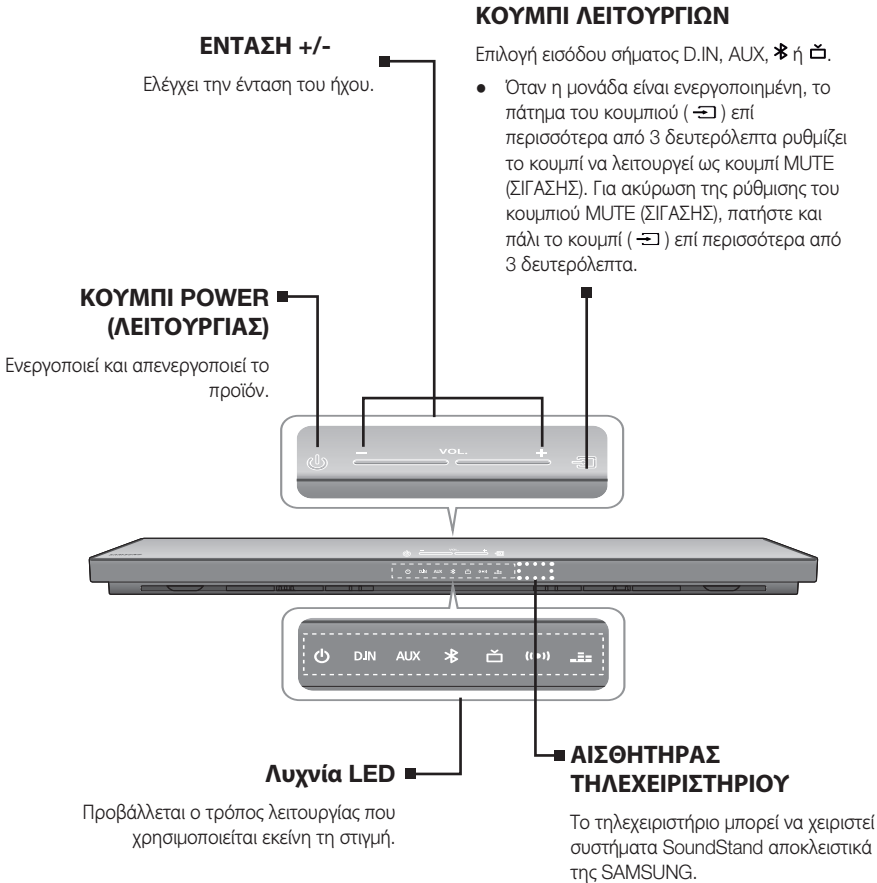
	
<p><b>Σωστή εγκατάσταση</b></p>	<p><b>Μην τοποθετείτε την τηλεόραση στη μία πλευρά του SoundStand</b></p>
	
<p><b>Μην τοποθετείτε το SoundStand κοντά στην άκρη του επίπλου της τηλεόρασης, του τραπεζιού ή του κέντρου ψυχαγωγίας</b></p>	<p><b>Μην τοποθετείτε στο SoundStand μια τηλεόραση που έχει βάση μεγαλύτερη από την επάνω επιφάνεια του SoundStand</b></p>



- Μην τοποθετείτε την τηλεόραση στη μία πλευρά του SoundStand. Η τηλεόραση ενδέχεται να ανατραπεί και να προκαλέσει τραυματισμό.
- Κατά την εγκατάσταση, φροντίστε να τοποθετήσετε το SoundStand στο κέντρο του επίπλου, του τραπεζιού κ.λπ. Μην το τοποθετήσετε κοντά σε κάποια άκρη.
- Αν οι διαστάσεις της τηλεόρασης είναι μεγαλύτερες από αυτές του SoundStand, εξετάστε το ενδεχόμενο να εγκαταστήσετε την τηλεόραση στον τοίχο ή τοποθετήστε το SoundStand σε μια σταθερή επιφάνεια.
- Κατά την εγκατάσταση, διατηρήστε το SoundStand σε απόσταση τουλάχιστον 5 cm από τον τοίχο.

# ΠΕΡΙΓΡΑΦΕΣ

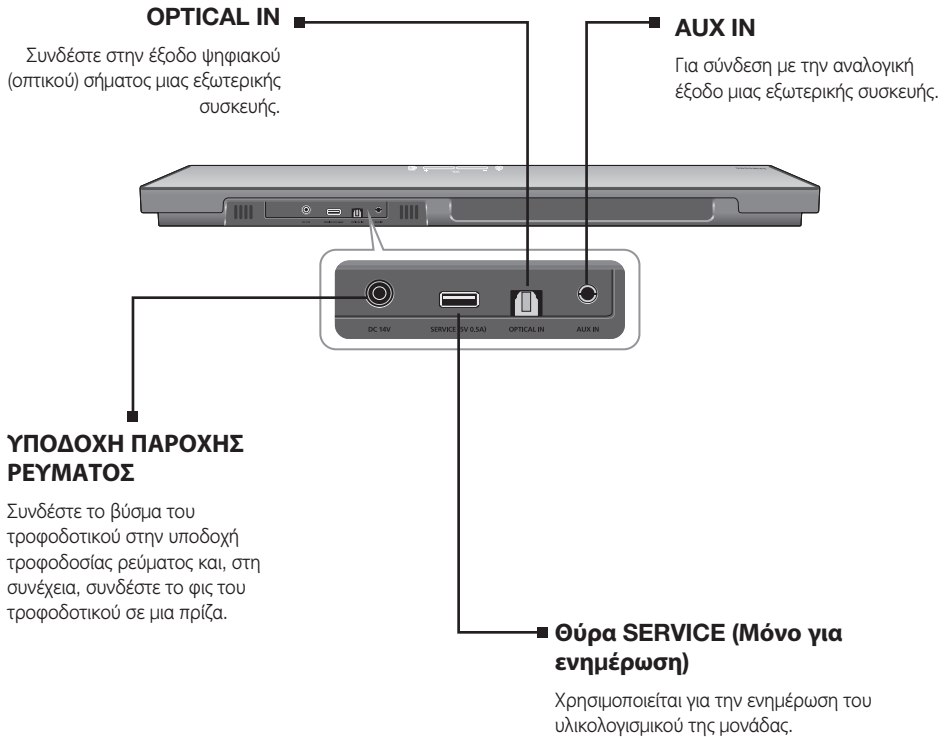
## ΕΠΑΝΩ/ΕΜΠΡΟΣ ΟΨΗ



- Όταν ενεργοποιείτε αυτή τη μονάδα, υπάρχει μια καθυστέρηση 4 έως 5 δευτερολέπτων προτού μπορέσει να αναπαράγει ήχο.
- Όταν πατάτε κάθε κουμπί, η λυχνία LED ανάβει και σβήνει μετά από 3 δευτερόλεπτα.
- Αν θέλετε να απολαμβάνετε τον ήχο μόνο από το ασύρματο SoundStand, πρέπει να απενεργοποιήσετε τα ηχεία της τηλεόρασης στο μενού Audio Setup (Ρύθμιση ήχου) της τηλεόρασης. Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο της τηλεόρασης που συνοδεύει την τηλεόρασή σας.

# ΠΕΡΙΓΡΑΦΕΣ

## ΠΙΣΩ ΟΨΗ



- Όταν αποσυνδέετε το καλώδιο ρεύματος του τροφοδοτικού AC από την πρίζα, να το κρατάτε από το φις. Μην τραβάτε το καλώδιο.
- Μη συνδέετε αυτή τη μονάδα ή άλλα εξαρτήματα σε μια πρίζα εναλλασσόμενου ρεύματος, ωστόσο όλες οι συνδέσεις μεταξύ των εξαρτημάτων έχουν ολοκληρωθεί.
- Για πληροφορίες σχετικά με την ασφάλεια, συμπεριλαμβανομένων των στοιχείων αναγνώρισης προϊόντος και των ονομαστικών τιμών τροφοδοσίας, ανατρέξτε στην κύρια ετικέτα στο κάτω μέρος της συσκευής.

# ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ

## ΚΟΥΜΠΙΑ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ

### POWER

Ενεργοποιεί και απενεργοποιεί (on/ off) το SoundStand.

### D.IN

Πατήστε το κουμπί **D.IN** για να επιλέξετε ψηφιακή είσοδο.

### ΕΝΤΑΣΗ ΗΧΟΥ

Προσαρμογή της έντασης ήχου της μονάδας. Αν ρυθμίσετε την ένταση ήχου στη μέγιστη ή στην ελάχιστη τιμή, ανάβουν όλες οι λυχνίες LED.

### Bluetooth

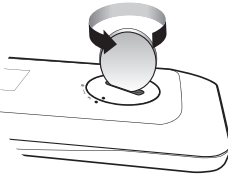
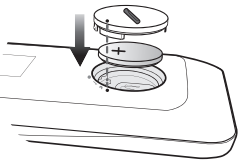
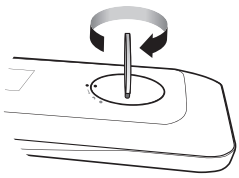
Πατήστε το κουμπί **Bluetooth** για να επιλέξετε τον τρόπο λειτουργίας Bluetooth.

### Bluetooth POWER

Πατήστε το κουμπί **Bluetooth POWER** στο τηλεχειριστήριο του SoundStand για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία Bluetooth Power (Ενεργοποίηση μέσω Bluetooth).  
Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στις σελίδες 15 και 16.



## ► Τοποθέτηση των μπαταριών στο τηλεχειριστήριο

1. Για να ανοίξετε το διαμέρισμα μπαταρίας, χρησιμοποιήστε ένα κατάλληλο νόμισμα για να περιστρέψετε αριστερόστροφα το κάλυμμα μπαταρίας του τηλεχειριστηρίου, όπως φαίνεται στην παραπάνω εικόνα.
2. Τοποθετήστε μία μπαταρία λιθίου των 3 V. Διατηρήστε τον θετικό (+) πόλο στραμμένο προς τα επάνω όταν τοποθετείτε την μπαταρία. Τοποθετήστε το κάλυμμα μπαταρίας και ευθυγραμμίστε τα σημάδια ● όπως φαίνεται στην παραπάνω εικόνα.
3. Για να κλείσετε το διαμέρισμα μπαταρίας, χρησιμοποιήστε ένα κατάλληλο νόμισμα για να περιστρέψετε δεξιόστροφα το κάλυμμα μπαταρίας του τηλεχειριστηρίου, όπως φαίνεται στην παραπάνω εικόνα.



**MUTE**

Πατήστε το κουμπί σίγασης για να ρυθμίσετε την ένταση ήχου στην τιμή 0. Πατήστε το ξανά για να επαναφέρετε τον ήχο στην προηγούμενη ένταση ήχου. Αν ενεργοποιήσετε τη σίγαση, η λυχνία LED της τρέχουσας λειτουργίας αναβοσβήνει συνέχεια.

**AUX**

Πατήστε το κουμπί AUX για να επιλέξετε τον τρόπο λειτουργίας AUX.

**WOOFER LEVEL**

Μπορείτε να ελέγξετε την ένταση ήχου του γούφερ. Πατήστε το κουμπί **▲** ή **▼** στο πλήκτρο **WOOFER LEVEL** εάν θέλετε να αυξήσετε ή να μειώσετε την ένταση του ήχου του υπογούφερ. Μπορείτε να αλλάξετε τη ρύθμιση από SW -6 έως SW +6.

**Surr.Sound (Επέκταση ήχου surround)**

Πατήστε το κουμπί **Surr.Sound** στο τηλεχειριστήριο για να προσθέσετε βάθος και να διευρύνετε τον ήχο.

**Soundconnect**

Πατήστε το κουμπί **Soundconnect** για να επιλέξετε τη λειτουργία TV SoundConnect.

**AUTO POWER**

Συγχρονισμός του SoundStand με μια συνδεδεμένη οπτική πηγή μέσω της οπτικής υποδοχής, έτσι ώστε να ενεργοποιείται αυτόματα όταν ενεργοποιείτε την τηλεόραση. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στη σελίδα 12.

**ΕΦΕ ΗΧΟΥ**

Πατήστε κάθε κουμπί (MUSIC, VOICE, SPORTS, STANDARD) στο τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε έναν τρόπο λειτουργίας ήχου. Επιλέξτε τον τρόπο λειτουργίας **STANDARD** αν θέλετε να απολαύσετε τον αρχικό ήχο. Συνιστούμε να επιλέξετε έναν τρόπο λειτουργίας εφέ ήχου με βάση το περιεχόμενο και τις προσωπικές σας προτιμήσεις.

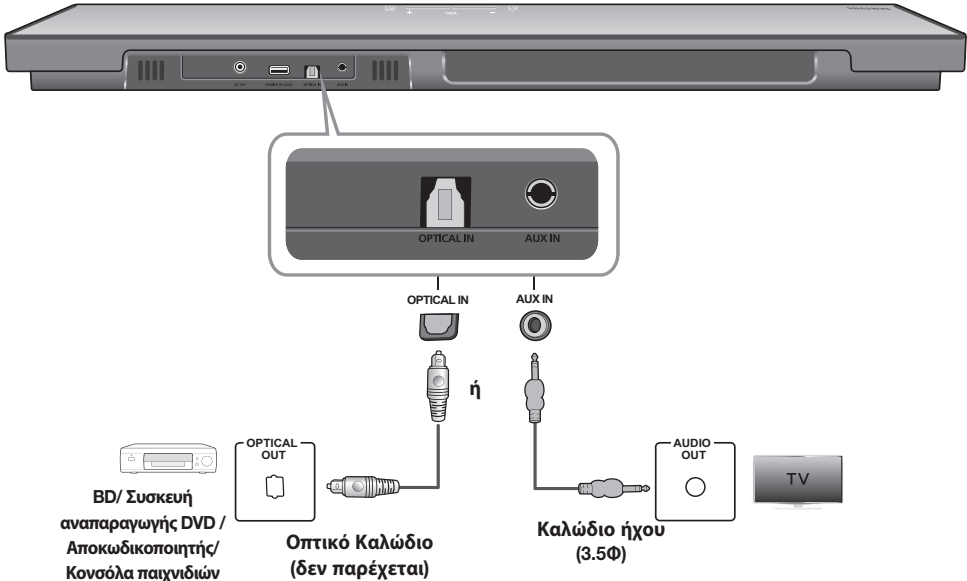


- Το "SoundStand" είναι αποκλειστική ονομασία της Samsung.
- Χειριστείτε την τηλεόραση χρησιμοποιώντας το τηλεχειριστήριο της τηλεόρασης.

# ΣΥΝΔΕΣΕΙΣ

## ΣΥΝΔΕΣΗ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΜΕΣΩ (ΨΗΦΙΑΚΟΥ) ΟΠΤΙΚΟΥ ΚΑΛΩΔΙΟΥ Η (ΑΝΑΛΟΓΙΚΟΥ) ΚΑΛΩΔΙΟΥ ΗΧΟΥ

Αυτή η μονάδα διαθέτει μία οπτική είσοδο ψηφιακού σήματος και μία είσοδο αναλογικού ήχου, για να σας παρέχει δύο τρόπους να τη συνδέσετε σε τηλεόραση.





### OPTICAL IN

Συνδέστε την υποδοχή **OPTICAL IN** στην κύρια μονάδα με την υποδοχή OPTICAL OUT της τηλεόρασης ή της συσκευής πηγής.



- Μην συνδέσετε το καλώδιο ρεύματος αυτού του προϊόντος ή της τηλεόρασής σας στην έξοδο του τοίχου, ωστόσο ολοκληρωθούν όλες οι συνδέσεις μεταξύ των εξαρτημάτων.
- Προτού μετακινήσετε ή εγκαταστήσετε το προϊόν, φροντίστε να διακόψετε την παροχή ρεύματος και να αποσυνδέσετε το καλώδιο ρεύματος.

### Λειτουργία **AUTO POWER LINK**

AUTO POWER LINK	Λυχνία LED
Ενεργ	Πράσινη λυχνία  και αναβοσβήνει η λυχνία D.IN
Απενεργ	Κόκκινη λυχνία  και αναβοσβήνει η λυχνία D.IN

- Χρήση της λειτουργίας AUTO POWER LINK

- Αν συνδέσετε την κύρια μονάδα σε μια τηλεόραση με ένα ψηφιακό οπτικό καλώδιο, ενεργοποιήστε τη λειτουργία αυτόματης ενεργοποίησης ώστε το SoundStand να ενεργοποιείται αυτόματα όταν ενεργοποιείτε την τηλεόραση.
- Πατήστε το κουμπί AUTO POWER στο τηλεχειριστήριο του SoundStand για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία AUTO POWER.
- Η λειτουργία αυτόματης ενεργοποίησης ενεργοποιείται και απενεργοποιείται κάθε φορά που πατάτε το κουμπί AUTO POWER.
- Ανάλογα με τη συνδεδεμένη συσκευή, η λειτουργία Auto Power Link ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμη.

ή,

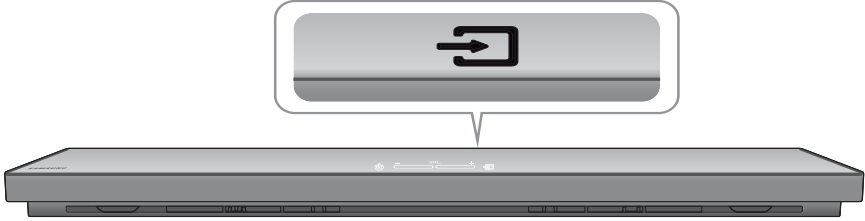
### AUX IN

Συνδέστε την υποδοχή (ήχου) **AUX IN** στην κύρια μονάδα με την υποδοχή AUDIO OUT της τηλεόρασης ή της συσκευής πηγής.

# ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

## ΤΡΟΠΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΕΙΣΟΔΟΥ

Πατήστε κάθε κουμπί τρόπου λειτουργίας στο τηλεχειριστήριο ή το κουμπί (⏏) στο επάνω πλαίσιο του προϊόντος για να επιλέξετε τον επιθυμητό τρόπο λειτουργίας.



Λειτουργία εισόδου	Οθόνη
Ψηφιακή οπτική είσοδος	<b>D.IN</b>
Είσοδος AUX	<b>AUX</b>
Τρόπος λειτουργίας BLUETOOTH	<b>BT</b>
TV SoundConnect	<b>TV</b>

Η μονάδα απενεργοποιείται αυτόματα στις ακόλουθες περιπτώσεις:

- D.IN/BT/TV SoundConnect
  - Αν δεν υπάρχει σήμα ήχου για 25 λεπτά.
- Τρόπος λειτουργίας AUX
  - Αν το καλώδιο AUX δεν είναι συνδεδεμένο επί 25 λεπτά.
  - Αν δεν πατηθεί κανένα πλήκτρο για 8 ώρες όταν το καλώδιο AUX είναι συνδεδεμένο. Για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία, κρατήστε πατημένο το κουμπί AUX για 5 δευτερόλεπτα στον τρόπο λειτουργίας AUX. Εμφανίζεται στην οθόνη το μήνυμα AUTO POWER DOWN ON / OFF (Ενεργοποίηση/ Απενεργοποίηση αυτόματου τερματισμού λειτουργίας).

AUTO POWER DOWN	Λυχνία LED
Ενεργ	Πράσινη λυχνία <b>⏏</b> και αναβοσβήνει η λυχνία AUX
Απενερ	Κόκκινη λυχνία <b>⏏</b> και αναβοσβήνει η λυχνία AUX

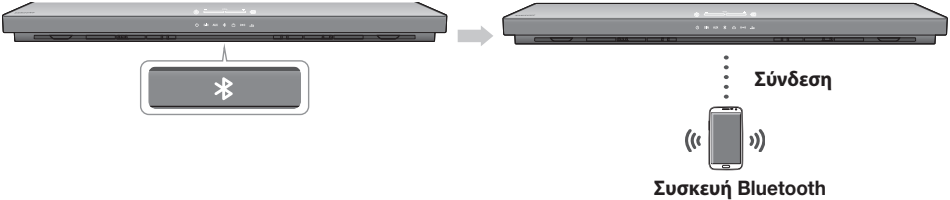


## BLUETOOTH

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε μια συσκευή Bluetooth για να απολαύσετε μουσική με στερεοφωνικό ήχο υψηλής ποιότητας και όλα αυτά χωρίς καλώδια!

### ► Σύνδεση του συστήματος SoundStand με συσκευή Bluetooth

Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή Bluetooth υποστηρίζει τη λειτουργία στερεοφωνικών ακουστικών Bluetooth.



1. Πατήστε το κουμπί (⏻) στο επάνω πλαίσιο του προϊόντος για να ανάψει η λυχνία LED ✪ .
  - Η λυχνία LED ✪ αναβοσβήνει, υποδεικνύοντας ότι δεν έχει συνδεθεί ακόμα η συσκευή Bluetooth.
2. Επιλέξτε το μενού Bluetooth στη συσκευή Bluetooth με την οποία θέλετε να συνδεθείτε. (Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της συσκευής Bluetooth.)
3. Επιλέξτε το μενού στερεοφωνικών ακουστικών στη συσκευή Bluetooth.
  - Θα δείτε μια λίστα των συσκευών που σαρώθηκαν.
4. Επιλέξτε "[Samsung] SoundStand" από τη λίστα.
  - Αν η συσκευή Bluetooth συνδεθεί με επιτυχία στο SoundStand, τότε η λυχνία LED ✪ σταματά να αναβοσβήνει.
  - Αν αποτύχει η ζεύξη της συσκευής Bluetooth με το σύστημα SoundStand, διαγράψτε την προηγούμενη συσκευή "[Samsung] SoundStand" που εντοπίστηκε από τη συσκευή Bluetooth και κάντε τη να αναζητήσει ξανά το σύστημα SoundStand.
5. Αναπαράγετε μουσική στη συνδεδεμένη συσκευή.
  - Μπορείτε να ακούσετε τη μουσική που αναπαράγεται στη συνδεδεμένη συσκευή Bluetooth μέσω του συστήματος SoundStand.



- Αν σας ζητηθεί ο κωδικός PIN όταν πραγματοποιείτε σύνδεση με μια συσκευή Bluetooth, εισαγάγετε τον κωδικό <0000>.
- Μπορεί να πραγματοποιηθεί ζεύξη μόνο με μία συσκευή Bluetooth κάθε φορά.
- Η σύνδεση Bluetooth τερματίζεται όταν απενεργοποιείται το SoundStand.
- Το SoundStand μπορεί να μην εκτελεί σωστά αναζήτηση ή σύνδεση Bluetooth, στις ακόλουθες συνθήκες:
  - Αν υπάρχει ένα ισχυρό ηλεκτρικό πεδίο γύρω από το σύστημα SoundStand.
  - Αν πραγματοποιηθεί ταυτόχρονα ζεύξη πολλαπλών συσκευών Bluetooth με το σύστημα SoundStand.
  - Αν η συσκευή Bluetooth είναι απενεργοποιημένη, δεν βρίσκεται στην κατάλληλη θέση ή δυσλειτουργεί.
  - Σημειώστε ότι συσκευές όπως φούρνοι μικροκυμάτων, προσαρμογείς ασύρματου δικτύου LAN, λαμπτήρες φθορισμού και σόμπες γκαζιού χρησιμοποιούν το ίδιο εύρος συχνοτήτων με τη συσκευή Bluetooth, γεγονός που μπορεί να προκαλέσει ηλεκτρικές παρεμβολές.
- Το SoundStand υποστηρίζει δεδομένα SBC (44,1 kHz, 48 kHz).
- Συνδεθείτε μόνο με συσκευές Bluetooth που υποστηρίζουν τη λειτουργία A2DP (AV).
- Δεν μπορείτε να συνδέσετε το SoundStand με μια συσκευή Bluetooth που υποστηρίζει μόνο τη λειτουργία HF (Hands-Free).

## ► Ενεργοποίηση μέσω Bluetooth (Bluetooth POWER)

Όταν η λειτουργία Bluetooth Power On (Ενεργοποίηση μέσω Bluetooth) είναι ενεργοποιημένη και το SoundStand είναι απενεργοποιημένο, εάν κάποια συσκευή Bluetooth που είχε συζευχθεί στο παρελθόν επιχειρήσει να συζευχθεί με το SoundStand, το SoundStand ενεργοποιείται αυτόματα.


1. Πατήστε το κουμπί **Bluetooth POWER** στο τηλεχειριστήριο.
2. Η πράσινη λυχνία  και οι λυχνίες LED  ,  εμφανίζονται στην οθόνη του SoundStand.





- Διατίθεται μόνο αν το SoundStand εμφανίζεται στη λίστα των συσκευών με τις οποίες έχει πραγματοποιήσει ζεύξη η συσκευή Bluetooth. (Πρέπει να έχει πραγματοποιηθεί προηγούμενης ζεύξη ανάμεσα στη συσκευή Bluetooth και το SoundStand τουλάχιστον μία φορά.)
- Το SoundStand εμφανίζεται στη λίστα εντοπισμένων συσκευών της συσκευής Bluetooth μόνο όταν αναβοσβήνει η λυχνία LED της λειτουργίας Bluetooth.
- Στον τρόπο λειτουργίας TV SoundConnect, δεν είναι δυνατή η ζεύξη του SoundStand με κάποια άλλη συσκευή Bluetooth.

## ► Αποσύνδεση συσκευής Bluetooth από το σύστημα SoundStand

Μπορείτε να αποσυνδέσετε μια συσκευή Bluetooth από το σύστημα SoundStand. Για οδηγίες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της συσκευής Bluetooth.

- Το σύστημα SoundStand αποσυνδέεται.
- Όταν το SoundStand αποσυνδεθεί από τη συσκευή Bluetooth, αναβοσβήνει η λυχνία  στην οθόνη πρόσφυσης του SoundStand.

## ► Αποσύνδεση του συστήματος SoundStand από συσκευή Bluetooth

Πατήστε ένα από τα κουμπιά των υπόλοιπων τρόπων λειτουργίας στο τηλεχειριστήριο ή το κουμπί  στο επάνω πλαίσιο του προϊόντος για να μεταβείτε από τον τρόπο λειτουργίας  σε κάποιον άλλο τρόπο λειτουργίας ή απενεργοποιήστε το SoundStand.

- Η συνδεδεμένη συσκευή Bluetooth περιμένει ένα συγκεκριμένο χρονικό διάστημα για απόκριση από το σύστημα SoundStand και, στη συνέχεια, τερματίζει τη σύνδεση. (Το χρονικό διάστημα αποσύνδεσης ενδέχεται να διαφέρει, ανάλογα με τη συσκευή Bluetooth.)



- Στον τρόπο λειτουργίας σύνδεσης Bluetooth, η σύνδεση Bluetooth διακόπτεται αν η απόσταση ανάμεσα στο SoundStand και τη συσκευή Bluetooth υπερβαίνει τα 5 μέτρα.

## Περισσότερα σχετικά με το Bluetooth

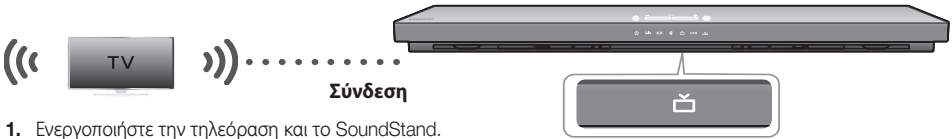
Η τεχνολογία Bluetooth επιτρέπει την εύκολη διασύνδεση συσκευών που είναι συμβατές με Bluetooth, χρησιμοποιώντας μια ασύρματη σύνδεση μικρής εμβέλειας.

- Μια συσκευή Bluetooth ενδέχεται να προκαλέσει θόρυβο ή δυσλειτουργία, ανάλογα με τη χρήση της, όταν:
  - Κάποιο μέρος του σώματος έρχεται σε επαφή με το σύστημα λήψης/μετάδοσης της συσκευής Bluetooth ή του συστήματος SoundStand.
  - Υπόκειται σε ηλεκτρικές διακυμάνσεις επειδή εμποδίζεται από έναν τοίχο, μια γωνία ή ένα μεσότοιχο γραφείου.
  - Εκτίθεται σε ηλεκτρικές παρεμβολές από συσκευές που χρησιμοποιούν την ίδια ζώνη συχνότητας, συμπεριλαμβανομένου ιατρικού εξοπλισμού, φούρνων μικροκυμάτων και ασύρματων δικτύων LAN.
- Πραγματοποιήστε ζεύξη του συστήματος SoundStand με τη συσκευή Bluetooth διατηρώντας τα σε κοντινή απόσταση.
- Όσο μεγαλύτερη είναι η απόσταση ανάμεσα στο σύστημα SoundStand και τη συσκευή Bluetooth, τόσο χαμηλότερη είναι η ποιότητα της σύνδεσης. Αν η απόσταση υπερβεί την εμβέλεια της λειτουργίας Bluetooth, η σύνδεση διακόπτεται.
- Σε περιοχές με χαμηλή ευαισθησία λήψης, η σύνδεση Bluetooth ενδέχεται να μη λειτουργεί σωστά.
- Η σύνδεση Bluetooth λειτουργεί μόνο όταν οι συσκευές βρίσκονται κοντά. Η σύνδεση διακόπτεται αυτόματα αν η απόσταση είναι μεγαλύτερη από αυτήν την εμβέλεια. Ακόμα και μέσα σε αυτήν την εμβέλεια, η ποιότητα του ήχου ενδέχεται να μειωθεί από εμπόδια, όπως τοίχοι ή πόρτες.
- Αυτή η ασύρματη συσκευή ενδέχεται να προκαλέσει ηλεκτρικές παρεμβολές κατά τη λειτουργία της.

## TV SOUNDCONNECT (ΣΥΝΔΕΣΗ ΗΧΟΥ ΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ)

Μπορείτε να απολαύσετε τον ήχο της τηλεόρασης μέσω του SoundStand όταν είναι συνδεδεμένο σε μια τηλεόραση Samsung που υποστηρίζει τη λειτουργία TV SoundConnect.

### ► Σύνδεση τηλεόρασης με το SoundStand



1. Ενεργοποιήστε την τηλεόραση και το SoundStand.
  - Ρυθμίστε το μενού "Add New Device" (Προσθήκη νέας συσκευής) της τηλεόρασης σε "On" (Ενεργοποίηση).
2. Πατήστε το κουμπί ( ) στο πάνω πλαίσιο της κύριας μονάδας ή το κουμπί **Soundconnect** στο τηλεχειριστήριο, για να επιλέξετε τον τρόπο λειτουργίας TV.
  - Η λυχνία LED αναβοσβήνει, υποδεικνύοντας ότι δεν έχει συνδεθεί ακόμα η τηλεόραση.
3. Στην τηλεόραση, εμφανίζεται ένα μήνυμα που σας ρωτά αν θέλετε να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία TV SoundConnect. Εμφανίζεται στην οθόνη της τηλεόρασης το μήνυμα "[Samsung] SoundStand".
4. Επιλέξτε <Yes> (Ναι) χρησιμοποιώντας το τηλεχειριστήριο της τηλεόρασης για να ολοκληρώσετε τη σύνδεση της τηλεόρασης και του SoundStand.
  - Η λυχνία LED σταματά να αναβοσβήνει όταν η τηλεόραση συνδεθεί με επιτυχία.



- Αν αλλάξετε τον τρόπο λειτουργίας του SoundStand από τρόπο λειτουργίας τηλεόρασης σε κάποιο άλλο, τερματίζεται αυτόματα η λειτουργία TV SoundConnect.
- Για να συνδέσετε το SoundStand σε κάποια άλλη τηλεόραση, διαφορετική από αυτή με την οποία είναι ήδη συνδεδεμένο, πρέπει να τερματίσετε την υπάρχουσα σύνδεση.
- Τερματίστε τη σύνδεση με την υπάρχουσα τηλεόραση και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί **Soundconnect** στο τηλεχειριστήριο για 5 δευτερόλεπτα για να πραγματοποιήσετε σύνδεση με κάποια άλλη τηλεόραση.



- Η λειτουργία TV SoundConnect (SoundShare) υποστηρίζεται από ορισμένες τηλεοράσεις Samsung που κυκλοφόρησαν από το 2012. Ελέγξτε εάν η τηλεόρασή σας υποστηρίζει τη λειτουργία TV SoundConnect (SoundShare), προτού ξεκινήσετε. (Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασης.)
- Αν η τηλεόραση Samsung σας κυκλοφόρησε πριν το 2014, ελέγξτε το μενού ρυθμίσεων της λειτουργίας SoundShare.
- Αν η απόσταση ανάμεσα στην τηλεόραση και το SoundStand υπερβαίνει τα 5 μέτρα, η σύνδεση ενδέχεται να μην είναι σταθερή ή ο ήχος ενδέχεται να αναπαράγεται με διακοπές. Εάν συμβεί αυτό, αλλάξτε τη θέση της τηλεόρασης ή του SoundStand, έτσι ώστε να βρίσκονται εντός του λειτουργικού εύρους και, στη συνέχεια, αποκαταστήστε τη σύνδεση με το TV SoundConnect.



- Εμβέλεια λειτουργίας TV SoundConnect
  - Συνιστώμενη εμβέλεια ζεύξης: έως και 50 cm
  - Συνιστώμενη λειτουργική εμβέλεια: έως και 5 m

### ► Χρήση της λειτουργίας Bluetooth POWER On με τη λειτουργία TV SoundConnect

Η λειτουργία Bluetooth POWER On είναι διαθέσιμη αφού συνδεθεί με επιτυχία το SoundStand σε μία τηλεόραση συμβατή με Bluetooth, με τη χρήση TV SoundConnect. Όταν η λειτουργία Bluetooth POWER On είναι ενεργοποιημένη (ON), όταν ενεργοποιηθεί ή απενεργοποιηθεί η συνδεδεμένη τηλεόραση, θα ενεργοποιηθεί ή θα απενεργοποιηθεί επίσης το SoundStand.

1. Συνδέστε την τηλεόραση με το SoundStand μέσω της λειτουργίας TV SoundConnect.
2. Πατήστε το κουμπί **Bluetooth POWER** στο τηλεχειριστήριο του SoundStand. Η πράσινη λυχνία και οι λυχνίες LED , εμφανίζονται στην οθόνη του SoundStand.
  - Πράσινη λυχνία : Το SoundStand ενεργοποιείται ή απενεργοποιείται όταν ενεργοποιείτε ή απενεργοποιείτε την τηλεόραση.
  - Κόκκινη λυχνία : Το SoundStand απενεργοποιείται όταν απενεργοποιείτε την τηλεόραση.



- Αυτή η λειτουργία υποστηρίζεται σε ορισμένες τηλεοράσεις Samsung που κυκλοφόρησαν από το 2013 και μετά.
- Εάν το SoundStand έχει συνδεθεί σε μία τηλεόραση μέσω της λειτουργίας TV SoundConnect και απενεργοποιήσετε το SoundStand απενεργοποιώντας την τηλεόραση, η λειτουργία Bluetooth Power (Ενεργοποίηση μέσω Bluetooth) δεν θα ενεργοποιήσει το SoundStand, ακόμα κι αν συνδέσετε σε αυτό κάποια άλλη συσκευή με Bluetooth.

# ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Προτού στείλετε τη συσκευή για σέρβις, ελέγξτε τα παρακάτω.

## Η μονάδα δεν ανάβει.

- Το καλώδιο ρεύματος είναι συνδεδεμένο στην πρίζα; → Συνδέστε το φις τροφοδοσίας στην πρίζα.

## Κάποια λειτουργία δεν ενεργοποιείται με το πάτημα του αντιστοίχου κουμπιού.

- Υπάρχει στατικός ηλεκτρισμός στο χώρο; → Αποσυνδέστε το φις τροφοδοσίας και συνδέστε το πάλι.

## Δεν παράγεται ήχος.

- Είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία σίγασης; → Πατήστε το κουμπί Mute για να ακυρώσετε τη λειτουργία.
- Είναι η ένταση του ήχου ρυθμισμένη στο ελάχιστο επίπεδο; → Προσαρμόστε την ένταση του ήχου.

## Το τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί.

- Οι μπαταρίες έχουν εξαντληθεί; → Αντικαταστήστε τις με καινούργιες μπαταρίες.
- Η απόσταση μεταξύ του τηλεχειριστηρίου και της κεντρικής μονάδας είναι πολύ μεγάλη; → Μετακινηθείτε πιο κοντά στη μονάδα.

## Η εκτέλεση της λειτουργίας TV SoundConnect (ζεύξη τηλεόρασης) απέτυχε.

- Η τηλεόρασή σας υποστηρίζει τη λειτουργία TV SoundConnect; → Η λειτουργία TV SoundConnect υποστηρίζεται από ορισμένες τηλεοράσεις Samsung που κυκλοφόρησαν μετά το 2012. Ελέγξτε την τηλεόρασή σας για να δείτε αν υποστηρίζει τη λειτουργία TV SoundConnect.
- Διαθέτει η τηλεόρασή σας την πιο πρόσφατη έκδοση υλικολογισμικού; → Ενημερώστε το υλικολογισμικό της τηλεόρασής σας στην πιο πρόσφατη έκδοση.
- Προκύπτει κάποιο σφάλμα κατά τη σύνδεση; → Επικοινωνήστε με το κέντρο εξυπηρέτησης της Samsung.
- Επανεκκινήστε τη λειτουργία TV MODE και συνδεθείτε πάλι. → Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί **Soundconnect** για 5 δευτερόλεπτα για να εκτελέσετε επαναφορά της σύνδεσης μέσω της λειτουργίας TV SoundConnect.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

## ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Όνομα μοντέλου	HW-H500
----------------	---------

<b>ΓΕΝΙΚΑ</b>	USB	5V/0,5A
	Βάρος	3.6 kg
	Διαστάσεις (Π x Υ x Β)	605 x 37 x 305 mm
	Θερμοκρασία λειτουργίας	+5 °C έως +35 °C
	Υγρασία λειτουργίας	10 % έως 75 %
<b>ΕΝΙΣΧΥΤΗΣ</b>	Ονομαστική τιμή ισχύος εξόδου	60 W(MID/TWT = 8 OHM, SW = 4 OHM) THD = 10 %, 1 kHz
	Λόγος σήματος/θορύβου (αναλογική είσοδος)	65 dB
	Διαχωρισμός (1 kHz)	65 dB

- \* Ο λόγος ήχου/θορύβου, η παραμόρφωση, η απόσταση και η ευαισθησία βασίζονται σε μετρήσεις σύμφωνα με τις οδηγίες AES (Audio Engineering Society).
- \* Ονομαστική τιμή προδιαγραφής
  - Η εταιρεία Samsung Electronics Co., Ltd επιφυλάσσει του δικαιώματος να τροποποιεί τις προδιαγραφές χωρίς ειδοποίηση.
  - Οι τιμές βάρους και πλευρών είναι κατά προσέγγιση.
  - Για πληροφορίες σχετικά με την τροφοδοσία και την κατανάλωση ρεύματος, ανατρέξτε στην ετικέτα που είναι επικολλημένη στο προϊόν.

### ※ Ειδοποίηση για τις άδειες χρήσης λογισμικού ανοιχτού κώδικα

- Για να στείλετε ερωτήσεις και αιτήσεις σχετικά με λογισμικό ανοιχτού κώδικα, επικοινωνήστε με τη Samsung μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου (oss.request@samsung.com).

## ΑΔΕΙΑ



Κατασκευάζεται κατόπιν άδειας από τη Dolby Laboratories. Η ονομασία Dolby και το σύμβολο του διπλού D είναι εμπορικά σήματα της Dolby Laboratories.



Για τις ευρεσιτεχνίες DTS, ανατρέξτε στη διαδικτυακή τοποθεσία <http://patents.dts.com>. Κατασκευάζεται κατόπιν άδειας από τη DTS Licensing Limited. Η ονομασία DTS, το αντίστοιχο σύμβολο και η ονομασία DTS μαζί με το σύμβολο είναι σήματα κατατεθέντα και το DTS 2.0 Channel είναι εμπορικό σήμα της DTS, Inc. © DTS, Inc. Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος.



Δια του παρόντος, η Samsung Electronics, δηλώνει ότι αυτή η συσκευή Wireless Audio - SoundStand πληροί τις απαραίτητες προϋποθέσεις και τις άλλες σχετικές συνθήκες της Οδηγίας 1999/5/EK.

Το επίσημο κείμενο της Δήλωσης Συμμόρφωσης υπάρχει διαθέσιμο στην ηλεκτρονική διεύθυνση <http://www.samsung.com>,

Μεταβείτε στην ενότητα Support > SearchProductSupport (Υποστήριξη > Αναζήτηση υποστήριξης προϊόντος) και εισαγάγετε το όνομα του μοντέλου.

Αυτός ο εξοπλισμός ενδέχεται να μη λειτουργεί σε όλες τις χώρες της Ε.Ε.

# SAMSUNG

## Επικοινωνήστε με τη SAMSUNG WORLD WIDE

Εάν έχετε σχόλια ή ερωτήσεις σχετικά με προϊόντα της Samsung, επικοινωνήστε με το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών της SAMSUNG.

Περιοχή	Τηλεφωνικό Κέντρο ☎	Διαδίκτυακή Τοποθεσία	Περιοχή	Τηλεφωνικό Κέντρο ☎	Διαδίκτυακή Τοποθεσία
AUSTRIA	0800 - SAMSUNG (0800 - 7267864)	<a href="http://www.samsung.com/at/support">www.samsung.com/at/support</a>	MONTENEGRO	020 405 888	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
BELGIUM	02-201-24-18	<a href="http://www.samsung.com/be/support">www.samsung.com/be/support</a> (Dutch) <a href="http://www.samsung.com/be_fr/support">www.samsung.com/be_fr/support</a> (French)	SLOVENIA	080 697 267 090 726 786	<a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a>
BOSNIA	051 331 999	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>	NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	<a href="http://www.samsung.com/nl/support">www.samsung.com/nl/support</a>
BULGARIA	07001 33 11 , sharing cost	<a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a>	NORWAY	815 56480	<a href="http://www.samsung.com/no/support">www.samsung.com/no/support</a>
CROATIA	062 726 786	<a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a>	POLAND	0 801-172-678* lub +48 22 607-93-33 ** * (całkowity koszt połączenia jak za 1 impuls według taryfy operatora) ** (koszt połączenia według taryfy operatora)	<a href="http://www.samsung.com/pl/support">www.samsung.com/pl/support</a>
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	<a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a>	PORTUGAL	808 20 7267	<a href="http://www.samsung.com/pt/support">www.samsung.com/pt/support</a>
DENMARK	70 70 19 70	<a href="http://www.samsung.com/dk/support">www.samsung.com/dk/support</a>	ROMANIA	08008 SAMSUNG (08008 726 7864) TOLL FREE No.	<a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a>
FINLAND	030-6227 515	<a href="http://www.samsung.com/fi/support">www.samsung.com/fi/support</a>	SERBIA	011 321 6899	<a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a>
FRANCE	01 48 63 00 00	<a href="http://www.samsung.com/fr/support">www.samsung.com/fr/support</a>	SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	<a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a>
GERMANY	0180 6 SAMSUNG bzw. 0180 6 7267864* (*0,20 €/Anruf aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf)	<a href="http://www.samsung.com/de/support">www.samsung.com/de/support</a>	SPAIN	0034902172678	<a href="http://www.samsung.com/es/support">www.samsung.com/es/support</a>
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free		SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	<a href="http://www.samsung.com/se/support">www.samsung.com/se/support</a>
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	<a href="http://www.samsung.com/gr/support">www.samsung.com/gr/support</a>	SWITZERLAND	0848 726 78 64 (0848-SAMSUNG)	<a href="http://www.samsung.com/ch_fr/support">www.samsung.com/ch_fr/support</a> (French)
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	<a href="http://www.samsung.com/hu/support">http://www.samsung.com/hu/support</a>	U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	<a href="http://www.samsung.com/uk/support">www.samsung.com/uk/support</a>
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	<a href="http://www.samsung.com/it/support">www.samsung.com/it/support</a>	EIRE	0818 717100	<a href="http://www.samsung.com/ie/support">www.samsung.com/ie/support</a>
LUXEMBURG	261 03 710	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>	LITHUANIA	8-800-77777	<a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a>
			LATVIA	8000-7267	<a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a>
			ESTONIA	800-7267	<a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a>



**[Σωστή απόρριψη των μπαταριών αυτού του προϊόντος]**

### (Ισχύει σε χώρες με ξεχωριστά συστήματα συλλογής)

Αυτή η επισήμανση πάνω στη μπαταρία, το εγχειρίδιο ή τη συσκευασία υποδεικνύει ότι οι μπαταρίες αυτού του προϊόντος δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα στο τέλος του κύκλου ζωής τους. Όπου υπάρχουν, τα χημικά σύμβολα Hg, Cd ή Pb υποδεικνύουν ότι η μπαταρία περιέχει υδράργυρο, κάδμιο ή μόλυβδο πάνω από τα επίπεδα αναφοράς της Ευρωπαϊκής Οδηγίας 2006/66. Αν οι μπαταρίες δεν απορριφθούν σωστά, αυτές οι ουσίες ενδέχεται να προκαλέσουν βλαβερές συνέπειες στην ανθρώπινη υγεία ή το περιβάλλον.

Παρακαλούμε διαχωρίστε τις μπαταρίες από άλλους τύπους απορριμμάτων και ανακυκλώνετε τις μέσω του τοπικού σας, δωρεάν συστήματος ανακύκλωσης μπαταριών, για την προστασία των φυσικών πόρων και την προώθηση της επαναχρησιμοποίησης υλικών.



**Σωστή Απόρριψη αυτού του Προϊόντος  
(Απόβλητα Ηλεκτρικού & Ηλεκτρονικού  
Εξοπλισμού)**

### (Ισχύει σε χώρες με ξεχωριστά συστήματα συλλογής)

Αυτό το σήμα που εμφανίζεται επάνω στο προϊόν, στα εξαρτήματά του ή στα εγχειρίδια που το συνοδεύουν, υποδεικνύει ότι το προϊόν και τα ηλεκτρονικά του εξαρτήματα (π.χ. φορτιστής, ακουστικά, καλώδιο USB) δεν θα πρέπει να ρίπτονται μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα μετά το τέλος του κύκλου ζωής τους. Προκειμένου να αποφευχθούν ενδεχόμενες βλαβερές συνέπειες στο περιβάλλον ή την υγεία εξαιτίας της ανεξέλεγκτης διάθεσης απορριμμάτων, σας παρακαλούμε να διαχωρίσετε αυτά τα προϊόντα από άλλους τύπους απορριμμάτων και να τα ανακυκλώσετε, ώστε να βοηθήσετε στην βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων.

Οι οικιακοί χρήστες θα πρέπει να έλθουν σε επικοινωνία είτε με το κατάστημα απ' όπου αγόρασαν αυτό το προϊόν, είτε με τις κατά τόπους υπηρεσίες, προκειμένου να πληροφορηθούν τις λεπτομέρειες σχετικά με τον τόπο και τον τρόπο με τον οποίο μπορούν να δώσουν αυτά τα προϊόντα για ασφαλή προς το περιβάλλον ανακύκλωση.

Οι επιχειρήσεις-χρήστες θα πρέπει να έλθουν σε επαφή με τον προμηθευτή τους και να ελέγξουν τους όρους και τις προϋποθέσεις του συμβολαίου αγοράς. Αυτό το προϊόν και τα ηλεκτρονικά του εξαρτήματα δεν θα πρέπει να αναμειγνύονται με άλλα συνηθισμένα απορρίμματα προς διάθεση.





**SAMSUNG**

**HW-H500**

Manualul utilizatorului

# Wireless Audio - SoundStand

## Imaginați-vă posibilitățile

Vă mulțumim că ați achiziționat un produs Samsung.

Pentru a beneficia de servicii mai complete, vă rugăm să vă înregistrați produsul la adresa:

[www.samsung.com/register](http://www.samsung.com/register)

# CARACTERISTICI

## **TV SoundConnect**

TV SoundConnect vă permite să ascultați și să controlați sunetul de la televizor pe sistemul SoundStand, prin Bluetooth.

## **Extensie sunet surround (SSE)**

Caracteristica de sunet Extensie sunet surround adaugă adâncime și spațiozitate experienței dvs. de ascultare. Tehnologia SSE este deținută și oferită de Sonic Emotion.

## **Modul Special Sound (Sunet special)**

Puteți selecta dintre 4 moduri de sunet - SPORTS (SPORT) / VOICE (VOCE) / MUSIC (MUZICĂ) / STANDARD(OFF) (STANDARD (DEZACTIVAT)), în funcție de tipul de conținut pe care doriți să îl audiați.

## **Telecomandă multifuncțională**

Puteți utiliza telecomanda pentru controlul diverselor operațiuni prin simpla apăsare a unui buton.

## **Funcția Bluetooth**





Puteți utiliza un dispozitiv Bluetooth conectat la sistemul SoundStand pentru a vă bucura de muzică stereo de înaltă calitate, fără cabluri!



# INFORMAȚII DE SIGURANȚĂ

## AVERTISMENTE PRIVIND SIGURANȚA

PENTRU A REDUCE RISCUL DE ELECTROCUTARE, NU SCOATEȚI CAPACUL POSTERIOR (SAU DIN SPATE). ÎN INTERIOR NU EXISTĂ PIESE CARE POT FI REPARATE DE UTILIZATOR. PENTRU SERVICE, ADRESAȚI-VĂ PERSONALULUI CALIFICAT.

 <div style="text-align: center;"> <p><b>ATENȚIE</b></p> <p>RISC DE ELECTROCUTARE NU DESCHIDEȚI</p> </div> 		<p>Simbolul indică "pericol de tensiune" în interiorul produsului, care prezintă riscul de electrocutare sau de accidentare.</p>
		<p>Acest simbol indică instrucțiuni importante referitoare la produs.</p>

**AVERTISMENT:** Pentru a reduce riscul de incendiu și de electrocutare, feriți aparatul de ploaie și umezeală.

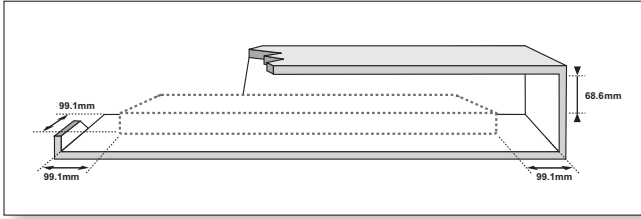
**ATENȚIE:** PENTRU A PREVENI ELECTROCUTAREA, POTRIVIȚI LAMELA ȘTECHERULUI ÎN PRIZĂ ȘI INTRODUCEȚI COMPLET.

- Acest aparat trebuie conectat la o priză de curent alternativ cu conectare de protecție prin împământare.
- Pentru a deconecta aparatul de la priză, trebuie să scoateți ștecherul, drept urmare priza va fi imediat funcțională.

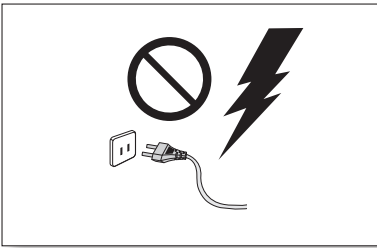
### ATENȚIE

- Nu expuneți acest aparat la scurgeri sau stropiri. Nu plasați pe aparat obiecte pline cu lichid, cum ar fi vasele.
- Pentru a opri complet aparatul, trebuie să scoateți cablul de alimentare din priza de perete. Prin urmare, cablul de alimentare trebuie să poată fi accesat cu ușurință în orice moment.

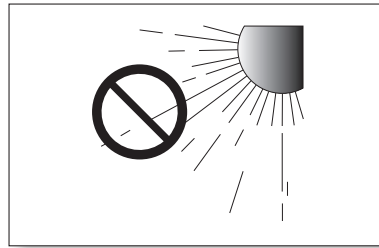
# PRECAUȚII



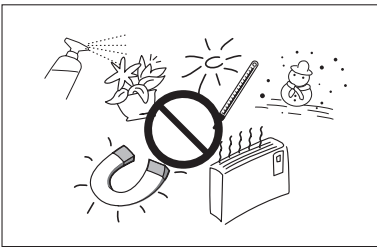
Asigurați-vă că sursa dvs. de curent alternativ este în concordanță cu autocolantul de identificare aflat pe spatele unității. Instalați unitatea în poziție orizontală sau pe un suport solid (mobilă), cu suficient spațiu în jur pentru ventilație 7~10 cm. Asigurați-vă că fantele de ventilație nu sunt acoperite. Nu așezați unitatea pe amplificatoare sau pe alte echipamente care se pot încălzi. Această unitate este destinată pentru utilizare continuă. Pentru a opri complet unitatea, deconectați cablul de alimentare de la priză. Deconectați unitatea de la priză dacă nu o utilizați mai mult timp.



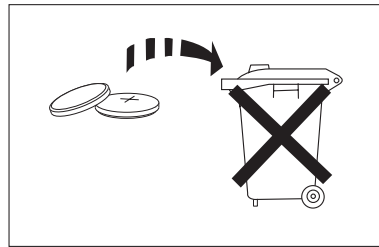
În timpul furtunilor cu descărcări electrice, scoateți ștecherul din priză. Creșterile de tensiune din cauza descărcărilor electrice pot duce la defectarea aparatului.



Nu expuneți aparatul la acțiunea directă a razelor soarelui sau a altor surse de căldură. Aparatul se poate supraîncălzi și defecta.



Protejați aparatul de umiditate (de ex. vase) și căldură excesivă (de ex. un șemineu) sau de echipamentele care creează câmpuri magnetice sau electronice puternice. Deconectați cablul de alimentare de la sursa de alimentare cu curent alternativ în cazul unei disfuncționalități. Aparatul nu este destinat utilizării industriale. Utilizați produsul doar în scopuri personale. Este posibil să se creeze condens, dacă aparatul sau discul au fost depozitate la temperaturi scăzute. Dacă transportați unitatea pe timpul iernii, așteptați aproximativ 2 ore înainte de utilizare, pentru ca unitatea să ajungă la temperatura camerei.



Bateriile utilizate pe acest produs conțin chimicale dăunătoare pentru mediul înconjurător. Nu aruncați bateriile împreună cu celelalte reziduuri menajere. Nu aruncați bateriile în foc. Nu scurtcircuitați, dezasamblați sau supraîncălziți bateriile. Există pericolul de explozie dacă bateria este înlocuită incorect. Înlocuiți bateria cu una de același tip sau de un tip echivalent.

# CONȚINUT

## 2 CARACTERISTICI

## 3 INFORMAȚII DE SIGURANȚĂ

- 3 Avertismente privind siguranța
- 4 Precauții

## 6 INIȚIERE

- 6 Înainte de a citi manualul utilizatorului
- 6 Accesorii incluse

## 7 INSTALAREA

- 7 Instalarea sistemului SoundStand

## 8 DESCRIERI

- 8 Panoul superior/frontal
- 9 Panoul dorsal

## 10 TELECOMANDA

- 10 Butoanele și funcțiile de pe telecomandă

## 12 CONEXIUNI

- 12 Conectarea unui dispozitiv extern cu ajutorul unui cablu OPTIC (DIGITAL) sau AUDIO (ANALOGIC)

## 13 FUNCȚII

- 13 Mod intrare
- 14 Bluetooth
- 16 TV SoundConnect

## 17 DEPANARE

## 18 ANEXĂ

- 18 Specificații
- 18 Licență



- Figurile și ilustrațiile din acest manual pentru utilizator au rol consultativ și pot diferi de aspectul efectiv al aparatului.
- Se poate percepe o taxă administrativă în următoarele situații:
  - (a) un inginer este chemat la solicitarea dvs. și aparatul nu prezintă niciun defect (rezultă că nu ați citit manualul de utilizare);
  - (b) duceți unitatea la un centru de reparații și aparatul nu prezintă niciun defect (rezultă că nu ați citit manualul de utilizare).
- Cuantumul acestei taxe administrative vă va fi comunicat înainte de efectuarea oricărei vizite la domiciliu sau la locul de muncă.

# INIȚIERE

## ÎNAINTE DE A CITI MANUALUL UTILIZATORULUI

Aveți în vedere următoarele informații înainte de a citi acest manual.

### ► Pictogramele utilizate în manual

Pictogramă	Termen	Definiție
	<b>Atenție</b>	Indică situația în care o funcție nu funcționează sau în care setările au fost anulate.
	<b>Notă</b>	Indică sugestii sau instrucțiuni pe pagina respectivă, care ajută la activarea funcției.

### ► Instrucțiuni de siguranță și depanare

- 1) Asigurați-vă că sunteți familiarizați cu instrucțiunile privind siguranța înainte de a utiliza acest produs. (Consultați pagina 3)
- 2) Dacă survine o problemă, consultați secțiunea Depanare. (Consultați pagina 17)

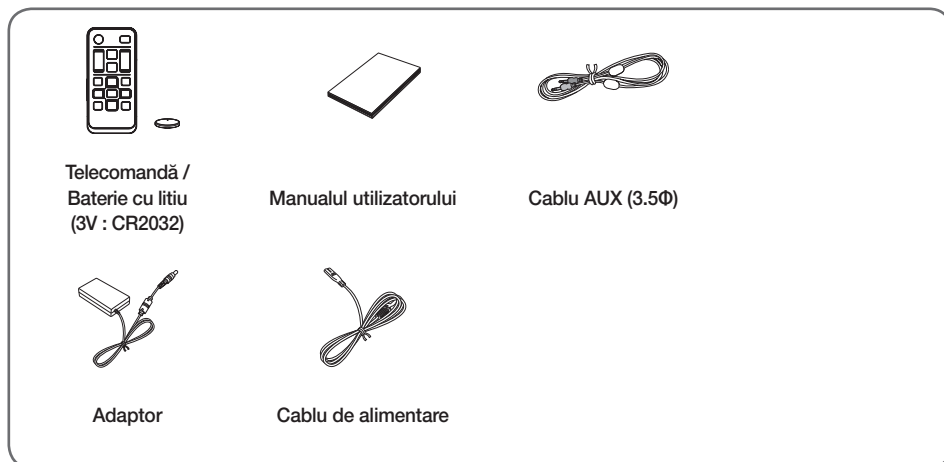
### ► Copyright

©2014 Samsung Electronics Co.,Ltd.

Toate drepturile rezervate; Acest manual de utilizare nu poate fi reprodus sau copiat parțial sau în totalitate fără acordul scris, în prealabil al Samsung Electronics Co., Ltd.

## ACCESORII INCLUSE

În continuare sunt enumerate accesoriile livrate.



- Aspectul accesoriilor poate diferi puțin față de imaginile de mai sus.





# INSTALAREA

## INSTALAREA SISTEMULUI SOUNDSTAND

Dacă doriți să montați televizorul deasupra sistemului SoundStand, asigurați-vă că televizorul respectă cele două condiții de mai jos:

- Greutate maximă: **26kg**
- Dimensiune maximă a suportului televizorului: **Mai puțin de 600 mm X 300 mm**
- × Recomandat pentru majoritatea televizoarelor până la 1016 cm și 26 kg (\*dimensiunea ecranului televizorului și tipul de suport poate să difere)

### ► Cum se instalează SoundStand

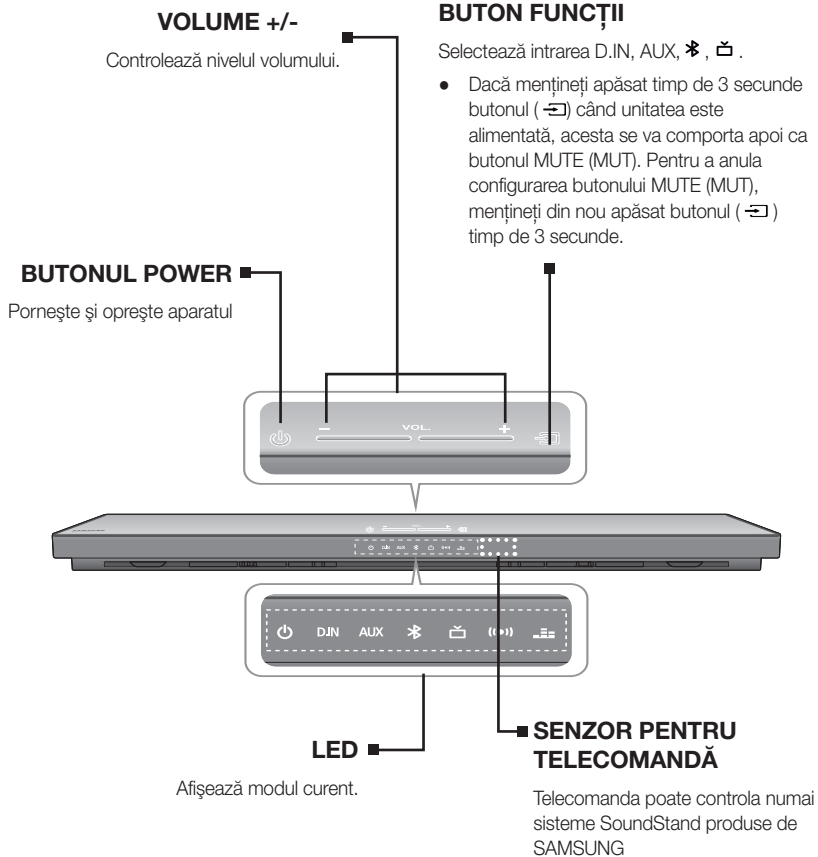
	
<p><b>Instalarea corectă</b></p>	<p><b>Nu așezați televizorul într-o parte a sistemului SoundStand</b></p>
	
<p><b>Nu așezați sistemul SoundStand în apropierea marginii televizorului, a unui raft, a unei mese sau a unui centru de divertisment</b></p>	<p><b>Nu așezați deasupra sistemului SoundStand un televizor a cărui bază este mai mare decât partea de sus a sistemului</b></p>



- Nu așezați televizorul într-o parte a sistemului SoundStand. Televizorul se poate răsturna și poate provoca rănirea persoanelor din apropiere.
- Așezați sistemul SoundStand în centrul raftului, mesei, etc. Nu îl așezați în apropierea marginii.
- Dacă televizorul este mai lat decât sistemul SoundStand, instalați televizorul pe perete sau așezați sistemul SoundStand pe o suprafață stabilă.
- Păstrați o distanță de cel puțin 5 cm între sistemul SoundStand și perete.

# DESCRIERI

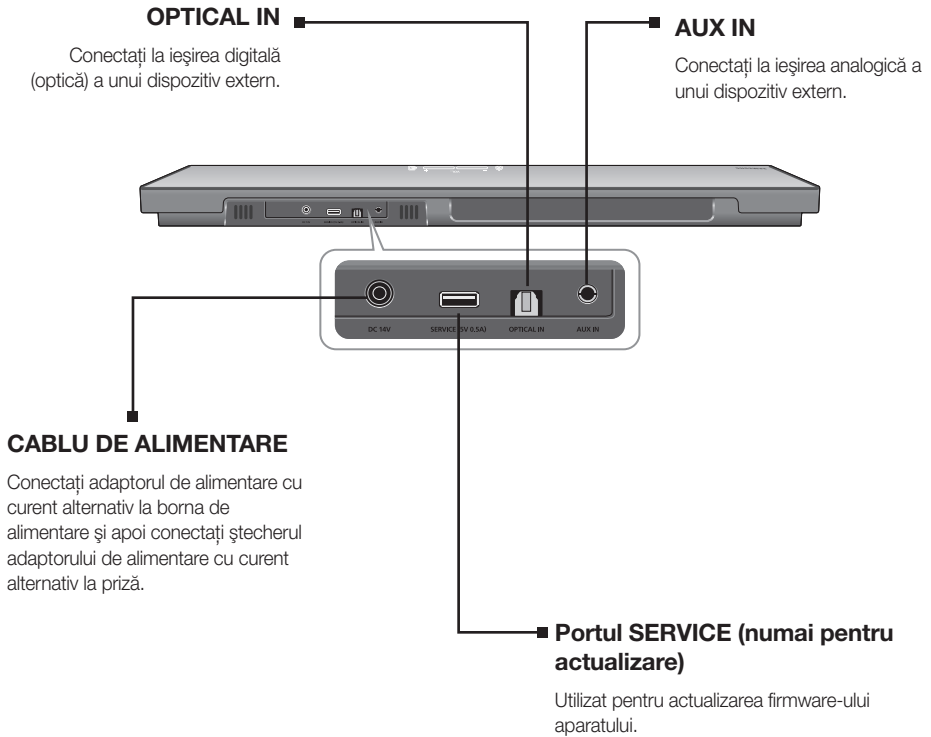
## PANOUL SUPERIOR/FRONTAL



- Când porniți această unitate, va surveni o întârziere de 4 sau 5 secunde înainte de reproducerea sunetului.
- La fiecare apăsare a unui buton, LED-ul se va aprinde și se va estompa după 3 secunde.
- Dacă doriți să ascultați sunetul numai prin sistemul SoundStand, trebuie să opriți difuzoarele televizorului din meniul Audio Setup (Configurare audio) al televizorului. Consultați manualul televizorului.

# DESCRIERI

## PANOUL DORSAL



- Când deconectați cablul de alimentare al adaptorului de alimentare cu curent continuu de la priză, țineți de ștecher. Nu trageți de cablu.
- Nu conectați această unitate sau alte componente la o priză de curent alternativ înainte de realizarea tuturor conexiunilor între componente.
- Pentru informații de siguranță, inclusiv identificarea produsului și informațiile despre tensiunea de alimentare, consultați eticheta principală de pe baza aparatului.

# TELECOMANDA

## BUTOANELE ȘI FUNCȚIILE DE PE TELECOMANDĂ

**POWER**  
Pornește și oprește SoundStand.

**D.IN**  
Apăsați butonul **D.IN** pentru a selecta Digital in (Intrare digitală).

**VOLUME (VOLUM)**  
Reglează nivelul volumului unității. Dacă setați volumul la maximum sau la minimum, se vor aprinde toate LED-urile.

**Bluetooth**  
Apăsați butonul **Bluetooth** pentru a selecta modul Bluetooth.

**Bluetooth POWER**  
Apăsați butonul **Bluetooth POWER** de pe telecomandă pentru a activa sau dezactiva funcția de pornire prin Bluetooth.  
Consultați paginile 15 și 16 pentru detalii.



### ► Instalarea bateriilor în telecomandă

1. Pentru a deschide compartimentul acumulatorului, utilizați o monedă pentru a roti capacul telecomenzii în sens orar, așa cum este indicat în imaginea de mai sus.
2. Introduceți o baterie cu litiu de 3V. Introduceți bateria cu polul pozitiv (+) în sus. Puneți la loc capacul bateriei și aliniați marcajele ●, așa cum este indicat în imaginea de mai sus.
3. Pentru a închide compartimentul acumulatorului, utilizați o monedă pentru a roti capacul telecomenzii în sens antiorar, așa cum este indicat în imaginea de mai sus.





### MUTE(MUT)

Apăsați butonul Mute (Mut) pentru a opri volumul. Apăsați din nou butonul pentru a readuce sunetul la nivelul anterior al volumului. Dacă activați opțiunea de anulare a volumului, LED-ul pentru funcții începe să lumineze intermitent.

### AUX

Apăsați butonul AUX pentru a selecta modul AUX.

### WOOFER LEVEL

Puteți controla volumul subwoofer-ului.

Apăsați butonul ▲ sau ▼ de pe tasta **WOOFER LEVEL** dacă doriți să creșteți sau să reduceți volumul subwooferului. Puteți seta valori între SW -6 și SW +6.

### Surr.Sound (Extensie sunet surround)

Apăsați butonul **Surr.Sound** de pe telecomandă pentru a adăuga adâncime și spațiozitate sunetului.

### Soundconnect

Apăsați butonul **Soundconnect** pentru a selecta TV SoundConnect.

### AUTO POWER (PORNIRE AUTOMATĂ)

Sincronizează sistemul SoundStand cu o sursă conectată prin mufa optică, astfel încât acesta să pornească odată cu televizorul. Consultați pagina 12 pentru detalii.

### SOUND EFFECT (EFFECT SUNET)

Apăsați fiecare buton de pe telecomandă (MUSIC (MUZICĂ), VOICE (VOCE), SPORTS (SPORT), STANDARD) pentru a selecta un mod de sunet. Selectați modul **STANDARD** dacă doriți să ascultați sunetul original. Se recomandă să selectați un mod de sunet în funcție de materialul sursă și de preferințele personale.

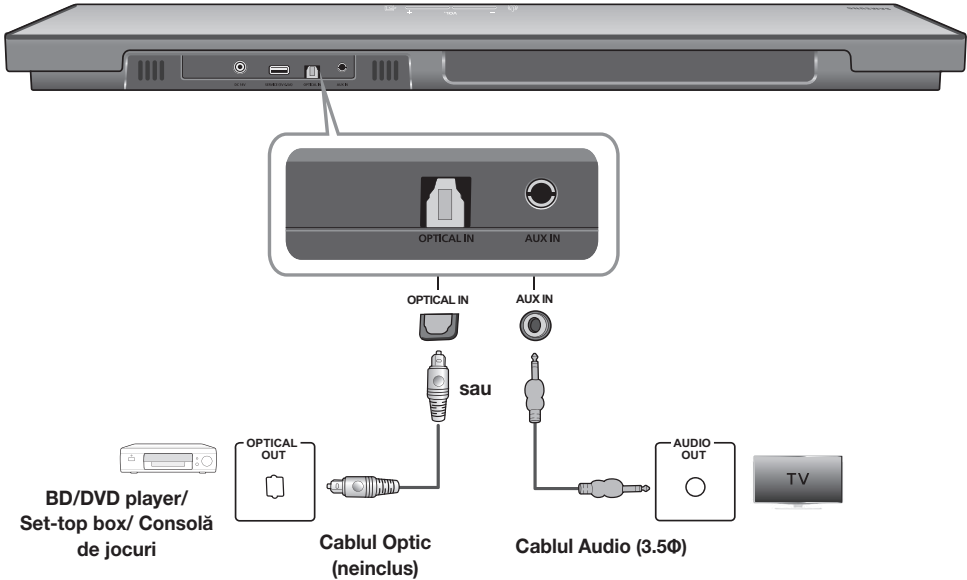


- SoundStand este un nume proprietate Samsung.
- Controlați televizorului cu ajutorul telecomenzii acestuia.

# CONEXIUNI

## CONECTAREA UNUI DISPOZITIV EXTERN CU AJUTORUL UNUI CABLU OPTIC (DIGITAL) SAU AUDIO (ANALOGIC)

Unitatea este echipată cu o mufă pentru intrare optică și o mufă pentru intrare analogică și vă oferă două modalități de conectare la un televizor.



### OPTICAL IN

Conectați mufa **OPTICAL IN** a unității la mufa OPTICAL OUT a televizorului sau a dispozitivului sursă.



- Nu conectați cablul de alimentare al acestui produs sau televizorul la priză de alimentare cu curent decât după ce ați realizat toate conexiunile.
- Înainte de mutarea sau instalarea produsului, opriți alimentarea și scoateți cablul din priză.

### Funcția **AUTO POWER LINK (LEGĂTURĂ DE PORNIRE AUTOMATĂ)**

LEGĂTURĂ DE ALIMENTARE AUTOMATĂ	LED
ON (ACTIVAT)	Verde  și D.IN luminează intermitent
OFF (DEZACTIVAT)	Roșu  și D.IN luminează intermitent

- Utilizarea funcției **AUTO POWER LINK (LEGĂTURĂ DE PORNIRE AUTOMATĂ)**
  - Când conectați sistemul la un televizor printr-un cablu optic digital, setați funcția de pornire automată la ON (PORNIT), pentru ca sistemul Soundstand să pornească automat când porniți televizorul.
  - Apăsăți butonul **AUTO POWER (PORNIRE AUTOMATĂ)** de pe telecomanda sistemului Soundstand pentru a activa sau dezactiva funcția **AUTO POWER (PORNIRE AUTOMATĂ)**.
  - Funcția de legare pentru pornire automată este activată/dezactivată de fiecare dată când apăsați **AUTO POWER (PORNIRE AUTOMATĂ)**.
  - Funcția Auto Power Link (Legătură de pornire automată) ar putea să nu fie activă, în funcție de dispozitiv.


**sau,**

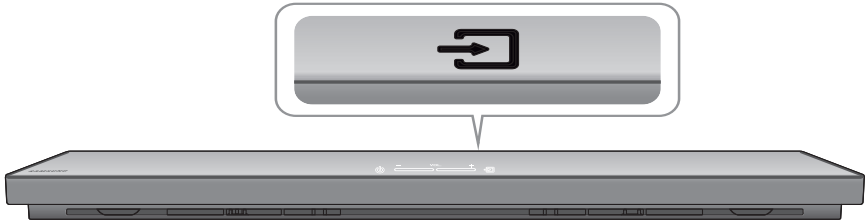
### **AUX IN**



Conectați mufa **AUX IN** (audio) a unității la mufa **AUDIO OUT** a televizorului sau a dispozitivului sursă.

# FUNȚII

## MOD INTRARE



Apăsați un buton pentru mod de pe telecomandă sau butonul (  ) de pe panoul superior al aparatului pentru a selecta modul dorit.



Mod intrare	Afișaj
Intrarea digitală optică	<b>D.IN</b>
Intrare AUX	<b>AUX</b>
Modul BLUETOOTH	
TV SoundConnect	

Unitatea se oprește automat în următoarele situații:

- D.IN/BT/TV SoundConnect
  - Dacă nu este emis semnal audio timp de 25 de minute.
- Modul AUX
  - Dacă nu este conectat cablul AUX timp de 25 de minute.
  - Dacă nu este apăsat niciun buton timp de 8 ore când este conectat cablul AUX. Pentru a seta această funcție la ON (ACTIVAT) sau OFF (DEZACTIVAT), mențineți apăsat timp de 5 secunde butonul AUX în modul AUX. Pe afișaj apare AUTO POWER DOWN ON / OFF (OPRIRE AUTOMATĂ ACTIVATĂ/DEZACTIVATĂ).

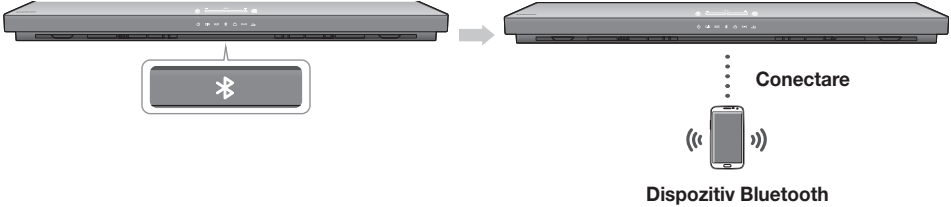
OPRIRE AUTOMATĂ	LED
ON (ACTIVAT)	Verde  și AUX luminează intermitent
OFF (DEZACTIVAT)	Roșu  și AUX luminează intermitent

## BLUETOOTH

Puteți utiliza un dispozitiv Bluetooth pentru a vă bucura de muzică stereo de înaltă calitate, fără cabluri!

### ► Conectarea sistemului SoundStand la un dispozitiv Bluetooth

Verificați dacă dispozitivul Bluetooth acceptă căști stereo compatibile Bluetooth.



1. Apăsați butonul (☞) de pe panoul superior al telecomenzii pentru a afișa pictograma .
  - LED-ul  se va aprinde intermitent, indicând faptul că dispozitivul Bluetooth nu este conectat încă.
2. Selectați meniul Bluetooth al dispozitivului pe care doriți să-l conectați prin Bluetooth. (consultați manualul de utilizare al dispozitivului Bluetooth)
3. Selectați un meniu pentru căști Stereo pe dispozitivul Bluetooth.
  - Veți vedea o listă a dispozitivelor scanate.
4. Selectați "**[Samsung] SoundStand**" din listă.
  - Dacă dispozitivul Bluetooth este conectat cu succes la sistemul SoundStand, LED-ul  va înceta să lumineze intermitent.
  - Dacă împerecherea dispozitivului Bluetooth cu sistemul SoundStand a eșuat, ștergeți dispozitivul "**[Samsung] SoundStand**" găsit de dispozitivul Bluetooth și căutați din nou sistemul SoundStand.
5. Redați muzică pe dispozitivul conectat.
  - Puteți asculta muzica pe dispozitivul Bluetooth conectat prin sistemul SoundStand.



- Dacă atunci când conectați un dispozitiv Bluetooth vi se solicită un cod PIN, introduceți <0000>.
- Nu puteți împerechea mai multe dispozitive Bluetooth simultan.
- Conexiunea prin Bluetooth va fi întreruptă când sistemul SoundStand este oprit.
- Sistemul SoundStand ar putea să nu caute sau să nu se conecteze corect la dispozitive prin Bluetooth în următoarele situații:
  - Dacă în vecinătatea sistemului SoundStand este un câmp electric puternic.
  - Dacă sunt împerecheate simultan mai multe dispozitive Bluetooth cu sistemul SoundStand.
  - Dacă dispozitivul Bluetooth este oprit, nu este găsit sau nu funcționează corect.
  - Rețineți că unele dispozitive, cum sunt cuptoarele cu microunde, adaptoarele wireless LAN, lămpile fluorescente și cuptoarele cu gaz, care utilizează aceeași frecvență ca și dispozitivul Bluetooth pot cauza interferențe.
- Sistemul SoundStand acceptă date SBC (44.1kHz, 48kHz).
- Conectați numai la dispozitive Bluetooth care acceptă funcția A2DP (AV).
- Nu puteți conecta sistemul SoundStand la un dispozitiv Bluetooth care acceptă numai funcția HF (Hands Free).

## ► PORNIREA prin Bluetooth

Când este activată funcția de pornire prin Bluetooth iar sistemul SoundStand este oprit, dacă un dispozitiv împerecheat anterior prin Bluetooth încearcă să se conecteze la sistemul SoundStand, acesta va porni automat.


1. Apăsați butonul **Bluetooth POWER** de pe telecomandă.
2. LED-urile VERZI ,  și  vor apărea pe afișajul sistemului SoundStand.





- Disponibil numai dacă sistemul SoundStand apare în lista de dispozitive împerecheate prin Bluetooth. (Dispozitivul Bluetooth și sistemul SoundStand trebuie să fi fost împerecheate anterior.)
- Sistemul SoundStand va apărea între dispozitivele căutate pe dispozitivul Bluetooth numai când LED-ul Bluetooth luminează intermitent.
- În modul TV SoundConnect, sistemul SoundStand nu poate fi împerecheat cu alt dispozitiv Bluetooth.

## ► Pentru deconectarea dispozitivului Bluetooth de la sistemul SoundStand

Puteți deconecta dispozitivul Bluetooth de la sistemul SoundStand. Pentru instrucțiuni, consultați manualul de utilizare al dispozitivului Bluetooth.

- Sistemul SoundStand va fi deconectat.
- Când sistemul SoundStand este deconectat de la dispozitivul Bluetooth,  va lumina intermitent pe afișajul frontal.

## ► Deconectarea sistemului SoundStand de la dispozitivul Bluetooth

Apăsați unul dintre butoanele pentru mod de pe telecomandă sau butonul  de pe panoul superior al aparatului pentru a trece din modul  în alt mod sau a opri sistemul SoundStand.

- Dispozitivul Bluetooth conectat va aștepta o anumită perioadă de timp pentru un răspuns de la sistemul SoundStand înainte de a întrerupe conexiunea. (Durata de deconectare poate varia, în funcție de dispozitivul Bluetooth)



- În modul de conectare Bluetooth, conexiunea Bluetooth se va întrerupe dacă distanța dintre sistemul SoundStand și dispozitivul Bluetooth depășește 5 m.

## Informații suplimentare despre conexiunea Bluetooth

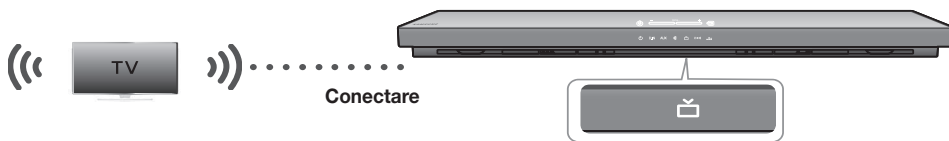
Bluetooth este o tehnologie care permite interconectarea rapidă a dispozitivelor compatibile Bluetooth printr-o conexiune fără fir, cu raza scurtă de acțiune.

- Un dispozitiv Bluetooth poate cauza zgomote sau defecțiuni de funcționare când:
  - O parte a corpului se află în contact cu sistemul de transmisie/recepție al dispozitivului Bluetooth sau al sistemului SoundStand.
  - Este supus la variații electrice din cauza diverselor obstacole – pereți, colțuri sau elemente de partiționare a birourilor.
  - Este supus la interferențe electrice din partea unor dispozitive care funcționează pe aceeași frecvență – inclusiv echipamente medicale, cuptoare cu microunde și routere wireless LAN.
- Împerecheați sistemul SoundStand cu dispozitivul Bluetooth de la o distanță mică.
- Cu cât distanța dintre aparatul SoundStand și dispozitivul Bluetooth este mai mare, cu atât calitatea sunetului devine mai slabă. Dacă distanța este mai mare decât raza de operare Bluetooth, conexiunea se va întrerupe.
- În zonele cu calitate scăzută a recepției, conexiunea Bluetooth ar putea să nu funcționeze corect.
- Conexiunea Bluetooth funcționează numai când aparatul este în apropiere unității centrale. Conexiunea va fi întreruptă automat, dacă distanța dintre dispozitive este mai mare decât raza de recepție. Chiar și în interiorul acestei raze de recepție, calitatea sunetului poate fi deteriorată de diverse obstacole – cum ar fi ușile sau pereții.
- Acest dispozitiv wireless poate cauza interferențe electrice în timpul funcționării.

## TV SOUNDCONNECT

Puteți asculta sunetul de la televizor prin sistemul SoundStand conectat la un televizor Samsung care acceptă funcția TV SoundConnect.

### ► Conectarea unui televizor la sistemul SoundStand



1. Porniți televizorul și sistemul SoundStand.
  - Setati meniul „Add New Device” (Adăugare dispozitiv nou) la „On” (Activat) pe televizor
2. Apăsați butonul ( ) de pe panoul superior al aparatului sau butonul **Soundconnect** de pe telecomandă pentru a selecta modul **TV**.
  - LED-ul se va aprinde intermitent, indicând faptul că televizorul nu este conectat încă.
3. Pe televizor va apărea un mesaj prin care vi se solicită activarea funcției TV SoundConnect. Pe ecranul televizorului este afișat „[Samsung] SoundStand”.
4. Selectați **<Yes>** (Da) de la telecomandă pentru a finaliza conectarea televizorului și a sistemului SoundStand.
  - LED-ul va înceta să lumineze intermitent când televizorul a fost conectat cu succes.



- Comutarea modului sistemului SoundStand de la TV la alt mod, încheie automat funcția TV SoundConnect.
- Pentru a conecta sistemul SoundStand la alt televizor, trebuie încheiată conexiunea existentă.
- Încheiați conexiunea cu televizorul curent, apoi mențineți apăsat butonul **Soundconnect** de pe telecomandă timp de 5 secunde pentru a conecta alt televizor.



- Funcția TV SoundConnect (SoundShare) este acceptată de unele televizoare Samsung lansate după 2012. Înainte de a începe, verificați dacă televizorul acceptă funcția TV SoundConnect (SoundShare). (Pentru detalii suplimentare, consultați manualul televizorului.)
- Dacă televizorul Samsung este lansat înainte de 2014, consultați meniul de setare SoundShare.
- Dacă distanța dintre televizor și sistemul SoundStand depășește 5 m, conexiunea ar putea fi instabilă sau sunetul s-ar putea întrerupe. În această situație, schimbați poziția televizorului sau a sistemului SoundStand astfel încât să se afle în raza de acoperire și apoi restabiliți conexiunea prin TV SoundConnect.



- Zona de acoperire a funcției TV SoundConnect
  - Rază de împerechere recomandată: 50 cm
  - Rază de acțiune recomandată: 5 m

### ► Utilizarea funcției de PORNIRE prin Bluetooth cu TV SoundConnect

Funcția Bluetooth POWER On este disponibilă după ce ați conectat cu succes sistemul SoundStand la un televizor compatibil Bluetooth utilizând TV SoundConnect. Când funcția Bluetooth POWER On este PORNITĂ, pornirea sau oprirea televizorului va determina pornirea sau oprirea sistemului SoundStand.

1. Conectați televizorul și sistemul SoundStand prin funcția TV SoundConnect.
2. Apăsați butonul **Bluetooth POWER** (PORNIRE prin Bluetooth) de pe telecomanda sistemului SoundStand. LED-urile VERDE , și vor apărea pe afișajul sistemului SoundStand.
  - VERDE : Sistemul SoundStand pornește și se oprește când porniți și opriți televizorul.
  - ROȘU : Sistemul SoundStand se oprește când opriți televizorul.



- Această funcție este acceptată de televizoarele Samsung lansate începând cu 2013.
- Dacă sistemul SoundStand este conectat la un televizor prin funcția TV SoundConnect și opriți sistemul SoundStand prin oprirea televizorului, funcția de pornire prin Bluetooth nu va porni sistemul SoundStand, chiar dacă veți conecta la acesta alt dispozitiv prin Bluetooth.

# DEPANARE

Înainte de a solicita service, verificați următoarele.

## Unitatea nu poate fi pornită.

- |   |  |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ați introdus corespunzător cablul de alimentare în priză?</li> </ul> | → Conectați cablul de alimentare la priză. |
|---|--|

## O funcție nu operează când butonul este apăsat.

- |  |   |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Există electricitate statică în atmosferă?</li> </ul> | → Scoateți cablul de alimentare și reconectați-l. |
|--|---|

## Nu este emis sunet.

- |   |  |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Funcția Mute este activată?</li> <li>• Volumul este dat la minim?</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>→ Apăsați butonul Mute pentru a anula funcția.</li> <li>→ Reglați volumul.</li> </ul> |
|---|--|

## Telecomanda nu funcționează.

- |   |   |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• S-au consumat bateriile?</li> <li>• Ați conectat corespunzător televizorul?</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>→ Înlocuiți bateriile cu unele noi.</li> <li>→ Mutați mai aproape de unitate.</li> </ul> |
|---|---|

## Conectarea TV SoundConnect (împerecherea cu televizorul) a eșuat.

- |  |  |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Televizorul acceptă funcția TV SoundConnect?</li> <li>• Versiunea firmware a televizorului este cea mai recentă?</li> <li>• A survenit o eroare la conectare?</li> <li>• Resetați TV MODE și realizați din nou conexiunea.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>→ Funcția TV SoundConnect este acceptată de unele televizoare Samsung lansate după 2012. Verificați dacă televizorul dvs. acceptă funcția TV SoundConnect.</li> <li>→ Actualizați firmware-ul televizorului la ultima versiune.</li> <li>→ Apelați centrul de service Samsung.</li> <li>→ Mențineți apăsat timp de 5 secunde butonul <b>Soundconnect</b> pentru a reseta conexiunea TV SoundConnect.</li> </ul> |
|--|--|

# ANEXĂ

## SPECIFICAȚII

<b>Nume model</b>	HW-H500	
<b>GENERAL</b>	USB	5V/0,5A
	Greutate	3.6 kg
	Dimensiuni (L x Î x l)	605 x 37 x 305 mm
	Interval temperatură de funcționare	+5 °C la +35 °C
	Interval umiditate de funcționare	10 % la 75 %
<b>AMPLIFICATOR</b>	Putere de ieșire nominală	60 W(MID/TWT = 8 OHM, SW = 4 OHM) THD = 10 %, 1 kHz
	Raport semnal/zgomot (intrare analogică)	65 dB
	Separare (1kHz)	65 dB

- \* Raportul semnal/zgomot, distorsiunile, separarea și sensibilitatea utilizabilă au la bază măsurători ce utilizează directive AES (Audio Engineering Society).
- \* Specificație nominală
  - Samsung Electronics Co., Ltd își rezervă dreptul de a modifica specificațiile fără înștiințare.
  - Greutatea și dimensiunile sunt aproximative.
  - Pentru informații despre alimentarea cu energie electrică și consum, consultați eticheta atașată produsului.

### ※ Notificare de licență open source

- Pentru a trimite întrebări și solicitări referitoare la software-ul open source, contactați Samsung prin e-mail ([oss.request@samsung.com](mailto:oss.request@samsung.com)).

## LICENȚĂ



Fabricat sub licență Dolby Laboratories. Dolby și simbolul dublu-D sunt mărci comerciale înregistrate ale Dolby Laboratories.



Pentru brevete DTS, accesați <http://patents.dts.com>. Fabricat sub licență DTS Licensing Limited. DTS-HD, Simbolul, & DTS-HD și Simbolul sunt mărci comerciale înregistrate și DTS 2.0 Channel este marcă comercială a DTS, Inc. © DTS, Inc. Toate drepturile rezervate.



Prin prezenta, Samsung Electronics declară că Wireless Audio - SoundStand este în conformitate cu cerințele esențiale și cu celelalte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/EC. Declarația de conformitate oficială poate fi găsită la <http://www.samsung.com>, mergeți la Suport > Căutare suport produs și introduceți numele modelului. Acest echipament poate fi utilizat în toate țările din UE.





## Contactați centrele SAMSUNG WORLD WIDE

Dacă aveți întrebări sau comentarii referitoare la produsele Samsung, contactați centrul SAMSUNG pentru asistență clienți.

Zonă	Centru de relații cu clienții	Site Web
AUSTRIA	0800 - SAMSUNG (0800 - 7267864)	www.samsung.com/at/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/support (French)
BOSNIA	051 331 999	www.samsung.com/support
BULGARIA	07001 33 11 , sharing cost	www.samsung.com/bg/support
CROATIA	062 726 786	www.samsung.com/hr/support
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
GERMANY	0180 6 SAMSUNG bzw. 0180 6 7267864* (*0,20 €/Anruf aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf)	www.samsung.com/de/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	www.samsung.com/gr/support
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	http://www.samsung.com/hu/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/support
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
SLOVENIA	080 697 267 090 726 786	www.samsung.com/si/support
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com/nl/support
NORWAY	815 56480	www.samsung.com/no/support
POLAND	0 801-172-678* lub +48 22 607-93-33 ** * (całkowity koszt połączenia jak za 1 impuls według taryfy operatora) ** (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl/support
PORTUGAL	808 20 7267	www.samsung.com/pt/support
ROMANIA	08008 SAMSUNG (08008 726 7864) TOLL FREE No.	www.samsung.com/ro/support
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
SPAIN	0034902172678	www.samsung.com/es/support
SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com/se/support
SWITZERLAND	0848 726 78 64 (0848-SAMSUNG)	www.samsung.com/ch_fr/support (French)
U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/uk/support
EIRE	0818 717100	www.samsung.com/ie/support
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support



**[Dispoziții privind eliminarea corectă a bateriilor acestui produs]**

### (Aplicabil în țări cu sisteme de colectare separate)

Acest marcaj de pe baterie, de pe manualul de utilizare sau de pe ambalaj indică faptul că bateriile acestui produs nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri menajere la sfârșitul ciclului lor de viață.

Dacă sunt marcate, simbolurile chimice Hg, Cd sau Pb indică faptul că bateria conține mercur, cadmiu sau plumb peste nivelurile de referință prevăzute în Directiva CE 2006/66. În cazul în care bateriile nu sunt eliminate corespunzător, aceste substanțe pot fi dăunătoare pentru sănătatea omului sau pentru mediu.

În vederea protejării resurselor naturale și a promovării refolosirii materialelor, vă rugăm să separați bateriile de celelalte tipuri de deșeuri și să le reciclați prin intermediul sistemului gratuit de returnare a bateriilor la nivel local.



**Cum se elimină corect acest produs (Deșeuri de echipamente electrice și electronice)**

### (Aplicabil în țări cu sisteme de colectare separate)

Acest simbol de pe produs, accesorii și documentație indică faptul că produsul și accesoriile sale electronice (încărcător, căști, cablu USB) nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri menajere la finalul duratei lor de utilizare. Dat fiind că eliminarea necontrolată a deșeurilor poate dăuna mediului înconjurător sau sănătății umane, vă rugăm să separați aceste articole de alte tipuri de deșeuri și să le reciclați în mod responsabil, promovând astfel reutilizarea durabilă a resurselor materiale.

Utilizatorii casnici trebuie să-l contacteze pe distribuitorul care le-a vândut produsul sau să se intereseze la autoritățile locale unde și cum pot să ducă aceste articole pentru a fi reciclate în mod ecologic.

Utilizatorii comerciali trebuie să-și contacteze furnizorul și să consulte termenii și condițiile din contractul de achiziție. Acest produs și accesorii sale electronice nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri comerciale.





**SAMSUNG**

**HW-H500**

**Ръководство за потребителя**

# Wireless Audio - SoundStand

## **Представете си възможностите**

Благодарим ви, че закупихте продукт на Samsung.

За да получите по-пълно обслужване, моля, регистрирайте продукта си на адрес

[www.samsung.com/register](http://www.samsung.com/register)

# ХАРАКТЕРИСТИКИ

## **TV SoundConnect**

Чрез TV SoundConnect можете да слушате аудио от телевизора на вашия SoundStand чрез Bluetooth връзка, както и да управлявате звука.

## **Разширяване съраунд звук**

Функцията за разширяване на съраунд звук придава дълбочина и усещане за пространство в процеса на слушане. Разширяването на съраунд звука се осигурява от Sonic Emotion.

## **Специален звуков режим**

Можете да избирате между различни режима за звук SPORTS (СПОРТ), VOICE (ГЛАС), MUSIC (МУЗИКА) и STANDARD(OFF) ((СТАНДАРТЕН) (ИЗКЛ.)) в зависимост от типа съдържание, на който искате да се радвате.

## **Многофункционално дистанционно управление**

Можете да използвате предоставеното дистанционно управление, за да управлявате редица операции с едно просто натискане на бутон.





## **Функция Bluetooth**

Може да свържете Bluetooth устройство към SoundStand и да се радвате на музика с високо качество на звука, всичко без кабели!

# ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

## МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ЗА ДА НАМАЛИТЕ РИСКА ОТ ТОКОВ УДАР, НЕ СВАЛЯЙТЕ КАПАКА (ИЛИ ЗАДНИЯ КАПАК). ВЪТРЕ НЯМА ЧАСТИ, ПРЕДНАЗНАЧЕНИ ЗА ОБСЛУЖВАНЕ ОТ ПОТРЕБИТЕЛЯ. ЗА СЕРВИЗНО ОБСЛУЖВАНЕ СЕ ОБРЪЩАЙТЕ КЪМ КВАЛИФИЦИРАН СЕРВИЗЕН ПЕРСОНАЛ.

 <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> <b>ВНИМАНИЕ</b>          РИСК ОТ ТОКОВ УДАР ДА          НЕ СЕ ОТВАРЯ       </div> 		Този символ указва наличието на опасно напрежение във вътрешността на блока, което може да предизвика токов удар.
		Този символ се използва, за да насочи вниманието Ви към важни указания за управлението и поддръжката на продукта.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** : За да намалите риска от пожар или електрически шок, не излагайте апаратурата на дъжд или влага.

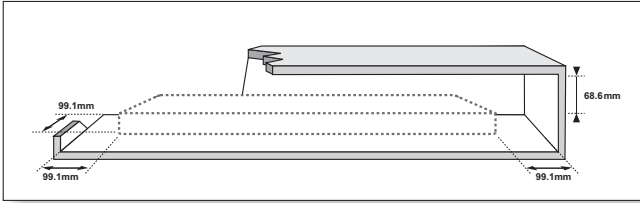
**ВНИМАНИЕ** : ЗА ДА ИЗБЕГНЕТЕ ТОКОВ УДАР, ПОСТАВЕТЕ ЩЕПСЕЛА В ПОДХОДЯЩ КОНТАКТ, КАТО ГО ВКЛЮЧИТЕ ДОКРАЙ.

- Апаратурата трябва винаги да бъде свързана към променливотоков източник на захранване със защитна заземителна връзка.
- За да изключите прибора от захранването, издърпайте щепсела от контакта. Поради тази причина, контактът трябва да бъде удобен.

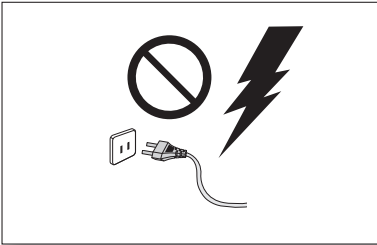
### ВНИМАНИЕ

- Апаратът не бива да бъде излаган на капене или пръски. Не поставяйте предмети, пълни с течности, напр. вази, върху уреда.
- За да изключите напълно уреда, трябва да извадите щепсела на захранващия кабел от контакта. Следователно щепселът на захранващия кабел трябва да бъде лесно достъпен по всяко време.

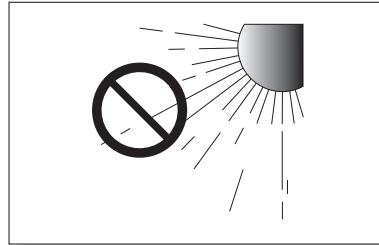
# ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ



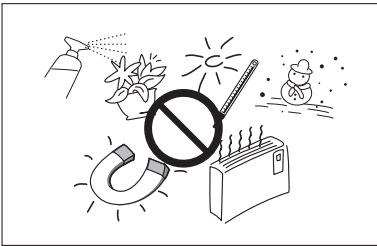
Погрижете се променливото електрозахранване във вашия дом да съответства на идентификационния стикер, който е поставен на гърба на вашия продукт. Инсталирайте своя продукт хоризонтално, върху подходяща основа (мебел), с достатъчно място около него за вентилация 7~10 см. Внимавайте да не бъдат покрити вентилационните отвори. Не поставяйте устройството върху усилватели или друго оборудване, което може да се нагорещи. Устройството е предназначено за непрекъсната употреба. За да изключите напълно устройството, извадете адаптера за променлив ток от стенния контакт. Извадете щепсела на устройството от контакта, ако възнамерявате да не го използвате дълъг период от време.



По време на гръмотевични бури изваждайте щепсела на електрозахранването от контакта. Пикове на напрежение, дължащи се на мълнии, могат да повредят уреда.

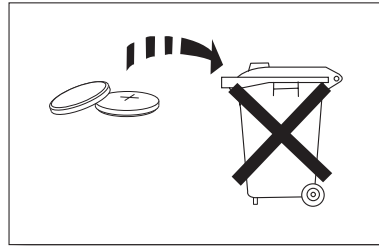


Не излагайте уреда на пряка слънчева светлина или други източници на топлина. Това може да доведе до прегряване и неизправност на уреда.



Пазете уреда от влага (напр. вази) и прекомерна топлина (напр. камина), или оборудване, което създава силни магнитни или електрически полета. Извадете щепсела от контакта на електрозахранването. Продуктът не е предназначен за промишлена употреба. Използвайте този продукт само за лично ползване.

Ако продуктът или дискът са били съхранявани на студено, възможно е да се образува конденз. Ако транспортирате уреда през зимата, изчакайте приблизително 2 часа докато уредът достигне стайна температура, преди да го използвате.



Батериите, които се използват в този продукт, съдържат химикали, които са вредни за околната среда.

Не изхвърляйте батериите с общите домакински отпадъци.

Не изхвърляйте батериите в огън.

Не създавайте късо напрежение, не разглобявайте и не прегрявайте батериите.

Ако батериите не се сменят правилно, има опасност от експлозия.

Сменяйте само със същия тип или еквивалентни.

# СЪДЪРЖАНИЕ

## 2 ХАРАКТЕРИСТИКИ

## 3 ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- 3 Мерки за безопасност
- 4 Предпазни мерки

## 6 НАЧАЛО

- 6 Преди да прочетете ръководството за потребителя
- 6 Какво е включено

## 7 ИНСТАЛИРАНЕ

- 7 Инсталиране на SoundStand

## 8 ОПИСАНИЯ

- 8 Горен/преден панел
- 9 Заден панел

## 10 ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ

- 10 Бутони и функции на дистанционното управление

## 12 СВЪРЗВАНИЯ

- 12 Съвързване на външно устройство чрез ОПТИЧЕН (ЦИФРОВ) кабел или АУДИО (АНАЛОГОВ) кабел

## 13 ФУНКЦИИ

- 13 Входен режим
- 14 Bluetooth
- 16 TV SoundConnect

## 17 ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

## 18 ПРИЛОЖЕНИЕ

- 18 Спецификация
- 18 Лиценз



- Цифрите и илюстрациите в това ръководство за потребителя са предоставени само за справка и могат да се различават от действителния изглед на изделието.
- Може да се начисли такса за администриране, ако:
  - (а) е извикан техник по ваше настояване и няма дефект в продукта (т.е. не сте прочели ръководството за потребителя)
  - (б) занесете уреда в сервизен център и няма дефект в продукта (т.е. не сте прочели ръководството за потребителя).
- Сумата за тази такса за администриране ще ви бъде съобщена, преди да се извърши каквато и да е било работа или посещение вкъщи.

# НАЧАЛО

## ПРЕДИ ДА ПРОЧЕТЕТЕ РЪКОВОДСТВОТО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ

Имайте предвид следните условия преди да прочетете това ръководство за потребителя.

### ► Икони, които ще бъдат използвани в ръководството

Икона	Условие	Определение
	<b>Внимание</b>	Показва ситуация, при която дадена функция не работи или настройките могат да бъдат отменени.
	<b>Забележка</b>	Това включва съвети или инструкции на страницата, която помага на всяка функция да работи.

### ► Инструкции за безопасност и отстраняване на неизправности

- 1) Уверете се, че сте запознати с инструкциите за безопасност, преди използването на този продукт. (Вж. стр. 3)
- 2) Ако възникне проблем, проверете в Отстраняване на неизправности. (Вж. стр. 17)

### ► Авторско право

©2014 Samsung Electronics Co.,Ltd.

Всички права запазени; Никаква част от ръководството или цялото ръководство за потребителя не може да бъде възпроизведена или копирана без предварителното писмено съгласие на Samsung Electronics Co.,Ltd.

## КАКВО Е ВКЛЮЧЕНО

Проверете за приложените аксесоари, показани по-долу.



Дистанционно управление / Литиева батерия (3V : CR2032)



Ръководство за потребителя



Аух Кабел (3.5Ф)



Адаптер



Захранващ Кабел



- Външният вид на аксесоарите може леко да се различава от илюстрациите по-горе.





# ИНСТАЛИРАНЕ

## ИНСТАЛИРАНЕ НА SOUNDSTAND

Ако искате да поставите телевизора над SoundStand, уверете се, че телевизорът ви отговаря на двете условия, посочени по-долу:

- Максимално тегло на телевизора: **26 кг**
- Максимални размери на стойката за телевизора: **По-малка от 600 мм X 300 мм**
- ※ Подходящо за повечето телевизори до 1016 мм и до 26 кг (\*Размерът на телевизионния екран и типът на стойката може да се различават)

### ► Как се извършва инсталирането на SoundStand

 <p><b>Правилно инсталиране</b></p>	 <p><b>Не поставяйте телевизора от едната страна на SoundStand</b></p>
 <p><b>Не поставяйте SoundStand близо до ръба на рафта на телевизор, маса или център за забавления</b></p>	 <p><b>Не поставяйте върху SoundStand телевизор, чиято основа е по-голяма от горната повърхност на SoundStand</b></p>

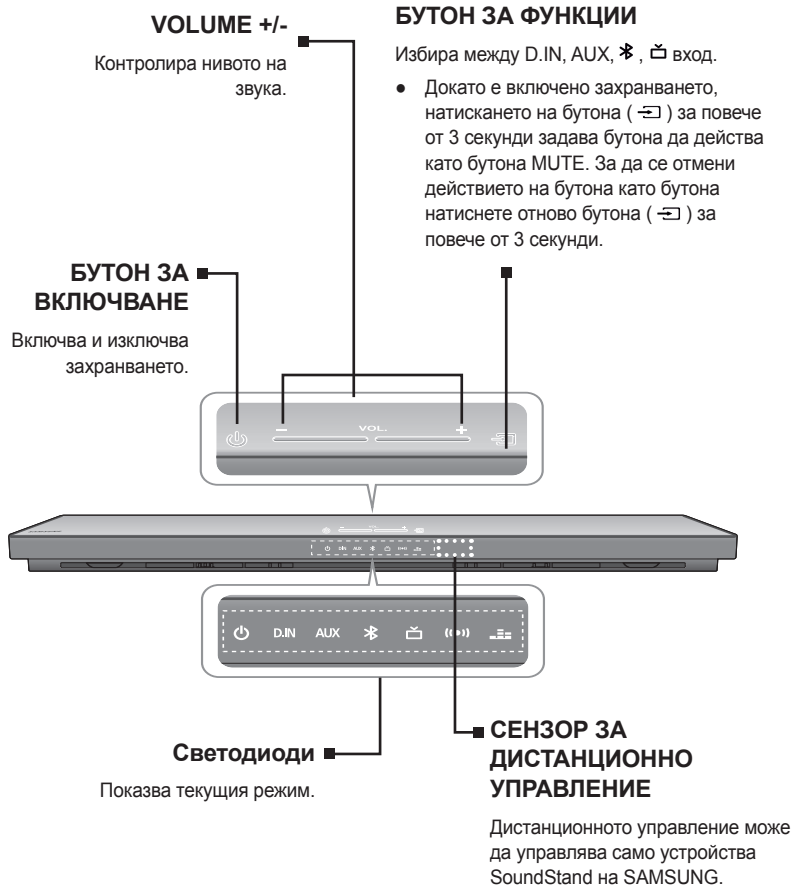


- Не поставяйте телевизора от едната страна на SoundStand. Телевизорът може да се преобърне и да причини телесни наранявания.
- Уверете се, че сте поставили SoundStand в центъра на рафта, масата и т.н., където го инсталирате. Не го поставяйте близо до ръба.
- Ако телевизорът е по-голям от SoundStand, помислете за монтиране на телевизора на стената или поставете SoundStand на стабилна повърхност.
- При инсталирането SoundStand трябва да бъде на разстояние най-малко два инча 5 см от стената.



# ОПИСАНИЯ

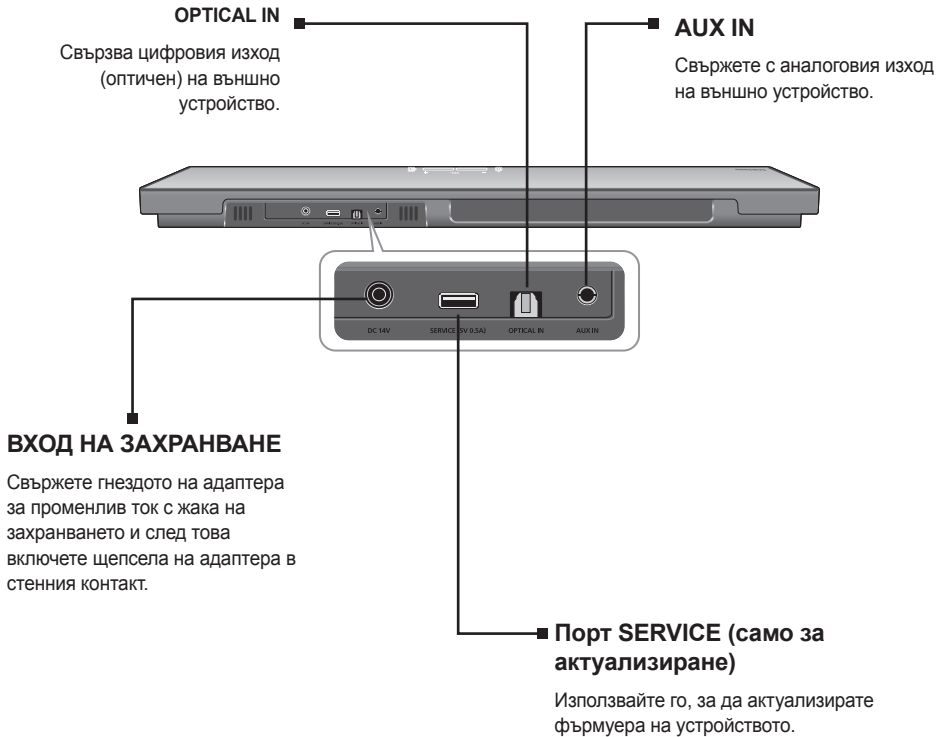
## ГОРЕН/ПРЕДЕН ПАНЕЛ



- Когато включите захранването на това устройство, ще има забавяне от 4 до 5 секунди, преди да може да се възпроизвежда звук.
- Когато натиснете бутон, светодиодът ще светне и след 3 секунди светлината ще избледнее.
- Ако искате да се радвате на звук само от SoundStand, трябва да изключите високоговорителите в менюто Audio Setup (Настройка на аудио) на телевизора. Направете справка с ръководството за потребителя на вашия телевизор.

# ОПИСАНИЯ

## ЗАДЕН ПАНЕЛ



- При изваждането на захранващия кабел на адаптера за променлив ток от контакта на стената, дръжте щепсела. Не дърпайте кабела.
- Не свързвайте това устройство или други компоненти към AC контакт, преди да завършите всички свързвания между компонентите.
- За информация за безопасността, включително идентификационни данни на продукта и номинални стойности на захранването, вижте основния етикет на долната страна на устройството.

# ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ

## БУТОНИ И ФУНКЦИИ НА ДИСТАНЦИОННОТО УПРАВЛЕНИЕ

**POWER**  
Включва или изключва SoundStand.

**D.IN**  
Натиснете бутон **D.IN**, за да изберете Digital in (Цифров вход).

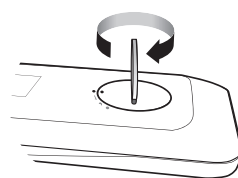
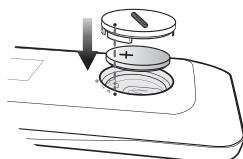
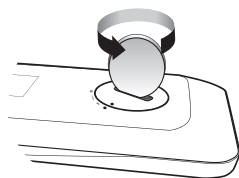
**VOLUME (СИЛА НА ЗВУКА)**  
Регулира силата на звука на устройството. Ако настроите звука на максимално или минимално ниво, ще светнат всички светодиоди .

**Bluetooth**  
Натиснете бутон **Bluetooth**, за да изберете режим **Bluetooth**.

**Bluetooth POWER**  
С натискане на бутон **Bluetooth POWER** на дистанционното управление можете да изключвате и включвате функцията **Bluetooth Power**.  
За подробности вж. стр. 15 и 16.



### ► Поставяне на батериите в дистанционното управление



1. За да отворите отделението за батерии, използвайте подходяща монета и завъртете капачето на батериите на дистанционното управление по посока, обратна на часовниковата стрелка, както е показано на фигурата по-горе.
2. Поставете литиева батерия 3 V. Положителният полюс (+) трябва да бъде насочен нагоре при поставянето на батерията. Поставете капачето на батерията и подравнете обозначенията ● едно до друго, както е показано на фигурата по-горе.
3. За да затворите отделението за батерии, използвайте подходяща монета и завъртете капачето на батериите на дистанционното управление по посока на часовниковата стрелка, както е показано на фигурата по-горе.

**MUTE (ИЗКЛ. ЗВУК)**

Натиснете бутона Mute, за да намалите силата на звука до 0. Натиснете го отново, за да върнете звука на предишното му ниво. Ако включите функцията "изкл. звук", светодиодът за на текущата функция продължава да мига.

**AUX**

Натиснете бутона AUX, за да изберете режим AUX.

**WOOFER LEVEL**

Можете да управлявате силата на звука на буфера. Натиснете **▲** или **▼** на клавиша **WOOFER LEVEL** ако искате да увеличите или намалите силата на събуфера. Може да го зададете от SW -6 до SW +6.

**Surr.Sound (Разширяване съраунд звук)**

Натиснете бутона **Surr.Sound** на дистанционното управление, за да придадете дълбочина и усещане за пространство на звука.

**Soundconnect**

Натиснете бутона **Soundconnect**, за да изберете TV SoundConnect.

**AUTO POWER (АВТОМАТИЧНО ВКЛЮЧВАНЕ)**

Синхронизира SoundStand със свързан оптичен източник чрез оптичното гнездо, така че да се включва автоматично, когато включвате телевизора. За подробности вж. страница 12.

**SOUND EFFECT (ЗВУКОВ ЕФЕКТ)**

Натиснете някои от бутоните (MUSIC (МУЗИКА), VOICE (ГЛАС), SPORTS (СПОРТ), STANDARD (СТАНДАРТЕН)) на дистанционното управление, за да изберете режим на звука. Изберете режим **STANDARD** (СТАНДАРТЕН), ако искате да се радвате на оригинален звук. Препоръчваме ви да изберете режима за звукови ефекти въз основа на това, което ще гледате, и на личните си предпочитания.

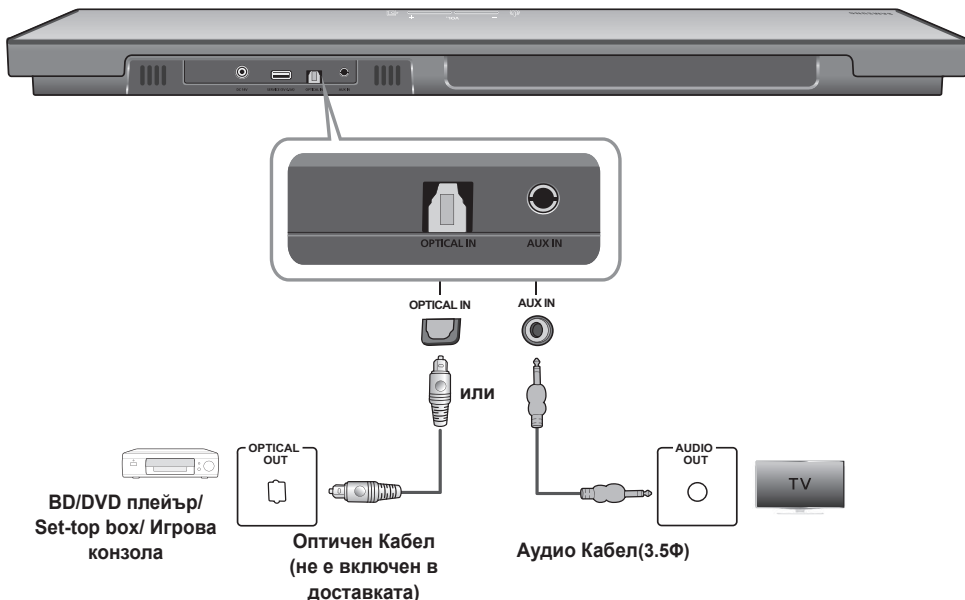


- SoundStand е фирмено име на Samsung.
- Работи с телевизора чрез дистанционното управление.

# СВЪРЗВАНИЯ

## СВЪРЗВАНЕ НА ВЪНШНО УСТРОЙСТВО ЧРЕЗ ОПТИЧЕН (ЦИФРОВ) КАБЕЛ ИЛИ АУДИО (АНАЛОГОВ) КАБЕЛ

Това устройство е снабдено с един оптичен цифров вход и един аналогов аудио вход, което ви дава два начина за свързване към телевизор.





### OPTICAL IN

Свържете **OPTICAL IN** на главното устройство към **OPTICAL OUT** (ОПТИЧЕН ИЗХОД) на телевизора или устройството източник.



- Не свързвайте захранващия кабел на този продукт или на вашия телевизор към контакт, докато не са завършени свързванията на всички компоненти.
- Преди да премествате или инсталирате този уред, трябва непременно да изключите захранването и да извадите щепсела от контакта.

### Функция **AUTO POWER LINK**.

AUTO POWER LINK	Светодиоди
ON (ВКЛ.)	Зелен  и D.IN мига
OFF (ИЗКЛ.)	Червен  и D.IN мига

- Използване на функцията **AUTO POWER LINK**
  - Ако свържете главното устройство с телевизор чрез цифров оптичен кабел, задайте функцията Auto Power (Автоматично захранване) на ON (ВКЛ.), за да може SoundStand да се включва автоматично при включване на телевизора.
  - Натиснете бутона **AUTO POWER (АВТОМАТИЧНО ВКЛЮЧВАНЕ)** на дистанционното управление на SoundStand можете да изключвате и включвате функцията **AUTO POWER (АВТОМАТИЧНО ВКЛЮЧВАНЕ)**.
  - Функцията за автоматично захранване се включва и изключва при всяко натискане на **AUTO POWER (АВТОМАТИЧНО ВКЛЮЧВАНЕ)**.
  - В зависимост от свързаното устройство Auto Power Link може да не работи.

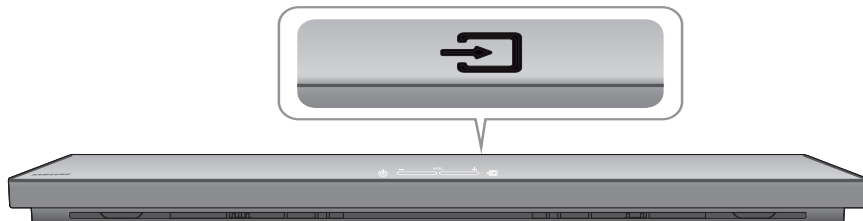
### или , **AUX IN**

Свържете **AUX IN** (аудио входа) на главното устройство към **AUDIO OUT** (АУДИО ИЗХОД) на телевизора или устройството източник.

# ФУНКЦИИ

## ВХОДЕН РЕЖИМ

Натиснете съответния бутон на дистанционното управление или бутона (↵) на горния панел на продукта, за да изберете желанния режим.



Режим на въвеждане	Дисплей
Оптически цифров вход	<b>D.IN</b>
AUX вход	<b>AUX</b>
BLUETOOTH режим	📶
TV SoundConnect	📺

Устройството се изключва автоматично при следните условия:

- D.IN/BT/TV SoundConnect
  - Ако няма аудио сигнал за 25 минути.
- Режим AUX
  - Ако AUX кабелът не е свързан за 25 минути.
  - Ако в продължение на 8 часа няма въвеждане от клавишите при свързан AUX. За да включите или изключите тази функция, натиснете и задръжте бутон AUX за 5 секунди в режим AUX. На дисплея се появява AUTO POWER DOWN ON / OFF (ВКЛ./ИЗКЛ.).

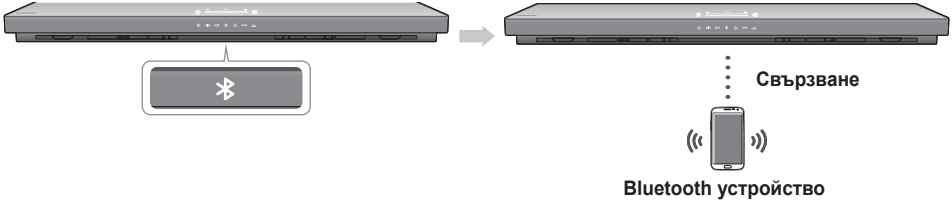
AUTO POWER DOWN	Светодиоди
ON (ВКЛ.)	Зелен ⏻ и AUX мига
OFF (ИЗКЛ.)	Червен ⏻ и AUX мига




## BLUETOOTH

Може да използвате Bluetooth устройство, за да се радвате на музика с високо качество на звука, всичко без кабели!

### ► За да свържете SoundStand към Bluetooth устройство

Проверете дали Bluetooth устройството поддържа съвместима с Bluetooth функция за стерео слушалки.






1. Натиснете бутона (↵) на горния панел на устройството, за да се включи светодиода на иконата .
  - Светодиодът  ще мига, за да по покаже, че Bluetooth устройството все още не е свързано.
2. Изберете менюто Bluetooth на Bluetooth устройството, което искате да свържете. (проверете ръководството за потребителя на Bluetooth устройството.)
3. Изберете меню стерео слушалка в Bluetooth устройството.
  - Ще видите списък със сканирани устройства.
4. Изберете "[Samsung] SoundStand" от списъка.
  - Ако Bluetooth устройството се свърже успешно със SoundStand, светодиода  ще престане да мига.
  - Ако Bluetooth устройството не е сдвоено успешно с SoundStand, изтрийте предишното намерено "[Samsung] SoundStand" от Bluetooth устройството и го накарайте отново да търси SoundStand.
5. Изпълняване на музика на свързаното устройство.
  - Можете да слушате музика, възпроизвеждана от свързаното Bluetooth устройство, чрез системата SoundStand.



- Ако от вас се иска да въведете PIN код при свързване на Bluetooth устройство, въведете <0000>.
- Само едно Bluetooth устройство може да бъде вдвоявано в даден момент.
- Bluetooth връзката ще бъде прекъсната, когато SoundStand се изключи.
- SoundStand може да не изпълнява правилно Bluetooth търсене или свързване при следните обстоятелства:
  - Ако има силно електрическо поле около SoundStand.
  - Ако няколко Bluetooth устройства биват едновременно сдвоявани с SoundStand.
  - Ако Bluetooth устройството бъде изключено, не е на мястото си или има неизправности.
  - Имайте предвид, че такива устройства като например микровълнови фурни, безжични LAN адаптери, луминесцентно осветление и газови регулатори използват същия радиочестотен обхват като Bluetooth устройството, което може да причини електрически смущения.
- SoundStand поддържа SBC данни (44,1 kHz, 48 kHz).
- Свързвайте само Bluetooth устройство, което поддържа A2DP (AV) функция.
- Не можете да свързвате SoundStand с Bluetooth устройство, което поддържа само функцията HF (Свободни ръце).

## ► ВКЛ. на Bluetooth (Bluetooth POWER)

Когато функцията Bluetooth Power е включена и SoundStand е изключено, ако вече е свързано с Bluetooth устройство се опитва да се свърже със SoundStand, SoundStand се включва автоматично.


1. Натиснете бутона **Bluetooth POWER** на дистанционното управление.
2. На дисплея на SoundStand се включват светодиодите: зелен ,  и .





- Налично е само ако SoundStand присъства в списъка със свързани с Bluetooth устройства. (Bluetooth устройството и SoundStand трябва да са били свързани поне един път преди това.)
- SoundStand ще се появи в списъка с търсени устройства на Bluetooth устройството, само когато светодиодът за Bluetooth мига.
- В режим TV SoundConnect SoundStand не може да се свързва с друго Bluetooth устройство.

## ► За прекъсване на връзката на Bluetooth устройството с SoundStand

Можете да прекъснете връзката на Bluetooth устройството с SoundStand. За инструкции, проверете ръководството за потребителя на Bluetooth устройството.

- Връзката с SoundStand ще бъде прекъсната.
- При прекъсване на връзката на SoundStand с Bluetooth устройството, на предния дисплей на SoundStand ще мига светодиодът .

## ► За прекъсване на връзката на SoundStand с Bluetooth устройството

Натиснете някой от бутоните за другите режими на дистанционното управление или бутона  на горния панел на продукта, за да превключите от  към друг режим или да изключите SoundStand.

- Свързаното Bluetooth устройство ще изчака известно време за отговор от SoundStand, преди да прекъсне връзката. (Времето за прекъсване на връзката може да е различно, в зависимост от Bluetooth устройството.)



- В режим на свързване с Bluetooth, Bluetooth връзката може да се изгуби, ако интервалът между SoundStand и Bluetooth устройството превиши 5 метра.

## Повече за Bluetooth

Bluetooth е технология, която позволява Bluetooth-съвместими устройства да общуват лесно, като използват безжична връзка от близки разстояния.

- Bluetooth устройството може да причини шум или неизправност в зависимост от използването, когато:
  - Част от тялото е в контакт с приемо/предаващата система на Bluetooth устройството или системата за SoundStand.
  - Подлежи на електрически вариации от блокиращи предмети като стени, ъгли или офис подразделения.
  - Е изложено на електрическа интерференция от устройства със сходен честотен диапазон, включително медицински уреди, микровълнови печки и безжични LAN.
- Сдвоявате SoundStand с Bluetooth устройството, докато поддържате близко разстояние.
- Колкото е по-голямо разстоянието между SoundStand и Bluetooth устройството, толкова по-лошо става качеството. Ако разстоянието надхвърли работния обхват на Bluetooth, връзката се изгубва.
- В области с ниско приемане-чувствителност, Bluetooth връзката може да не работи правилно.
- Bluetooth връзката работи само в близост до уреда. Връзката ще бъде автоматично прекъсната, ако разстоянието надхвърли този обхват. Дори в рамките на този обхват качеството на звука може да се влоши поради препятствия като стени и врати.
- Това безжично устройство може да причини електрически смущения докато работи.



## TV SOUNDCONNECT

За да се наслаждавате на звука на телевизора през SoundStand, трябва да свържете устройството с телевизор Samsung, който поддържа функцията TV SoundConnect.

### ► Свързване на телевизор със SoundStand



1. Включете телевизора и SoundStand.
  - Настройте опцията Add New Device (Добавяне на ново устройство) в менюто на телевизора на On (Вкл.).
2. Натиснете бутона (↵) на горния панел на основното устройство или бутона **Soundconnect** на дистанционното управление, за да изберете режима **TV**.
  - Светодиодът ще мига, за да по покаже, че телевизорът все още не е свързан.
3. На телевизора се появява съобщение, което ви пита дали да се активира функцията TV SoundConnect. "[Samsung] SoundStand" се показва на екрана на телевизора.
4. Изберете **<Yes>** (Да) с дистанционното управление на телевизора, за да завършите свързването на телевизора и SoundStand.
  - Светодиодът ще престане да мига, когато телевизорът се свърже успешно.



- При превключване на режим SoundStand от телевизора на друг режим TV SoundConnect се прекъсва автоматично.
- За свързване на SoundStand с друг телевизор, съществуващата връзка трябва да се прекъсне.
- Прекъснете връзката към наличния телевизор и след това натиснете бутона **Soundconnect** на дистанционното управление за 5 секунди, за да свържете друг телевизор.



- Функцията TV SoundConnect (SoundShare) се поддържа от някои телевизори на Samsung, пуснати на пазара след 2012 г. Проверете дали телевизорът ви поддържа функцията TV SoundConnect (SoundShare), преди да започнете. (За повече информация вж. ръководството на потребителя на телевизора.)
- Ако вашият телевизор Samsung TV е пуснат на пазара преди 2014 г., направете справка в менюто за настройки на SoundShare.
- Ако разстоянието между телевизора и SoundStand надвишава 5 м, връзката може да не бъде стабилна и звукът може да прекъсва. В такъв случай разместете телевизора или SoundStand така, че да са в работния периметър, и установете отново връзката с TV SoundConnect.



- Работен обхват на TV SoundConnect
  - Препоръчителен диапазон на сдвояване: на разстояние до 50 см
  - Препоръчителен диапазон на използване: на разстояние до 5 м

### ► Използване на функцията Bluetooth POWER On с TV SoundConnect

Функцията Bluetooth POWER On е налична, след като успешно свържете SoundStand към телевизор, съвместим с Bluetooth, чрез TV SoundConnect. Когато функцията Bluetooth POWER On е ВКЛ., включването или изключването на телевизора също ще включи или изключи и SoundStand.

1. Свържете телевизора със SoundStand чрез функцията TV SoundConnect.
2. Натиснете бутона **Bluetooth POWER** на дистанционното управление на SoundStand. На дисплея на SoundStand се включват светодиодите: зелен , и .

  - **ЗЕЛЕН**  : SoundStand се включва или изключва, когато включите или изключите телевизора.
  - **ЧЕРВЕН**  : SoundStand се изключва, когато изключите телевизора.



- Тази функция се поддържа само от някои телевизори на Samsung, пуснати на пазара след 2013 г.
- Ако SoundStand е свързано към телевизор чрез TV SoundConnect и вие изключите SoundStand чрез изключване на телевизора, функцията Bluetooth Power няма да предизвика включване на SoundStand, дори ако свържете към него друго Bluetooth устройство.

# ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Преди да поискате сервизно обслужване, проверете следното.

## Устройството не се включва.

- Включен ли е захранващият кабел в контакта? → Включете щепсела за захранване в контакта.

## Дадена функция не работи, когато бъде натиснат бутонът.

- Има ли статично електричество във въздуха? → Извадете и отново включете щепсела.

## Не се чува звук.

- Функцията за заглушаване включена ли е? → Натиснете бутона Mute, за да изключите функцията.
- Дали не е зададено минимално ниво на звука? → Регулирайте силата на звука.

## Дистанционното не работи.

- Батериите изтощени ли са? → Сменете ги с нови батерии.
- Не е ли твърде голямо разстоянието между дистанционното управление и основното устройство? → Преместете се по-близо до уреда.

## Неуспешно TV SoundConnect (ТВ сдвояване).

- Вашият телевизор поддържа ли TV SoundConnect? → TV SoundConnect се поддържа от някои телевизори на Samsung, пуснати на пазара след 2012 г. Проверете дали вашият телевизор поддържа TV SoundConnect.
- Фърмуерът на телевизора от най-новата версия ли е? → Актуализирайте телевизора си с най-новия фърмуер.
- Не е ли възникнала грешка във връзката? → Свържете се с центъра за обслужване на Samsung.
- Нулирайте РЕЖИМ TV и свържете отново. → Натиснете и задръжте бутона **Soundconnect** за 5 секунди, за да нулирате връзката TV SoundConnect.

# ПРИЛОЖЕНИЕ

## СПЕЦИФИКАЦИЯ

<b>Име на модел</b>	HW-H500	
<b>ОБЩА ЧАСТ</b>	<b>USB</b>	5V/0,5A
	<b>Тегло</b>	3.6 kg
	<b>Размери (Ш x В x Д)</b>	605 x 37 x 305 mm
	<b>Диапазон на работна температура</b>	+5 °C до +35 °C
	<b>Диапазон на работна влажност</b>	10 % до 75 %
<b>УСИЛВАТЕЛ</b>	<b>Изходяща мощност</b>	60 W(MID/TWT = 8 OHM, SW = 4 OHM) THD = 10 %, 1 kHz
	<b>S/N съотношение (аналогов вход)</b>	65 dB
	<b>Разделение (1kHz)</b>	65 dB

- \* Отношението S/N, изкривяванията, разделението и полезната чувствителност са на базата на измервания по насоки на AES (Audio Engineering Society).
- \* Номинална спецификация
  - Samsung Electronics Co., Ltd си запазва правото да променя спецификацията без предизвестие.
  - Теглото и размерите са приблизителни.
  - За спецификациите на мощността и консумацията проверете етикета на продукта.

### ※ Бележка за лиценз за отворен код

- За изпращане на запитвания и заявки във връзка с източниците с отворен код се свържете със Samsung чрез имейл ([oss.request@samsung.com](mailto:oss.request@samsung.com)).

## ЛИЦЕНЗ



Произведено по лиценз на Dolby Laboratories. Dolby и символът двойно-D са запазени марки на Dolby Laboratories.



За DTS патенти вж. <http://patents.dts.com>. Произведено по лиценз на DTS Licensing Limited. DTS, символът и DTS заедно със символа са регистрирани търговски марки, а DTS 2.0 Channel е търговска марка на DTS, Inc. © DTS, Inc. Всички права запазени.



С това Samsung Electronics декларира, че този Wireless Audio - SoundStand отговаря на основните изисквания и други съответни условия на Директива 1999/5/EC.

Официалната Декларация за съответствие може да се намери на <http://www.samsung.com>, отидете на Поддръжка > Намери и въведете името на модела.

Този уред може да работи във всички страни от ЕС.

# SAMSUNG

## Свържете се със SAMSUNG ПО ЦЕЛИЯ СВЯТ

Ако имате въпроси или коментари за продуктите на Samsung, се обърнете към центъра за обслужване на клиенти на SAMSUNG.

Зона	Център за контакт ☎	Уеб сайт
AUSTRIA	0800 - SAMSUNG (0800 - 7267864)	<a href="http://www.samsung.com/at/support">www.samsung.com/at/support</a>
BELGIUM	02-201-24-18	<a href="http://www.samsung.com/be/support">www.samsung.com/be/support</a> (Dutch) <a href="http://www.samsung.com/be_fr/support">www.samsung.com/be_fr/support</a> (French)
BOSNIA	051 331 999	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
BULGARIA	07001 33 11 , sharing cost	<a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a>
CROATIA	062 726 786	<a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a>
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	<a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a>
DENMARK	70 70 19 70	<a href="http://www.samsung.com/dk/support">www.samsung.com/dk/support</a>
FINLAND	030-6227 515	<a href="http://www.samsung.com/fi/support">www.samsung.com/fi/support</a>
FRANCE	01 48 63 00 00	<a href="http://www.samsung.com/fr/support">www.samsung.com/fr/support</a>
GERMANY	0180 6 SAMSUNG bzw. 0180 6 7267864* (*0,20 €/Anruf aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf)	<a href="http://www.samsung.com/de/support">www.samsung.com/de/support</a>
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	<a href="http://www.samsung.com/gr/support">www.samsung.com/gr/support</a>
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	<a href="http://www.samsung.com/hu/support">http://www.samsung.com/hu/support</a>
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	<a href="http://www.samsung.com/it/support">www.samsung.com/it/support</a>
LUXEMBURG	261 03 710	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>



**[Правилно изхвърляне на батериите в този продукт]**

**(Налично в страни със системи за разделно сметосъбиране)**

Това обозначение върху батерията, ръководството или опаковката, показва, че батериите в този продукт не бива да се изхвърлят с другите битови отпадъци в края на техния полезен живот. Където са маркирани, химическите символи Hg, Cd или Pb показват, че батерията съдържа живак, кадмий или олово над контролните нива в Директива 2006/66 на ЕО. Ако батериите не се изхвърлят правилно, тези вещества могат да предизвикат увреждане на човешкото здраве или на околната среда.

За да предпазите природните ресурси и за да съдействате за многократната употреба на материалните ресурси, моля отделяйте батериите от другите видове отпадъчни продукти и ги рециклирайте посредством Вашата локална система за безплатно връщане на батерии.



Зона	Център за контакт ☎	Уеб сайт
MONTENEGRO	020 405 888	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
SLOVENIA	080 697 267 090 726 786	<a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a>
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	<a href="http://www.samsung.com/nl/support">www.samsung.com/nl/support</a>
NORWAY	815 56480	<a href="http://www.samsung.com/no/support">www.samsung.com/no/support</a>
POLAND	0 801-172-678* lub +48 22 607-93-33 ** * (całkowity koszt połączenia jak za 1 impuls według taryfy operatora ** (koszt połączenia według taryfy operatora)	<a href="http://www.samsung.com/pl/support">www.samsung.com/pl/support</a>
PORTUGAL	808 20 7267	<a href="http://www.samsung.com/pt/support">www.samsung.com/pt/support</a>
ROMANIA	08008 SAMSUNG (08008 726 7864) TOLL FREE No.	<a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a>
SERBIA	011 321 6899	<a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a>
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	<a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a>
SPAIN	0034902172678	<a href="http://www.samsung.com/es/support">www.samsung.com/es/support</a>
SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	<a href="http://www.samsung.com/se/support">www.samsung.com/se/support</a>
SWITZERLAND	0848 726 78 64 (0848-SAMSUNG)	<a href="http://www.samsung.com/ch/support">www.samsung.com/ch/support</a> (German) <a href="http://www.samsung.com/ch_fr/support">www.samsung.com/ch_fr/support</a> (French)
U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	<a href="http://www.samsung.com/uk/support">www.samsung.com/uk/support</a>
EIRE	0818 717100	<a href="http://www.samsung.com/ie/support">www.samsung.com/ie/support</a>
LITHUANIA	8-800-77777	<a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a>
LATVIA	8000-7267	<a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a>
ESTONIA	800-7267	<a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a>



**Правилно третиране на изделието след края на експлоатационния му живот (Отпадъци, представляващи електрическо и електронно оборудване)**

**(Налично в страни със системи за разделно сметосъбиране)**

Този знак, поставен върху изделието, негови принадлежности или печатни материали, означава, че продуктът и принадлежностите (например зарядно устройство, слушалки, USB кабел) не бива да се изхвърлят заедно с другите битови отпадъци, когато изтече експлоатационният му живот. Отделяйте тези устройства от другите видови отпадъци и ги предавайте за рециклиране. Спазвайте това правило не излагате на опасност здравето на други хора и предпазвайте околната среда от замърсяване, предизвикано от неконтролно изхвърляне на отпадъци. Освен това, подобно отговорно поведение създава възможност за повторно (екологично съобразно) използване на материалните ресурси.

Домашните потребители трябва да се свържат с търговеца на дребно, от когото са закупили изделието, или със съответната местна държавна агенция, за да получат подробни инструкции къде и кога могат да занесат тези устройства за рециклиране, безопасно за околната среда.

Корпоративните потребители следва да се свържат с доставчика си и да проверят условията на договора за покупка. Това изделие и неговите електронни принадлежности не бива да се смесват с другите отпадъци на търговските предприятия.

**SAMSUNG**

**HW-H500**

**Korisničko uputstvo**

# Wireless Audio - SoundStand

## Zamislite mogućnosti

Hvala što ste kupili ovaj Samsungov proizvod.

Da dobijete kompletniju uslugu, molimo da vaš proizvod registrujete na

[www.samsung.com/register](http://www.samsung.com/register)

# KARAKTERISTIKE

## **TV SoundConnect**

Funkcija TV SoundConnect vam omogućava da slušate i kontrolirate zvuk sa televizora na SoundStand uređaju putem Bluetooth veze.

## **Proširenje surround zvuka**

Funkcija za proširenje surround zvuka vašem doživljaju zvuka dodaje dubinu i prostorni efekat. Proširenje surround zvuka je podržano od strane kompanije Sonic Emotion.

## **Mod specijalnog zvuka**

Možete da izaberete različite modove zvučnog polja – SPORTS (SPORT) / VOICE (GLAS) / MUSIC (MUZIKA) / STANDARD(OFF) (STANDARD(ISKLJ.)) - u zavisnosti od tipa sadržaja u kojima želite da uživate.

## **Multifunkcionalni daljinski upravljač**

Isporučeni daljinski upravljač možete koristiti za kontrolu različitih operacija jednostavnim pritiskom na taster.





## **Bluetooth funkcija**

Možete da koristite Bluetooth uređaj povezan sa SoundStand sistemom da biste uživali u muzici visoko kvalitetnog stereo zvuka , bez ijednog kablo!

# SIGURNOSNE INFORMACIJE

## SIGURNOSNA UPOZORENJA

DA BISTE SMANJILI OPASNOST OD ELEKTRIČNOG UDARA, NE SKIDAJTE POKLOPAC (ILI ZADNJU PLOČU). UNUTRA SE NE NALAZE DELOVI KOJI SE MOGU SERVISIRATI. SERVISIRANJE POVERITE KVALIFIKOVANOM OSOBLJU SERVISA.

	<p style="text-align: center;"><b>OPREZ</b></p> <p style="text-align: center;">OPASNOST OD ELEKTRIČNOG UDARA NE OTVARATI</p>			Ovaj simbol ukazuje na "opasan napon" u proizvodu koji predstavlja opasnost od električnog udara ili telesne povrede.
				Ovaj simbol ukazuje na važna uputstva koja se dobijaju uz ovaj proizvod.

**UPOZORENJE** : Da biste smanjili opasnost od požara ili električnog udara, ne izlažite ovaj proizvod kiši ili vlazi.

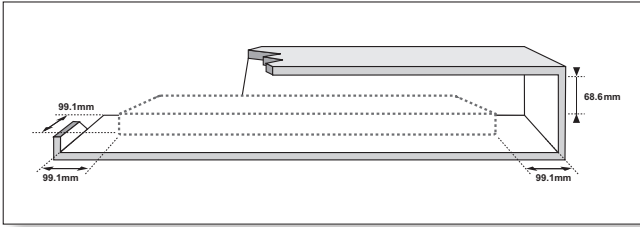
**OPREZ** : DA BISTE SPREČILI ELEKTRIČNI UDAR, ŠIROKI KONTAKT UTIKAČA USKLADITE SA ŠIROKIM KONTAKTOM UTIČNICE I UMETNITE DO KRAJA.

- Ovaj aparat mora uvek da bude povezan na AC utičnicu sa zaštitnim uzemljenjem.
- Da biste iskopčali aparat sa električne mreže, morate izvući utikač iz mrežne utičnice, pa će mrežni utikač biti slobodan.

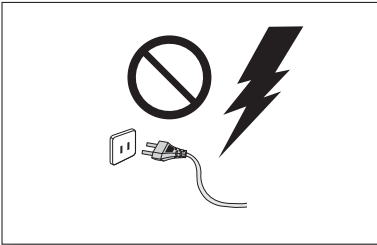
### OPREZ

- Ne izlažite aparat kapanju ili prskanju. Ne stavljajte na aparat predmete napunjene tečnostima, kao što su vaze.
- Da biste potpuno isključili ovaj aparat, morate izvući utikač iz zidne utičnice. Zbog toga utikač mora u svakom trenutku da bude pristupačan.

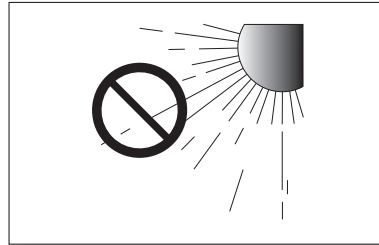
# MERE OPREZA



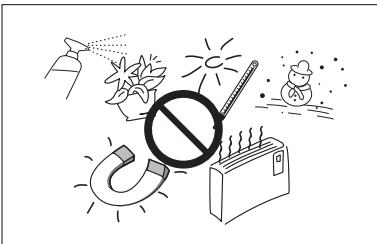
Osigurajte da AC mrežni napon u vašem domu bude u skladu sa nalepnicom na zadnjoj ploči proizvoda. Proizvod instalirajte horizontalno, na odgovarajućoj podlozi (nameštaj), tako da oko njega ima dovoljno prostora za ventilaciju. 7~10 cm Uverite se da otvori za ventilaciju nisu pokriveni. Ne stavljajte uređaj na pojačala ili drugu opremu koja može da se zagreje. Ovaj uređaj je namenjen za stalnu upotrebu. Da biste u potpunosti isključili uređaj, isključite AC priključak iz zidne utičnice. Isključite uređaj ako ne nameravate da ga koristite u dužem vremenskom periodu.



Za vreme grmljavine izvucite mrežni utikač iz utičnice. Pikovi napona zbog grmljavine mogu oštetiti uređaj.

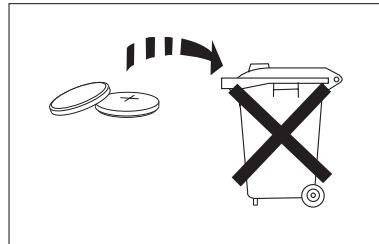


Ne izlažite uređaj direktnom sunčevom zračenju ili drugim izvorima toplote. To može da dovede do pregrevanja i kvara uređaja.



Zaštite proizvod od vlage (tj. vaza) i prevelike toplote (npr. kamin) ili opreme koja stvara jaka magnetna ili električna polja. Iskopčajte mrežni kabl iz mrežnog izvora (utičnice) ako uređaj ne funkcioniše pravilno. Ovaj proizvod nije namenjen za industrijsku upotrebu. Ovaj proizvod koristite samo za ličnu upotrebu.

Ako je vaš proizvod čuvan na hladnom mestu može da se javi kondenzacija. Ako se uređaj transportuje zimi, pre korišćenja sačekajte oko 2 sata da uređaj postigne sobnu temperaturu.



Baterije koje se koriste sa ovim proizvodom sadrže hemikalije koje su štetne po okolinu.

Ne stavljajte baterije u kućni otpad. Nemojte odlagati baterije u vatru.

Nemojte kratkospajati, rastavljati niti previše zagrevati baterije.

U slučaju nepravilne zamene baterija postoji opasnost od eksplozije.

Baterije zamenite isključivo novim baterijama istog tipa.



# SADRŽAJ

## 2 KARAKTERISTIKE

## 3 SIGURNOSNE INFORMACIJE

- 3 Sigurnosna upozorenja
- 4 Mere opreza

## 6 POČETAK

- 6 Pre čitanja korisničkog uputstva
- 6 Šta sadrži pakovanje

## 7 INSTALACIJA

- 7 Instalacija SoundStand uređaja

## 8 OPISI

- 8 Gornja/prednja ploča
- 9 Zadnja ploča

## 10 DALJINSKI UPRAVLJAČ

- 10 Tasteri i funkcije na daljinskom upravljaču

## 12 POVEZIVANJA

- 12 Povezivanje spoljašnjeg uređaja putem OPTIČKOG (DIGITALNOG) kabla ili AUDIO (ANALOGNOG) kabla

## 13 FUNKCIJE

- 13 Režim ulaza
- 14 Bluetooth
- 16 TV SoundConnect

## 17 REŠAVANJE PROBLEMA

## 18 DODATAK

- 18 Specifikacije
- 18 Licenca



- Slike i ilustracije koje su upotrebljene u ovom korisničkom uputstvu date su samo kao reference i mogu se razlikovati od vašeg proizvoda.
- Administrativni troškovi mogu biti naplaćeni u sledećim slučajevima:
  - (a)tehničar je pozvan u vaš dom na vaš zahtev i ako proizvod nije u kvaru (tj. ako niste pročitali ovo korisničko uputstvo),
  - (b)vi donesete uređaj u servisni centar, a proizvod nije u kvaru (tj. ako niste pročitali ovo korisničko uputstvo).
- I znos tih administrativnih troškova biće vam saopšten pre obavljanja bilo kakvih radova ili kućne posete.

# POČETAK

## PRE ČITANJA KORISNIČKOG UPUTSTVA

Pre čitanja korisničkog uputstva obratite pažnju na sledeće termine.

### ► Ikone koje će se koristiti u uputstvu

Ikona	Termin	Definicija
	<b>Oprez</b>	Ukazuje na situaciju kada funkcija ne radi ili su, možda, otkazane postavke.
	<b>Napomena</b>	Označava savete i uputstva na strani koja objašnjava rad svake funkcije.

### ► Sigurnosna uputstva i otklanjanje problema

- 1) Pre korišćenja ovog proizvoda obavezno se upoznajte sa Sigurnosnim uputstvima. (Pogledajte stranu 3)
- 2) Ako se javi problem, pogledajte Rešavanje problema. (Pogledajte stranu 17)

### ► Copyright

©2014 Samsung Electronics Co.,Ltd.

Sva prava zadržana. Ovo korisničko uputstvo ili njegovi delovi ne mogu se umnožavati bez prethodnog pisanog odobrenja Samsung Electronics Co., Ltd.

## ŠTA SADRŽI PAKOVANJE

Proverite da li se u sadržaju nalazi sledeći pribor.



Daljinski upravljač /  
Litijumska baterija  
(3 V : CR2032)

Korisničko uputstvo

AUX Kabl (3.5Φ)

Adapter

Kabl za napajanje



- Dodatna oprema se može malo razlikovati od one prikazane na gornjim slikama.





# INSTALACIJA

## INSTALACIJA SOUNDSTAND UREĐAJA

Ako želite da televizor postavite na SoundStand uređaj, vodite računa o tome da vaš televizor mora ispuniti dva sledeća uslova:

- Maksimalna težina televizora : **26 kg**
- Maksimalne dimenzije stalka za televizor : **Manji od 600 mm X 300 mm**
- × Odgovara većini televizora do 1016 mm i težine do 26 kg (\*veličina TV ekrana i tip stalka se mogu razlikovati)

### ► Kako se instalira SoundStand uređaj

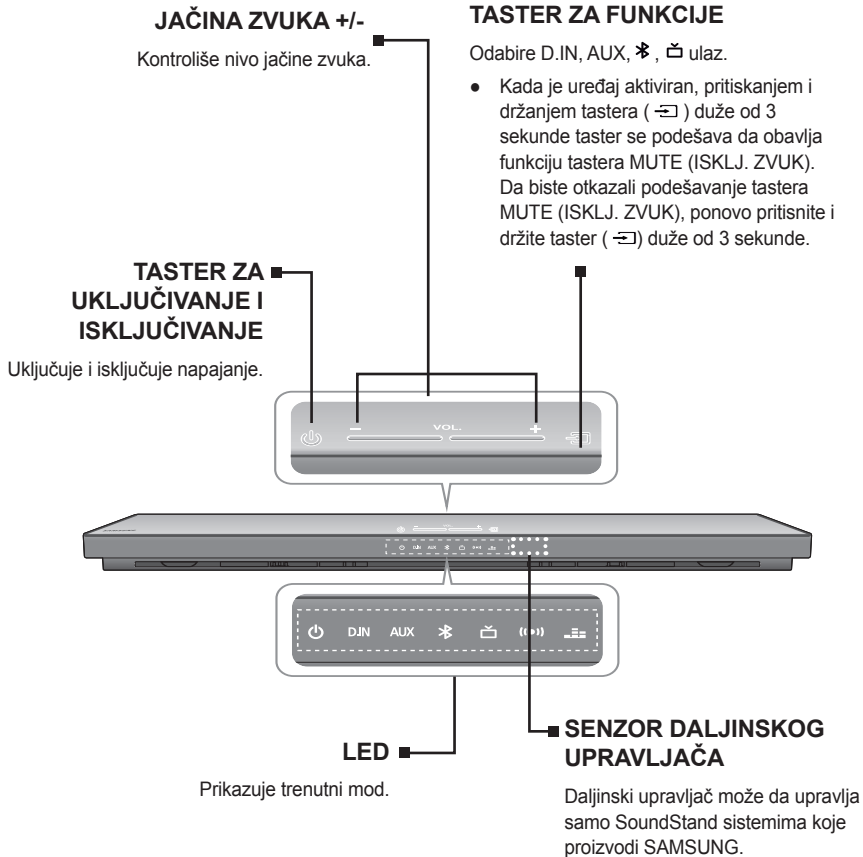
	
<p><b>Pravilna instalacija</b></p>	<p><b>Ne stavljajte televizor na jednu stranu SoundStand uređaja</b></p>
	
<p><b>Ne stavljajte SoundStand uređaj pored ivice police za televizor, stola ili sistema za kućnu zabavu</b></p>	<p><b>Ne postavljajte televizor čija je osnova veća od gornje površine SoundStand uređaja</b></p>



- Ne stavljajte televizor na jednu stranu SoundStand uređaja. Televizor se može prevrnuti i može dovesti do telesnih povreda.
- Vodite računa da prilikom instaliranja SoundStand uređaj postavite na središte police, stola, itd. Ne stavljajte ga pored ivice.
- Ako je televizor veći od SoundStand uređaja, razmotrite zidnu instalaciju televizora ili stavite SoundStand uređaj na stabilnu površinu.
- Prilikom instalacije, postavite SoundStand uređaj na udaljenost od najmanje 5 cm od zida.

# OPISI

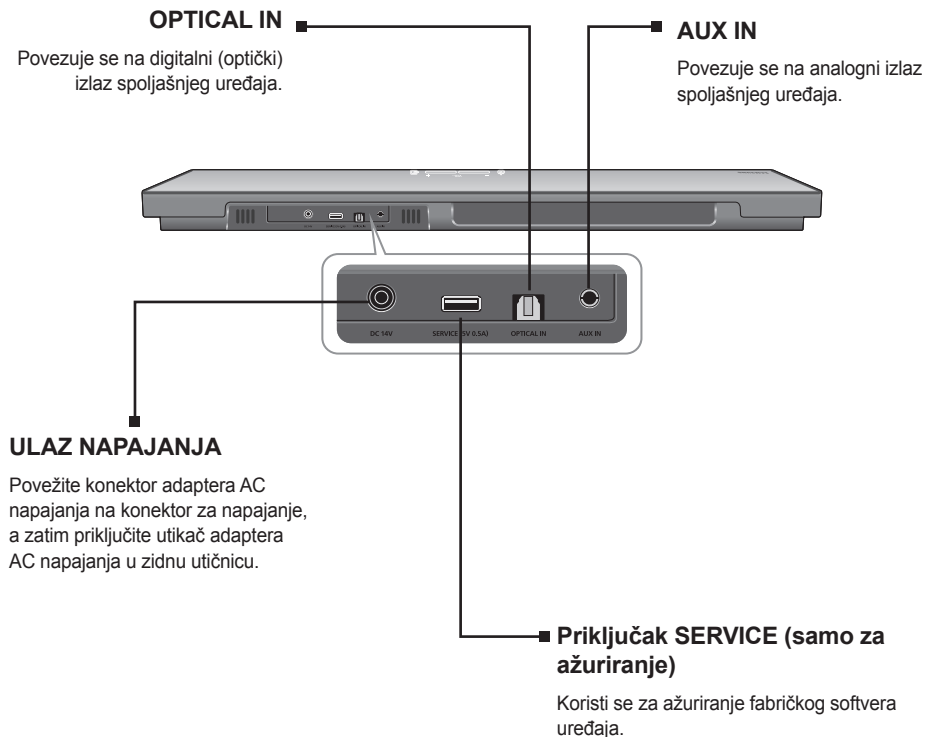
## GORNJA/PREDNJA PLOČA



- Kada uključite napajanje ovog uređaja, proći će od 4 do 5 sekundi pre nego što bude u stanju da reprodukuje zvuk.
- Kada pritisnete bilo koji taster, LED indikator će zasvetleti a nakon 3 sekunde indikator će biti zatamnjen.
- Ako želite da uživate u zvuku samo sa SoundStand uređaja, morate da isključite zvučnike televizora u meniju za podešavanje zvuka na vašem televizoru. Pogledajte priručnik za televizor koji ste dobili uz njega.

# OPISI

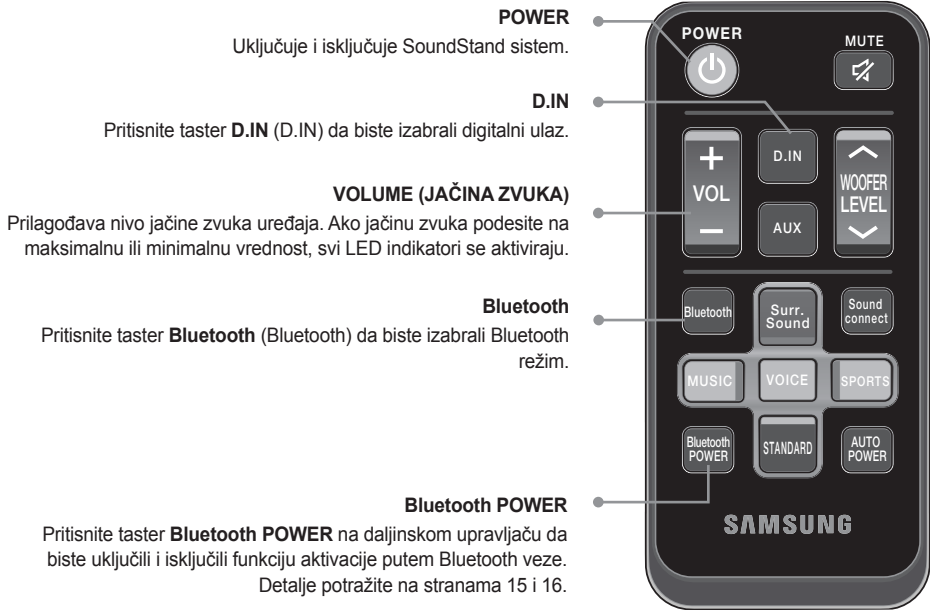
## ZADNJA PLOČA



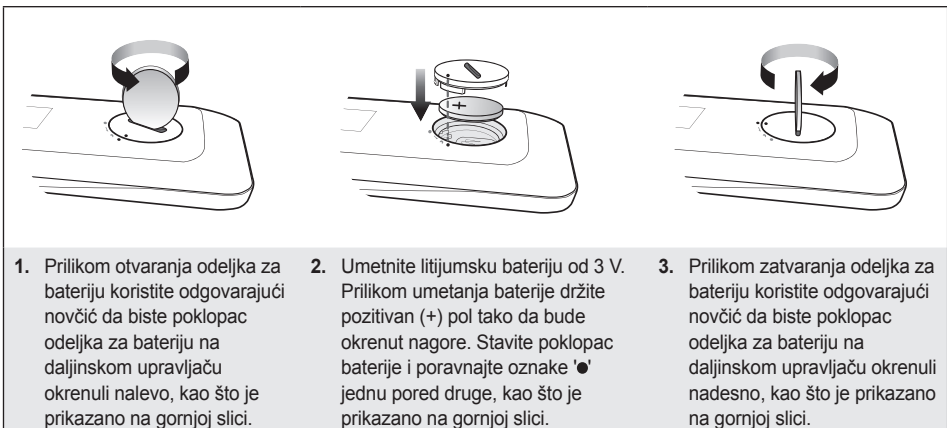
- Kada odvajate mrežni kabl adaptera AC napajanja iz zidne utičnice, držite utikač. Ne vucite kabl.
- Ne povežite ovaj uređaj ili druge komponente sa utičnicom naizmenične struje dok se ne obave sva povezivanja između komponenata.
- Bezbednosne informacije, uključujući oznake za identifikaciju i podatke o napajanju proizvoda, potražite na glavnoj nalepnici sa donje strane uređaja.

# DALJINSKI UPRAVLJAČ

## TASTERI I FUNKCIJE NA DALJINSKOM UPRAVLJAČU



### ► Stavljanje baterija u daljinski upravljač





#### MUTE (ISKLJ. ZVUK)

Pritisnite taster za isključenje zvuka da biste utišali zvuk na 0. Pritisnite taster ponovo da biste vratili jačinu zvuka na prethodni nivo. Ako uključite funkciju za isključenje zvuka, trenutni funkcionalni LED indikator treperi.

#### AUX

Pritisnite taster AUX da biste izabrali AUX režim.

#### WOOFER LEVEL

Možete kontrolisati jačinu zvuka woofer zvučnika.

Pritisnite taster  $\wedge$  ili  $\vee$  na tasteru **WOOFER LEVEL** ako želite da povećate ili smanjite jačinu zvuka subwoofer zvučnika. Možete da podesite od SW-6 do SW+6.

#### Surr.Sound (Proširenje surround zvuka)

Pritisnite taster **Surr.Sound** na daljinskom upravljaču da biste zvuku dodali dubinu i prostorni efekat.

#### Soundconnect

Pritisnite taster **Soundconnect** da biste izabrali funkciju TV SoundConnect.

#### AUTO POWER (AUTO. UKLJUČIVANJE)

Sinhronizuje SoundStand uređaj sa povezanim optičkim izvorom preko optičke veze, tako da se uključuje automatski kada uključite televizor. Za detalje pogledajte stranu 12.

#### ZVUČNI EFEKAT

Pritisnite neki od tastera (za MUZIKU, GLAS, SPORT, STANDARD) na daljinskom upravljaču da biste izabrali režim zvuka. Odaberite režim **STANDARD** (STANDARD) ako želite da uživate u originalnom zvuku. Preporučujemo da izaberete zvučni efekat na osnovu izvornog materijala i ličnog ukusa.

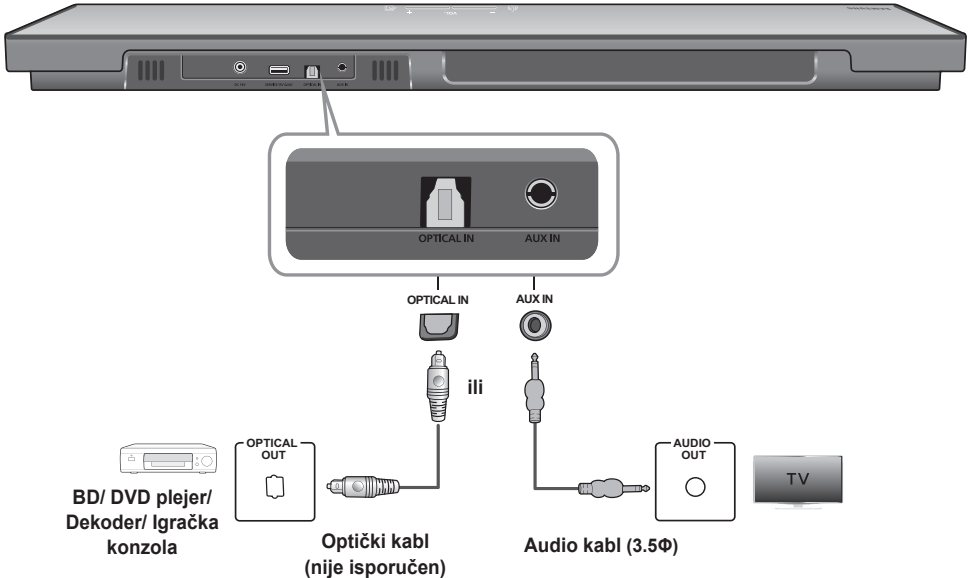


- SoundStand je zaštićen naziv kompanije Samsung.
- Upravljajte televizorom pomoću daljinskog upravljača televizora.

# POVEZIVANJA

## POVEZIVANJE SPOLJAŠNJEG UREĐAJA PUTEM OPTIČKOG (DIGITALNOG) KABLA ILI AUDIO (ANALOGNOG) KABLA

Ovaj uređaj ima ugrađen jedan digitalni konektor za optički ulaz i jedan analogni konektor za audio ulaz, što obezbeđuje dva načina za povezivanje sa televizorom.



### OPTICAL IN

Povežite **OPTICAL IN** konektor na glavnom uređaju sa **OPTIČKIM IZLAZOM** televizora ili izvornog uređaja.



- Ne povezujte ovaj proizvod ili vaš televizor sa mrežnim napajanjem sve dok se ne izvrše sva povezivanja između komponenti.
- Pre nego što pomerite ili instalirate ovaj proizvod, proverite da li je isključeno napajanje i iskopčajte mrežni kabl.

Funkcija **AUTOMATSKOG NAPAJANJA**.

AUTOMATSKO NAPAJANJE	LED
UKLJUČENO	Zeleni  i D.IN trepere
ISKLJUČENO	Crveni  i D.IN trepere

- Korišćenje funkcije **AUTOMATSKOG NAPAJANJA**

- Ako glavni uređaj povežete sa televizorom pomoću digitalnog optičkog kabla, podesite funkciju automatskog uključivanja na ON (Uključeno) da bi se Soundstand uređaj automatski uključio kada uključite televizor.
- Pritisnite taster **AUTO POWER (AUTO. UKLJUČIVANJE)** na daljinskom upravljaču Soundstand uređaja da biste uključili i isključili funkciju **AUTOMATSKOG UKLJUČIVANJA**.
- Funkcija automatskog uključivanja se isključuje i uključuje pri svakom pritisku na taster **AUTO POWER (AUTO. UKLJUČIVANJE)**.
- U zavisnosti od povezanog uređaja, automatsko napajanje možda neće funkcionisati.

ili,

### AUX IN (AUX ULAZ)

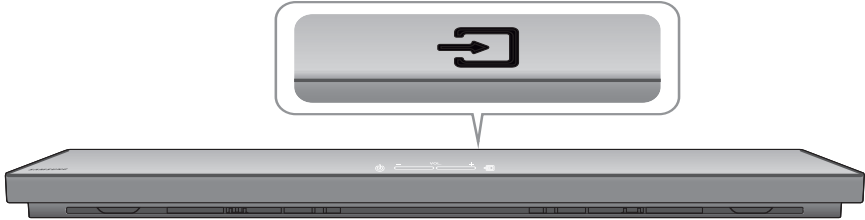
Povežite **AUX IN (AUX ULAZ)** (Audio) konektor na glavnom uređaju sa **AUDIO IZLAZOM** televizora ili izvornog uređaja.



# FUNKCIJE

## REŽIM ULAZA

Pritisnite neki od tastera za režim na daljinskom upravljaču ili taster (↻) na gornjoj ploči proizvoda da biste izabrali željeni režim.



Mod ulaza	Displej
Optički digitalni ulaz	<b>D.IN</b>
AUX ulaz	<b>AUX</b>
BLUETOOTH režim	✱
TV SoundConnect	📺

Uređaj se automatski isključuje u sledećim uslovima:

- D.IN/BT/TV SoundConnect
  - Ako audio signal nije prisutan 25 minuta.
- AUX Režim
  - Ako AUX kabl nije povezan 25 minuta.
  - Ako nijedan taster nije pritisnut 8 sati kada je povezan AUX kabl. Da biste ovu funkciju UKLJUČILI ili ISKLJUČILI, pritisnite i držite taster AUX 5 sekundi u AUX režimu. Na displeju se pojavljuje tekst AUTO POWER DOWN ON / OFF (AUT. DEAKTIVAC. UKLJ./ISK.).

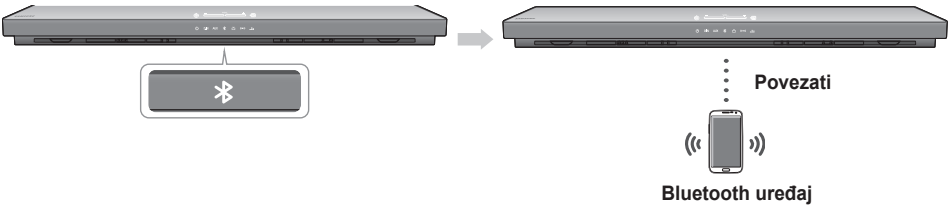
AUTOMATSKA DEAKTIVACIJA	LED
UKLJUČENO	Zeleni ⏻ i AUX trepere
ISKLJUČENO	Crveni ⏻ i AUX trepere


## BLUETOOTH

Možete da koristite Bluetooth uređaj da biste uživali u muzici sa stereo zvukom visokog kvaliteta, bez ijednog kabela!

### ► Povezivanje SoundStand sistema na Bluetooth uređaj

Proverite da li Bluetooth uređaj podržava Bluetooth kompatibilne stereo slušalice.



1. Pritisnite taster (↵) na gornjoj ploči proizvoda da biste prikazali LED indikator ikone .
  - LED  će treperiti, što ukazuje na to da Bluetooth uređaj još uvek nije povezan.
2. Izaberite Bluetooth meni na Bluetooth uređaju koji želite da povežete. (pogledajte korisničko uputstvo za Bluetooth uređaj)
3. Izaberite meni za stereo slušalice kod Bluetooth uređaja.
  - Videćete spisak skeniranih uređaja.
4. Izaberite "[Samsung] SoundStand" sa liste.
  - Ako je Bluetooth uređaj uspešno povezan sa SoundStand uređajem, LED  će prestati da treperi.
  - Ako Bluetooth uređaj nije uparen sa SoundStand sistemom, obrišite prethodni izbor "[Samsung] SoundStand" koji je Bluetooth uređaj pronašao i ponovo pokrenite pretragu SoundStand sistema.
5. Reprodukujte muziku na povezanom uređaju.
  - Možete da slušate muziku koja se reprodukuje na povezanom Bluetooth uređaju preko SoundStand sistema.



- Ako se prilikom povezivanja Bluetooth uređaja od vas zatraži PIN kod, unesite <0000>.
- Moguće je istovremeno uparivati samo jedan Bluetooth uređaj.
- Bluetooth veza će se prekinuti kada se SoundStand uređaj isključi.
- SoundStand uređaj možda neće obavljati pretraživanje Bluetooth uređaja ili se možda neće pravilno povezivati u sledećim uslovima:
  - Ako SoundStand sistem okružuje jako električno polje.
  - Ako se sa SoundStand sistemom istovremeno uparuje nekoliko Bluetooth uređaja.
  - Ako je Bluetooth uređaj isključen, nije na mestu ili je neispravan.
  - Obratite pažnju da uređaji kao što su mikrotalasne pećnice, adapteri za bežičnu LAN vezu, fluorescentna svetla i plinski šporeti koriste isti frekventni opseg kao i Bluetooth uređaj, što može uzrokovati električne smetnje.
- SoundStand uređaj podržava SBC podatke (44,1 kHz, 48 kHz).
- Povežite samo sa Bluetooth uređajem koji podržava A2DP (AV) funkciju.
- Ne možete povezivati SoundStand uređaj na Bluetooth uređaj koji podržava samo funkciju HF (handsfri).

## ► Aktiviranje Bluetooth POWER (Bluetooth POWER)

Kada je funkcija aktivacije putem Bluetooth veze aktivirana i SoundStand uređaj isključen, ako prethodno upareni Bluetooth uređaj pokuša da se upari sa SoundStand uređajem, SoundStand uređaj se automatski uključuje.


1. Pritisnite taster **Bluetooth POWER** na daljinskom upravljaču.
2. ZELENI LED indikatori ,  i  se pojavljuju na displeju SoundStand uređaja.





- Dostupno samo ako je SoundStand uređaj naveden na listi uparenih uređaja na Bluetooth uređaju. (Potrebno je da su Bluetooth uređaj i SoundStand uređaj prethodno najmanje jednom uparivani.)
- SoundStand uređaj će se pojaviti na listi traženih uređaja na Bluetooth uređaju samo kada LED za Bluetooth treperi.
- U modu TV SoundConnect, SoundStand uređaj se ne može upariti sa drugim Bluetooth uređajem.

## ► Odspajanje Bluetooth uređaja sa SoundStand sistema

Možete da odspojite Bluetooth uređaj sa SoundStand sistema. Pogledajte korisničko uputstvo za Bluetooth uređaj u vezi instrukcija.

- SoundStand će se odspojiti.
- Kada SoundStand uređaj prekine vezu sa Bluetooth uređajem, na prednjem displeju SoundStand uređaja će se prikazati .

## ► Odspajanje SoundStand sistema sa Bluetooth uređaja

Pritisnite jedan od tastera za režim na daljinskom upravljaču ili taster  na gornjoj ploči proizvoda da biste prebacili iz režima  u drugi režim ili isključili SoundStand uređaj.

- Povezani Bluetooth uređaj će sačekati izvesno vreme na odgovor SoundStand sistema pre nego što prekine vezu. (Vreme raskidanja veze može da se razlikuje, zavisno od Bluetooth uređaja)



- U režimu Bluetooth povezivanja, Bluetooth veza se može izgubiti ako se poveća rastojanje između SoundStand-a i Bluetooth uređaja 5 m.

## Više o Bluetooth funkciji

Bluetooth je tehnologija koja omogućava lako međusobno povezivanje Bluetooth-kompatibilnih uređaja putem bežične veze kratkog dometa.




- Bluetooth uređaj može da prouzrokuje šum ili neispravnost, što zavisi od upotrebe, u sledećim slučajevima:
  - Kada je deo tela u kontaktu sa prijemnim/ predajnim sistemom Bluetooth uređaja ili SoundStand sistema.
  - Pod uticajem električnih kolebanja zbog prepreka od strane zida, čoška ili pregrade.
  - Kod izlaganja električnom ometanju od strane uređaja koji koriste isti frekventni opseg, uključujući i medicinsku opremu, mikrotalasne pećnice i bežične LAN mreže.
- Uparite SoundStand sistem sa Bluetooth uređajem uz održavanje malog rastojanja.
- Što je rastojanje između SoundStand sistema i Bluetooth uređaja veće, to je kvalitet lošiji. Ako rastojanje premaši radni domet Bluetooth-a, veza se gubi.
- U područjima sa slabim prijemom, Bluetooth veza možda neće funkcionisati pravilno.
- Bluetooth veza funkcioniše samo u blizini uređaja. Veza će biti automatski prekinuta ako rastojanje bude van ovog dometa. Čak i u ovom opsegu, kvalitet zvuka može da se naruši zbog prepreka kao što su zidovi ili vrata.
- Bežični uređaj može tokom rada uzrokovati električne smetnje.

## TV SOUNDCONNECT

Možete uživati u zvuku televizora preko SoundStand uređaja povezanog na Samsung televizor koji podržava funkciju TV SoundConnect.

### ► Povezivanje televizora sa SoundStand uređajem



- Uključite televizor i SoundStand.
  - Na televizoru postavite meni „Add New Device“ (Dodavanje novog uređaja) na opciju „On“ (Uklj.).
- Pritisnite taster (  ) na gornjoj ploči glavnog uređaja ili taster **Soundconnect** na daljinskom upravljaču da izaberete **TV** mod.
  - LED  će treperiti, što ukazuje na to da televizor još uvek nije povezan.
- Na televizoru se pojavljuje pitanje da li želite da omogućite funkciju TV SoundConnect. Na ekranu televizora se prikazuje „[Samsung] SoundStand“.
- Pomoću daljinskog upravljača televizora izaberite **<Yes>** (Da) da biste završili povezivanje televizora i SoundStand uređaja.
  - LED  će prestati da treperi kada se televizor uspešno poveže.



- Prebacivanjem moda SoundStand uređaja sa TV na drugi mod automatski isključuje TV SoundConnect.
- Da biste povezali SoundStand uređaj sa drugim televizorom, postojeća veza se mora prekinuti.
- Prekinite vezu sa postojećim televizorom, zatim pritisnite taster **Soundconnect** na daljinskom upravljaču i držite 5 sekundi da biste povezali drugi televizor.








- Funkciju TV SoundConnect (SoundShare) podržavaju neki Samsung televizori proizvedeni od 2012. Pre nego što počnete, proverite da li vaš televizor podržava funkciju TV SoundConnect (SoundShare). (Za više detalja, pogledajte korisničko uputstvo televizora.)
- Ako je vaš Samsung televizor proizveden pre 2014. godine, proverite meni za podešavanje funkcije SoundShare.
- Ako je udaljenost između televizora i SoundStand uređaja veća od 5 m, veza možda neće biti stabilna ili će se zvuk prekidati. Ako do toga dođe, promenite mesto televizoru ili SoundStand uređaju, tako da se nađu u radnom opsegu, a zatim ponovo uspostavite vezu preko funkcije TV SoundConnect.



- Radni domet funkcije TV SoundConnect
  - Preporučeni opseg uparivanja: unutar 50 cm
  - Preporučeni radni opseg: unutar 5 m

### ► Korišćenje funkcije Bluetooth AKTIVACIJE sa funkcijom TV SoundConnect.

Funkcija Bluetooth POWER On je dostupna nakon uspešnog povezivanja SoundStand uređaja sa televizorom koji podržava Bluetooth preko funkcije TV SoundConnect. Kada je funkcija Bluetooth POWER On uključena, uključivanjem ili isključivanjem povezanog televizora takođe dolazi do uključivanja ili isključivanja napajanja SoundStand uređaja.

- Povežite televizor sa SoundStand uređajem pomoću funkcije TV SoundConnect.
- Pritisnite taster **Bluetooth POWER** (Bluetooth AKTIVACIJA) na daljinskom upravljaču SoundStand uređaja. ZELENI LED indikatori , , i  se pojavljuju na displeju SoundStand uređaja.
  - ZELENI  : SoundStand uređaj se uključuje ili isključuje kada uključite ili isključite televizor.
  - CRVENI  : SoundStand uređaj se isključuje kada isključite televizor.



- Ovu funkciju podržavaju samo određeni Samsung televizori proizvedeni u 2013. i kasnije.
- Ako je SoundStand uređaj povezan na televizor preko funkcije TV SoundConnect i ako isključite SoundStand uređaj tako što isključite televizor, funkcija aktivacije putem Bluetooth veze neće uključiti SoundStand uređaj, čak i ako na njega povežete drugi Bluetooth uređaj.

# REŠAVANJE PROBLEMA

Pre nego što se obratite servisu, proverite sledeće.

## Uređaj neće da se uključi.

- |   |                                      |
|---|--------------------------------------|
| • Da li je mrežni kabl priključen u utičnicu? | → Utaknite mrežni utikač u utičnicu. |
|---|--------------------------------------|

## Funkcija ne radi kad se pritisne taster.

- |  |  |
|--|--|
| • Da li u vazduhu postoji statički elektricitet? | → Izvucite mrežni utikač i ponovo ga utaknite. |
|--|--|

## Zvuk se ne čuje.

- |  |  |
|--|--|
| • Da li je uključena funkcija isključivanja zvuka? | → Pritisnite taster za isključivanje jačine zvuka da otkazete tu funkciju. |
| • Da li je jačina zvuka podešena na minimum?       | → Podesite jačinu zvuka.   |

## Daljinski upravljač ne radi.

- |   |                                       |
|---|---------------------------------------|
| • Da li su baterije istrošene?  | → Baterije zamenite novim baterijama. |
| • Da li je rastojanje između daljinskog upravljača i glavnog uređaja preveliko? | → Približite se uređaju.              |

## Neuspešna veza TV SoundConnect (TV uparivanje).

- |   |  |
|---|--|
| • Da li vaš televizor podržava funkciju TV SoundConnect?  | → Funkciju TV SoundConnect podržavaju neki Samsung televizori proizvedeni posle 2012. Proverite da li vaš televizor podržava funkciju TV SoundConnect. |
| • Da li je fabrički softver televizora najnovije verzije? | → Ažurirajte televizor najnovijim fabričkim softverom.   |
| • Da li se javlja greška pri povezivanju?                 | → Pozovite Samsungov centar za korisnike.  |
| • Resetujte REŽIM TV i ponovo povežite.                   | → Pritisnite i držite taster <b>Soundconnect</b> 5 sekundi da biste resetovali TV SoundConnect vezu.   |

# DODATAK

## SPECIFIKACIJE

<b>Naziv modela</b>	HW-H500	
<b>OPŠTE</b>	<b>USB</b>	5 V / 0,5 A
	<b>Težina</b>	3.6 kg
	<b>Dimenzije (Š x V x D)</b>	605 x 37 x 305 mm
	<b>Opseg radne temperature</b>	+5 °C do +35 °C
	<b>Radni opseg vlažnosti vazduha</b>	10 % do 75 %
<b>POJAČALO</b>	<b>Nominalna izlazna snaga</b>	60 W(MID/TWT = 8 OHM, SW = 4 OHM) THD = 10 %, 1 kHz
	<b>Odnos signal/šum (analogni ulaz)</b>	65 dB
	<b>Razdvajanje (1kHz)</b>	65 dB

- \* Odnos signal/šum, izobličenje, razdvajanje i korisna osetljivost se baziraju na merenju prema AES (Audio Engineering Society) smernicama.
- \* Nominalne specifikacije
  - Samsung Electronics Co., Ltd zadržava pravo da promeni specifikacije bez prethodne najave.
  - Težina i dimenzije su približne.
  - Podatke u vezi sa napajanjem i potrošnjom energije potražite na nalepnici na proizvodu.

### ※ Obaveštenje o licenci otvorenog izvornog koda

- Svoje upite i zahteve u vezi sa otvorenim izvornim kodovima možete uputiti kompaniji Samsung putem e-pošte (oss.request@samsung.com).

## LICENCA



Proizvedeno pod licencom Dolby Laboratories. Dolby i dupli -D simbol su zaštitni znaci Dolby Laboratories.



Za DTS patente, pogledajte <http://patents.dts.com>. Proizvedeno pod licencom kompanije DTS Licensing Limited. DTS, simbol, kao i DTS i simbol zajedno su registrovani zaštitni znaci, a DTS 2.0 Channel je zaštitni znak kompanije DTS, Inc. © DTS, Inc. Sva prava zadržana.



Samsung Electronics ovim izjavljuje da je ovaj Wireless Audio - SoundStand usklađen sa suštinskim zahtevima i drugim relevantnim odredbama direktive 1999/5/EC.

Zvaničnu Izjavu o usklađenosti možete naći na adresi <http://www.samsung.com>,  
Idite na Support > Search Product Support i unesite naziv modela.

Ova oprema se može koristiti u svim EU zemljama.

# SAMSUNG

## Kontaktirajte SAMSUNG WORLD WIDE

Ako imate bilo kakva pitanja ili komentare u vezi Samsung proizvoda, molimo da kontaktirate SAMSUNG centar za podršku kupcima.

Oblast	Obratite se Centru ☎	Internet lokacija
AUSTRIA	0800 - SAMSUNG (0800 - 7267864)	<a href="http://www.samsung.com/at/support">www.samsung.com/at/support</a>
BELGIUM	02-201-24-18	<a href="http://www.samsung.com/be/support">www.samsung.com/be/support</a> (Dutch) <a href="http://www.samsung.com/be_fr/support">www.samsung.com/be_fr/support</a> (French)
BOSNIA	051 331 999	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
BULGARIA	07001 33 11 , sharing cost	<a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a>
CROATIA	062 726 786	<a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a>
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	<a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a>
DENMARK	70 70 19 70	<a href="http://www.samsung.com/dk/support">www.samsung.com/dk/support</a>
FINLAND	030-6227 515	<a href="http://www.samsung.com/fi/support">www.samsung.com/fi/support</a>
FRANCE	01 48 63 00 00	<a href="http://www.samsung.com/fr/support">www.samsung.com/fr/support</a>
GERMANY	0180 6 SAMSUNG bzw. 0180 6 7267864* (*0,20 €/Anruf aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf)	<a href="http://www.samsung.com/de/support">www.samsung.com/de/support</a>
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	<a href="http://www.samsung.com/gr/support">www.samsung.com/gr/support</a>
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	<a href="http://www.samsung.com/hu/support">http://www.samsung.com/hu/support</a>
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	<a href="http://www.samsung.com/it/support">www.samsung.com/it/support</a>
LUXEMBURG	261 03 710	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>

Oblast	Obratite se Centru ☎	Internet lokacija
MONTENEGRO	020 405 888	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
SLOVENIA	080 697 267 090 726 786	<a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a>
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	<a href="http://www.samsung.com/nl/support">www.samsung.com/nl/support</a>
NORWAY	815 56480	<a href="http://www.samsung.com/no/support">www.samsung.com/no/support</a>
POLAND	0 801-172-678* lub +48 22 607-93-33 ** * (całkowity koszt połączenia jak za 1 impuls według taryfy operatora) ** (koszt połączenia według taryfy operatora)	<a href="http://www.samsung.com/pl/support">www.samsung.com/pl/support</a>
PORTUGAL	808 20 7267	<a href="http://www.samsung.com/pt/support">www.samsung.com/pt/support</a>
ROMANIA	08008 SAMSUNG (08008 726 7864) TOLL FREE No.	<a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a>
SERBIA	011 321 6899	<a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a>
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	<a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a>
SPAIN	0034902172678	<a href="http://www.samsung.com/es/support">www.samsung.com/es/support</a>
SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	<a href="http://www.samsung.com/se/support">www.samsung.com/se/support</a>
SWITZERLAND	0848 726 78 64 (0848-SAMSUNG)	<a href="http://www.samsung.com/ch_fr/support">www.samsung.com/ch_fr/support</a> (German) <a href="http://www.samsung.com/ch_fr/support">www.samsung.com/ch_fr/support</a> (French)
U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	<a href="http://www.samsung.com/uk/support">www.samsung.com/uk/support</a>
EIRE	0818 717100	<a href="http://www.samsung.com/ie/support">www.samsung.com/ie/support</a>
LITHUANIA	8-800-77777	<a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a>
LATVIA	8000-7267	<a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a>
ESTONIA	800-7267	<a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a>



*[Ispravno odlaganje baterija za ovaj uređaj]*

**(Primenljivo u zemljama sa posebnim sistemima za sakupljanje otpada)**

Ova oznaka na bateriji, priručniku ili na pakovanju znači da baterija u ovom proizvodu ne sme da se odloži sa ostalim otpadom iz domaćinstva, kada prestane da radi. Tamo gde postoje sledeće oznake hemijskih elemenata Hg, Cd ili Pb, to označava da baterija sadrži živu, kadmijum ili olovo u količinama iznad nivoa dozvoljenog prema direktivi EC Directive 2006/66. Ukoliko se baterije ne odlože na pravilan način, ove supstance mogu biti štetne po zdravlje ili po životnu okolinu.

Da biste zaštitili prirodna bogatstva i da biste promovisali ponovnu upotrebu recikliranog materijala, odvojite baterije od ostalog otpada i reciklirajte ih pomoću svog lokalnog sistema za reciklažu baterija.



*Pravilno odlaganje ovog proizvoda  
(Odlaganje električne i elektronske opreme)*

**(Primenljivo u zemljama sa posebnim sistemima za sakupljanje otpada)**

Ovo obeležje na proizvodu, dodaci ili dokumentacija označavaju to da proizvod i njegovi elektronski dodaci (npr. punjač, slušalice, USB kabl) ne bi smeli da se odlažu zajedno sa ostalim otpadom iz domaćinstva, kada im istekne vek trajanja. Da biste sprečili moguće ugrožavanje čovekove okoline ili ljudskog zdravlja usled nekontrolisanog odlaganja, odvojite ove proizvode od ostalog otpada i odgovorno ga reciklirajte kako biste promovisali trajnu ponovnu upotrebu materijalnih resursa.

Kućni korisnici treba da se obrate prodavcu kod koga su kupili ovaj proizvod ili lokalnoj državnoj ustanovi kako bi se upoznali sa detaljima o mestu i načinu na koji mogu da izvrše recikliranje ovih proizvoda koje će biti bezbedno po čovekovu okolinu.

Poslovni korisnici treba da se obrate dobavljaču i provere uslove i odredbe ugovora o kupovini. Ovaj proizvod i njegovi elektronski dodaci prilikom odlaganja ne treba da se mešaju sa ostalim komercijalnim otpadom.



**SAMSUNG**

**HW-H500**

Korisnički priručnik

# Wireless Audio - SoundStand

## Zamislite mogućnosti

Zahvaljujemo vam na kupnji ovog Samsungovog proizvoda.  
Za primanje potpunije usluge molimo, registri rajte svoj proizvod na

[www.samsung.com/register](http://www.samsung.com/register)



# ZNAČAJKE

## **TV SoundConnect**

TV SoundConnect reproducira zvuk s televizora na uređaju SoundStand putem Bluetooth veze i omogućuje upravljanje zvukom.

## **Surround Sound Expansion**

Značajka Surround Sound Expansion daje dubinu i osjećaj prostranosti vašem doživljaju slušanja. Značajku Surround Sound Expansion omogućuje tvrtka Sonic Emotion.

## **Način posebne reprodukcije zvuka**

Dostupni su različiti načini reprodukcije zvuka – SPORTS (SPORT) / VOICE (GLAS) / MUSIC (GLAZBA) / STANDARD(OFF) (STANDARDNO((SKLJ.)) – ovisno o vrsti sadržaja u kojem želite uživati.

## **Višefunkcijski daljinski upravljač**

Isporučeni daljinski upravljač može se rabiti za upravljanje raznim postupcima jednostavnim pritiskom tipke.





## **Funkcija Bluetooth**

Bluetooth uređaj možete povezati sa SoundStand i slušati glazbu s visokokvalitetnim stereo zvukom, i to bez žica!

# SIGURNOSNE INFORMACIJE

## SIGURNOSNA UPOZORENJA

DA BISTE SMANJILI OPASNOST OD ELEKTRIČNOG UDARA, NE ODSTRANJUJTE POKLOPAC (ILI POLEDINU). U UNUTRAŠNOSTI NEMA DIJELOVA KOJE MOŽE SERVISIRATI KORISNIK. PREPUSTITE SERVISIRANJE KVALIFICIRANOM SERVISNOM OSOBLJU.

	<p style="text-align: center;"><b>OPREZ</b></p> <p style="text-align: center;">OPASNOST OD ELEKTRIČNOG UDARA NE OTVARAJTE</p>			Ovaj simbol označava "opasan napon" unutar proizvoda koji predstavlja opasnost od električnog udara ili ozljede.
				Ovaj simbol označava važne upute priložene uz proizvod.

**UPOZORENJE** : Da biste smanjili opasnost od požara ili električnog udara, ne izlažite uređaj kiši ili vlazi.

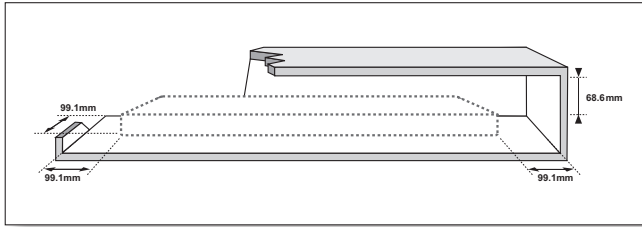
**OPREZ** : DA BISTE SPRIJEČILI ELEKTRIČNI UDAR, NAMJESTITE ŠIROKE KONTAKTE UTIKAČA U ŠIROK UTOR, UMETNUT DO KRAJA.

- Ovaj uređaj treba uvijek biti spojen na utičnicu izmjenične struje sa zaštitnim uzemljenjem.
- Da biste isključili uređaj iz struje, morate izvući utikač iz strujne utičnice. Stoga strujni utikač treba biti spreman za rad.

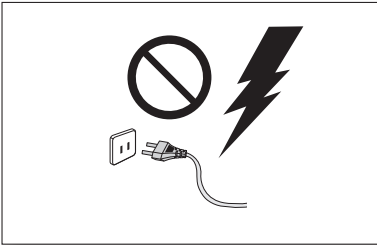
### OPREZ

- Ne izlažite ovaj uređaj kapanju ili prskanju tekućina. Ne stavljajte predmete pune tekućine, poput vaza, na uređaj.
- Da biste potpuno isključili ovaj uređaj, morate izvući utikač za napajanje iz zidne utičnice. Stoga utikač mora uvijek biti lako dostupan.

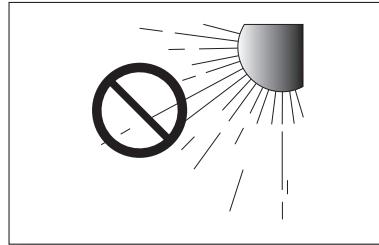
# MJERE OPREZA



Osigurajte da napajanje izmjeničnom strujom u vašem domaćinstvu odgovara identifikacijskoj naljepnici koja se nalazi na poledini proizvoda. Proizvod postavite vodoravno na prikladnu površinu (namještaj) s dovoljno prostora za ventilaciju 7~10 cm. Pobrinite se da ventilacijski otvori ne budu prekriveni. Ne postavljajte jedinicu na pojačala ili drugu opremu koja se grije. Ova jedinica dizajnirana je za neprekidnu uporabu. Za potpuno isključivanje jedinice izvucite strujni utikač iz zidne utičnice. Ako ne namjeravate upotrebljavati jedinicu dulje vrijeme, izvucite utikač.

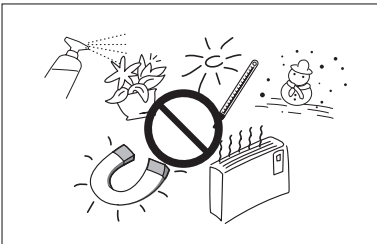


Za vrijeme olujnog nevremena izvucite utikač za napajanje izmjeničnom strujom iz zidne utičnice. Vršni naponi zbog munja mogu oštetiti uređaj.



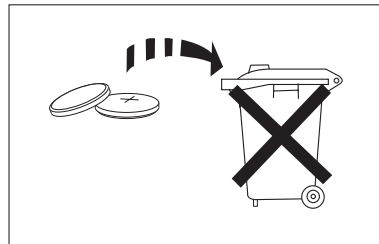
Ne izlažite uređaj izravnoj sunčevoj svjetlosti ili drugim izvorima topline.

To može dovesti do pregrijavanja i kvara uređaja.



Zaštite proizvod od vlage (npr. vaze) i prekomjerne topline (npr. kamin) ili od opreme koja stvara jaka magnetska ili električna polja. Isključite kabel za napajanje iz izvora napajanja izmjeničnom strujom ako jedinica neispravno radi. Proizvod nije namijenjen za industrijsku uporabu. On je namijenjen samo za osobnu uporabu.

Ako su proizvod ili disk pohranjeni na niskim temperaturama, može doći do kondenzacije. Ako tijekom zime prenosite jedinicu, pričekaite oko 2 sata kako bi jedinica prije uporabe dosegla sobnu temperaturu.



Baterije korištene s ovim proizvodom sadržavaju kemikalije koje su štetne za okoliš.

Ne odlažite baterije s otpadom kućanstva. Baterije nemojte bacati u vatru.

Nemojte kratko spajati, rastavljati, ili pregrijavati baterije. U slučaju zamjene neodgovarajućim baterijama postoji opasnost od eksplozije.

Baterije mijenjajte samo baterijama iste ili ekvivalentne vrste.

# SADRŽAJ

## 2 ZNAČAJKE

## 3 SIGURNOSNE INFORMACIJE

- 3 Sigurnosna upozorenja
- 4 Mjere opreza

## 6 POČETAK

- 6 Prije čitanja korisničkog priručnika
- 6 Što je uključeno

## 7 MONTIRANJE

- 7 Instaliranje uređaja SoundStand

## 8 OPIS

- 8 Gornja/prednja ploča
- 9 Stražnja stranica

## 10 DALJINSKI UPRAVLJAČ

- 10 Gumbi i funkcije daljinskog upravljača

## 12 VEZE

- 12 Povezivanje vanjskog uređaja pomoću OPTIČKOG (DIGITALNOG) kabela ili AUDIO (ANALOGNOG) kabela

## 13 FUNKCIJE

- 13 Način ulaza
- 14 Bluetooth
- 16 TV SoundConnect

## 17 RJEŠAVANJE PROBLEMA

## 18 DODATAK

- 18 Tehnički podaci
- 18 Licenca



- Slike u ovom korisničkom priručniku služe kao samo kao referenca i mogu se razlikovati od stvarnog izgleda proizvoda.
- Moguća je naplata administrativne pristojbe u slučaju
  - (a) poziva inženjera na vaš zahtjev, a nema oštećenja na proizvodu (tj. ako niste pročitali korisnički priručnik)
  - (b) da donesete jedinicu na popravak u servis, a nema oštećenja na proizvodu (tj. ako niste pročitali korisnički priručnik)
- S visinom administrativne pristojbe bit ćete upoznati prije poduzimanja bilo kakvih radnji ili kućnog posjeta.

# POČETAK

## PRIJE ČITANJA KORISNIČKOG PRIRUČNIKA

Prije čitanja korisničkog priručnika imajte na umu sljedeće pojmove.

### ► Ikone koje se koriste u priručniku

Ikona	Pojam	Definicija
	<b>Oprez</b>	Označuje slučaj u kojem funkcija ne radi ili su postavke poništene.
	<b>Napomena</b>	Uključuje savjete ili upute na stranici koja prikazuje pomoć za rad svake funkcije.

### ► Sigurnosne upute i rješavanje problema

- 1) Prije uporabe ovog proizvoda svakako se upoznajte sa Sigurnosnim uputama. (Pogledajte stranicu 3)
- 2) Ako dođe do problema, pogledajte odjeljak Rješavanje problema. (Pogledajte stranicu 17)

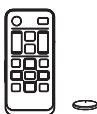
### ► Zaštita autorskog prava

©2014 Samsung Electronics Co.,Ltd.

Sva prava pridržana. Niti jedan dio ovog korisničkog priručnika ne smije se reproducirati ili kopirati bez prethodnog pismenog odobrenja tvrtke Samsung Electronics Co., Ltd.

## ŠTO JE UKLJUČENO

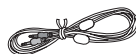
Provjerite dolje navedenu isporučenu dodatnu opremu.



Daljinski Upravljač /  
Litijaska Baterija  
(3 V : CR2032)



Korisnički priručnik



AUX Kabel (3.5Φ)



Adapter



Kabel za napajanje



- Izgled dodatnog pribora može se malo razlikovati od gornjih crteža.





# MONTIRANJE

## INSTALIRANJE UREĐAJA SOUNDSTAND

Ako svoj TV želite postaviti na vrh uređaja SoundStand, osigurajte da vaš TV zadovoljava dva uvjeta navedena u nastavku:

- Maksimalna težina TV-a: **26 kg**
- Minimalne dimenzije stalka TV-a: **Manje od 600 mm X 300 mm**
- × Odgovara većini televizora do veličine od 1016 mm i težine od 26 kg (\*veličina zaslona televizora i vrsta stalka mogu se razlikovati)

### ► Kako instalirati uređaj SoundStand

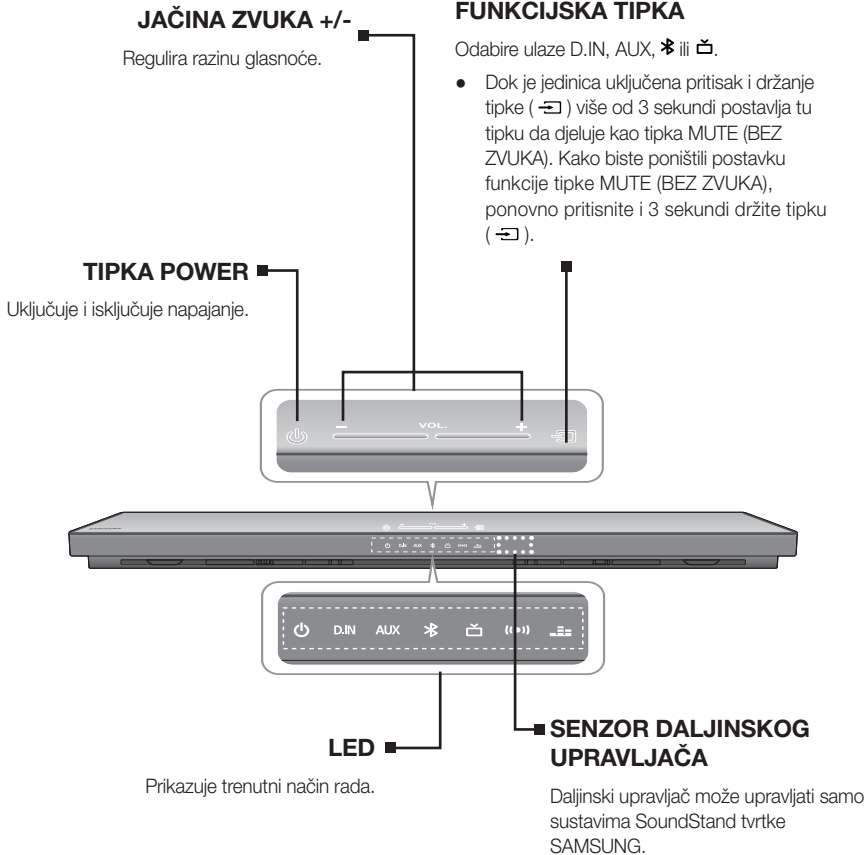
 <p style="text-align: center;"><b>Ispravna instalacija</b></p>	 <p style="text-align: center;"><b>TV ne postavljajte na jednu stranu na uređaju SoundStand</b></p>
 <p style="text-align: center;"><b>Uređaj SoundStand ne postavljajte blizu ruba police TV-a, stola ili sustava za zabavu</b></p>	 <p style="text-align: center;"><b>Na uređaj SoundStand ne postavljajte TV s osnovom većom od gornje površine uređaja SoundStand</b></p>



- TV ne postavljajte na jednu stranu na uređaju SoundStand. TV bi se mogao prevrnuti i fizički ozlijediti nekog.
- Pri montiranju uređaja SoundStand postavite ga na središte police, stola, itd. Nemojte ga postavljati u blizini ruba.
- Ako je TV veći od uređaja SoundStand, razmotrite montiranje TV-a na zid ili postavljanje uređaja SoundStand na stabilnu površinu.
- Držite uređaj SoundStand najmanje dva inča 5 cm od zida pri montiranju.

# OPIS

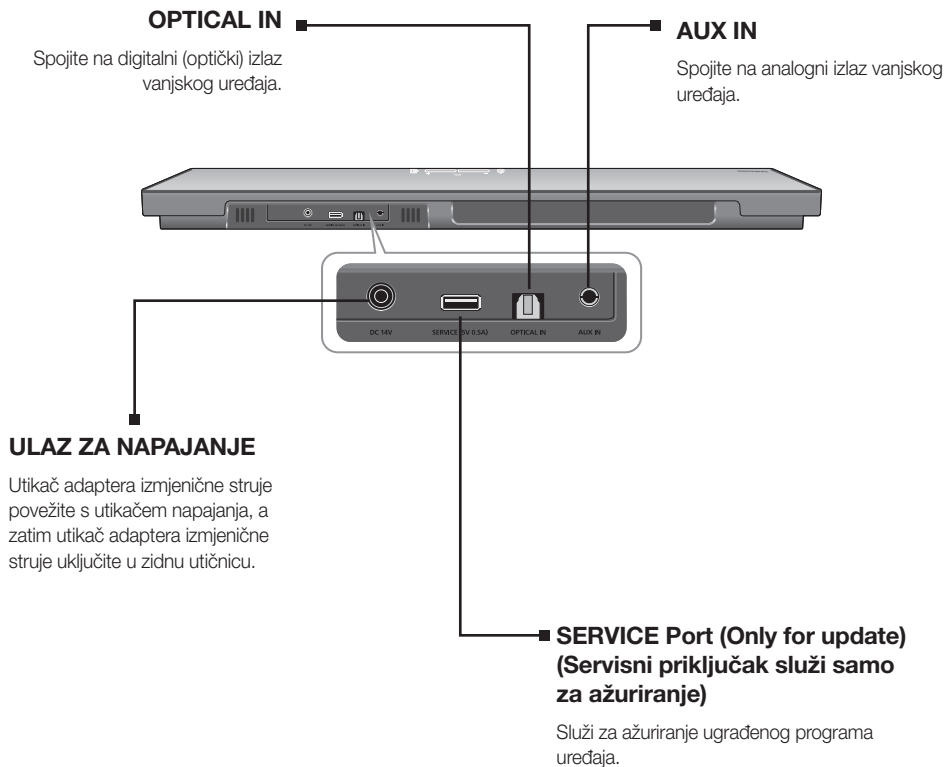
## GORNJA/PREDNJA PLOČA



- Kad uključite napajanje ove jedinice, početak reprodukcije zvuka kasnit će 4 do 5 sekundi.
- Prilikom svakom pritisku gumba LED lampica će zasvijetliti i ugasiti se nakon tri sekunde.
- Ako želite uživati u zvuku koji se reproducira samo putem uređaja SoundStand, zvučnike televizora morate isključiti u izborniku Audio Setup (Postavke zvuka) televizora. Pogledajte priručnik TV-a koji je isporučen uz TV.

# OPIS

## STRAŽNJA STRANICA



- Prilikom isključivanja iz zidne utičnice, kabel za napajanje adaptera izmjenične struje držite za utikač. Ne vucite kabel.
- Ne spajajte ovu jedinicu ili druge komponente na utičnicu za napajanje izmjeničnom strujom dok u potpunosti ne spojite sve komponente.
- Sigurnosne informacije, uključujući identifikaciju uređaja i podatke o napajanju, potražite na glavnoj naljepnici na dnu uređaja.



# DALJINSKI UPRAVLJAČ

## GUMBI I FUNKCIJE DALJINSKOG UPRAVLJAČA

**POWER**  
Uključuje i isključuje SoundStand.

**D.IN**  
Pritisnite gumb **D. IN** za odabir digitalnog ulaza.

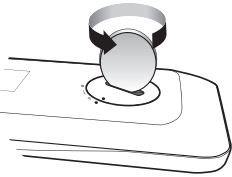
**VOLUME (JAČINA ZVUKA)**  
Namještanje razine glasnoće uređaja. Ako glasnoću postavite na najvišu ili najmanju razinu, zasvijetlit će sve LED lampice.

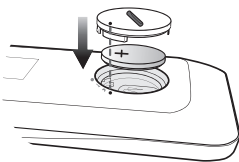
**Bluetooth**  
Pritisnite gumb **Bluetooth** za odabir Bluetooth načina rada.

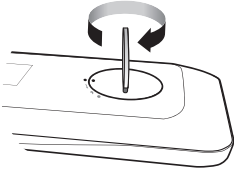
**Bluetooth POWER**  
Pritisnite gumb **Bluetooth POWER** na daljinskom upravljaču kako biste uključivali i isključivali funkciju Bluetooth Power. Više detalja potražite na stranicama 15, 16.



### ► Stavljanje baterija u daljinski upravljač







1. Da biste otvorili pretnac za bateriju, pomoću kovanice okrećite poklopac baterije daljinskog upravljača ulijevo kako je prikazano na slici iznad.
2. Umetnite litijску bateriju od 3 V. Prilikom umetanja baterije pozitivan pol (+) mora biti usmjeren prema gore. Vratite poklopac za bateriju i poravnajte oznake '●' jednu uz drugu kako je prikazano iznad.
3. Da biste zatvorili pretnac za bateriju, pomoću kovanice okrećite poklopac baterije daljinskog upravljača udesno kako je prikazano na slici iznad.



#### MUTE (ISKLJUČI ZVUK)

Pritisnite gumb Mute kako biste glasnoću smanjili na 0. Pritisnite ponovno da biste zvuk vratili na prethodnu razinu glasnoće. Ako isključite zvuk, treperit će LED lampica trenutne funkcije.

#### AUX

Pritisnite gumb AUX da biste odabrali AUX način rada.

#### WOOFER LEVEL

Možete upravljati glasnoćom woofera.

Pritisnite **^** ili **v** na tipki **WOOFER LEVEL** ako želite povećati ili smanjiti glasnoću subwoofera. Možete je namjestiti na vrijednosti od SW -6 do SW +6.

#### Surr.Sound (Surround Sound Expansion)

Pritisnite gumb **Surr.Sound** na daljinskom upravljaču da biste dodali dubinu i osjećaj prostranosti zvuka.

#### Soundconnect

Pritisnite gumb **Soundconnect** da biste odabrali TV SoundConnect.

#### AUTO POWER (AUTOMATSKO UKLJUČIVANJE)

Sinkronizira Soundbar putem optičke veze pomoću optičkog priključka tako da se automatski uključi kada uključite televizor. Za pojednosti pogledajte stranicu 12.

#### SOUND EFFECT (ZVUČNI EFEKT)

Pritisnite svaki gumb (MUSIC, VOICE, SPORTS, STANDARD) na daljinskom upravljaču da biste odabrali način zvuka. Odaberite način rada **STANDARD** (STANDARDNI) ako želite uživati u originalnom zvuku. Preporučujemo da zvučni efekt odaberete na temelju materijala izvora i prema osobnom ukusu.

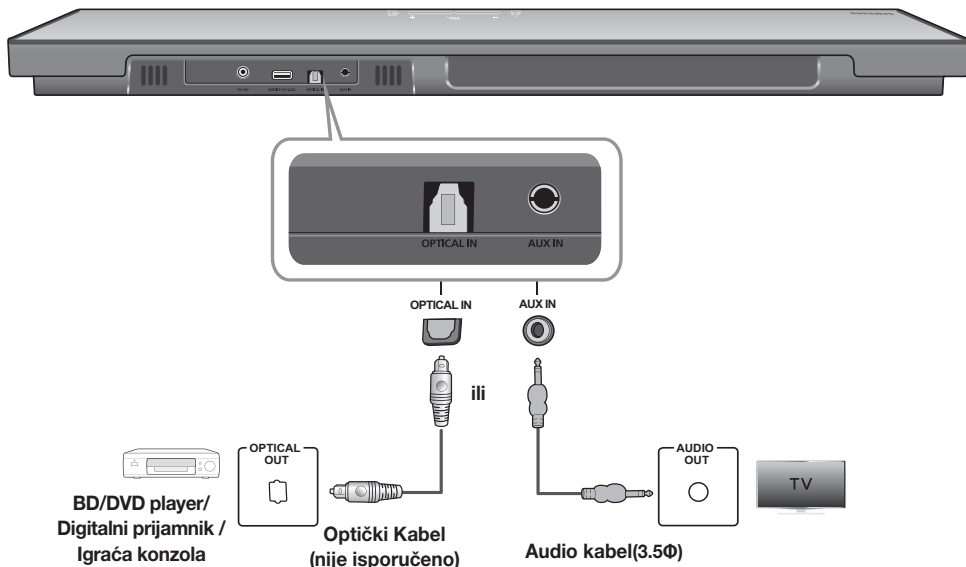


- SoundStand je naziv u vlasništvu tvrtke Samsung.
- TV-om upravljajte pomoću daljinskog upravljača TV-a.

# VEZE

## POVEZIVANJE VANJSKOG UREĐAJA POMOĆU OPTIČKOG (DIGITALNOG) KABELA ILI AUDIO (ANALOGNOG) KABELA

Jedinica je opremljena jednom optičkom digitalnom utičnicom i jednom audio analognom utičnicom, pa je s televizorom možete povezati na dva načina.



### OPTICAL IN

Povežite **OPTICAL IN** na glavnoj jedinici s OPTIČKIM IZLAZOM TV-a ili uređaja koji je izvor signala.



- Nemojte utaknuti kabel za napajanje ovog proizvoda ili TV-a u zidnu utičnicu dok međusobno ne povežete sve komponente.
- Prije premještanja ili postavljanja proizvoda provjerite je li napajanje isključeno, a kabel za napajanje izvučen iz utičnice.

Funkcija **AUTO POWER LINK (AUTOMATSKO UKLJUČIVANJE)**.

AUTO POWER LINK (AUTOMATSKO UKLJUČIVANJE)	LED
UKLJUČENO	⏻ i D. IN trepere zeleno
ISKLJUČENO	⏻ i D. IN trepere crveno

- Uporaba funkcije **AUTO POWER LINK (AUTOMATSKO UKLJUČIVANJE)**

- Ako povežete glavnu jedinicu s TV-om pomoću digitalnog optičkog kabela, postavite funkciju Auto Power (Automatsko napajanje) na ON (UKLJUČENO) kako bi se Soundbar automatski uključivao kada uključite TV.
- Pritisnite gumb AUTO POWER na daljinskom upravljaču sustava Soundstand da biste uključivali i isključivali funkciju AUTO POWER.
- Funkcija automatskog uključivanja uključuje se i isključuje svakim pritiskom gumba AUTO POWER.
- Ovisno o povezanom uređaju, automatsko napajanje možda neće funkcionirati.


iii,

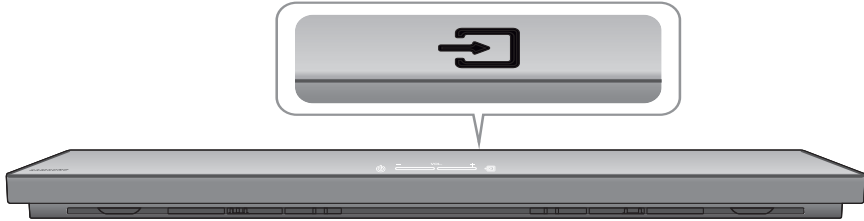
### AUX IN



Povežite **AUX IN** (Audio) na glavnoj jedinici s AUDIO IZLAZOM TV-a ili uređaja koji je izvor signala.

# FUNKCIJE

## NAČIN ULAZA

Da biste odabrali željeni način rada, pritisnite jedan od gumba za način rada na daljinskom upravljaču ili gumb (  ) na gornjoj ploči uređaja.



Način ulaza	Zaslon
Optički Digitalni ulaz	<b>D.IN</b>
Ulaz AUX	<b>AUX</b>
Način BLUETOOTH	
TV SoundConnect	

Jedinica se isključuje automatski u sljedećim uvjetima:

- D.IN/BT/TV SoundConnect
  - Ako tijekom 25 minuta nema audio signala
- AUX Način
  - Ako AUX kabel nije spojen 25 minuta.
  - Ako tijekom 8 sati nije pritisnuta nijedna TIPKA kada je povezan AUX kabel. Da biste uključili ili isključili ovu funkciju, pritisnite i držite gumb AUX u trajanju od 5 sekundi u AUX načinu rada. Na zaslonu se pojavljuje AUTO POWER DOWN ON / OFF (AUTOMATSKO ISKLJUČIVANJE UKLJUČENO/ISKLJUČENO)

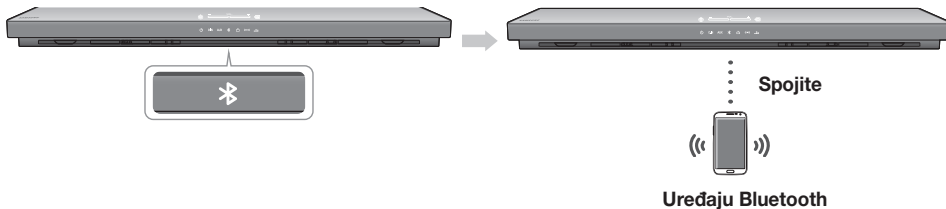
AUTO POWER DOWN (AUTOMATSKO ISKLJUČIVANJE)	LED
UKLJUČENO	 i AUX trepere zeleno
ISKLJUČENO	 i AUX trepere crveno

## BLUETOOTH

Uređaj Bluetooth možete koristiti za slušanje glazbe s visokokvalitetnim stereo zvukom i to bez žica!

### ► Spajanje sustava SoundStand na uređaj Bluetooth

Provjerite podržava li Bluetooth uređaj funkciju stereo slušalica kompatibilnih s tehnologijom Bluetooth.



1. Pritisnite gumb (↵) na gornjoj ploči proizvoda za prikaz LED ikone .
  - Led lampica  treperit će dok Bluetooth uređaj ne bude povezan.
2. Odaberite izbornik Bluetooth na uređaju Bluetooth koji želite spojiti. (pogledajte korisnički priručnik uređaja Bluetooth).
3. Odaberite izbornik stereo slušalica na uređaju Bluetooth.
  - Vidjet ćete popis skeniranih uređaja.
4. S popisa odaberite "**[Samsung] SoundStand**".
  - Kad je Bluetooth uređaj uspješno povezan sa sustavom SoundStand, LED lampica  prestat će treperiti.
  - Pokušaj uparivanja uređaja Bluetooth sa sustavom SoundStand nije uspio, izbrišite poruku "**[Samsung] SoundStand**" koju je uređaj Bluetooth ranije napravio i ponovno potražite SoundStand.
5. Na spojenom uređaju reproducirajte glazbu.
  - Možete slušati glazbu koja se reproducira na spojenom uređaju Bluetooth putem sustava SoundStand.



- Ako se tijekom povezivanja Bluetooth uređaja od vas traži PIN kôd, unesite <0000>.
- Može se upariti samo po jedan uređaj Bluetooth.
- Kada se uređaj SoundStand isključi, prekinut će se Bluetooth veza.
- Na uređaju SoundStand funkcije Bluetooth pretraživanja ili povezivanja možda neće pravilno raditi u sljedećim okolnostima:
  - Ako se oko sustava SoundStand nalazi jako električno polje.
  - Ako je sa sustavom SoundStand upareno više uređaja Bluetooth.
  - Ako je uređaj Bluetooth isključen, nije postavljen ili je neispravan.
  - Imajte na umu da uređaji poput mikrovalnih pećnica, bežičnih LAN adaptera, fluorescentnih svjetala i plinskih peći koriste isti frekvencijski raspon kao i uređaj Bluetooth koji može uzrokovati električne smetnje.
- SoundStand podržava SBC podatke (44,1 kHz, 48 kHz).
- Spojite ga samo na uređaj Bluetooth koji podržava funkciju A2DP (AV).
- SoundStand ne možete povezati s Bluetooth uređajem koji podržava samo funkciju HF (bez ruku).

## ► Bluetooth POWER on (Uključivanje aktivirano Bluetooth povezivanjem) (Bluetooth POWER)

Ako se prethodno upareni Bluetooth uređaj pokušava povezati s uređajem SoundStand dok je funkcija Bluetooth Power On (Uključen Bluetooth) uključena, a SoundStand isključen, uređaj SoundStand se automatski uključuje.


1. Pritisnite gumb **Bluetooth POWER** na daljinskom upravljaču.
2. Zelene LED lampice ,  i  pojavit će se na zaslonu sustava SoundStand.





- Dostupna je samo ako je uređaj SoundStand naveden u uparenim uređajima Bluetooth uređaja. (Bluetooth uređaj i uređaj SoundStand moraju se prethodno barem jedanput upariti.)
- SoundStand će se pojaviti na popisu za pretraživanje uređaja Bluetooth samo dok LED lampica Bluetootha treperi.
- U načinu TV SoundConnect uređaj SoundStand ne možete uparivati s drugim Bluetooth uređajem.

## ► Odvajanje uređaja Bluetooth od sustava SoundStand

Uređaj Bluetooth možete odvojiti od sustava SoundStand. Upute potražite u korisničkom priručniku za uređaj Bluetooth.

- Sustav SoundStand će se odvojiti.
- Kad SoundStand nije povezan s Bluetooth uređajem, treperit će lampica  na prednjem zaslonu sustava SoundStand.

## ► Odvajanje sustava SoundStand od uređaja Bluetooth

Da biste se prebacili iz načina rada  u drugi način rada ili da biste isključili sustav SoundStand, pritisnite jedan od gumba za odabir načina rada na daljinskom upravljaču ili gumb  na gornjoj ploči uređaja.

- Spojeni uređaj Bluetooth određeno će vrijeme čekati odgovor sustava SoundStand prije nego što prekine vezu. (Vrijeme prekidanja veze varira ovisno o uređaju Bluetooth)



- Dok je Bluetooth veza aktivna, može se prekinuti ako udaljenost između uređaja SoundStand i Bluetooth uređaja prekorači 5 metara.

## Više o funkciji Bluetooth

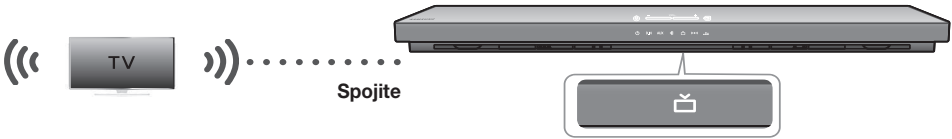
Bluetooth je tehnologija koja omogućuje jednostavno međusobno povezivanje uređaja kompatibilnih s tehnologijom Bluetooth pomoću bežične veze kratkog dometa.

- Uređaj Bluetooth može uzrokovati javljanje šuma ili neispravnost, ovisno o upotrebi, u sljedećim slučajevima:
  - Ako je dio tijela u kontaktu sa sustavom prijama/ odašiljanja uređaja Bluetooth ili SoundStand,
  - Uslijed električkih varijacija uzrokovanih smetnjama zbog zida, kuta ili uredskih pregrada,
  - Uslijed električnih smetnji uređaja istog frekvencijskog pojasa, uključujući medicinsku opremu, mikrovalne pećnice i bežični LAN.
- Uparite sustav SoundStand s uređajem Bluetooth zadržavajući malu udaljenost.
- Što je veća udaljenost sustava SoundStand i uređaja Bluetooth, to je kvaliteta lošija. Ako udaljenost prijeđe domet rada uređaja Bluetooth, veza se gubi.
- U područjima slabog prijama odnosno osjetljivosti veza Bluetooth možda neće ispravno raditi.
- Bluetooth veza radi samo kada su povezani uređaji na maloj udaljenosti. Veza će se automatski prekinuti ako je udaljenost izvan ovog raspona. Čak i unutar ovog raspona kvalitetu zvuka mogu smanjiti prepreke poput zidova ili vrata.
- Ovaj bežični uređaj za vrijeme rada može uzrokovati električke smetnje.

## TV SOUNDCONNECT

U zvuku televizora možete uživati putem sustava SoundStand povezanog s televizorom marke Samsung koji podržava funkciju TV SoundConnect.

### ► Povezivanje TV-a s uređajem SoundStand



- Uključite TV i uređaj SoundStand.
  - Izbornik „Add New Device“ (Dodaj novi uređaj) TV-a postavite na „On“ (Uključeno).
- Da biste odabrali **TV** način, pritisnite tipku ( ) na gornjoj ploči glavne jedinice ili tipku **Soundconnect** na daljinskom upravljaču.
  - LED lampica će treperiti dok televizor ne bude povezan.
- Na televizoru se pojavljuje poruka koja pita želite li omogućiti funkciju TV SoundConnect. Na zaslonu TV-a prikazuje se "[Samsung] SoundStand".
- Odaberite **<Yes>** (Da) pomoću daljinskog upravljača da biste dovršili povezivanje televizora sa sustavom SoundStand.
  - LED lampica prestat će treperiti kad televizor bude uspješno povezan.



- Prebacivanjem načina rada uređaja SoundStand iz TV-a na neki drugi automatski se prekida funkcija TV SoundConnect.
- Da biste uređaj SoundStand povezali drugim televizorom, postojeću vezu morate prekinuti.
- Prekinite postojeću vezu s TV-om, zatim na daljinskom upravljaču držite pritisnutu tipku **Soundconnect** 5 sekundi kako biste uspostavili vezu s drugim TV-om.



- Funkciju TV SoundConnect (SoundShare) podržavaju neki TV-i tvrtke Samsung koji su u prodaji od 2012. godine. Najprije provjerite podržava li vaš televizor funkciju TV SoundConnect (SoundShare). (Dodatne informacije potražite u korisničkom priručniku TV-a.)
- Ako je vaš TV marke Samsung na tržištu bio prije 2014. godine, provjerite izbornik postavke SoundShare.
- Ako udaljenost između televizora i uređaja SoundStand prelazi 5 m, veza možda neće biti stabilna ili će reprodukcija zvuka možda biti isprekidana. Ako se to dogodi, premjestite televizor ili SoundStand tako da budu unutar radnog raspona, a zatim ponovo uspostavite vezu TV SoundConnect.



- Radni raspon funkcije TV SoundConnect
  - Preporučeni raspon uparivanja: unutar 50 cm
  - Preporučeni radni raspon: unutar 5 m

### ► Korištenje funkcije Bluetooth POWER s funkcijom TV SoundConnect

Funkcija Bluetooth POWER On bit će dostupna nakon što uspješno spojite SoundStand s TV-om kompatibilnim s Bluetoothom pomoću funkcije TV SoundConnect. Kad je funkcija Bluetooth POWER On uključena, uključivanjem ili isključivanjem spojenog TV prijemnika, uređaj SoundStand također se uključuje ili isključuje.

- Povežite TV s uređajem SoundStand pomoću funkcije TV SoundConnect.
- Pritisnite tipku **Bluetooth POWER** na daljinskom upravljaču uređaja SoundStand. Zelene LED lampice , i pojavit će se na zaslonu sustava SoundStand.
  - ZELENO** : SoundStand se uključuje i isključuje prilikom uključivanja i isključivanja televizora.
  - CRVENO** : SoundStand se isključuje prilikom isključivanja televizora.



- Ovu funkciju podržavaju samo neki Samsung televizori koji su u prodaji od 2013. godine.
- Ako je SoundStand povezan s televizorom putem funkcije TV SoundConnect, uređaj SoundStand možete isključiti tako da isključite televizor. Funkcija Bluetooth Power ne uključuje uređaj SoundStand čak i ako na njega priključite drugi Bluetooth uređaj.

# RJEŠAVANJE PROBLEMA

Prije traženja servisa provjerite sljedeće.

## Jedinica se neće uključiti.

- |  |   |
|--|---|
| • Je li kabel za napajanje utaknut u utičnicu? | → Utaknite kabel za napajanje u utičnicu. |
|--|---|

## Kad se pritisne tipka, funkcija ne radi.

- |   |  |
|---|--|
| • Postoji li u zraku statički elektricitet? | → Iskopčajte utičnicu iz napajanja i ponovno je ukopčajte. |
|---|--|

## Zvuk se ne proizvodi.

- |   |   |
|---|---|
| • Je li uključena funkcija Mute za isključivanje zvuka? | → Pritisnite tipku Mute za poništavanje ove funkcije. |
| • Je li glasnoća postavljena na minimum?                | → Namjestite glasnoću.                                |

## Daljinski upravljač ne radi.

- |   |                                   |
|---|-----------------------------------|
| • Jesu li baterije prazne?  | → Zamijenite ih novim baterijama. |
| • Je li udaljenosti između daljinskog upravljača i glavne jedinice prevelika? | → Približite se jedinici.         |

## TV SoundConnect (uparivanje s TV-om) nije uspelo.

- |  |   |
|--|---|
| • Podržava li vaš TV funkciju TV SoundConnect?             | → Funkciju TV SoundConnect podržavaju neki TV-i marke Samsung pušteni u prodaju nakon 2012. godine. Provjerite podržava li vaš TV funkciju TV SoundConnect. |
| • Je li ugrađeni program TV-a najnovije verzije?           | → Ažurirajte ugrađeni program TV-a na najnoviju verziju.  |
| • Je li do pogreške došlo prilikom povezivanja?            | → Obratite se Samsung pozivnom centru.  |
| • Resetirajte TV MODE (NAČIN BT/TV) i povežite se ponovno. | → Da biste ponovno postavili TV SoundConnect vezu, pritisnite i držite tipku <b>Soundconnect</b> pet sekundi.   |



# DODATAK

## TEHNIČKI PODACI

<b>Naziv modela</b>	HW-H500	
<b>OPĆENITO</b>	USB	5V/0,5A
	Težina	3.6 kg
	Dimenzije (Š x V x D)	605 x 37 x 305 mm
	Raspon radne temperature	+5 °C do +35 °C
	Raspon vlažnosti	10 % do 75 %
<b>POJAČALO</b>	Nazivna izlazna snaga	60 W(MID/TWT = 8 OHM, SW = 4 OHM) THD = 10 %, 1 kHz
	S/N omjer (analogni ulaz)	65 dB
	Odvajanje (1 kHz)	65 dB

- \* S/N omjer, izobličenje, odvajanje i uporabljiva osjetljivost temelje se na mjerenju prema smjernicama AES-a (Audio Engineering Society).
- \* Nominalna specifikacija
  - Samsung Electronics Co., Ltd pridržava pravo promjene specifikacija bez prethodne obavijesti.
  - Težina i dimenzije su približni.
  - Više o napajanju i potrošnji energije pročitajte na etiketi koja se nalazi na proizvodu.

### ※ Obavijest o licenci za uporabu softvera otvorenog koda

- Za slanje upita i zahtjeva u vezi otvorenih izvora obratite se tvrtki Samsung putem e-pošte (oss.request@samsung.com).

## LICENCA



Proizvedeno pod licencom tvrtke Dolby Laboratories. Dolby i simbol dvostrukog D trgovački su znakovi tvrtke Dolby Laboratories.



Patente tvrtke DTS potražite na <http://patents.dts.com>. Proizvedeno pod licencom tvrtke DTS Licensing Limited. DTS, simbol, & DTS i simbol zajedno registrirani su zaštitni znakovi, a DTS 2.0 Channel zaštitni je znak tvrtke DTS, Inc. © DTS, Inc. Sva prava pridržana.



Tvrtka Samsung Electronics ovim izjavljuje da je ova Wireless Audio - SoundStand usklađena s bitnim zahtjevima i drugim važnim odredbama Direktive 1999/5/EZ.

Službena Izjava o sukladnosti nalazi se na adresi <http://www.samsung.com>, idite na Support (Podrška) > Search Product Support (Pretraživanje podrške za proizvod) i unesite naziv modela. Ova oprema smije se upotrebljavati u svim državama Europske unije.

# SAMSUNG

## Kontaktirajte SAMSUNG U CIJELOME SVIJETU

Ako imate pitanja ili komentare vezano uz Samsung proizvode, kontaktirajte SAMSUNG centar za korisnike.

Područje	Centar za kontakt ☎	Web-mjesto
AUSTRIA	0800 - SAMSUNG (0800 - 7267864)	<a href="http://www.samsung.com/at/support">www.samsung.com/at/support</a>
BELGIUM	02-201-24-18	<a href="http://www.samsung.com/be/support">www.samsung.com/be/support</a> (Dutch) <a href="http://www.samsung.com/be_fr/support">www.samsung.com/be_fr/support</a> (French)
BOSNIA	051 331 999	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
BULGARIA	07001 33 11 , sharing cost	<a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a>
CROATIA	062 726 786	<a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a>
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	<a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a>
DENMARK	70 70 19 70	<a href="http://www.samsung.com/dk/support">www.samsung.com/dk/support</a>
FINLAND	030-6227 515	<a href="http://www.samsung.com/fi/support">www.samsung.com/fi/support</a>
FRANCE	01 48 63 00 00	<a href="http://www.samsung.com/fr/support">www.samsung.com/fr/support</a>
GERMANY	0180 6 SAMSUNG bzw. 0180 6 7267864* (*0,20 €/Anruf aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf)	<a href="http://www.samsung.com/de/support">www.samsung.com/de/support</a>
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	<a href="http://www.samsung.com/gr/support">www.samsung.com/gr/support</a>
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	<a href="http://www.samsung.com/hu/support">http://www.samsung.com/hu/support</a>
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	<a href="http://www.samsung.com/it/support">www.samsung.com/it/support</a>
LUXEMBURG	261 03 710	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>

Područje	Centar za kontakt ☎	Web-mjesto
MONTENEGRO	020 405 888	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
SLOVENIA	080 697 267 090 726 786	<a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a>
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	<a href="http://www.samsung.com/nl/support">www.samsung.com/nl/support</a>
NORWAY	815 56480	<a href="http://www.samsung.com/no/support">www.samsung.com/no/support</a>
POLAND	0 801-172-678* lub +48 22 607-93-33 ** * (callkwoy koszt polczenia jak za 1 impuls wedlug taryfy operatora ** (koszt polczenia wedlug taryfy operatora)	<a href="http://www.samsung.com/pl/support">www.samsung.com/pl/support</a>
PORTUGAL	808 20 7267	<a href="http://www.samsung.com/pt/support">www.samsung.com/pt/support</a>
ROMANIA	08008 SAMSUNG (08008 726 7864) TOLL FREE No.	<a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a>
SERBIA	011 321 6899	<a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a>
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	<a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a>
SPAIN	0034902172678	<a href="http://www.samsung.com/es/support">www.samsung.com/es/support</a>
SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	<a href="http://www.samsung.com/se/support">www.samsung.com/se/support</a>
SWITZERLAND	0848 726 78 64 (0848-SAMSUNG)	<a href="http://www.samsung.com/ch_fr/support">www.samsung.com/ch_fr/support</a> (German) <a href="http://www.samsung.com/ch_fr/support">www.samsung.com/ch_fr/support</a> (French)
U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	<a href="http://www.samsung.com/uk/support">www.samsung.com/uk/support</a>
EIRE	0818 717100	<a href="http://www.samsung.com/ie/support">www.samsung.com/ie/support</a>
LITHUANIA	8-800-77777	<a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a>
LATVIA	8000-7267	<a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a>
ESTONIA	800-7267	<a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a>



*[Ispravno odlaganje baterija iz ovog proizvoda]*

### (Primjenjuje se u zemljama s posebnim sustavima za prikupljanje otpada)

Ova oznaka na bateriji, priručniku ili pakiranju ukazuje na to da se istrošene baterije iz ovog proizvoda ne smiju odlagati s ostalim kućanskim otpadom. Kemijski simboli Hg, Cd ili Pb označuju da baterija sadrži živi, kadmijski ili olovo u količinama višim od referentnih razina navedenih u dokumentu Europske unije "EC Directive 2006/66". Ukoliko baterije nisu ispravno odložene, navedene tvari mogu narušiti zdravlje ljudi ili naštetiti okolišu.

Radi zaštite prirodnih resursa i promicanja ponovne upotrebe materijala, molimo vas da odvojite baterije od ostalih vrsta otpada i reciklirate ih putem lokalnog, besplatnog sustava za odlaganje baterija.



*Ispravno odlaganje proizvoda (Električni i elektronički otpad)*

### (Primjenjivo Primjenjuje se u zemljama s posebnim sustavima za prikupljanje otpada)

Ova oznaka na proizvodu, dodatnoj opremi ili u literaturi ukazuje na to da se proizvod i njegova elektronička oprema (npr., punjač, slušalice, USB kabel) ne bi trebali odlagati s ostalim kućanskim otpadom na kraju radnog vijeka. Da biste spriječili moguću štetu za okoliš ili ljudsko zdravlje nekontroliranim odlaganjem otpada, odvojite ovaj predmet od ostalih vrsta otpada i odgovorno reciklirajte kako biste promicali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa.

Korisnici u kućanstvu trebali bi kontaktirati prodavača kod kojega su kupili proizvod ili ured lokalne vlasti za pojediniosti o tome gdje i kako se ovaj predmet može odnijeti kako bi recikliranje bilo sigurno za okoliš.

Korisnici u tvrtkama trebaju kontaktirati dobavljača i provjeriti uvjete i odredbe kupovnog ugovora. Ovaj proizvod i njegova elektronička oprema ne smije se miješati s drugim komercijalnim otpadom.



AH68-02742J-00